صوت الشعب

يومية سياسية تصدر عن دار الشعب للصحافة والطباعة والنشر والتوزيع

٢٤ صفحة

١٥٠ فلسا

الاربعاء السابع والعشرون من ذي الحجة ١٤١٤هـ. الموافق ٨ حزيران ١٩٩٤م. العدد ٣٩٩٨. عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

SAWT AL - SHAAB NEWSPAPER, WEDNESDAY 8 JUNE 1994, NO: 3998 AMMAN - H.K OF JORDAN




## مجلس النواب يستمع الى قرار لجنة التموين حول السياسة التموينية

عمان - الشعب - يستمع مجلس النواب في الجلسة التي يعقدها في العاشرة من صباح اليوم الى قرار لجنة التموين حول السياسة التموينية.

وركزت اللجنة في قرارها على ضرورة انشاء دائرة مستقلة متخصصة لوضع مواصفات للغذاء والاشراف على استيراده وتصنيعه ومراقبته اثناء التداول والتوسع في عملية الرقابة الصارمة على جميع السلع المتداولة في الاسواق لضمان جودتها وصلاحيتها للاستهلاك.

ويناقش المجلس كتاب السيد رئيس مجلس الاعيان المتضمن اعادة مشروع قانون المؤسسة الاردنية للاستثمار لسنة ١٩٩٤ معدلا.

الوزراء يضعون استقالاتهم بتصرف رئيس الوزراء

# تعديل وزاري موسع [illegible] اليوم

## الهنداوي نائبا للرئيس.. واسماء ١٤ مرشحا من بينهم ١١ نائبا لتولي الحقائب الجديدة

عمان - الشعب - بات في حكم المؤكد ان يعلن التعديل الموسع الجديد على حكومة الدكتور عبدالسلام المجالي رئيس الوزراء اليوم «الاربعاء» بعد ان قدم السادة الوزراء عقب جلسة مجلس الوزراء التي عقدها صباح امس استقالاتهم ووضعوها بتصرف الدكتور المجالي.

وقد تواصلت مشاورات واتصالات رئيس الوزراء ونائبه في التعديل الجديد السيد ذوقان الهنداوي طيلة يوم امس وحتى ساعة متاخرة من الليلة الماضية مع مختلف الاتجاهات السياسية والبرلمانية والشخصيات المستقلة من اجل استكمال التعديل الوزاري تمهيدا لاقترانه بالارادة الملكية السامية.

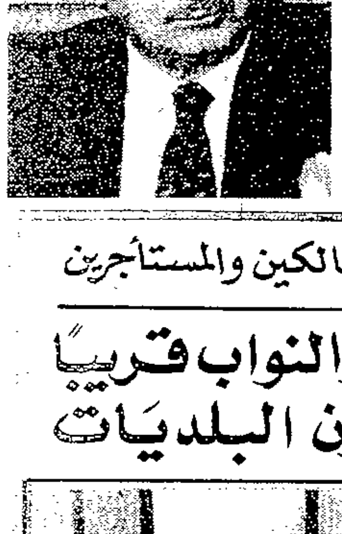
وفي رده على سؤال لـ «الشعب» لم ينف السيد الهنداوي مشاركة النواب في التعديل الوزاري الجديد وذلك يحدث لاول مرة في حكومة الدكتور عبدالسلام المجالي.

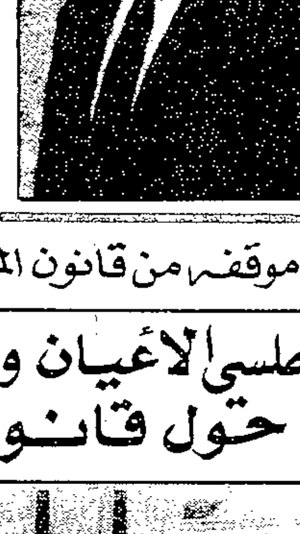
وجاء ذلك في اعقاب اجتماع مغلق عقد في مجلس الامة بين المجالي والهنداوي على هامش الجلسة التي عقدها مجلس الاعيان يوم امس، حيث تركز البحث على مسالة مشاركة عدد من النواب الذي يمثلون بعض الكتل النيابية وايضا وتمثيل الاتجاهات السياسية في التعديل الوزاري الموسع الجديد، لكي تكون الحكومة قادرة على مواجهة المرحلة القادمة بمعطياتها الداخلية وبخاصة ما يتعلق منها بمعالجة القضايا الوطنية على مختلف الاصعده السياسية والاقتصادية والاجتماعية والخارجية التي تتركز على ترتيب العلاقة مع السلطة الفلسطينية للحكم الذاتي ومفاوضات السلام التي تم استئنافها من جديد بين الاردن واسرائيل للتوصل الى حل شامل وعادل ودائم في المنطقة وتسوية قضايا ترسيم الحدود بين الاردن واسرائيل واللاجئين والمياه.

ويشمل التعديل الوزاري الجديد حوالي خمس عشرة حقيبة وزارية من بينها ١٠ الى ١٢ يشغلها السادة النواب الذين يمثلون عددا من الكتل النيابية.

وقد شهد الديوان الملكي الهاشمي جانبا من اللقاءات والاتصالات لبلورة التعديل الواسع الجديد بصورته النهائية التي ستستكمل هذا اليوم «الاربعاء» تمهيدا لصدور الارادة الملكية السامية

البقية ص ٢١





في كلمة القاها نيابة مندوبنا بالامم المتحدة

## الحسن يدعو الى ربط جدولي الاعمال الخاصين بالسلام والتنمية في الشرق الاوسط

نيويورك - بترا - اكد سمو الأمير الحسن ولي العهد انه لا بد للسلام والتنمية من ان يتقدما معا يدا بيد ويجب ربط جدولي الاعمال الخاصين بالسلام والتنمية احدهما بالآخر.

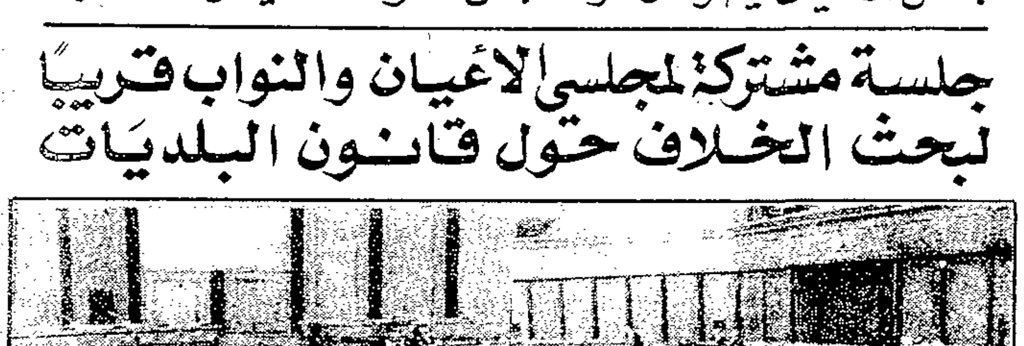
وقال سموه اننا بحاجة الى خطة عمل فعالة للتنمية لتربط ما بين الابعاد الاقتصادية/الاجتماعية والسياسية والعسكرية للعلاقات الدولية والى مفهوم امن عالمي شامل يتضمن هذه الابعاد الثلاثة.

واضاف يقول في كلمة القاها نيابة عن سموه صباح امس السيد عدنان ابو عودة مندوب الأردن الدائم لدى الأمم المتحدة

البقية ص ٢١

مجلس الاعيان يصر على موقفه من قانون المالكين والمستأجرين

## جلسة مشتركة لمجلسي الاعيان والنواب قريبا لبحث الخلاف حول قانون البلديات



كتب عيسى الشيبول

وافق مجلس الاعيان في الجلسة التي عقدها صباح امس بالاجماع على اعادة مشروع قانون معدل لقانون البلديات لسنة ١٩٩٤ الى لجنته القانونية بناء على اقتراح من مقررها العين احمد الطراونة على ان تجتمع اللجنتان القانونيتان في مجلس الاعيان والنواب لبحث النقاط المختلف عليها بين المجلسين والتشاور فيما بينهما للوصول الى اتفاق يرضي المجلسين.

البقية ص ٢١

## ترفيع اكثم القسوس الى رتبة مستشار

عمان - بترا - قرر مجلس الوزراء في جلسته التي عقدها امس ترفيع السيد اكثم القسوس مدير مكتب السيد رئيس الوزراء الى رتبة مستشار مدير عام مكتب رئيس الوزراء بالدرجة العليا - الفئة العليا.

صفحة المرأة ص ١٤

مجلس الوزراء يبحث ترتيبات اجتماعات اللجنة الأردنية السورية العليا المشتركة

# ترفيع ألوية مادبا وجرش والعقبة وعجلون [illegible]

## إعفاء أرباح الصادرات الوطنية من السلع والخدمات بنسبة ١٠٠٪

عمان - بترا - اقر مجلس الوزراء في جلسته التي عقدها امس ترفيع الوية مادبا وجرش والعقبة وعجلون الى محافظات.

وسيصبح هذا القرار ساري المفعول بعد اقترانه بالارادة الملكية السامية اعتبارا من نشره في الجريدة الرسمية، وبهذا يصبح عدد المحافظات في المملكة ١٢ محافظة.

وقال الدكتور جواد العناني وزير الدولة لشؤون رئاسة الوزراء وزير الاعلام في تصريح للصحافيين عقب الجلسة ان القرار ياتي في اطار توجهات الحكومة في اعادة هيكلة وتنظيم الحكم المحلي، مشيرا الى ان هذا القرار يشكل المرحلة الاولى ضمن هذه التوجهات حيث سيتبع ذلك قرارات تتعلق بهذا الموضوع منها احتمالية الغاء مفهوم الناحية وترفيع بعض الاقضية الى الوية.

واضاف ان مجلس الوزراء اقر منح الأرباح الناجمة عن الصادرات الوطنية من السلع والخدمات اعفاء كاملا بنسبة ١٠٠ بالمائة بعد ان كانت هذه النسبة تصل الى سبعين بالمائة، مؤكدا ان الهدف من هذا القرار هو تشجيع الصادرات الوطنية مما يسهم في تعديل وضع الميزان التجاري وتوفير فرص عمل وتوفير العملة الصعبة

البقية ص ٢١

## جو حار نسبيا

عمان - بترا - يطرا انخفاض على درجات الحرارة نهار اليوم مع بقاء الجو حارا نسبيا وتكون الرياح شمالية غربية خفيفة الى معتدلة السرعة.

وذكر مراقب التنبؤات الجوية انه في خليج العقبة يكون الجو حارا والرياح شمالية معتدلة السرعة والبحر هادئا.

اما درجات الحرارة المتوقعة نهار اليوم:

عمان والمرتفعات الشرقية ٣٣، المرتفعات الغربية ٣١، الاغوار ٣٨، السهول الشرقية والبادية ٣٦، وفي خليج العقبة ٣٩ درجة مئوية.

يعقد مع نادي باريس أواخر حزيران

## النابلسي: إجتماع لإعادة جدولة ٤٠٠ مليون دولار
## لن نسمح بتعويم الدينار وسنصدر قانون عملة يكرس حرية التعامل

عمان - الشعب - اعلن الدكتور محمد سعيد النابلسي محافظ البنك المركزي الاردني ان اجتماعا لبحث اعادة جدولة ٤٠٠ مليون دولار سيعقد بين ممثلين عن الاردن ونادي باريس نهاية الشهر الجاري.

وقال الدكتور النابلسي في مؤتمر صحفي عقده ظهر امس بمناسبة اصدار التقرير السنوي للبنك المركزي الاردني في مبنى البنك اننا سنصدر قانون مراقبة عمله جديد سيكرس حريات التعامل مع الخارج وحريات العملة الاجنبية.

واكد اننا لن نسمح بالتعويم فالبنك المركزي يجدد اسعار العملات الاجنبية يوميا التفاصيل ص.....

البقية ص ٢١

## الزعبي يصل الى عمان السبت

عمان - الشعب - يصل الى عمان يوم السبت القادم السيد محمود الزعبي رئيس الوزراء السوري ليتراس الجانب السوري في اجتماعات اللجنة السورية الاردنية العليا المشتركة التي ستعقد اجتماعات في عمان على مدار ثلاثة ايام.

خلال اجتماع مجلس نقابة الاطباء

## تفويض النقيب للعمل لاعداد مشروع نظام العلاوة الموحدة لاطباء "الصحة"

عمان - الشعب - تدارس مجلس نقابة الاطباء ولجنة اطباء وزارة الصحة نتائج الاجتماع المشترك الذي عقد في رئاسة الوزراء يوم امس الاول بحضور الدكتور معن ابو نوار نائب رئيس الوزراء والدكتور عبدالرحيم ملحس وزير الصحة حيث تبين من اللقاء ان الحكومة تؤمن بعدالة مطالب اطباء وزارة الصحة في المساواة مع زملائهم في القطاعات الطبية العامة الاخرى ماديا ومهنيا لرفع مستوى الخدمة الطبية التي يقدمها هذا القطاع للقسم الاكبر من مواطني هذا البلد.

وذكر بيان للنقابة ان نقابة الاطباء واللجنة الممثلة لاطباء وزارة الصحة وانطلاقا من استعداد الدكتور معن ابو نوار لمتابعة الاجراءات اللازمة لتطبيق هذه المساواة وباسرع وقت ممكن تفوض نقيب الاطباء الدكتور اسحق مرقة بالقيام بالاتصالات اللازمة على مختلف المستويات لاجراء مشروع نظام العلاوة الموحدة لاطباء وزارة الصحة وسيواصل مجلس النقابة ولجنة اطباء وزارة الصحة متابعة ما سيتم من خطوات واتصالات وتعميمها في اجتماع مشترك بعد اسبوعين لاتخاذ القرارات اللازمة.

## صوت الشعب

### استعادة الارض والمياه اولا

ليس ثمة شك في ان الاردن يحرص كل الحرص على انجاح العملية السلمية وعلى جميع المسارات وصولا الى السلام العادل والشامل...

لكن الاردن لن يقبل باي سلام... فالسلام الذي ينشده الاردن يسعى اليه ويحرص على تحقيقه هو السلام الذي يعيد لكل صاحب حق حقه ولكل صاحب ارض محتلة جميع ارضه.. والاردن وهو يفاوض اسرائيل في اللجنة الاقتصادية الثلاثية وبحضور الولايات المتحدة الامريكية لن يقبل بالتنسيق الاقتصادي مع اسرائيل قبل استعادة اراضيه وترسيم حدوده او قبل استعادة حقه من المياه التي تغتصبها اسرائيل...

فالاردن وكما اكد جلالة الحسين مرارا وتكرارا لن يفرط بشيء من حقه في الارض او المياه... كما انه لن يوقع صلحا منفردا مع اسرائيل...

هذا الموقف الاردني الثابت تعرفه اسرائيل وتعرفه الادارة الامريكية وتعرفه دول الطوق الشقيقة ايضا...

البقية ص ٢١

واتفاق مبدئي على إنشاء طريق بري بين الاردن واسرائيل ومصر

# إتفاق أردني إسرائيلي على تشكيل لجنة [illegible]

## ساريد: تل أبيب مستعدة لدفع ثمن جغرافي باهظ مقابل السلام مع سوريا

واشنطن - وكالات الانباء - اختتمت في واشنطن مساء امس اجتماعات اللجنة الاقتصادية الثلاثية الاردنية الامريكية الاسرائيلية.

وقال الدكتور فايز الطراونة رئيس الوفد الاردني للاجتماعات ان هذه الاجتماعات كانت جيدة وتناولت موضوعات على جدول اعمالها تتعلق بالمواضيع الاقتصادية بما فيها الاتفاقيات الفلسطينية الاسرائيلية وموضوعات تنمية وتطوير وادي الاردن حيث تابع المجتمعون اوراق العمل المقدمة حول النظرة الشمولية لتنمية وتطوير وادي الاردن والمشروعات المستقبلية والتي كان الجانب الامريكي قد ابدى استعداده لوضع خطة عامة حولها.

وقال الدكتور الطراونه ان الجانب الاردني اكد خلال هذه الاجتماعات على اهمية ربط هذه الموضوعات بالقضايا الثنائية الواردة في جدول الاعمال المشترك الذي تم التوقيع عليه في ١٤ ايلول ١٩٩٣ وخاصة موضوع الحدود والاراضي الاردنية المحتلة والمياه

البقية ص ٢١

اسرائيل تدرس اصدار قانون يمنع اقامة مؤسسات فلسطينية في القدس

## مفاوضات مرتقبة للشق الثاني من إتفاقية "أوسلو"
## رسالة بيريز السرية إلى عرفات تحدث بلبلة في أوساط الحكومة والمعارضة

القدس المحتلة - قدس برس - وكالات - قالت مصادر اسرائيلية امس ان رئيس الوزراء الاسرائيلي اسحق رابين طلب من المستشار القانوني للحكومة صياغة قانون يقضي بفرض عقوبات قاسية على كل من ينشىء في مدينة القدس مؤسسات تعالج شؤون السلطة الفلسطينية.

وحسب مصادر صحيفة معاريف الاسرائيلية فان رابين اتخذ هذا القرار قبل نحو ثلاثة اسابيع بعد خطاب رئيس منظمة التحرير الفلسطينية ياسر عرفات في احد مساجد جوهانسبيرغ في جنوب افريقيا والذي دعا فيه المسلمين الى الجهاد لتحرير القدس وقالت المصادر الاسرائيلية ان رابين اجرى لذلك مشاورات شارك

البقية ص ٢١

غالي يطلب وقفاً جديداً

صنعاء - وكالات - انهار وقف اطلاق النار الذي أعلن منتصف الليلة قبل الماضية بين القوات الحكومية والمتمردين في اليمن صباح امس بعد حوالي ست ساعات من اعلانه وعادت اصوات المدفعية تدوي قرب عدن معقل الجنوبيين.

وقد استؤنف عند السادسة صباحا القصف المدفعي الذي كان توقف منتصف الليل فيما كثف الطيران الجنوبي طلعاته انطلاقا من مطار عدن.

وشهدت الجبهة الشمالية على بعد حوالي ٢٠ كيلو مترا من عدن تبادلا لنيران المدفعية بين القوات الحكومية وقوات الجنوب الموالية لعلي سالم البيض.

واعلن وزير التخطيط اليمني عبدالكريم الارياني ان طيران القوات اليمنية الجنوبية هاجم امس القوات الشمالية على طول الجبهة المحيطة بمدينة عدن في جنوب البلاد.

وقال الارياني ان طائرات الجنوبيين التي تقلع من مطار عدن تقصف باستمرار كامل خطوط الجبهة الممتدة من منطقة عدن الصغرى غربا

البقية ص ٢١

## قضية ورأي

### التعديل خطوة لا بد منها..

• سلامة عكور•

صحيح ان التعديل الوزاري خطوة ضرورية وملحة ولا بد منها..

لكن التعديل الوزاري يجب ان لا يكون مجرد تغيير عدد من الوزراء بآخرين..

فحسن الاختيار هنا هو المهم..

إن الاردن يقف الآن على أعتاب مرحلة دقيقة سواء على الصعيد المحلي او على الصعيدين العربي والدولي.. مما يقتضي قيام حكومة قوية وكفؤة ويقظة، وملتزمة التزاما صارما بثوابت الموقف الأردني، وبالمصالح الوطنية العليا، وبمصالح الشعب الأردني بجميع محافظاته ومدنه وقراه وبواديه القريبة والنائية...

من هنا يمكن القول ان على الدكتور المجالي ان ينظر الى الامور من جميع جوانبها، وعليه ان يضع سلم أولويات لقضايا الأردن ومصالحة القريبة والبعيدة ويختار رجال حكومته ولا اقول «موظفي حكومته» بترو وتامل ودراسة وعلى النحو الذي يعيد أو يعزز ثقة الشعب بحكومته ويدفع القوى السياسية والاجتماعية والاقتصادية ويدفع رجال الفكر والراي والموقف للتعاون مع هذه الحكومة بقناعة وايمان وبكفاءة واقتدار وأداء متقدم..

واعتقد ان بمقدور دولة الرئيس المجالي «إذا ما اراد طبعا» اختيار رجال ذوي كفاءات عالية ومشهود لهم بصدق انتمائهم وإخلاصهم وبالاستعداد لمواجهة التحديات والظروف الصعبة.

فالأردن بحاجة الى كفاءات وطاقات واصحاب مواقف والتزام صارم وحازم باستعادة المحتل من ارض الأردن والمغتصب من مياهه..

والتزام صارم وحازم بحماية الكيان الوطني والهوية الوطنية..

واذا صح ما تناقلته وكالات الأنباء الأجنبية والمجالس الخاصة والعامة في الداخل حول إشراك بعض الشخصيات المرموقة من ذوي الخبرة والكفاءة وعمق الانتماء الوطني والقومي ومن ذوي الغيرة على مصلحة الوطن والمواطن ونرجو ان يكون صحيحا، فان الدكتور المجالي يكون قد سجل نقطة مهمة لصالح حكومته وصولا الى تحقيق النجاحات المرجوة..

نتمنى لدولة الدكتور المجالي التوفيق والنجاح وحسن الاختيار..

ففي نجاحه مصلحة للوطن والمواطن...

اجتماع لجنة التخطيط بوزارة التنمية

## د. الصقور يؤكد اهمية ابراز البعد الانمائي من خلال الاعلام

عمان - بترا - اكد الدكتور محمد الصقور وزير التنمية الاجتماعية على اهمية ابراز البعد الانمائي الذي تسعى اليه الوزارة من خلال الاعلام وصولا الى الفرد الذي يعتمد على نفسه المجتمع الذي يتكافل افراده ويتشاركون في العمل ويشاركون في صنع مستقبلهم والتركيز على الدور الذي تلعبه مؤسسات العمل الاجتماعي المختلفة.

وقال اثناء ترؤسه اجتماعا للجنة التخطيط في الوزارة ان مديرية الاعلام والتثقيف الاجتماعي في الوزارة جاءت لتلبية حاجة ملحة لتوضيح صورة الوزارة واستقطاب الراي العام لتكون التنمية في مفهومها الحديث من المجتمع واليه تحقيقا لمقولة بان الانسان هو محور التنمية وهو هدفها ووسيلتها ومحركها الرئيسي.

واضاف بان الرسالة الاعلامية تستوجب التخطيط والبرمجة المسبقة لقياس مدى النجاح في ايصالها وآثارها في احداث التغيير في المفاهيم وتعديل السلوك.



افتتاح برنامج اللقاء الشعبي للاعداد لمنتدى المنظمات غير الحكومية

## الاميرة بسمة تؤكد اهمية مشاركة الاردن بالمؤتمر الدولي للمرأة في بكين التنسيق بين الجهات المشاركة وتبادل المعلومات لتجنب الازدواجية





عمان - بترا - اكدت سمو الاميرة بسمة اهمية مشاركة الاردن في المؤتمر الدولي الرابع للمراة في بكين العام المقبل ومنتدى المنظمات غير الحكومية الذي سيعقد في اطاره والدور الفاعل الذي يؤمل ان يلعبه الوفدان الرسمي والشعبي في نقل صورة مشرقة عن وطننا العزيز.

واشارت سمو الاميرة بسمة خلال حفل افتتاح برنامج اللقاء الشعبي الموسع للاعداد لمنتدى المنظمات غير الحكومية في مجمع الملكة زين الشرف التنموي للاعداد لمنتدى المنظمات غير الحكومية في مجمع الملكة زين الشرف التنموي امس الى ان هذا اللقاء سيبحث عشرة موضوعات تمثل العناوين الرئيسة للورقة الاردنية الشعبية التي ستقدم لمنتدى المنظمات غير الحكومية.

واوضحت سموها ان مهمة المكتب التنسيقي الاردني لشؤون مؤتمر بكين هو التنسيق بين مختلف الجهات المشاركة في المؤتمر من خلال تبادل المعلومات لتجنب الازدواجية والتكرار في الجهد والعمل.

والقت الدكتورة هيفاء ابو غزالة رئيسة الاتحاد النسائي الاردني العام كلمة قالت فيها اننا ونحن نجتمع اليوم في هذا الصرح التنموي المتميز والذي يحمل اسم المغفور لها جلالة الملكة زين الشرف المعظمة لنستذكر بالكثير من الاجلال والاكبار سيرة حياتها الحافلة بالبذل والعطاء الامر الذي يدفعنا جميعا لتوحيد الجهود وتكثيف النشاط وشحذ الهمم في اطار مسيرتنا وراء الاميرة الهاشمية بسمة الاردن التي حملت راية والدتها رحمها الله.

واضافت ان هذا اللقاء ياتي استكمالا وتجديدا للدور الذي قامت به اللجنة الوطنية الاردنية برئاسة سمو الاميرة بسمة للاعداد لمؤتمر الامم المتحدة الرابع للمراة ومنتدى المنظمات غير الحكومية الذي سيعقد في بكين عام ١٩٩٥ مؤكدا ان الاردن يعتبر بذلك من اول دول العالم الذي بادر بانشاء لجنة وطنية تتولى تنظيم الانشطة الوطنية على المستويين الرسمي والشعبي انسجاما مع توصية الجمعية العامة للامم المتحدة لشؤون المراة بانشاء لجان وطنية تكون مهمتها تنظيم الانشطة الوطنية وتنسيقها من اجل وضع التقارير الوطنية عن اوضاع المراة وزيادة الوعي العامة باهمية المؤتمروقالت انه حتى تتمشى مع التوجيه الدولي من قبل الامم المتحدة بدور المنظمات غير الحكومية فقد تقرر عقد منتدى للمنظمات غير الحكومية في بكين تحت شعار التحديات المتغيرة في عالم متغير خلال الفترة ما بين ٣٠ آب و ٨ ايلول ١٩٩٥ في بكين موضحة ان التحضير لهذا المنتدى يتطلب من المنظمات غير الحكومية في كافة اقطار العالم من خلال مراجعة وتقيم مدة تقدم المراة منذ عام ١٩٨٥ على ضوء استراتيجيات نيروبي التطلعية بالنهوض بالمراة للفترة لعام ٢٠٠٠.

وجرى تقسيم المشاركين في اللقاء الى ١٠ مجموعات عمل تناقش كل واحدة منها ورقة عمل وهي المراة والعلاقات الدولية وحقوق المراة وحقوق الانسان ودور المؤسسات الشعبية النسائية في تعزيز دور المراة في عملية التنمية والمراة والاسلام والمراة.

وفي ختام اللقاء اعربت سمو الاميرة بسمة عن شكرها وتقديرها للمشاركين على الاراء القيمة التي طرحوها والتي تشكل الاساس الذي ستتركز عليه بقية النشاطات التي ستقود بالنهاية الى اعداد ورقة اردنية متميزة ستطرح في المؤتمر الدولي الرابع للمراة الذي سيعقد في بكين العام القادم.

كما اعربت عن ترحيبها بعقد لقاءات اخرى واجراء مزيد من الدراسات المتعمقة حول ما يجب ان تتضمنه هذه الورقة وتوسيع اطار الحوار الشعبي الخامس بالمشاركة الاردنية بهذا الحدث الدولي الهام.

واعلن في نهاية اللقاء الذي شارك فيه ممثلون من ٢٠٠ هيئة شعبية محلية ان المكتب التنسيقي الاردني لشؤون مؤتمر بكين سيتولى توزيع توصيات اللقاء بعد تجهيزها على المشاركين والمعنيين بهدف استقطاب مزيد من الاراء والافكار لاثراء الورقة التي من المؤمل ان تليق بسمعة الاردن في هذا المحفل الدولي.

وستكون توصيات مختلف الدول المشاركة في مؤتمر بكين والاوراق المقدمة بمثابة اساس سيعتمد عليه في تكوين راي عام عالمي خاص بالمراة.

### اجتماع في مدرسة عمان الثانوية للمهن المطبعية

عمان - بترا - كان موضوع مدرسة عمان الثانوية للمهن المطبعية التي انشاتها وجهزتها وزارة التربية والتعليم بالتعاون مع الحكومة الايطالية مدار بحث في اجتماع عقد في المدرسة وحضره ممثلون عن وزارة التربية والتعليم والقوات المسلحة والصحف والمطابع ودور النشر الاردنية.

وتم خلال الاجتماع التعريف ببرامج المدرسة وامكانياتها وفعالياتها ومجالات التعاون بينها وبين فعاليات المجتمع المحلي وخطتها الدراسية وتسهيلاتها التدريبية والمهام التي يمكن ان تقوم بها لخدمة قطاعات العمل في مهن المطابع.

واكد المجتمعون اهمية هذه المدرسة ودورها في التدريب في تخصصات الصف الضوئي والتصميم والمونتاج وطباعة الاوفست والتجليد نظرا لحاجة المطابع الاردنية لمثل هذه التخصصات كما اكدوا على دور المدرسة في عقد الدورات التدريبية لرفع كفاءة العاملين في مهن المطابع.

واستعرض المهندس علي نصر الله مدير التعليم المهني في وزارة التربية والتعليم خلال الاجتماع دور الوزارة فيما يتعلق بالتعليم والتدريب المهني واعداد المواقع التدريبية التي تملكها الوزارة.

### الامير محمد يعزي عشيرة الوريكات

عمان - بترا - انتدب سمو الامير محمد الممثل الشخصي لجلالة الملك مدير شرطة البلقاء لنقل تعازي ومواساة سموه الى عشيرة الوريكات بوفاة فقيدهم المرحوم المهندس خليل الوريكات.

### محاضرة علمية للمهندسين المدنيين

عمان - الشعب - بدعوة من اللجنة العلمية والتعليم الهندسي لشعبة الهندسة المدنية في نقابة المهندسين يلقي الدكتور المهندس خالد كحالة يوم الاثنين القادم محاضرة علمية بعنوان صدا قضبان التسليح وفعالية فولاذ التسليح المطلي بالابوكسي

بمناسبة رأس السنة الهجرية

## الامير عبدالله بن الحسين يرعى حفل عشاء خيري لجمعية التأهيل الخيرية غدا

عمان - الشعب - تحت رعاية صاحب السمو الملكي الامير عبدالله بن الحسين، تقيم جمعية التاهيل والرعاية الخيرية، حفل عشاء خيري بمناسبة راس السنة الهجرية،

وذلك في الساعة الثامنة من مساء يوم غد الخميس في فندق عمره.

ويبدا الحفل الذي يديره الفنانان نادرة عمران وداود جلاجل بكلمة ترحيبية يلقيها المحامي محمد عايش ملحم/ رئيس الجمعية. تعقبها فقرات فنية وثقافية تشارك بها عدة فرق محلية كفرقة الزيتونة والابداع واكاديمية الموسيقى الاردنية.

وتهدف الجمعية الى محاربة البطالة في المجتمع، من خلال عقد الدورات المهنية المجانية للعاطلين عن العمل، بغية تاهيلهم ورفع سويتهم المهنية، وتحسين مستوى معيشتهم، وتوفير فرص العمل لهم.

وتساهم عدة شركات ومؤسسات اردنية وطنية في دعم نشاط الجمعية، من خلال التبرعات العينية والنقدية.

لدى لقائه الوفد البرلماني الالماني

## النائب المجالي: الاردن يتكبد خسائر كبيرة جراء حصار ميناء العقبة والعراق

عمان - بترا - التقى النائب عبدالهادي المجالي رئيس لجنة الشؤون الخارجية في مجلس النواب امس الوفد البرلماني الالماني برئاسة الدكتور هانس ستيروكن.

وجرى خلال اللقاء استعراض العلاقات المميزة بين الاردن والمانيا ودعم المانيا الدائم للمطالب الاردنية والعربية المشروعة حيال قضية الشرق الاوسط والعملية السلمية كما تم مناقشة قضية حصار العقبة وما ينجم عنه من خسائر كبيرة يتحملها الاقتصاد الاردني.

وقدم النائب المجالي شكر الاردن للحكومة الالمانية لدعمها وتفهمها للمشاكل الاقتصادية التي تواجه الاردن ووقوفهم بجانب الاردن.

ثم جرى استعراض للوضع في المنطقة وحصار العراق والمشاكل الناجمة عنه حيث بين النائب المجالي ان الحصار المفروض على العراق ليس له ما يبرره الان ويمكن اعتباره بانه امر سياسي لا يوجد له صلة بتنفيذ قرارات الامم المتحدة.

وقال ان الاردن يتكبد خسائر كبيرة نتيجة الحصار المفروض على العراق حيث اصيب قطاع النقل وقطاع الصناعة في الاردن باضرار كبيرة لا يتحملها اي اقتصاد اخر في دولة نامية.

وحضر اللقاء السفير الالماني في عمان.

اجتماع لجنة التخطيط بوزارة العمل

## استعراض نتائج الزيارات الميدانية واجراءات السلامة لمختلف مواقع العمل والانتاج

عمان - بترا - استعرضت لجنة التخطيط في وزارة العمل نتائج الزيارات الميدانية المتعلقة باجراءات السلامة والصحة المهنية التي تقوم بها لجنة مشتركة من وزارتي العمل والصحة ومؤسستي الضمان الاجتماعي والتدريب المهني لمختلف مواقع العمل والانتاج.

واوضح السيد صالح الطراونه امين عام وزارة العمل خلال اجتماع عقدته اللجنة اهمية هذه الزيارات الارشادية والتوجيهية في ايجاد ظروف عمل صحية وسليمة في مواقع العمل والانتاج لما لها من انعكاسات ايجابية على مستوى الانتاج مؤكدا تجاوب وتعاون اصحاب العمل في انجاح مهمة اللجنة وحرصهم الدائم على سلامة العاملين.

ودعا الى ضرورة استمرار هذه الزيارات وبجهود مكثفة وان تكون هذه الزيارات شهرية بدلا من اسبوعية لاعطاء اصحاب العمل والمؤسسات المعنية الوقت الكافي لتصويب اوضاعهم وتوفير الاجواء الصحية السليمة في مؤسساتهم لضمان مستويات افضل للانتاج وظروف العمل.

كما ناقشت اللجنة في اجتماعها الذي عقد في وزارة العمل بحضور مديري الدوائر ومكاتب العمل والتشغيل في الوزارة والميدان عددا من الموضوعات المتعلقة بقضايا التشغيل حيث طلب السيد امين عام الوزارة من مديري مكاتب العمل والتشغيل ترك قضية الفصل في اقامة افراد الاسرة المرتبطين باقامة والديهم المسموح لهم بالاستخدام في سوق العمل الاردني من العمالة الوافدة الى وزارة الداخلية وعدم التنسيب بهذه المسالة لانها ليست من اختصاص وزارة العمل.

## الفريق الغول يرعى حفل تخريج الدورة الثانية من مستجدي الدفاع المدني



عمان - الشعب - رعى الفريق الركن عقيف الغول مدير عام الدفاع المدني يوم امس حفل تخريج الدورة الثانية من مستجدي الدفاع المدني المنعقدة في مدرسة الدفاع المدني في منطقة سحاب واشتمل الحفل على السلام الملكي ثم آي من الذكر الحكيم ثم القى بعد ذلك آمر المدرسة كلمة بهذه المناسبة اشاد فيها بالمنجزات التي تحققت في عهد جلالة القائد الاعلى الحسين المفدى حفظه الله لجهاز الدفاع المدني الذي يقدم كافة الخدمات الانسانية من اطفاء واسعاف وانقاذ للمحافظة على ارواح وممتلكات المواطنين.

ثم القى احد الخريجين كلمة شكر فيها القائمين على جهاز الدفاع المدني والمدرسة التي وفرت لهم سبل الدعم والتدريب في علوم الدفاع المدني وقال نعاهدكم ان نكون جند الحسين الاوفياء عملا وانضباطا واخلاصا شعارنا الدائم قول الحسين المفدى "فلنبن هذا البلد ولنخدم هذه الامة".

وبعد ذلك القى الفريق الركن عقيف الغول مدير عام الدفاع المدني كلمة توجيهية رحب فيها بالضيوف الكرام والخريجين وقال انكم قد بذلتم جهدا طيبا ونهلتم في العلم والتدريب وانتقلتم من الحياة المدنية الى الحياة العسكرية في جهاز الدفاع المدني لتكونوا جند الحسين الاوفياء حفظه الله ورعاه وتقوموا بواجبكم الواجب الانساني لجهاز الدفاع المدني والمتمثل في المحافظة على ارواح وممتلكات المواطنين وان تواصلوا التدريب والعمل واضاف قائلا انها فرصة طيبة ان ياتي هذا التخريج في هذه الفترة التي شهدنا فيها عيد الاستقلال التي شهده هذا البلد الصامد في عهد المغفور له الملك المؤسس عبدالله بن الحسين ثم تسلم الراية من بعده جلالة المغفور له الملك طلال ومن بعده سليل الدوحة الهاشمية قائدنا الاعلى الملك الحسين المعظم حفظه الله الذي نذر نفسه لخدمة وطنه وامته وعرب الجيش والقوات المسلحة وهذا هو معنى الاستقلال الحقيقي وان جهاز الدفاع المدني هو ثمرة من ثمرات الحسين المفدى.

وفي الختام وزع الفريق الغول الجوائز والشهادات على مستحقيها

# اتجاهــــات

## لك الله يا أردن!!

• نايف أبو عبيد •

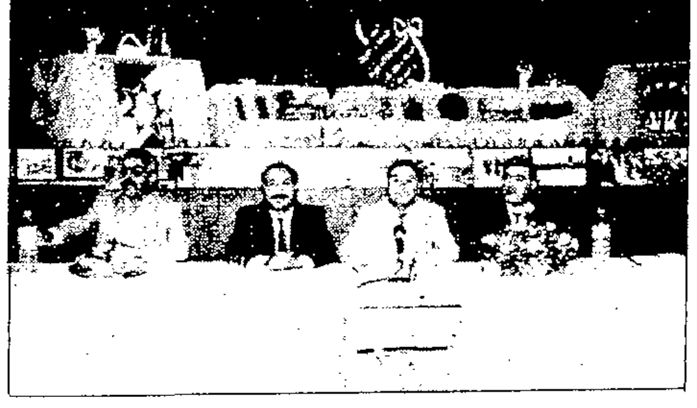
عندما وقف هذا البلد ورفع صوته العربي النقي مطالبا بحل عربي للنزاع الكويتي العراقي بعيدا عن التدخل الاجنبي في الشؤون العربية وقفت معه الانظمة العربية من هذا البلد موقف العداء والكيد والتآمر حتى تمت المؤامرة الكبرى على هذه الأمة ودمر العراق ونهبت الثروات العربية من قبل تفاقي هذا العالم بحجة الحماية والرعاية وصد العدوان. وها هي اللعبة تتكرر اليوم حيث بدأت ترتفع اصوات البعض متهمة الأردن بارسال الأسلحة الى اليمن الشمالي وهو الذي بذل كل مسعى مخلص شريف لمنع نشوب هذه الحرب قبل نشوبها بزمن مدفوعا بحسه القومي وحرصه العربي الاكيد على المصلحة العربية العليا التي تسمو على الانانيات القطرية الضيقة والنزعات التآمرية القبلية التي لم تشذ بها ديموقراطية هذا العصر وحضارة هذا الزمان.

ان الأردن يا سادة لا ينظر الى قضايا امته من المنظار المشوه كما تفعلون بل ينظر اليها من خلال بصر وبصيرة تضعان مصلحة الأمن القومي العربي العام في مجال رؤياه وتصوره وبناء على ذلك برسم خطوط علاقاته مع اشقائه ومن هنا فان ما يدعيه البعض او يتقوله بعيد كل البعد عن الصدق والحقيقة وسيظل الأردن مصدر امن ومحبة ولخوة وتوحيد لا مصدر تآمر وقطيعة وتباغض وتشرذم كما يفعل الآخرون ممن طمست اطماعهم على قلوبهم وراحوا ياكلون لحم هذا البلد الصابر الرابط بدون وجه حق.

ان هذا البلد لا يرجو لأشقائه الا الخير والعافية ولن يدخر وسعا في سبيل دفع الأذى عنهم مهما ارجف المرجفون وتقول المتقولون.

## خلال افتتاحه مدرسة برهان كمال المهنية

# د. العمري يدعو الى المواءمة ما بين التخطيط التربوي والتعليمي وبين واقع المجتمع



عمان - الشعب - دعا الدكتور خالد العمري وزير التربية والتعليم الى ضرورة المواءمة ما بين التخطيط التربوي والتعليمي وبين الواقع الحياتي الذي نعيش واعتماد قاعدة معلوماتية ومسحية، تأخذ بعين الاعتبار التوزيع العادل ومواكبة ما يجري ويستجد حتى لا يكون هناك فجوة واسعة بين هذا التخطيط وواقع مجتمعنا مثل ذلك الخلل القائم الآن بين مخرجات نظامنا التعليمي وسوق العمل اذا ما نظرنا الى ضآلة نسبة الذين يتوجهون الى فروع التعليم المهني في مدارسنا، الأمر الذي يتطلب التأكيد على اهمية هذا التخطيط والمسح المتعمق.

وأكد الدكتور العمري خلال افتتاحه في مدرسة برهان كمال المهنية امس.. التوأمة بين المدارس المهنية والمؤسسات الانتاجية على اهمية ان تكون مؤسساتنا وشركاتنا الخدمية والانتاجية والاقتصادية بعامة في صورة الحدث التربوي والتي تتضح اكثر في عملية التطوير التربوي وفي مخرجات هذه العملية حتى تكون هذه المؤسسات قريبة، ومراقبة ما يجري، مثلما عليها ان تنتشر لتكون في مختلف مناطق واقاليم المملكة.

وتتحمل وزارة التربية والتعليم ٧٦٪ من جهد التعليم والتدريب المهني في المملكة من خلال مدارسها المهنية في المجالات الصناعية والزراعية والتجارية والفندقية والاقتصاد المنزلي والتمريضي، حيث يصل معدل استيعابها السنوي ٣٠ الف طالب وطالبة يتدربون في ٢٣٧ موقعا من المملكة، وسيشكل طلاب التعليم المهني خلال العام الدراسي القادم ٩٤/٩٥ ٤٠٪ من نسبة الطلاب الذكور للملتحقين في مرحلة التعليم الثانوي، و٢١٪ من نسبة الطالبات الملتحقات بالتعليم الثانوي.

وتسعى وزارة التربية والتعليم للتوسع الكمي والنوعي في برامج التعليم المهني ورفع كفاءة الخريجين ومواصلة تحسين التفاعل بين المدارس المهنية والشركات والمؤسسات في القطاعين العام والخاص من اجل رفد سوق العمل بالكفاءات والكوادر المدربة، وايمانا من الوزارة باهمية مشاركة المؤسسات العامة والخاصة في المسيرة التربوية وبخاصة الجانب المهني منها تأتي فكرة التوأمة بين المؤسسات الانتاجية والمدارس المهنية لتدعيم العلاقات بينها في مختلف المجالات.

وكان السيد عقلة خليفات مدير تربية عمان الثانية القى كلمة اوضح فيها ان هذا اللقاء جاء ليحقق التنسيق بين المدارس المهنية وبين المؤسسات من خلال الاتصال المباشر خاصة في ضوء الحاجة للأيدي العاملة المدربة لزيادة الانتاج.

كما تحدث في اللقاء السيد علي نصر الله مدير التعليم المهني في وزارة التربية مستعرضا بنية التعليم المهني وهمومه في رفد المؤسسات الاقتصادية القريبة من هذه المدارس.

وقال: ان عام ٩٣/٩٤ سيشهد تخرج ما يزيد على ١٠٠ الف طالب وطالبة من مختلف الفروع المهنية استطاعت الوزارة اعدادهم لمستويات العامل الماهر والمدرب.

## الامير محمد يعزي ال الشيشاني

عمان - بترا - انتدب سمو الامير محمد الممثل الشخصي لجلالة الملك العميد عبدالقادر العوران مدير شرطة الزرقاء لنقل تعازي ومواساة سموه الى ال الشيشاني بوفاة فقيدتهم المرحومة الحاجة لسيات مسافر الشيشاني.

## وزير خارجية سلوفينيا يزور المملكة الثلاثاء المقبل

عمان - بترا - يصل الى عمان يوم الثلاثاء القادم السيد لوجز تيبرلي وزير خارجية جمهورية سلوفينيا في زيارة للاردن تستغرق يومين يلتقي خلالها السيد رئيس الوزراء والسيد وزير الدولة للشؤون الخارجية وعددا من المسؤولين.

وتتناول مباحثات المسؤول السلوفيني مع المسؤولين الاردنيين القضايا ذات الاهتمام المشترك وخاصة مسيرة السلام في منطقة الشرق الاوسط اضافة الى العلاقات الثنائية بين البلدين وخاصة الاقتصادية منها.

## لمراجعة الخارجية

عمان - بترا - تطلب الدائرة القنصلية بوزارة الخارجية من المواطن علي محمد خليل طريش مراجعة الدائرة لامر مهم.

## السماح باستيراد المانجا من السودان

عمان - الشعب - قرر مجلس ادارة مؤسسة التسويق الزراعي في جلسته الاخيرة المنعقدة بتاريخ ١/٦/ ٩٩٤ السماح باستيراد المانجا من السودان اعتبارا من الاول من حزيران لعام ١٩٩٤ وضمن التبادل التجاري بين الاردن والسودان.

كما قرر المجلس السماح بتمديد ادخال الجزر من الضفة الغربية لغاية ١٩٩٤/٦/٣٠ وبمعدل ٢,٠ طن للدونم.

## بمشاركة الاميرة عالية الفيصل

# مدرسة السنافر تقيم حفلها السنوي



عمان - بترا - بمشاركة سمو الاميرة عالية الفيصل الرئيسة الفخرية لمدرسة السنافر الاساسية وحضور الدكتور محمد الصقور وزير التنمية الاجتماعية اقامت مدرسة السنافر حفلها السنوي امس في المركز الثقافي الملكي رصد ريعه لصالح جمعية الزهراء الخيرية.

واشتمل الحفل على العديد من الفقرات تضمنت اغان وطنية وحركات رياضية ومسرحيات هادفة.

والقت مديرة المدرسة كلمة رحبت فيها بسمو الاميرة عالية مؤكدة ضرورة اعطاء الاطفال الحق في التعبير عن انفسهم وغرس حس العمل التطوعي الخيري الذي يذهب لمساعدة الفقراء والمحتاجين.

وفي نهاية الاحتفال وزعت سمو الاميرة عالية الفيصل والسيد الوزير الجوائز والشهادات على الخريجين والمتفوقين.

وحضر الاحتفال عدد من اولياء امور الطلبة والمتطوعين في العمل الخيري.

# لقــاءات مــع المرشحــين لمنصب نقيــب الصحفيين

عمان - الشعب - تقوم جمعية الاعلاميين الأردنيين بالتعاون مع المركز الثقافي الملكي بتنظيم سلسلة من اللقاءات مع المرشحين لمنصب نقيب الصحفيين للدورة القادمة، وذلك بهدف التعرف على برامج المرشحين الانتخابية.

وقال السيد ميلاد خوري بان الجمعية تهدف من وراء مثل هذه اللقاءات الى اتاحة الفرصة امام الناخبين للاطلاع على البرامج الانتخابية والتعرف على خططهم وتطلعاتهم.

واضاف بان الجمعية تسعى للتعاون الأخوي والفعال مع نقابة الصحفيين بما يحقق المصلحة العامة وخططهم المستقبلية خصوصا بما يتعلق بقضايا خريجي الصحافة والاعلام في النقابة ومستقبل المهنة والعمل الصحفي.

واوضح السيد خوري ان البرنامج الذي تنظمه الجمعية يشتمل على اربعة لقاءات مع المرشحين لمنصب النقيب كل على حده وحسب التسلسل الأبجدي لاسماء المرشحين حيث سيكون اللقاء الأول مع الاستاذ احمد الحسبان يوم السبت ١١/ ٦/١٩٩٤، واللقاء الثاني مع الاستاذ خالد محادين يوم الاثنين ٦/١٣ واللقاء الثالث مع الاستاذ سليمان القضاة يوم الاربعاء ٦/١٥ واللقاء الرابع مع الاستاذ فخري قعوار يوم السبت ٦/١٨ وذلك في تمام الساعة ٦,٠٠ من مساء الأيام المذكورة في قاعة الاجتماعات بالمركز الثقافي الملكي.

وستنظم مناظرة مفتوحة لجميع المرشحين لمركز النقيب يوم السبت الموافق ٩٤/٧/٢ وذلك في الساعة السادسة مساء في قاعة المؤتمرات بالمركز الثقافي الملكي.

## لجنة برلمانية تزور دوائر الملكية الاردنية

# بلقز: ١٧ مليون دينار ارباح الدائرة الفنية



عمان - بترا - زارت اللجنة البرلمانية المكلفة بدراسة اوضاع الملكية الاردنية برئاسة الدكتور عارف البطاينة امس اقسام التدريب والدائرة الفنية والسوق الحرة والتموين والخدمات الجوية في الملكية الاردنية في مطار الملكة علياء الدولي.

وقدم السيد محمود جمال بلقز المدير العام الرئيس التنفيذي للملكية الاردنية شرحا عن مرافق الملكية الاردنية مبينا الامكانات الموجودة في مركز التدريب في مجال تاهيل الكوادر والطيران التشبيهي والذي يعتبر المركز الوحيد في منطقة الشرق الاوسط ويستطيع توفير تدريب متكامل على طائرات ايرباص ٣١٠ و٣٢٠ وتراى ستار والذي يشتمل على التدريب الارضي وتدريب للطيران التشبيهي والعملي.

وقال السيد بلقز ان العديد من شركات الطيران العربية والعالمية تستفيد من خدمات المركز مشيرا الى ان خطة المركز للعامين الحالي والقادم تدعو الى المحافظة على مستوى الاستعمال الحالي لجهاز الطيران التشبيهي ٣١٠ وزيادة تشغيل جهاز الطيران التشبيهي ٣٢٠ والتوسع في استعمال الحاسوب في مجالات التدريب والتحرك لمواجهة المنافسة الحارة من خلال اتباع سياسة اسعار تتسم بالمرونة والمنافسة.

وتوقع السيد بلقز ان تصل ارباح الدائرة الفنية الى ١٧ مليون دولار لهذا العام مبينا ان النتائج الاولية للاشهر الماضية من العام الحالي اظهرت بان الدائرة تحقق حوالي ١,٣ مليون دولار كارباح شهرية من خلال قيامها بصيانة طائرات ومحركات لشركات طيران عربية واجنبية.

وتفقدت اللجنة البرلمانية قسم الخدمات الجوية وقسم الشحن الذي تبلغ مساحته ١٨٥٠٠ متر مربع كما اطلعت اللجنة على قسم التموين ونوعية الوجبات التي تقدمها الملكية الاردنية لمسافريها.

وصرح الدكتور البطاينة رئيس اللجنة لوكالة الانباء الاردنية بان الهدف من الزيارة هو تفقد منشات ومرافق الملكية الاردنية وتقييم اداء مختلف الاقسام.

واضاف ان اللجنة ستعقد اجتماعا في مجلس النواب بعد ان حصلت على المعلومات عن وضع الملكية الاردنية مما شكل تصورا للجنة يمكن ان تناقشه في مجلس النواب.

## عودة الوفد البرلماني من دكار

عمان - الشعب - عاد الى عمان الوفد البرلماني الاردني بعد ان شارك في اعمال المؤتمر السادس للحوار البرلماني العربي الافريقي في دكار.

وبحث المؤتمر في التعاون العربي الافريقي ودوره في مواجهة القرارات السياسية الدولية والبحث عن حلول للصراعات والعمل على تخفيف التوتر في المنطقتين العربية والافريقية كما بحث المؤتمر مشكلة المديونية للدول النامية وتاثيرها على التنمية الاقتصادية ومردودها العكسي على الديمقراطية وبحث زيادة الدعم للاصلاح الاقتصادية والسياسية والغاء قدر من ديون الدول العربية والافريقية.

وضم الوفد كل من السادة النواب محمد عضوب الزبن رئيس الوفد وبسام العموش وراتب السعود.

## مدعوتان لمراجعة مكاتب اللجنة الدولية للصليب الاحمر

عمان - الشعب - تطلب اللجنة الدولية للصليب الاحمر من ناهدة حسن محمد الخضور وفاطمة احمد محمود سمارة مراجعة مكاتب اللجنة في الشميساني وذلك لامر يهمهما.

## حملة لاجهزة الرقابة بصحة العاصمة

# اغلاق ٨ مخابز و٤ مصانــــع للالبان ومخالفة ١٢ صهريجا

عمان - الشعب - قال الدكتور قيس حلاوه مدير صحة العاصمة ان اجهزة الرقابة الصحية في المديرية قامت بحملة استهدفت التاكد من توفر الشروط الصحية في المخابز ومصانع الالبان وصهاريج المياه والآبار والينابيع التي تتزود منها هذه الصهاريج.

وقال مدير الصحة، انه حتى يوم الاثنين السادس من الشهر الحالي تم الكشف على ثمانية وعشرين مخبزا، وجرى خلال ذلك اغلاق ثمانية مخابز لمخالفات صحية حرجة مثل وجود صراصير وحشرات بكثرة داخل المخبز، واستعمال مواد اولية منتهية الصلاحية في التصنيع مثل تمور منتهية الصلاحية تم استعمالها في صناعة الكعك، اضافة الى استخدام بعض المخابز كمنامات للعمال وعرض المنتجات على الرصيف. كما تم تحرير ثلاث وعشرين مخالفة لمخابز اخرى لمخالفتها الشروط الصحية.

وفيما يتعلق بمصانع الالبان، قال الدكتور حلاوه انه تم الكشف على سبعة مصانع للالبان، تم خلالها اغلاق اربعة منها عن طريق المحافظ لمخالفتها شروط الصحة العامة، حيث كانت اهم المخالفات تصنيع الالبان بطريقة يدوية غير سليمة والتداول بها ايضا دون توفر ادنى الشروط الصحية اللازمة للتصنيع، كما تم اتلاف ما كميته ٣,٥ طن من الالبان المرتجعة في المصانع و ١٦١١ علبة لبن في المؤسسات الغذائية بسبب الانتفاخ وانتهاء مدة الصلاحية، وتمت مخاطبة محافظ العاصمة لحجز ثلاثين سيارة توزيع البان لعدم توفر الشروط الصحية بها وخصوصا شروط التبريد والنقل.

# ترفيع عـــدد من ضبــاط الدفاع المـــدني

عمان - الشعب - صدرت الارادة للملكية السامية بالموافقة على ترفيع عدد من الضباط في الدفاع المدني، وهم:

### الى رتبة عقيد

١. - عبدالرحمن سليمان احمد.

### الى رتبة رائد

محمود عبدالله الحاج، حسن سلامة ناجي، عبدالكريم محمد عبدالله، عبدالكريم رشراش صالح، خالد عبدالمحسن العبد، عاكف علي مفلح، مروان محمود المنصور.

### الى رتبة ملازم اول

لكرم سليمان جعفر، عمران عبداللطيف سلمان، بسام محمود خليل وكفاح عاطف نايف.

### الى رتبة ملازم ثاني

محمد جريد ابراهيم، فيصل شكري شريدة، عاطف محمود فلاح، حمد دايج بنية، فيصل خليل ابراهيم، محمد ابراهيم احمد، حسين محمد علي، ناجح صالح محمود، غازي حسين جبريل، احمد سليمان محمد، محمد ابراهيم عبدالله، تيسير محمد مطلق، محمد عثمان محمد، محمد جبر محمد، خالد فراس عبد ربه، محمود عواد محمود، طالب كريم حماد، اسامة علي الأسعد، راتب مطيلة ابراهيم، عاطف خليل ابراهيم، غالب عودة الله فلاح، يوسف عبدالكريم حامد، محمد محمود عبدالله، سعيد محمد الفالح، عمر محمد امين، سليمان رجا سليمان، خالد عيسى سالم، عارف هارون عبدالله، عصام عبدالقادر عبدالله، ابراهيم يحيى سليمان، صبحي محمد داود، عوض حسين محمود، فتحي علي محمد، احمد محمد حامد، فواز محمد عطية، ابراهيم نهار حويج، حسين محمد سراج، حسن بخيت مسلم.

## الاجتماع الاول للهيئة الادارية لجمعية رعاية اسر المعتقلين والاسرى

عمان - الشعب - عقدت الهيئة الادارية المنتخبة لجمعية رعاية اسر المعتقلين والاسرى اجتماعها الاول وتم توزيع المناصب الادارية على النحو التالي:

المحامي محمد عبدالله عوض الله رئيسا ومصطفى درويش عادي نائبا للرئيس واسحق المراغي امينا للسر واكرم الشيخ ياسين امينا للصندوق ونايف محمد العيساوي نائبا لامين السر وعبدالغني شحرور ورافت ابو نعمه وعايده محفوظ جابر ومها فريد غنام اعضاء.

## مجرد كلمة

## الروابط العائلية وتقدمية وزير الداخلية

★ احمد الدباس ★

بداية نقدر للعشائر الاردنية على امتداد الوطن ومن شتى الاصول والمنابت اصالتها وتمسكها بالتقاليد والاصول والاعراف الايجابية وممارسات الشهامة التي تبعث على الاعتزاز وتجسد القيم العربية الناصعة مثلما نقر بكل الاحترام لكل العائلات والعشائر حقها بمد جسور التواصل والتراحم والتعاضد بين ابناء العشيرة والعائلة الواحدة.

لكننا ونحن نسعى الى بناء دولة المؤسسات والقانون وتعزيز الديمقراطية والحرية واشاعة العدالة الاجتماعية وتكافؤ الفرص وتحقيق المساواة التامة بين الناس والاحتكام الى القانون وشرعة الدستور وازالة الفوارق وتعزيز وحدتنا الوطنية بالممارسة الايجابية الواعية وغرس مفهوم الانتماء الوطني الحق في النفوس والضمائر فاننا في ظل هذه المفاهيم وهذا التوجه نصطدم ونتعارض تلقائيا مع مفاهيم وتوجهات التعصب القبلي الاعمى وجاهلية العشيرة ونصرة الاخ ظالما او مظلوما لاننا حكما مع المظلوم الى ان ينصف وفي وجه الظالم ليقف عند حده ومع الضعيف حتى يقوى.

من هنا فاننا نشد على يد وزير الداخلية سلامه حماد في قراره الصائب والشجاع والتقدمي برفض تسجيل الروابط العائلية حتى لاتاخذ الصفة الشرعية وتصبح مظلة قانونية يستظل بها افراد العشيرة او العائلة من اجل تعصب اعمى وجاهلي الامر الذي من شانه ان يعيدنا الى مراحل ما قبل نشوء الدولة والقبلية بمفهومها البدائي الضيق المبني على التعصب وتكريس الولاء والانتماء للـ ـلة والعشيرة وليس للوطن مما يحدث الخلل في مفهوم الانتماء والولاء ويباعد بين الناس ويشيع الفرقة والتنافر والتناحر في المجتمع الواحد وفي هذا خروج على الوحدة الوطنية ونزوع عن الاسرة الواحدة الموحدة. وهي عنوان هويتنا الاردنية التي بها نعتز.

ان قرار وزير الداخلية برفض السماح لقيام الروابط العائلية والعشائرية هو قرار يتمشى مع مفاهيم ومبادىء الدولة العصرية وبمجتمع المساواة وسيادة القانون والديمقراطية.

ومثل هذا القرار لايصادر حق ابناء العشيرة او العائلة بالالتقاء والتواصل والتراحم او للاجتماعات الخيرة فبامكانهم ممارسة هذا الحق في بيت الشعر او ديوان العائلة او في اي مكان وطرق الخيرة سالكة ومعروفة ومن سار عليها وصل غايته.

## عودة امين عام سلطة المياه من المانيا

## قطيشات: بحث اجراء دراسة شمولية للمياه مع بنك الاعمار الالماني

عمان - بترا -

قال المهندس قصي قطيشات امين عام سلطة المياه ان السلطة بحثت مع بنك الاعمار الالماني امكانية اجراء دراسة شمولية لمصادر المياه وشبكات توزيعها ومحطات ضخها وصيانتها في منطقة عمان الكبرى كافة، اضافة الى اعداد دراسة هيدروليكية لاحجام الخطوط الناقلة الفرعية والرئيسية، وتحديث عملية الصيانة وعملية اصلاح شبكات المياه والآليات اللازمة لذلك.

واضاف يقول في تصريح لوكالة الانباء الأردنية امس اثر عودته من المانيا بعد زيارة لها استغرقت اسبوعا بدعوة من بنك الاعمار الالماني انه اجرى خلال الزيارة مباحثات مع المسؤولين في البنك تناولت الأمور المتعلقة بمشاريع السلطة وتمويلها؛ واعادة تاهيل شبكة مياه عمان من جميع النواحي لتقليل الفاقد من المياه والمحافظة عليها، اضافة الى تمويل الخط الناقل الجديد للمياه العادمة من محطة عين غزال الى الخربة السمراء، وكذلك اختيار مستشار الماني للسلطة ضمن منحة لمتابعة مشاريع اعادة تاهيل شبكة مياه عمان.



☆ المهندس قطيشات..

وقال انه زار محطات تنقية المياه والمجاري في عدة مناطق في المانيا واطلع على احدث الأساليب المتبعة في هذين المجالين.

واشار الى انه زار سلطة المياه في مدينة (نورمبورغ)، وبحث مع المسؤولين فيها امكانية التوامة بين سلطتي المياه في المدينتين.

كما زار لوكسمبورغ واجرى مباحثات مع بنك الاستثمار الأوروبي حول موضوع محطات التنقية في الفحيص وماحص ووادي موسى من أجل تمويلها واعادة استعمال المياه المنقاة الخارجة منها.

ورافق المهندس قطيشات في زيارته مساعد الأمين العام للمشروعات ورئيس قسم العطاءات في سلطة المياه.

## توقيع اتفاقية بين دائرة الاحوال المدنية والجمعية العلمية الملكية

عمان - الشعب - تم في الجمعية العلمية الملكية امس توقيع اتفاقية بين دائرة الاحوال المدنية والجوازات والجمعية يقوم بموجبها مركز تكنولوجيا الحاسوب والتدريب والدراسات الصناعية التابع للجمعية بانشاء انظمة معلومات الية لدائرة الاحوال المدنية والجوازات.

وستقوم الجمعية بموجب هذه الاتفاقية بدراسة لانشاء انظمة معلومات على الحاسوب للدائرة وتحليلها وتصميمها وبرمجتها وتجريبها بعد التركيب اضافة الى تدريب الفنيين والمعنيين الذين سيقومون على استخدامها وتشغيلها وتشتمل هذه الانظمة على انظمة الاحوال المدنية والجوازات ونظام شؤون الموظفين ونظام الرواتب ونظام المستودعات ونظام المحاسبة ونظام اصدار جداول الناخبين.

وتبلغ التكاليف الاجمالية لهذا المشروع ٤٣ الف دينار ومن المقرر الانتهاء منه خلال سنة واحدة وياتي التوقيع على



هذه الاتفاقية في اطار سعي الحكومة الدؤوب لتحديث وسائل الاداء في مؤسسات الدولة بهدف رفع الكفاءة وزيادة الانتاجية وتسهيل تقديم الخدمات للمواطنين في مختلف المناطق.

ووقع الاتفاقية السيد نصوح محي الدين مدير عام دائرة الاحوال المدنية والجوازات والدكتور هاني الملقي رئيس الجمعية.

## دورة تدريبية حول تطبيق منهج الحاجات الاساسية لمشروع تحسين نوعية الحياه

عمان - الشعب

تبدا اليوم الاربعاء في عمان اعمال الدورة التدريبية الاقليمية الاولى حول تطبيق منهج الحاجات الاساسية في مشروع تحسين نوعية الحياة الذي تنفذه مؤسسة نور الحسين بالتعاون مع منظمة الصحة العالمية ووزارة الصحة.

ويشارك في هذه الدورة مجموعة من الخبراء في مجالات الصحة والتنمية في ايران كما سيحضرها الموظفون العاملون في مشروع تحسين نوعية الحياة اذ تهدف الى تعريف المشاركين بتجربة الاردن حول كيفية تطبيق منهج الحاجات الاساسية في تحسين نوعية الحياة.

وتاتي هذه الدورة فاتحة لمجموعة برامج تدريبية ستعقد في هذا المجال في الاردن لخبراء من دول شرق البحر المتوسط حيث ستعقد دورة تدريبية مشابهة في اواخر الشهر الجاري لفريق اخر من ايران وفريق ثالث من مصر ثم لفرق متتالية من دول اقليم شرق البحر الابيض المتوسط وذلك بعد ان اعتمدت منظمة الصحة العالمية مؤسسة نور الحسين مركزا تدريبيا اقليميا لتطبيق وتطوير مشاريع مماثلة في دول الاقليم.

## المجتمع

### وزير الاشغال

استقبل الدكتور عبدالرزاق النسور وزير الاشغال العامة والاسكان في مكتبه امس السفير الصيني في عمان.

وجرى خلال اللقاء بحث اوجه التعاون في مجال قطاع الانشاءات بين البلدين وسبل تطويرها.

### فايز القضاة

قرر السيد وزير الاعلام تكليف السيد فايز القضاة مدير الاذاعة القيام باعمال مدير عام مؤسسة الاذاعة والتلفزيون طيلة غياب المدير الاصيل في مهمة رسمية بالخارج.

### عبدالحليم عربيات

قرر السيد وزير الاعلام تكليف السيد عبدالحليم عربيات القيام باعمال مدير التلفزيون طيلة مدة غياب المدير الاصيل في مهمة رسمية خارج الوطن.

### الدكتور حسين القضاه

اجيز الدكتور حسين القضاه اخصائي الامراض الباطنية في مستشفى الايمان الحكومي - عجلون لمدة شهر.

### صالح النسور

باشر السيد صالح ابو عقله النسور عمله مديرا لمكتب احوال وجوازات الفحيص واميناً للسجل المدني اعتبارا من ١/٦/١٩٩٤م.

### الدكتور عبدالكريم محاسنة

غادر عمان متوجها الى دمشق الدكتور عبدالكريم محاسنة من وزارة التخطيط لحضور اجتماعات مجلس امناء المعهد العربي للتخطيط الذي يبدأ اعماله في العاصمة السورية صباح اليوم.

### المهندس الزراعي محمد الغرايبة

باشر المهندس الزراعي محمد مفلح الغرايبة عمله في صندوق الملكة علياء للعمل الاجتماعي التطوعي اربد.

### المهندس مروان الحلبوني

حصل المهندس مروان محمد عدنان الحلبوني على درجة الماجستير في الهندسة المدنية تخصص انشاءات من كلية الهندسة والتكنولوجيا في الجامعة الاردنية.

### محمود العجلوني

باشر السيد محمود عثمان العجلوني عمله في جامعة اليرموك بعد اداء مناسك الحج.

## حركة الطائرات

### الملكية القادمة

| | | | |
|---|---|---|---|
| دبي ابو ظبي | ٩ر٣٠ | بروكسل جيف | ١٩ر٠٠ |
| جدة | ٩ر٣٠ | تورنتو مونتريال | ١٩ر١٠ |
| الدوحة البحرين | ١٠ر٢٥ | فرانكفورت فيينا | ١٩ر٢٥ |
| لارنكا | ١٠ر١٥ | روما | ١٩ر٣٠ |
| نيويورك امستردام | ١٦ر٠٠ | بيروت | ٠٠ر٤٠ |
| مدريد | ١٧ر١٥ | القاهرة | ١ر٢٠ |
| لندن | ١٧ر٣٥ | | |
| باريس | ١٨ر٢٥ | | |
| اسطنبول | ١٨ر٢٥ | | |

### الاخرى القادمة

| | | | |
|---|---|---|---|
| الايطالية دمشق | ١١ر١٠ | الباكستانية كراتشي ابو ظبي | ١٥ر٠٠ |
| القبرصية لارنكا | ١١ر٢٥ | الجزائري الجزائر | ١٦ر٢٠ |
| السعودية جدة | ١١ر٣٠ | الفرنسية باريس دمشق | ١٨ر٠٠ |
| المصرية القاهرة | ١٣ر٠٥ | الشرق الاوسط بيروت | ٢١ر١٥ |
| الخليج اب ظبي الدوحة | ١٣ر٣٠ | الامارات دبي | ٢١ر٣٠ |

### الملكية المغادرة

| | | | |
|---|---|---|---|
| مدريد | ٧ر٣٠ | بيروت | ٢٠ر٣٥ |
| روما | ١٠ر٣٠ | العقبة القاهرة | ٢٠ر٤٥ |
| امستردام نيويورك | ١١ر١٥ | الرياض | ٢١ر٠٥ |
| برلين لندن | ١١ر٣٥ | دلهي | ١ر١٠ |
| تونس الدار البيضاء | ١٢ر٠٠ | كلكتا بانكوك | ٢٢ر٠٠ |
| اسطنبول | ١٢ر٤٠ | ابو ظبي دبي | ٢٢ر٣٠ |
| كولمبو | ٢٠ر٣٠ | صنعاء | ٢٣ر٤٥ |

### الاخرى المغادرة

| | | | |
|---|---|---|---|
| الفرنسية بيروت باريس | ٤ر٥٠ | المصرية القاهرة | ١٤ر٠٠ |
| الشرق الأوسط بيروت | ٩ر١٥ | الخليج ابو ظبي | ١٤ر٣٠ |
| الايطالية روما | ١٢ر١٠ | الباكستانية ابو ظبي كراتشي | ١٦ر١٥ |
| القبرصية لارنكا | ١٢ر١٥ | الجزائرية الشارقة | ١٢ر٢٠ |
| السعودية جدة | ١٣ر٠٠ | الهولندية امستردام | ٠٠ر٢٥ |

## هواتف ضرورية

| | |
|---|---|
| ضريبة الدخل | ٦٨٥٦١٣ |
| مديرية الامن العام | ١٩٦ |
| مديرية شرطة العاصمة | ١٩٢ |
| شرطة النجدة | ١٩١ |
| طوارىء الكهرباء | ٧٥٠٩٨١ |
| شرطة السير | ٨٩٦٣٩٠ |
| شكاوى المجاري | ٨٩٧٤٩٧ |
| شكاوى المياه | ٨٩٥٥٢٢ |
| شكاوى التموين | ٦٦١١٧٦ |
| شكاوى الفنادق | ٦٥٧٨٩٥ |
| حركة الطائرات | ٠٨/٩٣٢٠٠ |
| الدفاع المدني/الاسعاف الفوري | ٨٢٩٧٠١ |
| شكاوى مؤسسة النقل العام | ٦٦٦١٨٦ |
| ملاحظة الطوارىء/البريد | ١٩٥ |
| حملة التعاون الاجتماعي | ٦٣٤٠٠١ |
| مديرية تموين اربد | ٢٧٧٧١٥ |
| مديرية تموين الزرقاء | ٩٨٣٧٦٨ |
| مديرية تموين الكرك | ٣٥١١٣٢ |
| مديرية تموين السلط | ٥٥٤٨٢١ |
| مديرية تموين المفرق | ٤٣٢٢٦٧ |
| مديرية تموين معان | ٣٢١٩٥ |
| مديرية تموين الطفيلة | ٣٤١١٩١ |
| مديرية تموين العقبة | ٣١٣٨٠٤ |
| مديرية الدفاع المدني العام | ١٩٩ |
| ادارة الاسعاف الفوري | ١٩٣ |
| ادارة د.م. العاصمة | ١٩٨ |
| الخدمات المركزية الجويدة ادارة | ٧٣٦٩٩١ |
| د.م. الزرقاء | ١٩٩ |
| ادارة د.م. المفرق | ١٩٨ - ١٩٩ |
| ادارة د.م. العقبة | ١٩٣ - ١٩٨ - ١٩٩ |
| ادارة د.م. اربد | ١٩٣ - ١٩٩ |
| ادارة د.م. البلقاء | ١٩٣ - ١٩٨ |
| ادارة د.م. الكرك | ١٩٨ |
| ادارة د.م. الطفيلة | ١٩٨ - ١٩٩ |
| ادارة د.م. معان | ٤١١٩٩ |
| شكاوى الامانة | ٧٨٧١١١ |
| طوارىء الامانة | ٧٨٧١٠٩ |
| المجز المركزي/الملكية الاردنية | ٦٧٨٣٢١ |

## المفكرة

### أوقات الصلاة

| | |
|---|---|
| الفجر | ٣ر٥١ |
| الظهر | ١٢ر٣٤ |
| العصر | ٤ر١٥ |
| المغرب | ٧ر٤٤ |
| العشاء | ٩ر١٨ |

### زيارة المستشفيات

- يوميا من الساعة الثانية ظهرا وحتى الساعة الرابعة ما عدا يوم الثلاثاء حيث تمنع الزيارات نهائياً.
- في ايام العطل والاعياد الرسمية من الساعة العاشرة صباحا وحتى الثانية عشرة ظهرا.

### الطبيب المناوب

عمان.

| | |
|---|---|
| عبدالهادي تيم | ٦٢٠١١٥ |
| يوسف نصر | ٧٥١١٤٤ |
| سوف عبده | ٦٩٤٩١٦ |
| جمعه ابو ذياب | ٧٥٨٨٤٨ |
| خليل ازمقنا | ٧٦٤٤٥١ |
| جمال الجعبري | ٧٩٦٤٦٠ |
| مادبا صليبا الجعيني | - |
| الزرقاء راتب مصطفى عطاالله | |
| الرصيفة عودة عبدالله | - |
| مخيم حطين شكري ابو حريبه | |
| السلط بشير الحياري | - |
| البقعة يوسف محمد عشا | - |
| المفرق عيسى شديفات | - |
| اربد علي حسن الشقيري | - |
| الرمثا منصور الدرابسه | - |
| الاغوار الشمالية جميل الزير | |
| الكرك نضال مسنات | - |
| مؤته - الكرك حامد علاوي | |

### طبيب الاسنان

عمان

| | |
|---|---|
| خليل ابو دريع | ٩٨٠٥٥٣ |
| وليد الجابر | ٧١١٣٦٩ |
| اسماعيل ابو مرار | - |
| الزرقاء معتصم القسوس | |
| اربد اياد العزام | - |
| الرصيفة نزيه حافظ | - |
| السلط محمد الحياري | - |
| العقبة نايف الرفاعي | - |
| الكرك سعد الفقرا | - |
| مادبا باسم هلسة | - |
| المفرق عصام بطارسة | - |
| جرش ماهر الترزي | - |

### الصيدليات المناوبة

| المنطقة | الصيدلية | رقم التلفون | المنطقة | الصيدلية | رقم التلفون |
|---|---|---|---|---|---|
| الأشرفية | اياد | ٧٧٤٨٢٢ | صويلح | نجيب | ٨٤٧٦٣٢ |
| | الفردوس | ٧٨٧٣٣٦ | الزرقاء | الكريم | ٩٩٣٥٤٦ |
| وسط البلد | السلام | ٦٢٦٧٣٠ | | رمزي | ٩٩٥١١٩ |
| | التيروخ | ٦١٤٧٢٤ | | خليفة | ٩٨٥٤١٧ |
| جبل الحسين | شوكت | ٦٧٧٦٦٦ | الهاشمية | الطيبات | ٩١١٣٨٨ |
| | فراس | ٦٦١٩١٢ | | السمادي | ٩١١٠٩١ |
| مخيم الحسين | عين جالوت | ٦١٦١٥٢ | الرصيفة | دودين | ٩٥٢٧٠٦ |
| الوحدات | ابن النفيس | ٧٤٥١٠٥ | إربد | الشرع | ٢٧٥٨٢٥ |
| | ديما | ٧٨٧٠٤٠ | | وهران | ٢٧٢٣١٧ |
| أبو نصير | ابو نصير | ٨٤٠٦٢٦ | مأدبا | الفلاح | ٥٤٤١٨٠ |
| المدينة الرياضية | عقل | ٦٨٧٥٨٥ | الكرك | مؤاب | ٣٥٢١٧٠ |
| | الروابدة | ٦٦٦٠٣٣ | العقبة | الطويلة | ٣١٥٠٥٠ |
| ماركا | الفداء | ٨٨١١٩٨ | البقعة | المخيم الجديدة | |
| | السلامة | ٨٩٤٧٧٩ | الأشرفية | البريق | ٧٨٩١٣٧ |
| جبل النزهة | المعدي | ٦٠٥٥١١ | | ابو شريف | ٧٧٠٥٩٥ |
| ابو علندا | الميدان | ٧٣١٨٦٩ | | | |





- مواعيد الزيارة لمتحف التراث الأردني في جامعة اليرموك من العاشرة صباحا وحتى الخامسة مساء.
- مواعيد الزيارة لمتحف التاريخ الطبيعي في اليرموك من الثامنة صباحا وحتى الخامسة مساء.
- المتحفان مغلقان يومي الخميس والجمعة...

## قناة دبي الفضائية

### برنامج اليوم

| | |
|---|---|
| ١ر٠٠ | نشرة الاخبار العالمية |
| ١ر٣٠ | المسلسل العربي اليومي |
| ٢ر٢٠ | منوعات غنائية |
| ٢ر٣٠ | المسلسل الاجنبي/ الشجعان والجميلات |
| ٢ر٥٠ | منوعات غنائية |
| ٣ر٠٠ | تمثيلية عربية |
| ٤ر٣٠ | المسلسل العربي اليومي |
| ٥ر٢٠ | تكميلات |
| ٥ر٣٠ | ندوات دينية |
| ٦ر٣٠ | المصحف المفسر |
| ٦ر٥٠ | ادعية وابتهالات |
| ٧ر٠٠ | نشرة الاخبار العالمية واهم اقوال الصحف |
| ٧ر٣٠ | في رحاب اية |
| ٧ر٤٥ | الله اكبر |
| ٨ر٠٠ | نشرة الاخبار العالمية واهم اقوال الصحف |
| ٨ر٣٠ | رسوم متحركة |
| ٨ر٥٥ | اغاني واناشيد الاطفال |
| ٩ر٠٥ | الرسوم المتحركة العربية |
| ٩ر٢٠ | المسلسل الاجنبي/ الشجعان والجميلات/ اعاده |
| ٩ر٥٠ | منوعات غنائية |
| ١٠ر٠٠ | نشرة الاخبار بالانجليزية |
| ١٠ر٣٠ | مسلسل اجنبي |
| ١١ر٢٠ | منوعات غنائية |
| ١١ر٣٠ | الفيلم العربي اليومي |
| ١٣ر٠٠ | برنامج عن الطبيعة |
| ١٣ر٣٠ | المسلسل العربي اليومي / اعادة |
| ١٤ر٢٠ | منوعات غنائية |
| ١٤ر٣٠ | مسابقة تلفزيونية / بلك بسترز |
| ١٤ر٥٥ | منوعات غنائية |
| ١٥ر٠٠ | نشرة الاخبار العالمية |
| ١٥ر٣٠ | مباريات كاس العالم |
| ١٦ر٣٠ | الفيلم الاجنبي اليومي |
| ١٨ر٠٠ | المسلسل العربي اليومي / اعادة |
| ١٨ر٥٠ | منوعات غنائية |
| ١٩ر٠٠ | نشرة الاخبار العالمية |
| ١٩ر٣٠ | مسلسل اجنبي |
| ٢٠ر٢٠ | منوعات غنائية |
| ٢٠ر٣٠ | ندوات دينية/ القيم الاسلامية واثرها في بناء الحضارة |
| ٢١ر٣٠ | رحلة العودة |
| ٢٢ر٠٠ | نشرة الاخبار العالمية |
| ٢٢ر٣٠ | الاخبار الرياضية |
| ٢٢ر٤٥ | مسلسل بوليسي اجنبي |
| ٢٣ر١٠ | منوعات غنائية |
| ٢٣ر٣٠ | الفيلم العربي اليومي |

## حظك اليوم

| | |
|---|---|
| الحمل | لا تتوقع كثيرا من هذا اليوم وغدا الأنسب للبدء بتنفيذ ما عزمت عليه |
| الثور | تنهمك في معالجة شان عائلي ولكن كن صبورا مع افراد عائلتك |
| الجوزاء | حاول ان تبتعد قليلا عن الجو الذي انت فيه وسوف تجد ان تلك الخطوة مفيدة لتجديد نشاطك |
| السرطان | اليوم مناسب للسفر احترس من احد الاصدقاء الذين يحاولون تشويه سمعتك لدى الغير |
| الاسد | فرصة كبيرة تسنح لك لتحقيق نصر شخصي رسالة غير متوقعة تحمل لك اخبارا مدهشة |
| العذراء | تعمل كالنحلة لتحقيق رغبة يتمناها انسان عزيز جدا عليك |
| الميزان | الاجواء ملائمة لتحقيق صفقة تجارية رابحة تتخذ بعض اهم القرارات |
| العقرب | لا تحاول ان تنهي موضوعا هاما على الهاتف ويستحسن مقابلة الشخص |
| القوس | تشعر بحماس واندفاع شديدين يساعدانك في تحقيق هدف شخصي |
| الجدي | ازدهار في الشان المالي لكن عليك توخي الحذر في الانفاق |
| الدلو | تغير مفاجىء في خططك تكون نتيجته تاجيل البحث |
| الحوت | لقاءات مع اقرباء يحضرون من مكان بعيد تمضي معهم يوم هادىء |

## الكلمات المتقاطعة

افقياً:
[illegible]

عمودياً:
[illegible]

## برامج الإذاعة

| | | | |
|---|---|---|---|
| ٥ر٣٠ | الافتتاح بالقرآن الكريم | ٨ر٠٥ | انباء الرياضة |
| ٦ر١٠ | من هدي القرآن ونور النبوة | ٩ر٠٠ | الاخبار |
| ٦ر٣٠ | النشرة الزراعية | ١١ر٠٠ | الاخبار |
| ٨ر٠٥ | الاذاعة في خدمتك | ١٢ر١٥ | اعادة المسلسل اليومي |
| ٩ر٣٠ | الاسرة | ١٢ر٣٥ | [illegible] |
| ١٠ر٠٠ | موجز الانباء | ١ر١٥ | اغنية الشعبية |
| ١٢ر٠٥ | رسائل شوق | ٢ر٠٠ | الاخبار |
| ١ر٠٥ | محطات | ٣ر١٥ | مع ام كلثوم |
| ٢ر٠٠ | الاخبار | ٤ر١٥ | الاغاني والاسطوانات |
| ٥ر١٥ | المسلسل اليومي | ٥ر٠٥ | يوم جديد |
| ٧ر٠٠ | النشرة الشعبية | | |
| ٧ر٣٠ | رسائل شوق | | |

## برامج التلفزيون

### القناة الاولى

| | |
|---|---|
| ٣ر٠٠ | مجلة الملكت |
| ٤ر٠٠ | القرآن الكريم من فيض النبوة |
| ٤ر٢٠ | عرض البرامج |
| ٤ر٢٥ | ستوديو الأطفال |
| ٥ر٢٥ | برنامج وثائقي |
| ٦ر٠٠ | نشرة الاخبار الأولى وراي الصحافة |
| ٦ر٢٥ | مختارات رياضية |
| ٧ر٣٠ | البرنامج الصحي |
| ٧ر٤٥ | مال واقتصاد |
| ٨ر٠٠ | نشرة الاخبار الرئيسية |
| ٨ر٤٠ | مسلسل السهرة |
| ٩ر٣٥ | عرض برامج الغد |
| ٩ر٤٠ | فكر واربح |
| ١٠ر٤٠ | بساط الريح |
| ١١ر٠٠ | نشرة الاخبار الأخيرة |
| ١١ر١٥ | متابعة بساط الريح |
| | آخر المشوار |

### القناة الثانية

| | |
|---|---|
| ٥ر٠٠ | المجرت [illegible] |
| ٦ر٣٠ | نشرة الأخبار بالفرنسية |
| ٦ر٤٥ | وثائقي - الخيل |
| ٧ر٠٠ | نشرة الأخبار بالعبرية |
| ٧ر١٥ | برنامج خاص |
| ٧ر٣٠ | مسلسل اجنبي |
| ٨ر٣٠ | كوميدي |
| ٨ر٥٥ | نحو عام ٢٠٠٠ |
| ٩ر١٠ | شواطيء مياهي |
| ١٠ر٠٠ | نشرة الأخبار بالانجليزية |
| ١٠ر٢٠ | فيلم السهرة الاجنبي |

# بنك فيلادلفيا للإستثمار

## الميزانية العامة كما في ٣١/كانون الاول ١٩٩٣

| | دينـــــار |
|---|---|
| **الموجودات** | |
| نقد وارصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفيه | ٨,٧٧٦,٧٧٠ |
| أرصدة لدى البنك المركزي الاردني | ١٥,٦٠١,٧٦٢ |
| أوراق مالية حكومية وبكفالة الحكومة | ٢٩٠,٠٠٠ |
| محفظة الاوراق المالية للمتاجرة | ٣,٥١٨,٠١٤ |
| التسهيلات الائتمانية ، بالصافي | ١٥,٤٥٨,٨٧٣ |
| محفظة الاوراق المالية للاستثمار | ٥٣٧,٥٢٨ |
| موجودات ثابته بالصافي . | ١,٦٠٠,٦٢٣ |
| استثمارات في عقارات | ٢٨٧,٣٤٥ |
| الموجودات الاخرى | ٢,٨٣٧,٥٧١ |
| **مجموع الموجودات** | ٤٨,٩٠٨,٤٨٦ |
| **المطلوبات وحقوق المساهمين** | |
| **المطلوبات** | |
| ودائع العملاء | ٣٠,٩٢٤,١٣٠ |
| ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية | ٣,٠١٠,٢٨١ |
| تامينات نقدية | ٤,٨٢٨,٦٣٤ |
| مطلوبات أخرى | ٦٠٣,٢٠٢ |
| **مجموع المطلوبات** | ٣٩,٣٧٦,٢٤٧ |
| **التزامات محتملة** | |
| **حقوق المساهمين** | |
| رأس المال المدفوع | ٩,٦٧٣,٥٨٢ |
| خسارة الفترة | (١٤١,٣٤٣) |
| **صافي حقوق المساهمين** | ٩.٥٣٢,٢٣٩ |
| **مجموع المطلوبات وصافي حقوق المساهمين** | ٤٨,٩٠٨,٤٨٦ |

## بيان الأرباح والخسائر للفترة من أول تشرين الأول ١٩٩٢ ولغاية ٣١ كانون الأول ١٩٩٣

| | دينـــــار |
|---|---|
| **الفوائد والعمولات الدائنة** | |
| الفوائد الدائنة | ٢,٠٤٣,٩٢٥ |
| العمولات الدائنة | ٣٥٩,٥٢٧ |
| **المجموع** | ٢,٤٠٣,٤٥٢ |
| **الفوائد والعمولات المدينة** | |
| الفوائد المدينة | ١,٧٤٤,١٨٧ |
| العمولات المدينة | ١١,٤١٣ |
| **المجموع** | ١,٧٥٥,٦٠٠ |
| **صافي ايراد الفوائد والعمولات** | ٦٤٧,٨٥٢ |
| ينزل : مخصص التسهيلات الائتمانية المشكوك في تحصيلها | (٢٣٢,٥٥٤) |
| **صافي ايراد الفوائد والعمولات بعد مخصص التسهيلات الائتمانية المشكوك في تحصيلها** | ٤١٥,٢٩٨ |
| ايرادات التعامل بالعملات الاجنبية | ٨٥,٠٨٨ |
| فوائد وأرباح محفظة الاوراق المالية | ٣٩٣,٧٠٢ |
| ايرادات اخرى | ٣٢٥,٦٣٠ |
| ينزل : مصاريف ادارية وعمومية | (١,١٥٩,٣٨٨) |
| مصاريف أخرى | (٦٠,٣٣٠) |
| **الصافي** | — |
| ضريبة دخل سنوات سابقة | ١١٧,٥٦٨ |
| ضريبة دخل الفترة حتى ٣١ كانون الاول ١٩٩٢ | ٢٣,٧٧٥ |
| **خسارة الفترة** | (١٤١,٣٤٣) |

## ملخص عن تقرير مجلس الادارة لعام ١٩٩٣

حضرات السادة المساهمين الكرام ،

يسر مجلس ادارة شركة بنك فيلادلفيا للاستثمار أن يرحب بكم في اجتماعكم السنوي العادي أجمل ترحيب ليقدم لكم تقريره السنوي الأول لعام ١٩٩٣ موضحاً فيه بايجاز أهم التطورات التي طرأت على مؤسستكم من خلال الميزانية العمومية كما في ١٩٩٣/١٢/٣١ ونتائج أعمال البنك للفترة المالية المنتهية بذلك التاريخ.

تعتبر سنة ١٩٩٣ السنة التأسيسية الاولى للبنك اذ سجل بنك فيلادلفيا للإستثمار لدى مراقب الشركات في ١٩٩٣/٣/١ كبنك استثماري يقدم الخدمات المصرفية حسب الترخيص الممنوح له من البنك المركزي الاردني، وهو ناتج عن اندماج شركتي بيت التمويل الاردني للتنمية والاستثمار وشركة داركو للاستثمار والاسكان، وباشر أعماله في ١٩٩٣/٣/١٧ الا ان نتائج أعماله تشمل الفتره من ١٩٩٢/١٠/١ ولغاية ١٩٩٣/١٢/٣١ حيث اعتبر تاريخ ١٩٩٢/١٠/١ هو تاريخ الاندماج النهائي حسب قرار لجنة الدمج بهذا الخصوص.

### الميزانية العمومية

نمت موجودات البنك خلال الاشهر التسعة الاخيرة لعام ١٩٩٣ بما يزيد عن الضعف اذ بلغت موجودات البنك في ١٩٩٣/١٢/٣١ ما مقداره ٤٨.٩ مليون دينار اردني مقابل ٢٥.٢ مليون دينار اردني في نهاية ١٩٩٣/٣/٣١ ( تاريخ أول ميزانية مجمعة للشركتين المندمجتين الناتج عنهما بنك فيلادلفيا ) بزيادة ٢٣.٧ مليون دينار وبما نسبته ٩٤٪

وقد برز نمو الموجودات بشكل ملحوظ في بند الموجودات السائلة فاحتفظ البنك بما يزيد عن نصف موجوداته على شكل موجودات سائلة ومن جهة أخرى أصبحت هذه الموجودات حوالي ثلاثة أمثالها في نهاية عام ١٩٩٣ بالمقارنة مع نهاية آذار من العام نفسه فكان مجموع الموجودات السائلة ٢٤.٧ مليون دينار اردني في ١٩٩٣/١٢/٣١ مقابل ٨.٩ مليون دينار اردني في ١٩٩٣/٣/٣١ بزيادة قدرها ١٥.٨ مليون دينار اردني وبما نسبته ١٧٧٪

### التطورات خلال العام

تميز عام ١٩٩٣ بانه فترة تأسيسية للبنك اذ تم تأسيس فرعين جديدين للبنك تم افتتاحهما في اوائل آذار من العام الحالي وكذلك تمت المباشرة في تطبيق برامج كمبيوتر لنظام مصرفي متكامل لتحقيق خدمة سريعة وأداء جيد للعملاء، وقد اعتمد البنك نظام Kapiti المعروف عالميا والمطبق في عدد كبير من البنوك العالمية في هذا المجال.

كما وباشر البنك في ضوء تعليمات البنك المركزي بتقديم خدمة جديدة للعملاء وهي التعامل بالعملات الاجنبية لغير المقيمين على أساس الهامش وقام بتحضير غرفة تعامل تم تزويدها بأحدث الاجهزة الفنية في هذا المجال وتم ادخال خدمة التعامل ببطاقات National Express لخدمة عملاء السوق المحلي

### الخطة المستقبلية للبنك

١ – زيادة مصادر الأموال بزيادة ودائع العملاء، وتحسين مستوى وكفاءة استخدام هذه المصادر في مجالات الاستثمار المختلفة حسب الترخيص الممنوح له من البنك المركزي

٢ – تأسيس فروع جديدة في بعض مناطق عمان حسبما يسمح له البنك المركزي ، وذلك ليتمكن من تقديم خدماته المصرفيه لاكبر عدد ممكن من الجمهور.

٣ – ترسيخ مفهومه للتطبيق السليم للمفاهيم المصرفية الحديثة بتطوير خدماته المختلفة وتحسين مستوى الاداء لخدمة العملاء بالسرعة والكفاءة والتميز في الاداء سواء كان ذلك على مستوى ادخال تقنيات جديدة أو تحديث وسائل واساليب الخدمة المصرفية

٤ – رفع مستوى الاداء الوظيفي لموظفيه بالتدريب المستمر والمتواصل.

٥ – ادخال خدمة بطاقات الائتمان Credit Cards .

وفي الختام يود مجلس الادارة ان يتقدم بالشكر والعرفان لجميع عملاء البنك الذين أولوه ثقتهم ويؤكد باستمرار على تحسين مستوى الاداء في التعامل معهم ، كما ويشكر جميع العاملين في البنك لما بذلوه من جهد متميز لخدمة العملاء، ورفع كفاءة الاداء والوصول بالبنك الى مستوى الخدمة الراقية لتثبيت مفهومه الخاص لتطبيق المفاهيم المصرفية السليمة.

رئيس مجلس الإدارة

## تقرير مدققي الحسابات

إلى مساهمي بنك فيلادلفيا للاستثمار

لقد راجعنا الميزانية العامة لبنك فيلادلفيا للاستثمار ( شركة مساهمة عامة ) كما في ٣١ كانون الأول ١٩٩٣ وبيان الأرباح والخسائر والتدفقات النقدية للفترة من أول تشرين الاول ١٩٩٢ ولغاية ٣١ كانون الاول ١٩٩٣. لقد تم اعداد هذه البيانات المالية من قبل مجلس ادارة البنك ، واننا نبدي رأينا حولها استناداً إلى ما قمنا به من مراجعة وما حصلنا عليه من معلومات وايضاحات كانت في اعتقادنا ضرورية لأغراض المراجعة التي قمنا بها.

لقد جرت مراجعتنا وفقاً لأدلة المراجعة الدولية، وتتطلب هذه الادلة أن نقوم بتخطيط وتنفيذ اجراءات المراجعة للتوصل إلى درجة معقولة من القناعة بأن البيانات المالية لا تتضمن أية أمور جوهرية غير صحيحة، وتشمل هذه الاجراءات القيام بمراجعة اختبارية للمستندات المؤيدة للمبالغ والمعلومات الواردة في البيانات المالية، كما تشتمل على تقييم للأسس المحاسبية المطبقة، وللتقديرات الهامة التي استندت اليها الادارة وكذلك اسلوب عرض البيانات المالية بصفة عامة ولانظمة الضبط والرقابة الداخلية، وفي اعتقادنا ان ما قمنا به من مراجعة يشكل اساساً معقولاً نستند عليه في ابداء رأينا.

يحتفظ البنك بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية وان البيانات المالية المرفقة والبيانات المالية الواردة في تقرير مجلس الادارة متفقة معها.

في رأينا أن البيانات المالية المشار اليها أعلاه تظهر بعدالة من كافة النواحي الجوهرية ، المركز المالي لبنك فيلادلفيا للاستثمار كما في ٣١ كانون الأول ١٩٩٣ ونتائج أعماله والتدفقات النقدية للفترة من اول تشرين الاول ١٩٩٢ ولغاية ٣١ كانون الاول ١٩٩٣ وفقاً للقانون ولمعايير المحاسبة الدولية ونوصي المصادقة عليها.

دجاني وعلاء الدين وشركاهم
سمير ابو لغد
ترخيص رقم ٢٢٨ فئة ( ١ )

## الخدمات التي يقدمها البنك

- فتح الحسابات الجارية وتحت الطلب وقبول الودائع بالدينار الأردني والعملات الأجنبية الرئيسة .
- إصدار شهادات الإيداع بالدينار الاردني.
- منح القروض والتسهيلات الإئتمانية للمشاريع الصناعية والزراعية والسياحية والانشائية وللمشاريع الإنمائية.
- إدارة قروض التجمعات البنكية والمشاركة فيها.
- التعامل بالعملات الأجنبية.
- العمل كوسيط في سوق عمان المالي والتعامل بالأوراق المالية المدرجة فيه.
- إدارة اصدارات الأسهم والإكتتابات والعمل كمتعهد تغطية.
- إدارة المحافظ الإستثمارية.
- تمويل المستوردات عن طريق القروض الخارجية.
- العمل كوكيل في تمويل المستوردات والصادرات من خلال قروض المؤسسات الدولية.
- تمويل التجارة من خلال الإعتمادات المستندية وإدارة وثائق الشحن نيابة عن العميل.
- إدارة عمليات الإستيراد للمملكة من خلال برنامج السلع الأمريكية.
- إعادة التمويل من خلال البنك المركزي الأردني لحساب البنك وحساب البنوك المحلية.
- إصدار الكفالات المصرفية.
- التعامل بالحوالات الصادرة والواردة وإصدار وتحصيل الشيكات المصرفية.
- إصدار بطاقات الإئتمان المحلية والدولية.

---

## اعلان صادر عن سلطة الطيران المدني

تعلن سلطة الطيران المدني/ لجنة استثمار الاماكن العامة في المطارات المدنية عن طرح عطاء استثمار مكتبين مزدوجين لتاجير السيارات السياحية في قاعتي القادمين الخارجية في مباني المسافرين (١، ٢) في مطار الملكة علياء الدولي وضمن الشروط التالية

● يتم الحصول على وثائق العطاء من سلطة الطيران المدني/ دائرة الاستثمارات في مطار عمان المدني/ ماركا/ اعتبارا من يوم السبت ١٩٩٤/٦/٤ ولغاية يوم الاثنين الموافق ١٩٩٤/٦/١٣ مقابل الثمن شريطة ابراز رخصة مهن سارية المفعول

● تسلم العروض الى امين سر لجنة استثمار الاماكن العامة في المطارات المدنية في موعد اقصاه الساعة الثانية من بعد ظهر يوم الاثنين الموافق ١٩٩٤/٦/٢٠ في سلطة الطيران المدني/ مطار عمان المدني.

● ترفق بالعروض كفالة بنكية او شيك مصدق بقيمة ٢٠٪ من قيمة العرض لتامين الدخول في العطاء

● لا يسمح بتقديم اكثر من عرض واحد للمتقدم.

احمد جويبر
مدير عام سلطة الطيران المدني
رئيس لجنة استثمار الاماكن في المطارات المدنية

## اعلان طرح عطاء مبيدات حشرية وقوارض

تعلن وزارة الشؤون البلدية والقروية والبيئة عن طرح عطاء لتوريد مبيدات حشرية لاغراض الصحة العامة والقوارض، فعلى الشركات ذات الاختصاص والراغبة بدخول العطاء مراجعة قسم العطاءات في الوزارة خلال ساعات الدوام الرسمي لاستلام نسخ العطاء، مقابل مبلغ خمسة وعشرين دينارا غير مستردة على ان يتم ارفاق كفالة بنكية او شيك مصدق بقيمة (٥٪) من قيمة العرض المقدم لدخول العطاء، علما بان آخر موعد لقبول العروض الساعة العاشرة من صباح يوم السبت الموافق ٩٤/٦/١٨م.

ملاحظة: اجور الاعلانات على من يرسو عليه العطاء.

احمد العقايله
وزير الشؤون البلدية والقروية والبيئة

## اعلان صادر عن مديرية اشغال محافظة اربد رقم أ/٩٤/٣٠ بشأن استئجار قلاب بسعة ٤م٣ عمومي موديل ٨٥ وما فوق وبك اب ديانا شاصي طويل عمومي حمولة ٢,٥ طن موديل ٨٥ فما فوق للعمل في مشاريع مديرية اشغال محافظة اربد

تعلن مديرية اشغال محافظة اربد عن حاجتها لاستئجار قلاب بسعة ٤م٣ وبك اب ديانا شاصي طويل عمومي موديل ١٩٨٥ وما فوق حمولة ٢,٥ طن للعمل في مديرية اشغال محافظة اربد وحسب الشروط التالية :

١ ـ تعمل الاليات المستاجرة في مشاريع المديرية وحسب شروط عقد الايجار والمعتمد لدى وزارة الاشغال العامة والاسكان.
٢ ـ ثمن نسخة العطاء (١٠) عشرة دنانير وغير مستردة.
٣ ـ على المناقص تقديم كفالة بنكية او شيك مصدق بقيمة (٢٠٠) دينار.
٤ ـ على المناقص تقديم اثبات ملكية للالة مع رخصة سوق سارية المفعول عند تقدمه لشراء نسخ المناقصة.
٥ ـ مراجعة مديرية اشغال محافظة اربد يوم الثلاثاء الموافق ١٩٩٤/٦/٧.
٦ ـ اخر موعد لبيع نسخ المناقصة هو الساعة (الثانية عشرة ظهر يوم الاحد الموافق ١٢ (١٩٩٤/٦).
٧ ـ تودع العروض في صندوق العطاءات بالمديرية في موعد اقصاه الساعة (الواحدة) من ظهر يوم السبت ١٩٩٤/٦/١٨.
٨ ـ عدد الاليات المستاجرة :
أ ـ قلاب بسعة ٤م٣ عدد (٤).
ب ـ بك اب ديانا شاصي طويل عدد (٣).

رئيس لجنة عطاءات المحافظة
مدير اشغال محافظة اربد
المهندس عبدالله ابوعليم

## اعلان طرح عطاء محلي رقم ٩٤/٥٠ صادر عن وزارة الاشغال العامة والاسكان بشأن انشاء هنجر في مديرية المشاغل

تعلن وزارة الاشغال العامة والاسكان عن طرح العطاء محلي ٩٤/٥٠ الخاص بانشاء هنجر في مديرية المشاغل فعلى المقاولين المصنفين ابنية اختصاص منشات هندسية لدى هذه الوزارة والراغبين الدخول في العطاء مراجعة سكرتيرة لجنة العطاءات المحلية/ مديرية الابنية مع مراعاة ما يلي :-

١- آخر موعد لاستلام نسخ العطاء هو يوم الخميس الموافق ١٩٩٤/٦/١٩.
٢- ثمن نسخة العطاء (٢٥) خمسة وعشرون دينار غير مستردة.
٣- احضار شهادة تصنيف سارية المفعول.
٤- تودع العروض في صندوق العطاءات المحلية في موعد اقصاه الساعة العاشرة من صباح يوم السبت الموافق ١٩٩٤/٦/١٨.
٥- يرفق بالعرض كفالة دخول المناقصة بقيمة (٤٠٠٠) اربعة آلاف دينار.

رئيس لجنة العطاءات المحلية
امين عام وزارة الاشغال العامة والاسكان
المهندس جورج حداد

## اعـــلان

تعلن وزارة الزراعة عن حاجتها للمواد المبينة في دعوات العطاءات التالية:

| رقم الدعوة | المادة | ثمن نسخة العطاء | آخر موعد لبيع العطاء الساعة ١٢ | آخر موعد لتسليم العروض الساعة ١٢ |
|---|---|---|---|---|
| ٩٤/٢٤ | وحد ضخ مع لوازمها | ٥ دنانير | ١٩٩٤/٦/٢٥ | ١٩٩٤/٦/١٩ |
| ٩٤/٢٥ | بيت زجاجي | ١٠ دنانير | ١٩٩٤/٦/١٥ | ١٩٩٤/٦/٣٠ |

وزير الزراعة

## شركة مصفاة البترول الأردنية المساهمة المحدودة

## اعلان طرح عطاء رقم (٩٤/٨٢) لتصنيع وتوريد قارمات الشركة ولوحات التحذير

تعلن شركة مصفاة البترول الاردنية المساهمة المحدودة عن طرح العطاء اعلاه لتصنيع قارمات الشركة ولوحات التحذير.

على المتعهدين الراغبين الاشتراك بالعطاء المذكور اعلاه مراجعة قسم العطاءات في مكاتب الشركة الكائنة في جبل عمان/ الدوار الاول قبل الساعة الثانية عشر والنصف ظهرا مصطحبين معهم رخص مهن سارية المفعول للحصول على نسخة من الشروط والمواصفات المطلوبة مقابل خمسة دنانير غير مستردة للنسخة الواحدة.

آخر موعد لقبول واستلام العروض هو الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم الاحد الموافق ١٩٩٤/٦/١٩

رئيس مجلس الادارة
عبدالمجيد شومان

## اعلان بيع لوازم غير صالحة للإستعمال في مستشفى الاميرة بسمة/ اربد

تعلن وزارة الصحة عن رغبتها ببيع لوازم غير صالحة للاستعمال عائدة لمستشفى الاميرة بسمة/ اربد والصحة العامة اربد وتتمثل هذه اللوازم في آلات كاتبة وطاولات مختلفة وكراسي وخزائن ولوازم اخرى مبينة بالكشوفات التي ستوزع على المناقصين في حينه.

فعلى السادة الراغبين بالاشتراك بالمزاودة الحضور الى ساحة مستشفى الاميرة بسمة/ اربد في تمام الساعة الحادية عشر من صباح يوم الاربعاء الموافق ١٩٩٤/٦/٨، علما بان اجور الاعلان والطوابع والبلدية والجامعة تقع على عاتق المشتري.

وزارة الصحة

### مؤتمر صحفي لمحافظ البنك المركزي الاردني

# بحث اعـادة جـدولة ٤٠٠ مليـون دولار مـع نادي باريس نهاية الشهر الجـاري

## اصدار قانون مراقبـة عملة جديد يكرس حريات التعامل مـع الخارج





كتب المحرر الاقتصادي .

اعلن الدكتور محمد سعيد النابلسي محافظ البنك المركزي الاردني عن اجتماع سيعقد نهاية الشهر الجاري بين ممثلين عن الاردن وممثلين عن نادي باريس لبحث اعادة جدولة ٤٠٠- ٤٢٠ مليون دولار .

واكد الدكتور النابلسي ان استقرار اسعار صرف للدينار الاردني هي الاطول تاريخا في الدول النامية حيث تمثل هذا الاستقرار على مدى ثلاثين عاما مضت .

وقال الدكتور النابلسي في مؤتمر صحفي عقد ظهر امس في مبنى البنك المركزي الاردني اننا سنصدر قانون مراقبة عملة جديد سيكرس حريات التعامل مع الخارج وحريات العملة الاجنبية .

واكد السيد محافظ البنك المركزي انه ليس من اهدافنا ان نسمح بالتعويم فالبنك هو الذي يحدد يوميا اسعار العملات الاجنبية مشيرا الى ان التعويم ليس من متطلبات الاستقرار النقدي في الوقت الحاضر .

واشار الى النفوس المريضة التي تستمر ببث الاشاعات لبلبلة الاوضاع النقدية .

وحول موضع النقد الاردني في ظل سلطة الحكم الذاتي في الضفة الغربية قال د. النابلسي ان هناك ما يقارب ٣٥٠ - ٤٠٠ مليون دينار في الضفة الغربية على شكل نقد وودائع في بنك القاهرة عمان واذا صدرت السلطة الفلسطينية عملة وطنية وفيما لو استبدل النقد الاردني سيطالب الاردن بدفع مبلغ ٥٠٠ - ٦٠٠ مليون دولار فعندها لسنا اول من يواجه حالة من هذا النوع واذا حدث ذلك فسيكون بموجب ترتيبات منظمة بين الطرفين الاردني والفلسطيني .

واوضح انه اذا سمح للفلسطينيين باصدار نقد فلسطيني وقررت السلطة الفلسطينية اصدار هذا النقد وسحب العملات الاخرى فانه لايمكن الا ان تتم ترتيبات منظمة بشكل يحمي حقوق الطرفين مؤكدا القدرة على مواجهة الموقف لحماية النقد الاردني حماية كاملة حيث تم بحث هذا الموضوع مع صندوق النقد الدولي والبنك الدولي الملتزمين ببرامج تصحيحية اردنية منع تعرض النقد الاردني لاي ضرر .

وفيما يتعلق بانتقال رؤوس الاموال من الاردن الى الضفة الغربية بشكل يؤدي الى ضغط على موجودات المملكة من الاحتياط اوضح د. النابلسي ان هذا الموضوع جزئي من ضمن العلاقات الاوسع وهي العلاقات الاقتصادية الاردنية الفلسطينية مشيرا الى ان افضل حل هو التكامل في انتقال رؤوس الاموال والسلع والبضائع والايدي العاملة حيث ان انتقال رؤوس الاموال نافع للطرفين بشكل عام .

وفي رد على سؤال حول البنوك في الضفة الغربية قال د. النابلسي ان البنوك هناك تحصل على ودائع وتعطي قروض اقل من هذه الودائع لوجود قيود من قبل الاردن واسرائيل تحدد بان التوسع بالاقراض والسيولة يجب ان يتم بشكل لا يؤذي وضعنا النقدي وسلامة البنوك نفسها.

وتحدث حول مشروع قانون ضمان الصادرات فقال ان مجلس النواب لم يرفض مبدأ اصدار هذا القانون بل ركز على ضرورة ان تكون هناك الية للقطاع الخاص وليس للقطاع العام بدون اقامة مؤسسة جديدة واما مشروع قانون ضمان الودائع فقد تم اعداده وهو لدى مجلس الوزراء الان .

واشار الى ان قانون البنك المركزي الاردني قد ضمن له الرقابة الذاتية والرقابة الخارجية فاما الداخلية فتقوم بها دائرة رقابة التنظيم الداخلي والخارجية يقوم بها مكتب تدقيق حسابات وان قانون البنك ضمن استقلالية البنك عن رقابة ديوان المحاسبة مشيرا الا طبيعة العمل المختلفة عن الاجهزة الاخرى مشيرا الى انه لا يوجد بنك بل العالم يخضع لرقابة ديوان المحاسبة

### الاقتصاد الاردني خلال خمسة شهور

وحول التطورات الاقتصادية المحلية خلال الخمسة شهور الماضية قال د. النابلسي ان الاحصائيات النقدية والمصرفية تؤكد ان الانجاز في القطاع المصرفي والنقدي قد حقق نتائج افضل مما كان عليه في العام الماضي مشيرا الى ان البنك المركزي لن يحتاج الى اتخاذ اجراءات تصويبية للاوضاع النقدية كما فعل في العام الماضي حيث سيتم الانتقال من الادارة المباشرة الى اسلوب الادارة غير المباشرة بهدف توسيع او تقليص العمليات البنكية حيث ان الاسلوب المباشر هو افضل وسيلة للضغط او الافراج عن احتياطيات البنوك لدينا .

واضاف ان الربع الاول من العام الحالي قد شهد زيادة في الصادرات الجمالية اكثر من ٢٠٪ عن العام الماضي في حين انخفض اجمالي المستوردات وتقلص العجز التجاري بشكل واضح .

واوضح الهبوط الملموس في التحويلات الخارجية سواء التحويلات الخاصة او الرسمية في الخمس شهور من العام الحالي .

### التطورات الاقتصادية لعام ١٩٩٣

واصل الاقتصاد الاردني في عام ١٩٩٣ سيره على طريق النمو الحقيقي ولكن بخطوات اكثر اعتدالا بالمقارنة مع العام الماضي وتابع مساره بثبات على طريق التحسن في مستويات التشغيل وبالتالي تخفيض معدلات البطالة واحتواء الضغوط التضخمية وذلك بابقاء معدلاتها في حدود متدنية وقد تحققت هذه النتائج الايجابية بفضل استمرار الحكومة في تطبيق اجراءات التصحيح والاصلاح الاقتصادي في سائر المجالات وفي طليعتها المجالين النقدي والمالي .

#### الناتج المحلي الاجمالي

تمكن الاقتصاد الاردني في عام ١٩٩٣ من [illegible] عام ١٩٩٢، ويذكر ان النمو المرتفع خلال عام ١٩٩٢ ينخفض الى حدود ٦ - ٥ر٦٪ فيما لو استبعد اثر العوامل الاستثنائية لذلك الامر الذي يجعل التراجع في معدل النمو عام ١٩٩٣ بالمقارنة مع النمو الطبيعي لعام ١٩٩٢ محدودا هذا وقد جاء معدل النمو الحقيقي المسجل في الناتج المحلي هذا العام قريبا من المعدل المستهدف في برنامج التصحيح الاقتصادي والبالغ ٦٪ .

وبالنظر الى التطورات القطاعية للناتج المحلي الاجمالي في عام ١٩٩٣، يتضح ان قطاعات الانتاج السلعي قد استمرت للعام الثاني على التوالي في دفع حركة النمو في الناتج المحلي الاجمالي فوفقا لاخر التقديرات المتاحة ، سجلت قطاعات الانتاج السلعي هذا العام نموا بمعدل ٥ر٧٪ مقابل ٥ر١٢٪ في عام ١٩٩٢ وتراجعا نسبته ٧ر٣٪ في عام ١٩٩١ فيما سجلت قطاعات الخدمات نموا نسبته ٥ر٥٪ خلال عام ١٩٩٣ بالمقارنة مع ٠ر٥٪ و ٤ر٦٪ خلال عامي ١٩٩١ و ١٩٩٢ على التوالي .

وعلى غرار الوضع في العام السابق قادت قطاعات الانشاءات والزراعة والصناعة التحويلية حركة النمو الاقتصادي المسجلة هذا العام رغم تباطؤ معدلات نموها عن عام ١٩٩٢ حيث سجلت هذه القطاعات معدلات نمو بلغت ١٢٪ و ١٠٪ و ٦٪ مقابل ٩ر١٥٪ و ١٨٪ و ٣ر١٤٪ في عام ١٩٩٢ على الترتيب .

#### مستويات الاسعار

اسفرت تطورات الاسعار المحلية مقاسة بالتغير في الرقم القياسي لتكاليف المعيشة عن استمرار حالة الاستقرار النسبي في المستوى العام للاسعار ، حيث بلغ معدل التضخم ٧ر٤٪ في عام ١٩٩٣ مقابل ٤٪ و ٨ر٢٪ في عامي ١٩٩٢و ١٩٩١ على التوالي وقد كان لتضافر جهود كل من السياستين النقدية والمالية في ضبط نمو السيولة المحلية والانفاق الحكومي دور رئيسي في احتواء معدل التضخم وابقائه ضمن الحدود المقبولة .

وتشير ارقام حديثة اعدتها دائرة الاحصاءات العامة استنادا الى عينة جديدة لانفاق الاسرة اعتمدت عام ١٩٩٢ اساسا لها . الا ان معدل التضخم في عام ١٩٩٣ قد سجل هبوطا بالمقارنة مع عام ١٩٩٢ ، حيث بلغ ٣ر٣٪.

واما فيما يتعلق بخفض الناتج المحلي الاجمالي فقد بلغ في هذا العام ١ر٥٪ مقابل ٦ر٤٪ في عام ١٩٩٢ ويتوقع على ضوء مراجعة دائرة الاحصاءات العامة لمعدلات الاسعار ان يظهر التغير في مخفض الناتج المحلي الاجمالي في هذا العام انخفاضا عن المعدل المذكور .

#### التشغيل

استمر التحسن في اوضاع سوق العمل الاردني في علم ١٩٩٣ بصورة واضحة حيث اتسع نطاق التشغيل وواصلت مستويات البطالة هبوطها التدريجي وذلك انعكاسا لوتائر النمو الحقيقي التي سجلها الاقتصاد الاردني خلال العامين الاخيرين فقد هبط معدل البطالة هذا العام الى نحو ١٣٪ مقابل ١٥٪ في عام ١٩٩٢و ٨ر١٨٪ في عام ١٩٩١.

وقد كان لجهودات الحكومة المتواصلة في نطاق التشغيل وللقروض التي قدمتها الصناديق المعنية في هذا المجال كصندوق التنمية والتشغيل وصندوق الحرفيين التابع لبنك الانماء الصناعي دور بارز في الحد من مشكلة البطالة ومكافحة اثارها السلبية .

#### الموازنة العامة

واستمرت الحكومة في تطبيق الاصلاحات المالية الشاملة في نطاقي الايرادات والنفقات مرسخة بذلك الاتجاه العام للسياسة المالية نحو الاعتماد على القدرات الذاتية في تمويل الانفاق العام لذلك تابعت الايرادات المحلية للعام الثاني على التوالي تغطيتها كامل النفقات الجارية وجزء من النفقات الراسمالية كما اسفرت التطبيقات الاصلاحية للسياسة المالية عن استمرار الموازنة في تحقيق وفر مالي (قبل التمويل) وذلك للعام الثالث على التوالي وان كان الوفر المتحقق هذا العام اقل من نظيره في عام ١٩٩٢. ويقصد بتعبير ( قبل التمويل) صافي وضع الموازنة دون الاخذ بالاعتبار صافي مسحوبات وتسديدات القروض الداخلية والخارجية ضمن ليرادات ونفقات الموازنة العامة .

ففي عام ١٩٩٣، سجلت الموازنة العامة وفرا قبل التمويل مقداره ٤ر٣٦ مليون دينار مقابل ٠ر١٨١ مليون دينار و ٤ر١٢ مليون دينار في عام ١٩٩٢ و ١٩٩١على الترتيب وكنسبة من الناتج المحلي الاجمالي فاق الوفر المتحقق هذا العام النسبة المستهدفة في برنامج التصحيح الاقتصادي اذ بلغت النسبة الفعلية نحو ١ر١٪ مقابل ١٪ حسب توقعات البرنامج .

#### حركة الاقتراض الخارجي والداخلي

واظهرت تطورات الاقتراض الحكومي الخارجي خلال عام ١٩٩٣ مزيدا من التحسن اذ استمر انخفاض الرصيد القائم للدين العام الخارجي وذلك للعام الثالث على التوالي حيث تدنى الى ما يعادل ٩ر٤٨٠٣ مليون دينار بتراجع نسبته ٧ر٧٪ عن مستواه في نهاية عام ١٩٩٢، وفي ضوء مستوى الاداء الاقتصادي العام فقد هبطت نسبة الرصيد القائم للدين الخارجي الى الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق الجاري لتصل الى ٦ر١٣٣٪ مقابل ٩ر١٦٠٪ في العام الماضي كما هبط معدل خدمة الدين الخارجي الى ١ر١٨٪ هذا العام مقابل ٤ر٢٤٪ في عام ١٩٩٢.

اما فيما يتعلق بحركة الدين العام الداخلي فقد اظهر رصيده هذا العام ارتفاعا ليصل الى ٤ر١٠٩٦ مليون دينار مسجلا نموا بمعدل ٣ر٥٪ عن مستواه في عام ١٩٩٢. وبالرغم من هذا الارتفاع فقد هبطت نسبة رصيد هذا الدين الى الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق الجاري الى ٥ر٣٠٪ مقابل ٢ر٣٢٪ في عام ١٩٩٢.

#### السيولة المحلية

اكسبت السياسة النقدية التي انتهجها البنك المركزي في عام ١٩٩٣ النشاط الاقتصادي مزيدا من مقومات النمو المتوازن القابل للاستمرار بفضل مواصلة تعزيز الاستقرار النقدي توخيا للمحافظة على قيمة الدينار داخليا وخارجيا .

فقد امكن تخفيض معدل نمو السيولة المحلية خلال عام ١٩٩٣ الى ٣ر٩٪ بالمقارنة مع ٨ر١٢ ٪ في العام السابق ليصل رصيدها في نهاية العام الى ٣ر٤٥٨١ مليون دينار وقد جاءت الزيادة في السيولة المحلية هذا العام والبالغة نحو ٢ر٣٨٨ مليون دينار محصلة للتوسع في صافي الموجودات المحلية بمقدار ٢ر٤١٩ مليون دينار من جهة وللتراجع في صافي الموجودات الاجنبية بمقدار ٠ر٣١ مليون دينار من جهة ثانية وقد كان التوسع في صافي الموجودات المحلية محصلة لارتفاع الائتمان المحلي بمقدار ٣ر٥٢٤ مليون دينار وتراجع صافي العوامل الاخرى بنحو ١ر١٠٥ مليون دينار عن مستوييهما في نهاية عام ١٩٩٢. ويذكر ان التوسع في الائتمان المحلي نال القطاع الخاص منه (٩ر٣٨٧) مليون دينار فيما حصل القطاع العام على (٠ر١٢٨) مليون دينار .

#### اسعار صرف الدينار الاردني

لقد اسهمت نتائج السياسة النقدية في تحقيق استقرار سعر صرف الدينار مع مراعاة المحافظة على القدرة التنافسية للصادرات الوطنية ، وقد جاءت تغيرات سعر صرف الدينار مقابل العملات الاجنبية الرئيسية انعكاسا لتطورات اسعار تلك العملات بين بعضها البعض في الاسواق العالمية فقد سجل سعر صرف الدينار ارتفاعا مقابل الجنيه الاسترليني بنسبة ٥ر١٥٪ والفرنك الفرنسي بنسبة ٥ر٢٪والمارك الالماني بنسبة ١ر٤٪ وفي المقابل تراجع امام الدولار الامريكي تراجعا محدودا نسبته ٠ر٢٪ فيما سجل تراجعا نسبته ٠ر١٤٪ مقابل الين الياباني .

وقد اشاعت هذه التطورات الايجابية مزيدا من الثقة بين اوساط المودعين مما ادى الى اتساع نطاق الودائع بالدينار لدى مؤسسات الجهاز المصرفي لتصل الى ما نسبته ٤ر٦٣٪ من اجمالي الودائع مقابل ٣ر٥٨٪ في عام ١٩٩٢.

#### ابرز تطورات السياسة النقدية

في اطار اجراءاته لترسيخ الانجازات الايجابية وتطلعها الى تفعيل قوى العرض والطلب في ادارة السوق النقدي بدا البنك المركزي في مطلع شهر ايلول من عام ١٩٩٣ استعداداته لتبني ادارة غير مباشرة للسياسة النقدية تهدف الى التحكم بمستويات السيولة المحلية عن طريق ادوات السوق النقدي عوضا عن اسلوب الضبط الحالي المباشر الذي يتضمن العمل بالسقوف الائتمانية فقد طرح من اجل هذه الغاية شهادات ايداع بالدينار الاردني بآجال ثلاثة شهور وستة شهور لبيعها للبنوك المرخصة عن طريق المزاد العلني مرة واحدة اسبوعيا .

#### تطورات التجارة الخارجية وميزان المدفوعات

شهد ميزان المدفوعات في عام ١٩٩٣ تطورات عديدة ، افضت في مجملها الى هبوط محدود في صافي الاحتياطيات الاجنبية للمملكة بمبلغ ١ر٣٤ مليون دينار وذلك نتيجة لضعف اداء الصادرات السلعية المصحوب بارتفاع قيمة المدفوعات الخارجية تسديدا لاثمان المستوردات وخدمة الدين الخارجي من فوائد واقساط .

فقد اتسعت فجوة العجز في الميزان التجاري في عام ١٩٩٣ لتصل الى ٢ر١٥٨٥ مليون دينار متجاوزة مستوى العام الماضي بحوالي ٨ر٤٪ ومع ذلك فقد هبطت نسبة العجز التجاري الى الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق الجاري الى ١ر٤٤٪ مقابل ٢ر٤٥٪ في عام ١٩٩٢.

ويعكس اتساع حجم الفجوة التجارية هذا العام التباطؤ الملحوظ في نمو الصادرات الاجمالية ٣ر٤٪ من ناحية والارتفاع الكبير في نمو المستوردات ٨ر١٠٪ من ناحية اخرى ويعزى تباطؤ النمو في الصادرات بصفة جوهرية الى تراجع حصيلة عائدات المملكة من الفوسفات والاسمدة والى الاثار السلبية الناجمة عن استمرار تفتيش البواخر التي تؤم ميناء العقبة اما نمو المستوردات فقد كان مدفوعا بحركة النشاط الاقتصادي التي شهدتها المملكة في هذا العام والتي تعززت بعامل تعمق الثقة في اوساط قطاع الاعمال وذلك على غرار الوضع في العام السابق .

وقد خفف من وطاة تزايد العجز التجاري على الاقتصاد الاردني هذا العام تحسن وضع الوفر في ميزان الخدمات الذي اظهر ارتفاعا بمقدار ٧ر٣٦٤ مليون دينار عن مستواه في عام ١٩٩٢ وقد ترتب على ذلك ان تقلصت فجوة العجز في الحساب الجاري الى ٣ر٤٣٥ مليون دينار بانخفاض نسبته ٥ر٢٣٪ عن مستوى عام ١٩٩٢ وهذا بدوره ادى الى هبوط نسبة العجز في الحساب الجاري الى الناتج المحلي الاجمالي لتبلغ ١ر١٢٪ في عام ١٩٩٣ مقابل ٦ر١٧٪ في العام السابق .

اما فيما يتعلق بحساب راس المال غير النقدي فقد اسفرت محصلة معاملاته عن تسجيل عجز مقداره ٠ر١٢٢ مليون دينار مقابل وفر بلغ ٨ر١٥٨ مليون دينار في عام ١٩٩٢ ويظل هذا العجز مبررا على اعتبار انه نجم بشكل اساسي عن تقلص حجم مسحوبات المملكة من القروض الخارجية الجديدة وكبر قيمة اقساط القروض الخارجية المستحقة والتي بلغت خلال العام ١ر٥٨٩ مليون دينار جرى اعادة جدولة حوالي ٥ر٢٥٨ مليون دينار منها .

ونتيجة لجملة التطورات السابقة اظهر ميزان المدفوعات عجزا اجماليا قدره ٣ر٥٥٧ مليون دينار ساهم صافي عمليات اعادة الجدولة وتسوية المتاخرات ٩ر٣٣٨ مليون دينار منه فيما سجل القطاع النقدي عجزا مقداره ١ر٣٤ مليون دينار ، ويعكس العجز النقدي لهذا العام تراجع صافي الموجودات الاجنبية لكل من البنك المركزي والمؤسسات المالية بمقدار ٥ر٤٦ مليون دينار و ١ر٣ مليون دينار على التوالي من جهة وارتفاع مقداره ١٥ مليون دينار في صافي الموجودات الاجنبية للبنوك المرخصة من جهة اخرى .

#### افاق التطورات الاقتصادية والاداء المتوقع لعام ١٩٩٤

دعما للجهود التصحيحية التي تبناها الاردن وافق المجلس التنفيذي لصندوق النقد الدولي بتاريخ ١٩٩٤/٥/٢٥ على تقديم تسهيل ائتماني مقداره ٨ر١٣٧ مليون وحدة حقوق سحب خاصة حوالي ١٨١ مليون دولار للاردن وذلك ضمن تسهيل الصندوق الممتد EFF وسيتم تقديم المبلغ المذكور على مدى ثلاث سنوات قادمة كمساعدة من الصندوق في دعم برنامج التصحيح الاقتصادي الذي يتبناه الاردن .

فقد عانى الاقتصاد الاردني من ضغوط مالية كبيرة ظهرت في نهاية الثمانينات وتعمقت العجوزات المالية بفعل السياسات الاقتصادية التوسعية والاختلالات الهيكلية المزمنة وازاء ذلك بذلت الحكومة جهودا تصحيحية واضحة خاصة في عامي ١٩٩٢ و ١٩٩٣ في ظل ترتيب الاستعداد الائتماني مستهدفة تحقيق تقدم ملموس في تصحيح الاختلالات الاقتصادية الكلية والوصول الى وضع متوازن لميزان المدفوعات الاردني مع حلول عام ١٩٩٧ ويتم ذلك من خلال تحقيق تخفيض جوهري في عجز الموازنة العامة واحتواء التوسع الائتماني والمحافظة على استقرار سعر صرف الدينار ومواصلة الاصلاحات الهيكلية التي شرع الاردن بتبنيها منذ عام ١٩٨٩ وكما ذكر سابقا فقد تم تحقيق تقدم واضح في هذا المجال حيث تمكن الاقتصاد الاردني من تحقيق معدل نمو حقيقي في الناتج المحلي الاجمالي نسبته ٨ر٥٪ عام ١٩٩٣ واحتواء الضغوط التضخمية في حدود متدنية ٧ر٤٪ وتحقيق وفر مالي قبل التمويل نسبته ١ر١٪ من الناتج المحلي الاجمالي .

اما للسنوات القليلة القادمة فقد اعدت الحكومة بالتشاور مع صندوق النقد والبنك الدوليين برنامج تصحيح واصلاح اقتصادي يمتد لثلاث سنوات في اطار الوضع الاقتصادي الكلي متوسط الاجل والذي يغطي الفترة ١٩٩٤ - ١٩٩٨ ويتطلب هذا البرنامج تحقيق زيادة في ادخار القطاع العام والخاص ، وتعزيز مستويات الاستثمار . فلتحقيق نمو سنوي حقيقي في الناتج المحلي الاجمالي بمعدل ٠ر٦٪ لابد من تحقيق معدلات استثمار تساوي ٥ر٢٧٪ من الناتج المحلي الاجمالي علما بان نسبة الاستثمار الى الناتج المحلي الاجمالي تجاوزت ٠ر٣٠٪ خلال عامي ١٩٩٢و ١٩٩٣ كما ويتطلب البرنامج الحفاظ على مستوى منخفض من معدلات الزيادة في الاسعار بحيث لا تتجاوز ٠ر٥٪ خلال السنوات القادمة ويبقى التخلص من متطلبات التمويل الاستثنائي الخارجي مع حلول نهاية عام ١٩٩٧ هدفا اساسيا للحكومة سيتم العمل على تحقيقه عن طريق احداث تخفيض جوهري في عجز الحساب الجاري لميزان المدفوعات ليصل الى ١ر٢٪ من الناتج المحلي في عام ١٩٩٨.

وعلى نفس الصعيد يتوقع ان يشهد تركيز الاستثمار في المملكة تحولا من قطاع الانشاءات الى قطاع الصناعة وقطاع الخدمات غير الحكومية ، واذا ما اخذت بعين الاعتبار الاصلاحات الهيكلية التي تبناها الاردن خلال السنوات السابقة ، فان هذا التحول الاستثماري سيعمل بالضرورة على رفع الكفاءة الاستثمارية في الاقتصاد الاردني ويزيد من فرص استيعاب العمالة المحلية كما ويتوقع ان تساهم استثمارات القطاع العام المنوي اقامتها في تحسين مستوى استخدام الموارد المتاحة ويهدف البرنامج ايضا الى المحافظة على مستوى ملائم من الاحتياطيات الرسمية بالعملات الاجنبية وتخفيض اعباء المديونية الخارجية وخدمتها .

اما الاهداف الرئيسية للبرنامج لعام ١٩٩٤ ضمن تسهيل الصندوق الممتد فتتضمن تحقيق نمو في الناتج بمعدل ٥ر٥٪ واحتواء معدل التضخم السنوي عند مستوى ٠ر٥٪ وتحقيق تخفيض اضافي في عجز الحساب الجاري الخارجي بحوالي ٠ر٣٪ لتصل نسبته الى الناتج حوالي ٧ر٩٪ والمحافظة على مستوى ملائم من الاحتياطيات الاجنبية يكفي لتغطية ما يزيد عن مستوى شهرين من المستوردات اماالسياسة المالية فتهدف الى تعزيز الانجازات التي تم تحقيقها في البرنامج الماضي من خلال اجراء تخفيض اضافي في عجزل الموازنة مع تحسين لنوعية النفقات العامة .

ويتوقع ان تمكن السياستان النقدية والمالية الاقتصاد الاردني من تحقيق اهداف البرنامج الخارجية وتحقق هدف ضبط معدلات التضخم .

وعلى الرغم من التراجع المحدود الذي شهدته معدلات نمو بعض القطاعات الاقتصادية خلال عام ١٩٩٣ الا ان العديد من المؤشرات الاولية للاداء الاقتصادي خلال عام ١٩٩٤ تعد ايجابية اذ يتوقع ان يتمكن الاقتصاد الاردني من تحقيق الاهداف المتوخاة في اطار البرنامج لهذا العام فقد سجل الرقم القياسي للانتاج الصناعي ارتفاعا نسبته ١ر٥٪خلال الربع الاول من العام الحالي مقارنة مع الربع الاول من العام الماضي ، واظهر نشاط البناء تقدما مقارنة مع الربع الاول من عام ١٩٩٣ اذا ما قيس بعدد رخص البناء او المساحات المرخصة .

وعلى صعيد الموازنة العامة اظهرت البيانات الاولية للربع الاول من العام الحالي وفرا قبل التمويل يبلغ ٩ر٤٩مليون دينار حيث بلغت الايرادات العامة ٢ر٣٦٠ مليون دينار في حين بلغت النفقات العامة حوالي ٣ر٣١٠ مليون دينار وبفعل ارتفاع حجم تسديدات القروض الخارجية بالمقارنة مع مسحوباتها ينخفض الوفر المتحقق بعد التمويل خلال الربع الاول من العام الحالي الى ٥ر٢١ مليون دينار بالمقارنة مع وفر مقداره ٢ر٤٦٠ مليون دينار تحقق خلال الربع الاول من عام ١٩٩٣.

وفي ضوء هذه المؤشرات يتوقع ان يتمكن الاقتصاد الاردني من تحقيق الاهداف المتبناة ضمن البرنامج الحالي لعام ١٩٩٤ خاصة وان توجه الحكومة ينصب حاليا نحو تسريع خطوات الاصلاح الهيكلي وتطوير المكاسب المتحققة خلال عامي ١٩٩٢و ١٩٩٣ ومن المنتظر ايضا ان تساهم التغيرات المرتقبة في المنطقة في اعطاء دفعات اضافية لاداء الاقتصاد الاردني في المستقبل القريب .

#### ابرز تحديات المرحلة المقبلة

اولت الحكومة عملية الاصلاح الاقتصادي خلال السنوات الماضية اهتماما متزايدا ونجحت الى حد كبير في التصدي للضغوط الحادة التي افرزتها الازمة الاقتصادية التي تعرض لها الاقتصاد الوطني في لواخر عام ١٩٨٨ فقد تمكنت المملكة من خلال برامج التصحيح الاقتصادي التي تبنتها منذ عام ١٩٨٩ بالتعاون مع صندوق النقد والبنك الدوليين من التغلب على جانب كبير من الاختلالات المالية الداخلية والخارجية وما تضمنه ذلك من علاج لمشكلتي العجز في الموازنة العامة وميزان المدفوعات ضمن بيئة خالية من الضغوط التضخمية .

وتعزيزا لهذا النجاح وضمانا لوصول الاقتصاد الاردني لمرحلة النمو المطرد والقابل للاستمرار فان السنوات القادمة تقتضي من الحكومة تكثيف جهودها لمواجهة العديد من القضايا التي لازالت تندرج ضمن قائمة التحديات التي لابد من المضي

←

## برنامج بثه التلفزيون الاردني

# د. العناني: الموقف الاردني في المفاوضات يستمد قوته من موقف عربي موحد

## نريد للاردن حدوده الواضحة الجغرافية للانتهاء من قضايا ونظريات الكيان البديل

عمن - بترا - اكد الدكتور جواد العناني وزير الاعلام ان للموقف الاردني في المفاوضات يستمد قوته في الاساس من موقف عربي موحد على الصعيد الخارجي ومن منعته الداخلية على الصعيد الداخلي.

وقال ان لدينا في الاردن ظروفا وجغرافية وطبيعة تكوين سكانية نعرفها جميعا ولذلك فان كل من يريد ان يشيع حول الاردن اشاعات او اقاويل او يريد ان يضعضع الموقف التفاوضي الاردني لا بد وان يمس بكرامة الاردن السكانية والجغرافية.

وقال ان تطورات الامور في الاطار التفاوضي اصبحت تؤكد انه من الخطر ان تترك مكونات الاردن الاساسية جغرافيته وسكانه وكان لا بد ان يتدخل الاردن ليواصل عملية التفاوض لتضمن حدود الاردن وجغرافيته ولذلك فان ترسيم الحدود بالنسبة للاردن ينفي الخطر الاساسي الذي ياتيه من الجانب الاسرائيلي ومحاولاته العبث بهذا الامر.

وقال الدكتور العناني في برنامج بثه التلفزيون الاردني مساء امس الاول انه لا بد من الحفاظ على التكوينة السكانية في الاردن وهذا ما يؤكده جلالة الملك الحسين باستمرار باننا شعب واحد متساو في الحقوق والواجبات وهذا يحفظ لنا كرامتنا لان التكوينة السكانية في الاردن جزء اساسي من تاريخه ولانه لا يمكن ان يقول احد ان التكوينة السكانية في الاردن لم تتاثر بما يجري على المسار الفلسطيني.

وقال ان هناك حصائل اخرى اقتصادية ومالية ونقدية تجري على الجانب الفلسطيني لا بد وان يؤثر على الاردن.

وقال السيد وزير الاعلام ان الاهتمام الاساسي كان في حصر حقوق الاردن واثبات ذاتيته وكينونته المستقله حتى نستطيع ان نصل الى حد تكون فيه جميعا مطمئنين الى واقعنا الجغرافي ضد ما كان يقال من ان الاردن هو الكيان البديل وضد ما كان يقال بان الاستقرار السكاني في الاردن غير ثابت ويجب ان يرتبط هذا الموضوع ارتباطا موضوعيا طبيعيا سهلا بامكانية عودة من يريد العودة الى بلده ومن اختار ان يبقى هنا فسيبقى مواطنا كريما في ظل وحماية الدولة الاردنية.

وقال السيد الوزير لقد كنا في السابق الدولة الوحيدة الملتزمة بالتفاوض الثنائي لجولات التفاوض الثنائي التي كانت تجري في واشنطن وخرج ما سمي باللجنة الاقتصادية الثلاثية التي تم تشكيلها خلال شهر تشرين الاول من العام الماضي والتي اجتمعت مرة واحدة في نهاية العام الماضي واجتمعت في واشنطن امس الاول.

وقال انه سيرافق هذه الاجتماعات في نفس الوقت بحث غير رسمي في موضوع المياه او التفاوض الرسمي في موضوعي المياه والحدود والسبب هو ان المفاوضات التي كانت تجري كان لاسرائيل مطالب منا وكان لنا منها مطالب فهي تقول بان الجانب الاردني كان يؤخر عملية التفاوض لان الاردن كان يلح على ان لا يبحث في الموضوعات الاخرى مثل الموضوعات الاقتصادية الا اذا سويت قضايا الحدود وقضايا المياه بصفتها الحقوق الاردنية الاساسية التي يجب البت فيها.

وقال الدكتور العناني ان عدم انجاز هذين الامرين الحدود والمياه بدرجة اساسية ضد امكانية التعامل في المجالات الاخرى.

واضاف يقول انه لهذا كان موقفنا باستمرار ان نشرح هذه النقطة ليس فقط لاننا نريد ان نقنع الجانب الاسرائيلي بها وانما ايضا لان راعيي مفاوضات السلام يجب ان يكونا مقتنعين وخاصة الولايات المتحدة بان موقفنا ليس نابعا من تعطيل عملية السلام وانما لان عندنا قناعات راسخة من تحقيق السلام من خلال اتفاق واضح المعالم يمكن تطبيقه على الارض بادنى درجة من الازعاج بدلا من ان نتفق على امور مبهمة نؤجلها الى فترة لاحقة دون ان نستطيع الوصول الى امور محددة ومن هنا كان هذا الموقف الثابت في الاردن من مسالة المفاوضات.

وقال السيد الوزير انه عندما بدات القناعة تتمثل عند الجانب الاميركي بالدرجة الاساسية بموقفنا ثم بدات تجد تجاوبا عند بعض المسؤولين الاسرائيليين فكان علينا ونحن كنا نطالب بهذه الامور ان لا نرفض الاستجابة الاسرائيلية التي اصبحت تقول اننا تستطيع بحث هذه الامور فكيف نرفض هذه الاستجابة هذه حقوقنا ونحن نطالب بها وقبلنا ان يكون هذا البحث عن الجانب الاجتماعي في العملية التي تجري حاليا في واشنطن ان يكون هناك بحث لاستكمال الاجندة الفرعية لموضوع المياه والبيئة والطاقة لاننا قسمنا الموضوعات في عملية التفاوض حيث اتفقنا على تشكيل ثلاث مجموعات عمل ضمن الاطار الثنائي للجموعة الاولى هي مجموعة المياه والطاقة والبيئة التي كانت قد قطعت شوطا لا باس به في وضع جدول اعمال مفصل ومبادىء مفصلة بشان عملية تقسيم المياه والاتفاق على وسائل التعاون المستقبلية في زيادة موارد المياه وكذلك كان هنالك لجنة الحدود ولجنة الامن.



واضاف السيد الوزير يقول لقد كان الاسرائيليون يقولون انهم يريدون ان يربط موضوع الحدود ضمن اطار اتفاقية سلام شاملة فقلنا ان هذا مخالف للاجندة التي تقول صراحة بان موضوع اتفاقية السلام لا يبحث الا بعد الانتهاء من البنود الواردة في جدول الاعمال.

وقال الدكتور العناني انه اذا توصلنا في واشنطن الى نتائج وابدى الجانب الاسرائيلي مرونة كافية وهذا ما سنعلمه قريبا وكان الامر يقتضي البدء بتشكيل لجان لتتفاوض على الحدود والمياه وترسمها على الارض فانه يكون من العبث ان تضيع الفرصة بعدم تشكيل لجان فنية في موضوع واحد على الارض الاردنية.

ولوضح السيد الوزير ان الولايات المتحدة تشارك في للجموعة الاقتصادية الثلاثية فقط وسيكون التفاوض بين الجانبين الاردني والاسرائيلي مباشرا حيث ان الفريق الاردني الفني سيقابله الفريق الاسرائيلي الفني.

وحول سؤال عن نقل المفاوضات الى المنطقة قال السيد الوزير انه اذا كان ضمن اطار اعادة الاراضي الاردنية واعادة المياه الاردنية يجب ان يكون هنالك فريق موجود على هذا الجانب وعلى الجانب الاخر المفروض ان يجتمعوا في المكان الجغرافي المطلوب تحديد معالمه وليس في اي مكان اخر.

وقال السيد الوزير انه اجريت دراسات حول ترسيم الحدود وهي دراسات واضحة جدا تحدد حقوق الاردن وليس هناك اي لبس في ما نعتقد انه حقنا.

واضاف انه يجب ان نميز هنا بين امرين حيث ان قطاع الاراضي الاردنية المحتلة جنوب وادي الاردن هو قضية اردنية اسرائيلية الا ان الوضع يختلف عندما نتحدث عن الجزء الذي يتعلق بالاراضي الاردنية المحتلة جنوب وادي الاردن هو قضية اردنية اسرائيلية الا ان الوضع يختلف عندما نتحدث عن الجزء الذي يتعلق بالاراضي الاردنية المحتلة في الشمال اذ اننا هنا نتحدث مع اكثر من جهة وفي موضوع المياه تصبح العملية اكثر دقة.

واكد السيد الوزير ان هذا الموضوع مدروس دراسة متعمقة جدا.

واشار الدكتور العناني الى ان عملية السلام اصلا كان من المفروض فيها ان تؤدي الى ان يتمتع كل طرف من الاطراف بحدود دولية امنة معترف بها وهذا لا ياتي الا بالترسيم.

وقال ان ما جرى حتى الان هو حدود وقف اطلاق النار وان اسرائيل في بعض الاحيان تركت لنفسها حرية ان تتجاوز الحدود الاردنية حدود وقف اطلاق النار او الحدود التي كانت موضوعة بادعاءات مختلفة واننا نريد ان نوقف هذا الاعتداء على الاراضي وان يكون للاردن حدوده الواضحة الجغرافية حتى ننتهي من قضايا ما يطرح من نظريات كيان بديل ومن هذا الكلام الذي نسمعه ويطلق احيانا على السنة بعض المتشددين من الجانب الاسرائيلي.

وحول موضوع العلاقة بين الاردن ومنظمة التحرير الفلسطينية قال الدكتور العناني ان الاردن ومنظمة التحرير حاولا تنظيم هذه العلاقة منذ البداية قبل حتى ان يكون هناك توقيع لاتفاق فلسطيني اسرائيلي لان الاردن كان له رؤية خاصة نتجت عن تجربة طويلة بسبب سياسة الجسور المفتوحة منذ عام ٦٧ وايضا سبقتها حوالي ١٧ عاما من الوحدة هذه التجربة في الواقع جعلت للاردن خصوصية والمعرفة بطبيعة ما يجري داخل الاراضي المحتلة اننا كنا نستورد من الاراضي الفلسطينية وكنا ايضا نستقبل اليد عاملة ونستقبل التلاميذ والمرضى والمسافرين والمغادرين والراغبين في العمل عائدين للزيارة سواحا شاحنات وحركة نقل حركة بضائع هذه كلها عايشناها لفترة طويلة.

وقال وعندما نتحدث عن مستقبل العلاقة المستقبلية يجب ان تكون هذه العلاقة على فهم مشترك ليس فقط في الاطار الاردني والفلسطيني بل ايضا يجب ان تمتد جذورها الى الوطن العربي.

واكد السيد وزير الاعلام ان العلاقة الاردنية الفلسطينية على خصوصيتها يجب ان تكون جزءا لا يتجزا من حلقات عربية متكاملة تمتد الى سورية ولبنان ومصر ومستقبلا العراق اذا توفرت الظروف المناسبة ويجب ان ينتهي تفكيرنا الى حدود معينه لاننا نتكلم عن مستقبل الاجيال.

وقال ان السؤول الاساسي هو اننا ركزنا في الاونة الاخيرة على التعايش مع محصلات الاتفاق الفلسطيني الاسرائيلي وهذا ما كان الاردن لا يتمناه ان العلاقة موجوده ويجب ان نحاول ان ندخل الى قضايا الاولويات وهي قضايا البنوك وقضايا التجارة ثم بعد ذلك موضوع المقاولات والسياحة.

وقال لقد اصطدمنا بحواجز بسيطة تحولت مع الاسف من موضوعات اقتصادية يمليها رشاد العلاقة احيانا الى موضوعات تمثل رمزيات الاردن ليس له فيها دخل ولم يقصدها وكانت هنالك عشرات التصريحات من قبل مسؤولين اردنيين اما مباشرة المسؤولين فلسطينيين او لنا او في الداخل باننا نريد علاقة راشده تقوم على المصلحة المشتركة نامل ان تعود هذه العلاقة وان الجانب الفلسطيني سيدرك ان بعض الامور التي تم التمسك بها هنا او هناك مبرره اقتصاديا ومفهوم ان رفضها فيه مبرر سياسي كامل السياسة لا تبرر تلك الرفض وهذا التفاوت في النظرة قد يكون له ظروف سيكولوجية وسياسية قد يكون له ظروف المرحلة الانتقالية.

وقال السيد الوزير انه يجب ان لا يغيب عن ذهننا ان الاردن وفلسطين علاقاتهما المشتركة ليست فقط علاقة اردنية فلسطينية بل جزء من علاقة عربية مستقبلية.

واضاف يجب ان لا تكون بسطاء وساذجين في ان نقول ان اسرائيل ليست لها اهداف استراتيية اقتصادية في المنطقة بل اننا نسمع ذلك على لسان بيريز ورابين واخرين.

وقال السيد وزير الاعلام انه ان الاوان لكي نتجاوز تلك التفاصيل ولن تدخل في العملية نحن نريد ان نتحول الى ما يمكن عمله فعلا على الارض حتى نبدأ بشيء نستطيع ان نبني عليه في المستقبل.

واضاف يقول ان ما سيجري على مسار التفاوض الفلسطيني سيؤثر علينا وما سيجري عندنا سيؤثر على غيرنا وهذه حقيقة يجب ان ندركها.

وقال ان السؤال الاساسي الان هو-اننا في ظل ما يجري في الوطن العربي وفي ظل ما تعرفه من تفتت في الاوضاع الراهنة او من نظام دولي يقوم على اساس هيمنة المصالح هل نستطيع ان نقول لو ان دولة عربية لا سمح الله وقعت في ضائقة حقيقية تجد كثيرين سيهتمون بنجدتها اذا كان هذا هو الواقع فمن الاولى ان نتمسك بادنى حد والحد الاردني هو قليل ويجب ان نتمسك بالرشاد ولكن هل من المصلحة الفلسطينية ان يكون الاردن ضعيفا ابدا من المصلحة الفلسطينية الاساسية ان يكون الاردن قويا ولن من المصلحة الاسرائيلية ان تكون محاطة بدول ضعيفة ومفتتة ومتناحرة لان هذا يخدم شؤونها.

وقال انه في عملية السلام يجب ان نواجه الحقائق وان الاردن كان يدرك الحقائق ويحاول توسيع قاعدة التناسق العربي حتى يجعل امنا واستقرارا ظهيرا لكن الاطراف الداخلية في عملية التفاوض.

واضاف ان الانسان المخطط يجب ان يفكر في اطار الاسوا احيانا خاصة عندما نتكلم عن الامن اما الوضع في الاردن فهو قادر على التماسك قادر على الحماية نحن واجهنا صعوبات في السابق وتجاوزناها.

وقال الدكتور العناني ان الحقيقة الاساسية التي يجب ان نؤكد عليها هو ان عملية السلام عملية مستمرة ومتغيره وان ظروفها لا تبقى ثابتة عند نقطة معينة ولذلك فان مهمة المتابع ومهمة من هو داخل في هذه العملية ان يتابع ويسبق الامور وان يتخذ القرار في الوقت المناسب حتى يستطيع الانسان ان يعظم الفائدة ويقلل الضرر عن الجهة التي يمثلها لذلك فان العملية السلمية اخذت مسارات كما نعلم وفق صيغة معادلة مدريد التي قالت ان هناك اربع مسارات او بالاحرى ثلاث مسارات في بداية الامر لان الوفد الفلسطيني والاردني كان تحت مظلة واحدة هي مظلة الوفد الاردني والسبب في ذلك هو ان قرار ٢٤٢ كما فسر في قرار ٣٣٨ تنفيذيا لم يكن يسمح لمنظمة التحرير الفلسطينية ان تدخل شريكا كاملا في عملية التفاوض ولذلك دخلت ضمن اطار اردني في هذه العملية.

وقال السيد الوزير ان الاردن منذ اللحظة الاولى بدا عملية ابراز الهوية الفلسطينية لان الهوية الاردنية في ذلك الوقت كجهة مفاوضة معترف بها كدولة ذات سيادة لم تكن موضع بحث ولا تقييم على الاطلاق لذلك كانت عملية الفصل هو ان يصبح للوفد الفلسطيني قدرة خاصة في ان ياخذ دوره كجهة منفصلة مستقلة قادرة على ان تفاوض عن حقوق الشعب الفلسطيني وبدعم اردني كامل وواضح.

وقال ان الحال انطبق على الوفد السوري الذي كان يفاوض الاسرائيليين بوفد مستقل والمسار اللبناني الذي كان يفاوض الاسرائيليين من مسار منفصل وكان هناك رئيس وفد للتفاوض للوفد الاسرائيلي مقابل كل واحد من هذه المسارات الثلاث تطورت الامور بعد ذلك واصبح للوفد الفلسطيني كينونة خاصة خاصة بعد توقيع اتفاق اوسلو واصبح هناك رئيس وفد اسرائيلي منفصل.

واضاف انه وان كانت المفاوضات الثنائية التي تجري في واشنطن لم يعد لها قيمة بالنسبة للجانب الفلسطيني لان التفاوض كان يجري خارج مدينة واشنطن وكان يجري باستمرار وفي الاونة الاخيرة لاحظنا ان هناك وساطة اميركية مستمرة تمثلت وتجسدت مؤخرا في زيارات كريستوفر للمنطقة وفي هذه الفترة الاخيرة لم يزر الاردن مثلا وانما زار دمشق والتقى مع الجانب الاسرائيلي وكان يسعى لتطبيق ما صرح به الرئيس حافظ الاسد بانه مستعد ان يقبل سلاما كاملا مقابل انسحاب اسرائيلي كامل.

كذلك الحال فان الحكومة الاسرائيلية اعلنت انها مستعدة ان تقوم باستفتاء قد تصل منه الى نتيجة بقبول انسحاب من الجولان وفي نفس الوقت كان هناك تصريحات من الجانب الاسرائيلي بان ليست لها اطماع في الاراضي اللبنانية وكانت كما تقول انها تريد ان تطمئن بالنهاية الى ان تكون السيادة اللبنانية.

### مدير تسويق جديد ينظم الى اسرة فندق انتركونتيننتال الاردن



يسر ادارة فندق انتركونتيننتال الاردن الاعلان عن تعيين السيد جوزيف خوري مديرا للتسويق بالفندق وقد اكمل السيد خوري دراسته العليا متخصصا في التسويق العالي في الولايات المتحدة.

هذا وقد تقلد السيد خوري مناصب عدة في مطاعم وفنادق في مستوى الخمسة نجوم في خارج المملكة وداخلها.

وترحب ادارة فندق الانتركونتيننتال الاردن لانضمام السيد خوري الى طاقم الادارة.

بقية
المنشور صفحة ٦

# الاختلالات الهيكلية القطاعية والمؤسسة والبطالة والفقر والعملية السلمية اهم تحديات المرحلة المقبلة

في تبني المزيد من التطبيقات الاصلاحية لعلاجها جنبا الى جنب مع برامج التصحيح الاقتصادي الحالية ولعل ابرز هذه القضايا ما يلي :

#### اتساع فجوة الموارد المحلية

حيث يعاني الاردن من اتساع ملحوظ في فجوة موارده المحلية حيث ان نسبة هذه الفجوة الى الناتج المحلي الاجمالي تعتبر مرتفعة بالمعايير الدولية المتعارف عليها الى حد كبير ولتضييق هذه الفجوة يجب ان تتركز الجهود خلال المرحلة المقبلة نحو تطبيق تدابير شاملة تضمن تعبئة الموارد الوطنية في المجالات الانتاجية وتعزيز كفاءة استخدام تلك الموارد .

#### الاختلالات الهيكلية القطاعية

حيث تواجه القطاعات المحورية في الاقتصاد الوطني اختلالات واضحة تعيق انطلاق نموها بما في ذلك قطاعات المياه والزراعة والطاقة والادارة المدنية والمالية العامة والتعليم العالي والتصدير .

#### اختلالات الهيكلية المؤسسية

حيث اخذ هيكل الاقتصاد الاردني منذ النصف الثاني من عقد السبعينات يظهر توسعا واضحا في دور القطاع العام في النشاط الاقتصادي وذلك على حساب دور القطاع الخاص ، ولم يكن الاداء الاقتصادي للعديد من مؤسسات هذا القطاع مرضيا ولمواجهة هذا التحدي ينبغي ان تنصب الجهود على تدعيم دور القطاع الخاص في عملية التنمية

#### ترسيخ التوازن المالي والنقدي

فقد قطعت المملكة شوطا لاباس به على صعيد اصلاح النظام الضريبي وتعزيز مستوى القدرات الذاتية في تمويل الانفاق العام في الموازنة العامة كما حققت المملكة انجازات ايجابية على صعيد الاستقرار النقدي والمحافظة على قيمة الدينار داخليا وخارجيا وتتطلب المرحلة القادمة حرصا كبيرا عن تعميق هذه الاتجاهات باعتبارها تمثل الركائز الاساسية ل الاقتصادية القابلة للاستمرار .

#### اختلالات القطاع الخارجي

فما زال القطاع الخارجي في الاقتصاد الاردني يمارس ضغوطا سلبية على حركة النمو الاقل بالرغم من الجهود والاجراءات التي تم اتخاذها ضمن اطار عملية التصحيح الاقتصادي .فلا زال العجز الهيكلي في الميزان التجاري يظهر اتساعا متواصلا ولازالت اعباء المديونية الخارجية تحد من قدرة الاقتصاد الوطني على تحقيق النمو المتواصل ولكي تمكن المملكة من تحسين ادائها في هذا القطاع لا بد من استمرار اتخاذ التدابير الشاملة وخاصة في ميدان توجيه الفعاليات الاقتصادية نحو التصدير .

#### تحديات العملية السلمية

تشكل عملية التسوية السلمية الجارية في المنطقة حاليا تحديا امام الاقتصاد الاردني مثلما هي كذلك بالنسبة لجميع اقتصادات الدول الاطراف في هذه العملية واذا كان هنالك ضغوطا لهذه العملية على اوضاع الاقتصاد الاردني في الوقت الراهن نظرا لعدم اتضاح الصورة وحالة الترقب السائدة لما ستسفر عنه هذه العملية في نهاية المطاف . فان الامر يتطلب من الحكومة بناء رؤيا واضحة لكيفية التعامل مع المستجدات والتغييرات التي ستحدثها هذه العملية حال نجاحه ولا يتم ذلك الا من خلال الاستعداد المبكر للخطوات المنوي اتخاذها في كافة المجالات ووضع الية عمل استبقاية تاخذ بعين الاعتبار ادخال التعديلات في المجالين التشريعي والمؤسسي تتيح التعامل مع المرحلة الجديدة على اسس مدروسة تعظم جانب الايجابيات من هذه العملية وتحتوي سلبياتها .

#### مفهوم قابلية العملة للتحويل بالمقارنة مع مفهوم تعويم سعر صرف العملة

تمثل القابلية للتحويل بشكل عام درجة الحرية المتاحة لغايات تبديل العملة المحلية بالعملات الاجنبية واجراء التحويلات المختلفة الى العالم الخارجي فيما يقصد بتعويم سعر صرف العملة تحديد سعر تعادلها مقابل العملات الاخرى سوقيا بموجب قوى العرض والطلب كما هو الحال بالنسبة للعملات العالمية الرئيسية وكما هو واضح فان مفهومي القابلية للتحويل والتعويم منفصلان تماما حيث يتعلق الاول بالقيود المفروضة على التحويل والثاني بالاسلوب الذي يتحدد سعر صرف العملة بموجبه .

ويجب التمييز ايضا بين القابلية للتحويل للغايات المختلفة فهناك قابلية للتحويل تتعلق بتحرير التدفقات النقدية مقابل المعاملات الجارية ، وهناك تحرير لكامل التدفقات النقدية بما فيها التدفقات الرأسمالية اما القابلية للتحويل وفقا لمفهوم المادة الثامنة من اتفاقية صندوق النقد الدولي ، والتي يتداول البنك المركزي مع صندوق النقد الدولي امكانية الانتقال اليها فتقتصر على قابلية العملة الوطنية للتحويل لغايات المعاملات الجارية فقط .

ومن المعلوم ان التعليمات المتعلقة بتبديل العملة الوطنية وتحويلها لغايات المعاملات الجارية في الاردن تتسم بدرجة كبيرة من الحرية وهي تفي عموما بالالتزامات التي يتطلبها الانتقال الى المادة الثامنة ولكن يسبق الاعلان عن القبول بالتزامات الدخول في مشاورات مع صندوق النقد الدولي لاجراء تقييم ومراجعة شاملة لمتطلبات الانتقال .

وينتظر ان يحقق الاردن مزايا عديدة من خلال اضفاء مزيد من التحرير على تعليمات تحويل الدينار برفع قابليته للتحويل وقبول التزامات المادة الثامنة من اتفاقية الصندوق ولعل اهم تلك المزايا تكمن في تعزيز مصداقية الاردن امام المجتمع الدولي وتعميق الثقة بادائه الاقتصادي والمساعدة في التخلص من الاختلالات الاقتصادية المقترنة بقيود الصرف الى جانب المساهمة في ايجاد بيئة مواتية للاستثمار المحلي والاجنبي الامر الذي ينعكس ايجابا على النمو الاقتصادي ويعزز استقرار سعر صرف الدينار الاردني .

اما اعلان الدينار الاردني قابلا للتحويل لغايات للمعاملات الراسمالية ايضا فانه يواجه تحديات الارتقاء بالوضع الاقتصادي وبفعالية السياسات الاقتصادية الى المستوى الذي يوفر المتطلبات المسبقة للقابلية التامة للتحويل ، اذ ستجعله مثل هذه الخطوة في المرحلة الحالية عرضة للتاثر بالتدفقات الراسمالية وايجابا على نحو قد يعرض اداءه الاقتصادي لتقلبات حادة .

ورغم ذلك يدرس البنك المركزي امكانية تحرير بعض اوجه المعاملات الراسمالية من قيود الصرف عندما تثبت جدواها بحيث يحرر بعضها كما هو معمول به مثلا بالنسبة للاستثمارات في الدول العربية المبنية على اساس المعاملة بالمثل .

وعليه فان التوجه الحالي للبنك المركزي يتلخص في تحرير قيود تبديل العملة وتحويلها لغايات المعاملات الجارية فقط كالحج والسياحة والسفر وغيرها ودراسة امكانية تحرير بعض اوجه التحويلات الراسمالية ولا علاقة لذلك اطلاقا بسياسة تحديد سعر صرف الدينار المتبناة حاليا والتي تقوم على اساس ربط سعر صرفه بسلة من العملات المكونة لوحدة حقوق السحب الخاصة مع اعطاء كل عملة وزنا يتناسب ووزنها في العلاقات الاقتصادية للاردن مع العالم الخارجي حيث يقوم البنك المركزي برصد تحركات اسعار العملات الرئيسية ويحدد في ضوئها ووفقا لسلة التسعير وعلى اساس يومي سعر تعادل الدينار مقابل العملات الاخرى علما بان السياسة الحالية تعطي البنك المركزي حرية التذبذب ضمن هامش معين لاعطاء سعر الصرف الدرجة المطلوبة من المرونة خاصة فيما يتعلق بالمحافظة على القدرة التنافسية للصادرات الوطنية .

ونظرا لجدوى هذه السياسة وملاءمتها للاقتصاد الاردني من خلال التقدم المحرز على صعيد ميزان المدفوعات منذ عام ١٩٨٩ ومن خلال استقرار سوق القطع الاجنبي محليا وفي ضوء العواقب السلبية التي تفرزها سياسة تعويم سعر الصرف في اقتصاد صغير الحجم كالاقتصاد الاردني فان النية لا تتجه نحو التعويم باي شكل من الاشكال .

كلمة القاها نيابة عن سموه عدنان ابو عوده في ندوة "اجندة من اجل التنمية"

# الامير الحسن يؤكــــد ضرورة تقدم السلام والتنمية معا وربط جدولي الاعمال احدهما بالاخر

## ضرورة وضع مفهوم امن عالمي شامل يتضمن الابعـــاد الاقتصادية والسياسية والعسكرية للعلاقات الدوليـــة

## اكتشاف اخلاقيات جديدة للتنمية سيساعدنا في اعادة النظر في وقائع الاقتصـــاد السياسي العالمي

## الحوار بين الحضارات يجب ان يحل محل التناقض بينها مما يسهل علينـــا مواجهة التحديات

## جدول اعمال السلام يركز على النقص الجدي بالتمويل لتغطيـــة كلفة عمليات حفظ السلام المقـــدرة بثلاثة مليارات دولار سنويا

نيويورك - بترا - اكد سمو الأمير الحسن ولي العهد انه لا بد للسلام والتنمية من ان يتقدما معا يدا بيد ويجب ربط جدولي الاعمال الخاصين بالسلام والتنمية احدهما بالآخر.

وقال سموه اننا بحاجة الى خطة عمل فعالة للتنمية لتربط ما بين الابعاد الاقتصادية/الاجتماعية والسياسية والعسكرية للعلاقات الدولية والى مفهوم امن عالمي شامل يتضمن هذه الابعاد الثلاثة.

واضاف يقول في كلمة القاها نيابة عن سموه صباح امس السيد عدنان ابو عودة مندوب الأردن الدائم لدى الأمم للتحدة امام الندوة التي تعقدها الأمم المتحدة تحت شعار (اجندة من اجل التنمية)... ان اكتشاف اخلاقيات جديدة للتنمية سيساعدنا في اعادة النظر في وقائع الاقتصاد السياسي العالمي بالاضافة الى انه سيعطينا الأساس لمفهوم الأمن العالمي الشامل ويجب ان يكون واضحا في اذهاننا من هو المستفيد من التنمية العالمية.

وقال سمو الأمير الحسن ان جدول اعمال السلام يركز على النقص الجدي في التمويل لتغطية كلفة عمليات حفظ السلام المقدرة بحوالي ثلاثة مليارات دولار سنويا... واذا ما تم اقرار مبدا العمل الجماعي السياسي من خلال توجيه المصادر لاستثمارها في السلام فسيكون من الضروري اجراء حوار بين الحضارات لأن مثل هذا الحوار سيكون حيويا ومتطلبا اساسيا للوصول الى جدول اعمال ناجح للتنمية.

ولكد سموه ان الحوار بين الحضارات يجب ان يحل محل التناقض بينها وهذا يسهل علينا مواجهة التحديات وكمثال على ذلك يمكن المقارنة بين الاستثمارات الحالية في السلام والحرب.

وقال سموه ان انتهاء الحرب الباردة مقرونا بالتعقيدات المتزايدة وعولمة القضايا الدولية تعني ان على جدول اعمال التنمية ان يتنبه الى الحاجة للتنسيق والوصول الى توازن اكثر ملاءمة بين مجلس الأمن والمجلس الاقتصادي والاجتماعي.

وفيما يلي نص كلمة سموه التي القاها السيد ابو عودة:

المحور الأول: التنمية والسلام والأمن

السيد الرئيس:

لقد كلفني سمو الأمير الحسن ولي العهد بان انقل لكم شكره وامتنانه العميقين لدعوتكم لسموه للمشاركة في هذا الاجتماع الجليل للمثقفين.

ويرى سموه ان مثل هذا النقاش المثقف ياتي في وقت يحتاج فيه هذا العالم حقا الى هذا النوع من التفكير المبدع المتضمن في جدول الأعمال المعروض للتنمية والذي يظهر ابتعادا عن الطرق التقليدية للتنمية وينقلها الى حقبة جديدة من التفكير السياسي والاجتماعي الاقتصادي المجدد في عالم سريع التغير.

ويعبر سموه كذلك عن عميق تقديره للامين العام للأمم المتحدة السيد بطرس غالي لاستشارته لتفكير مثقفي العالم بتقديمه لجدول اعمال مثير للتحدي حول السلام ومن ثم الاستجابة ايجابيا لدعوة المجلس العام لانشاء جدول اعمال للتنمية.

ويعبر سموه عن عميق اسفه لعدم قدرته على الحضور والمشاركة شخصيا في النقاشات القيمة لهذه الاجتماعات بسبب التزامات سابقة وقد كلفني نيابة عن سموه بالقاء الكلمة التالية التي حضرها خصيصا لهذه المناسبة والتي هي عبارة عن مجموعة من الآراء والأفكار التي يامل سموه في أن تسهم في الخروج بنتائج ناجحة لهذه الاجتماعات ويامل سموه ان يؤدي هذا الجهد الى خلاصة بناءة وناجحة.

☆ اولا: ربط جدولي الاعمال: السلام والتنمية:

يجب ان يكون جدول الاعمال الخاص بالتنمية مكملا لجدول الاعمال الموجود للسلام... ويقدم الهدف الأول لهذه الاجتماعات وهو «التنمية والسلام والأمن» ربطا منطقيا بين جدولي الأعمال لأن السلام والتنمية يجب ان يتقدما يدا بيد.

☆ ثانيا: التوازن بين مجلس الأمن والمجلس الاقتصادي والاجتماعي:

لا يجب ان نشدد على هذا الهدف فهو يميز بوضوح الحاجة التي غالبا ما تهمل وهي ضرورة التفاعل بين الابعاد الاقتصادية/الاجتماعية والسياسية والعسكرية بين الدول ضمن اطار عمل واحد.

لقد اختار مؤسسو الامم المتحدة ان يقسموا المسؤوليات عن هذه الابعاد بين مجلسين هما مجلس الأمن والمجلس الاقتصادي والاجتماعي ولكن انتهاء الحرب الباردة مقرونا بالتعقيدات المتزايدة وعولمة القضايا الدولية يعني ان على جدول اعمال التنمية ان يتنبه للحاجة الماسة للتنسيق والوصول الى توازن اكثر ملاءمة بين مجلس الأمن والمجلس الاقتصادي والاجتماعي.

☆ ثالثا: خطة عمل متداخلة:

ان المهمة التي بين يدينا ليست مسألة اكتشاف حدود جديدة وهي تمثل من نواح عديدة عملية اعادة اكتشاف.

ان قرار الجمعية العمومية للأمم المتحدة رقم ١٨١/٤٧ الذي طالب بتقرير حول جدول اعمال للتنمية يستذكر التزام ميثاق الامم المتحدة بتوظيف الآليات العالمية لتعزيز التقدم الاقتصادي والاجتماعي لجميع الشعوب ولقد مضى خمسون عاما منذ ان اكدت فاتحة ميثاق الأمم المتحدة على الحاجة/ لتعزيز التقدم الاجتماعي وايجاد معايير افضل للحياة بحرية اكبر... ويجب ان يتضمن جدول اعمال التنمية ضمن اولوياته تشكيل خطة عمل متداخلة للوصول الى اهدافه وتعترف المادتان ٥٥ و٥٦ من الميثاق بالطبيعة المتداخلة للعلاقات الدولية ويبدو هذا جليا في مثل (ظروف الاستقرار ورفاهية العيش... ضرورية لايجاد علاقات سلام وصداقة بين الشعوب).

☆ رابعا: الأمن العالمي الشامل:

ان خطة عمل فعالة للتنمية يجب ان تركز على الربط بين الابعاد الاقتصادية الاجتماعية والسياسية والعسكرية للعلاقات الدولية، ونحن بحاجة ماسة الى مفهوم أمن عالمي شامل يتضمن هذه الابعاد الثلاثة في محتواه.

☆ خامسا: اخلاقيات جديدة للتنمية

من الضروري قبل وضع مفهوم للأمن العالمي الشامل ان نتوصل الى اجماع حول اخلاقيات جديدة للتنمية... فلقد كانت النظريات الاقتصادية التي تختبر مشاكل التعاون والصراع ضمن المجتمعات ترتكز بشكل تقليدي على مفهوم الاستغلال الأمثل للسلوك العقلاني... ولكن هذه النظريات تخضع بشكل متزايد لاضافات تتعلق بالاعتبارات الأخلاقية.

وانطلاقا من نفس الفكرة فان التوصل الى اخلاقيات جديدة للتنمية يمكن ان يساعدنا في اعادة النظر في واقعيات الاقتصاد السياسي العالمي بالاضافة الى انه سيعطينا الاساس لمفهوم الامن العالمي الشامل ويجب ان يكون واضحا في اذهاننا من هو المستفيد من التنمية العالمية.

☆ سادسا: الاقتصاد السياسي العالمي صيغة مترابطة لجداول الأعمال:

ان اعادة التفكير على هذا النحو ضمن محتوى جدول اعمال للتنمية سيساعدنا في الوصول الى تركيز ملائم على البنى المختلفة للاقتصاد السياسي العالمي.

وفي حين ان الدول والهيئات الانتقالية والمؤسسات المالية العالمية هي عناصر ضرورية لأي جدول اعمال فعال للتنمية الا انه يجب الاهتمام بعوامل اخرى مثل الانسان والبيئة والجنس وحقوق العمل والدين والتدفق المالي ضمن اطار عمل متكامل ويجب التركيز على التفاعل بين الابعاد الثلاثة سابقة الذكر للأمن والشعوب والمصادر والحد من التسلح ضمن اطار العمل ذاته وهذا سيقود الى صيغ مترابطة لجدول الأعمال مما سيؤدي بدوره الى مجال اوسع من البدائل يختلف عما هو مالوف في هذا النوع من النقاش... وكمثال على هذه النقطة يمكن ان نتحدث عن منظمة التجارة العالمية التي اسست حديثا لتحل محل (الجات) والتي تربط العوامل البيئية وحقوق العمل بالتجارة ولكنها لم تركز بعد على الحاجة الى نظام للتعامل للمستثمرين الاجانب او آليات فاعلة للتعامل مع الممارسات المقيدة للعمل.

لقد ادرك مؤسسو (الجات) هذه الحاجات عندما اجتمعوا في هافانا عام ١٩٤٨م لدراسة تاسيس منظمة التجارة الدولية التي لم تدخل حيز التنفيذ.

ان اعادة اكتشاف هذه المفاهيم هو جزء مهم من جدول الاعمال الجديد للتنمية فلقد ارغمت الحرب الباردة الشعوب للتطلع نحو آليات اكثر فاعلية من الأمم المتحدة للتعامل مع الأولويات الانتقالية.

ان جدول اعمال للتنمية في اعقاب الحرب الباردة يجب ان ياخذ بعين الاعتبار كيفية الاستفادة من آليات كهذه مثل السبعة الكبار واضافتهم لنظام الأمم المتحدة اذا ارادت الأمم المتحدة تحقيق المصداقية مع بداية القرن الحادي والعشرين.

ان الهدف ليس نقد او انتقاص اهمية هذه الآليات ولكن تعزيز فاعليتها ضمن اطار اكثر دولية.

☆ سابعا: مؤشرات الأمن:

ان مشكلة تعريف الأمن العالمي الشامل ليست صعبة جدا... اذ تؤكد (الفقرة ١٢) من جدول اعمال السلام على ان «مفهوم السلام سهل الفهم في حين ان مفهوم الأمن العالمي اكثر تعقيدا بسبب وجود مجموعة من التناقضات» وتنص كذلك على ان «التقدم يجلب ايضا مخاطر جديدة على الاستقرار مثل الدمار البيئي وتشويش حياة العائلة والمجتمع... وتدخلا اكبر في حياة وحقوق الافراد».

وتضيف (الفقرة ١٣) ان «لا يجب ان يسمح لهذا البعد الجديد لعدم الامن ان يحجب المشاكل المستمرة والمدمرة للنمو السكاني غير المراقب واعباء المديونية والعوائق امام التجارة والمخدرات وازدياد الفجوة بين الأغنياء والفقراء».

ويجب ان يصبح من الممكن تطوير مؤشرات نظامية متداخلة للأمن تغطي الابعاد سابقة الذكر... ويمكن اعتبار هذا تطورا منطقيا للمؤشرات الاجتماعية للتنمية التي ينشرها البنك الدولي سنويا وتعطي معلومات عن الناتج القومي الاجمالي لكل شخص ونسبة توقع الحياة والمعدل الاجمالي لتسجيل الطلبة في المدارس وامكانية الوصول لمياه نظيفة... ويمكن «لجوهر السلام الشامل ومتعدد الابعاد ان يواكب جوهر التنمية الذي توصل اليه البنك الدولي».

☆ ثامنا: القاعدة المشتركة: منع الاندفاع نحو السلام والتنمية:

ان تطوير مؤشرات نظامية متداخلة للأمن يمكن ان يسهم في ظهور طريقة متداخلة للتعامل مع التحديات العالمية التي تواجه الانسانية ويمكن ان تخدم كاداة لتوسيع القاعدة المشتركة بين الشعوب وينص جدول اعمال السلام الفقرة الثانية «على ان الامم المتحدة هي تجمع لدول ذات سيادة وما يمكنها ان تفعله يعتمد على القاعدة المشتركة التي يمكن ان يوجدوها بينهم... ونحن بحاجة ماسة الى طرق جديدة لتعزيز القاعدة المشتركة بين الشعوب في اعقاب الحرب الباردة ويجب ان نستذكر ان احد الاسباب الرئيسة لانفجار الحرب العالمية الثانية كان ما سماه المؤرخون (الاندفاع نحو السلام) وقد حدث هذا الاندفاع بالرغم من ان العواطف المضادة للحرب كانت سائدة اكثر بعد الحرب العالمية الأولى منها بعد الحرب العالمية الثانية ولا يمكن للعالم اليوم ان يتحمل اندفاعا آخر غير فعال تجاه التنمية والأمن والسلام.

☆ تاسعا: مجموعات تنمية اقليمية:

هناك حاجة للخروج من التعاملات الثنائية البحتة وايجاد مجموعات تنمية اقليمية وعلى الرغم من قيام الوكالات الاقليمية للأمم المتحدة بدراسات حول هذا الموضوع الا ان روح العمل الاقليمي لم تتبلور بعد.

من الضروري جعل الاقليمية مفهوما طبيعيا وان يحق للاقاليم مخاطبة العالم حول اولوياتهم وبالتالي ايجاد تعاون اقليمي متداخل في جميع انحاء العالم... وغني عن القول ان مثل هذه المجموعات الاقليمية يجب ان لا تصبح مجموعات تعثر في طريق التعاون العالمي الأوسع كما قال احد المحللين.

☆ عاشرا: سلام انساني:

ان «اخلاقيات جديدة» للتنمية تتطلب اعادة تعريف الأمن واعادة تعريف السلام... وعلى الرغم من عبارة (مفهوم السلام سهل الفهم) الواردة في (الفقرة ١٢ من جدول اعمال السلام) فان اعادة تعريف السلام يجب ان تتوافق مع جمود تفكير الحرب الباردة ومن بين التعابير الممكنة قد يكون تعبير سلام انساني والذي يعكس آمال مؤسسي الأمم المتحدة ويفي بفعالية بحاجاتنا في هذه النقطة الفاصلة في تاريخ العالم.

☆ حادي عشر: حوار الثقافات:

قد يعتقد البعض ان الطريقة المقترحة مثالية او غير عملية ولكن اذا كان الحوار بين الحضارات سيحل محل التناقض بينها فانه يجب تحدي حدة الافكار المطبوعة في اذهان الناس والتخبط والعداء ويمكن توضيح وقائع العالم المثيرة للخوف من خلال المقارنة بين الاستثمارات الحالية في السلام والحرب.

ان جدول اعمال السلام يركز على النقص الجدي في التمويل لتغطية كلفة عمليات السلام المقدرة بحوالي ٣ مليارات دولار سنويا.

وتضيف الفقرة ٤٧ انه «رغم ذلك فان الانفاق على التسلح العالمي في نهاية العقد قد وصل الى تريليون دولار سنويا او مليوني دولار لكل دقيقة».

واذا تم اقرار العمل الجماعي السياسي من خلال توجيه المصادر لاستثمارها في السلام فسيكون من الضروري اجراء حوار بين الحضارات ومثل هذا الحوار سيكون حيويا جدا ومطلبا اساسيا للوصول الى جدول اعمال ناجح للتنمية.



---

## المجلس الاعلى للعلوم والتكنولوجيا يدعم صناعة المقراب الفلكي

عمان - الشعب - قدم المجلس الاعلى للعلوم والتكنولوجيا دعما ماليا لهاوي الفلك الاردني عماد مجاهد وذلك من اجل صناعة مقراب فلكي عاكس نيوتوني بقطر ٢٠ بوصة ٥٠ سنتمترا اي اكبر من مرصد الجامعة الاردنية الذي يبلغ قطره ١٤ بوصة وذلك ضمن المساعدات التي يقدمها المجلس الاعلى للعلوم والتكنولوجيا للمبدعين في المجالات العلمية.

وسيتم صناعة المقراب الفلكي بالاعتماد على المواد والخبرات المحلية حيث نجح هاوي الفلك مجاهد في صناعة مقراب فلكي في رحاب الجامعة الاردنية سابقا قبل ثلاث سنوات.

---

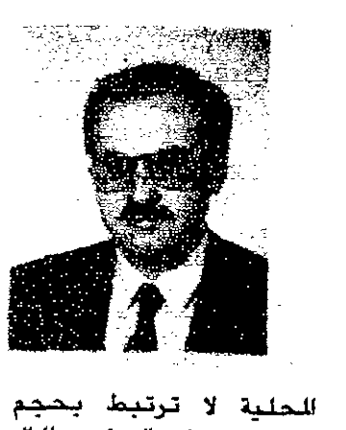
لقاء موسع ببنك تنمية المدن والقرى

## بحـــث الاوضاع الماليـــة للمجالس المحليـــة

عمان - بترا - اوضاع المجالس المحلية كانت امس مدار بحث في لقاء موسع جرى في بنك تنمية المدن والقرى.

وتمحور اللقاء الذي ترأسه الدكتور زهير خليفة مدير عام بنك تنمية المدن والقرى وبحضور ٣٦ رئيس بلدية استفادت من برنامج البنك المتعلق باعادة تمويل الاقساط والفوائد المستحقة للعام الحالي والذي يهدف الى ايجاد آلية للصرف وتخفيف اعباء المديونية عن كاهل البلديات التي اظهرت عجزا في موازنتها يزيد عن (٤٠) بالمائة والمقدرة بحوالي (٨٠) بلدية.

واستعرض الدكتور خليفة جهود البنك الدؤوبة لايجاد مصادر تمويلية رديفة لما تقدمه الحكومة من دعم متواصل، مشيرا الى ان المشروعات الانتاجية التي يمولها البنك لحساب المجالس المحلية لا ترتبط بحجم المديونية او الوضع المالي للمجالس حيث تعتمد على جدوى ربحية المشروع ذاته فيما يتطلب الأمر دراسة دقيقة لأولويات المشاريع الخدمية.



وقال ان الدراسات التي قام بها البنك اوضحت ان موضوع جدولة الفوائد والأقساط المترتبة على البلديات والتي جرت في السابق ليست بالضرورة في مصلحة المجالس المحلية، حيث انها ساهمت في زيادة الانفاق والاقتراض الذي ادى بدوره الى اغراق المجالس المحلية بالديون.

واضاف ان الاجراءات التي اتخذت خلال الاعوام السابقة مكنت البنك من تحقيق ارباح انعكست لفائدة المجالس حيث زادت حصصها من الأرباح مما مكن البنك من اعفاء المجالس المحلية من دفع الأقساط والفوائد المترتبة عليها خلال عام ١٩٩٣.

وقال، ان البنك يدرس حاليا تخصيص اسعار الفائدة للعام الحالي.

وطلب من رؤساء المجالس المحلية التاكيد على اهمية تحصيل اموال المجالس المحلية المترتبة على المواطنين بهدف دعم موازناتها للتخفيف من حجم المديونية، مشيرا في هذا الصدد الى ان استمرارية دعم المجالس المحلية اصبح يشكل عبئا على كاهل البنك، ولا بد من جهد مشترك ليتسنى تقديم الخدمات الفضلى للمواطنين من خلال تصور شمولي لأولويات المجالس المحلية الخدمية.

ودار نقاش موسع حول اسلوب تنفيذ البرنامج المطروح والذي جاء تسهيلا على تلك المجالس التي تعاني من عجز في موازناتها من خلال فتح حساب خاص لكل مجلس استفاد من البرنامج لقيد المبالغ التي ستتوفر له تمهيدا للانفاق منه بموجب ملحق موازنة خاص يتم ترتيبه مع وزارة البلديات والذي ياخذ بالاعتبار اولويات المشاريع والنفقات المراد تغطيتها.

واشاد رؤساء المجالس المحلية بالجهود التي يبذلها البنك لخدمة المجالس من خلال التسهيلات المالية والفنية التي يقدمها لها، وطالبوا بضرورة الاستمرار في تقديم الخدمات الاستشارية اللازمة لمساعدتهم في خدمة مجتمعاتهم المحلية.

---

نقل مركز خدمات العبدلي الى موقعه الجديد

## النواوي: افتتاح مركز جديد لخدمات المشتركين وتعميمها على المملكة

عمان - الشعب - قال السيد احمد النواوي مدير عام مؤسسة الاتصالات السلكية واللاسلكية ان مركز خدمات المشتركين لمنطقة اتصالات العبدلي الكائن خلف وزارة الداخلية سيباشر بتقديم خدماته لكافة السادة المواطنين والمشتركين بخدمات مؤسسة الاتصالات اعتبارا من صباح يوم السبت القادم واضاف ان المؤسسة قامت بتجهيز المركز الجديد بكافة الكوادر والتجهيزات اللازمة لتسهيل وتبسيط اجراءات تقديم الطلبات والمراجعة بشانها وتقديم الخدمات المختلفة وذلك استمرارا لنهج المؤسسة الرامي الى تطوير مراكز خدمات المشتركين وتعميمها على مختلف مناطق عمان الكبرى والمناطق الهاتفية في محافظات والوية المملكة وذلك لمساعدة هذه المراكز في تحقيق الاهداف التي انشئت من اجلها وفي مقدمتها تسهيل وتبسيط الاجراءات امام المواطنين الكرام حيث يعتبر مركزا متكاملا يمكن المواطن والمشترك بخدمات المؤسسة تقديم كافة الطلبات المتعلقة بالخدمات التي تقدمها المؤسسة والمراجعة بهذه الطلبات وتسديد كافة الرسوم والفواتير من خلال مركز الخدمات الموجودة في المنطقة الهاتفية التي يقطنها المواطن.

من جهة اخرى ذكر المدير العام لمؤسسة الاتصالات السلكية واللاسلكية ان المؤسسة سوف تقوم بتزيد هذه المراكز ببعض النشرات وفي مقدمتها دليل المشترك والذي يتضمن اجراءات تقديم الطلبات للاشتراك بالهاتف ونقله والوثائق المطلوبة وجدول بالرسوم لخدمات المؤسسة المختلفة الوسائل لاعلام المواطنين بها الامر الذي يسهل عليهم التعامل مع خدمات المؤسسة

---

### حفل استقبال بميلاد الملكة اليزابيث

عمان - الشعب - يقيم السفير البريطاني السيد بيتر هينشكليف حفل استقبال اليوم الاربعاء الثامن من حزيران احتفالا بعيد ميلاد جلالة الملكة اليزابيث الثانية دعى اليه جمع غفير من الرسميين ومن مختلف القطاعات عامة.

# المجلس التنفيذي في محافظة المفرق يناقش أزمة المياه في المحافظة وقضايا أخرى تهم المواطنين

المفرق - بترا - ناقش المجلس التنفيذي في محافظة المفرق في اجتماع عقده برئاسة السيد قفطان المجالي محافظ المفرق ازمة المياه في المحافظة وشكاوى المواطنين المتكررة بهذا الخصوص بالاضافة الى بعض القضايا الاخرى التي تهم المواطنين.

وتحدث المهندس نواف الشويكي مدير سلطة المياه في المحافظة فاوضح ان المديرية وضعت برنامجا لضخ المياه الى مختلف مناطق المحافظة وتتابع تنفيذه مشيرا الى ان الاسباب والمشكلات التي تتسبب بضعف او انقطاع المياه تتلخص بانسداد بعض الاتابيب وانقطاع التيار الكهربائي الأمر الذي يؤدي الى ضعف المياه او انقطاعها في بعض الأماكن والأحياء الى تعطيل برنامج الضخ الذي تعده المديرية.

واضاف المهندس الشويكي ان هناك نقصا في المخصصات والكوادر والسواقين مما يحد من القدرة على متابعة برنامج الضخ والوصول الى الاعطال في الوقت المناسب واصلاحها مؤكدا ان الوضع المائي في المحافظة



افضل مما هو عليه الحال في بعض المحافظات الاخرى في المملكة.

واوضح ان مشاكل المياه في حي نوارة وحي الحسبان في المفرق تعود للأسباب المشار اليها وان المديرية طلبت من مديرية سلطة مياه اربد تزويدها بخمس مضخات يتوقع وصولها خلال الأسبوع المقبل لمعالجة ضعف المياه في خطوط ام اللولو والكوم الأحمر والباعج وسبع الصير والأكيدر.

وطلب السيد المحافظ من الحكام الاداريين في جميع انحاء المحافظة تشكيل لجان من سلطة المياه والمجالس المحلية والادارة المحلية للكشف على خطوط المياه ومتابعة برنامج ضخ المياه لكل منطقة وتقديم تقارير بذلك الى المجلس التنفيذي بهدف وصول المياه الى المواطنين ومعالجة المشكلات التي قد تحول دون ذلك.

وفي مجال خدمة الكهرباء اوضح مدير مشروع كهربة الريف في المفرق انه تم تجهيز خمسة تجمعات سكانية لتزويدها بالكهرباء هي حي الكرامة والسهل والشرف الأول والثاني في منطقة الخالدية والفحيلية في الباعج ونزهة روضة الأميرة بسمة مشيرا الى ان التاخير ناتج عن ضعف الفولتية الذي ستتم معالجته قريبا.

ويخصوص طلبات بعض الهيئات والمجالس المحلية واحتياجاتها طلب السيد المحافظ ادراجها على موازنة العام القادم تمهيدا لعرضها على المجلسين التنفيذي والاستشاري وتعميم ذلك على مدراء الدوائر.

كما طلب السيد المحافظ من لجنة الصحة والسلامة العامة ممثلة بالصحة والمياه والتموين والزراعة والشرطة مناقشة خطة وزارة الصحة لمواجهة امراض الصيف كالاسهالات والتسممات الغذائية وغيرها في اجتماعها القادم.

# د. كمال يلتقي نائب رئيس جامعة ليون الثانية الفرنسية

اربد - الشعب - التقى الدكتور مروان كمال رئيس جامعة اليرموك الدكتور جين كلودلاشير نائب رئيس جامعة ليون الثانية الفرنسية ترافقه الملحقة الثقافية الفرنسية في عمان.

ويحث الجانبان سبل تعزيز التعاون الثقافي والعلمي بين الجامعتين، وتفعيل وتنشيط العمل بالاتفاقية الثقافية بينهما خاصة في مجالات اللغة الفرنسية، والآثار والانثروبولوجيا، والبحوث العلمية المشتركة والمشاركة في اللقاءات العلمية بالاضافة الى توسيع هذا التعاون ليشمل مجالات الاعلام والسياحة والترجمة.

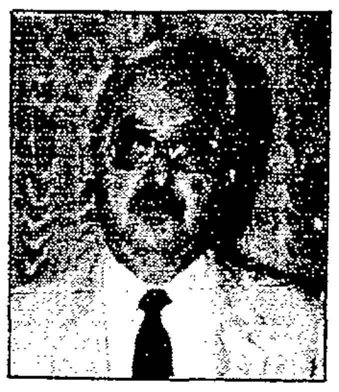
وقد اشاد الدكتور كمال بالعلاقات الثقافية القائمة بين الجامعة والجامعات الفرنسية والتي تعكس عمق العلاقة بين الحكومتين الأردنية والفرنسية، مشيرا الى اهمية تنشيط العلاقة الثقافية مع جامعة ليون ووضع البرامج الكفيلة بذلك.

كما رحب بتوسيع قعدة التعاون لتشمل مجالات علمية مختلفة بما يخدم ويدعم العلمية التعليمية في الجامعة ويساعد في الاعداد الجيد للطلبة ليسهموا في البناء الوطني.

ورحب الدكتور لاشير بتوسيع وتنشيط العلاقات الثقافية والعلمية بين الجامعتين مستعرضا المجالات التي يمكن التعاون فيها.

وحضر اللقاء نائب رئيس الجامعة، وعميد كلية الآداب وعدد من المسؤولين في الجامعة.

كما التقى الدكتور يوسف



غوانمة عميد كلية الآداب، والدكتور غازي حداد رئيس قسم اللغات الحديثة واعضاء هيئة التدريس في القسم بالدكتور لاشير حيث استعرض الجانبان سبل تعزيز وتعميق التعاون في مجال تدريس اللغة الفرنسية والاعلام، وامكانية ابقاء طلبة التخصص الفرنسي لقاء فترة زمنية في فرنسا لتدعيم وتعميق اللغة لديهم.

والتقى الدكتور محمد الجندي رئيس قسم القانون بالوكالة بنائب رئيس جامعة ليون الثانية وبحث معه لمكانية ايفاد طلبة للحصول على درجتي الماجستير والدكتوراة في القانون، واستقدام اعضاء هيئة تدريس من جامعة ليون للتدريس في القسم، وتبادل زيارات طلبة القانون في الجامعتين.

وتضمن برنامج زيارة الضيف للجامعة جولة في متحف التراث الأردني في معهد الآثار والانثروبولوجيا، والتي تعكس موجوداته التطور الحضاري الذي شهده الأدرن عبر العصور، حيث ابدى اعجابه بالمستوى العلمي والتنظيمي الرفيع للمتحف.

## ترقيات في جامعة اليرموك

اربد - الشعب - قرر مجلس العمداء في جامعة اليرموك ترقية كل من الدكتور منذر الشرع من قسم الاقتصاد، والدكتور زهير الصباغ من قسم ادارة الاعمال، والدكتور ابراهيم وزرمس من قسم الادارة والاشراف الرياضي الى رتبة استاذ اعتبارا من ١٩٩٤/٥/٢٩م.

## ١٩٥ الف دينار موازنة بلدية دير علا

دير علا - بترا - بلغت موازنة بلدية دير علا للعام الحالي ١٩٥ الف دينار.

وذكر السيد عبدالكريم القاعور رئيس البلدية انه تم تخصيص مبلغ ٣٠ الف دينار لبناء دار للبلدية و١٠ الاف دينار لفتح وتعبيد الشوارع و٦ الاف دينار لشراء وحدات انارة زئبقية لانارة الشوارع.

واضاف انه تم تخصيص مبلغ ٣٠ الف دينار لعمل صيانة لآليات النظافة في البلدية والآلات المختلفة وتخصيص مبلغ ٥ الاف دينار للقيام بحملات رش لمكافحة الحشرات والذباب.

## اعداد المخططات اللازمة لاعادة بناء مسجد دير ابي سعيد

دير ابي سعيد - بترا - فرغت لجنة جمع التبرعات لمسجددير ابي سعيد من اعداد المخططات اللازمة لاعادة بناء المسجد الذي تقرر هدمه لعدم صلاحية مبناه الحالي والذي بني قبل ٤٤ عاما.

# برنامج الثقافة العسكرية لطلبة تربية الزرقاء الأولى

الزرقاء - الشعب - عقد في قاعة مديرية تربية الزرقاء الاولى اجتماعا لوضع خطة برنامج الثقافة العسكرية لطلبة الصف الأول الثانوي برئاسة السيد مشهور الخرابشة مدير تربية الزرقاء وحضور العقيد غالب العبادي مساعد قائد منطقة الزرقاء العسكرية والمقدم زياد خريسات والدكتور شوكت العمري المدير الفني والسيد محمود النسعة رئيس قسم شؤون الطلبة والسيد عبدالفتاح البشابشة مسؤول الجيش الشعبي حيث تم الاتفاق على بدء برنامج الثقافة العسكرية لطلبة مديرية تربية الزرقاء الأولى ويوم السبت الموافق ٢/٧/١٩٩٤م ويستمر لغاية ٦/٧/١٩٩٤م.

اما برنامج الطالبات فيبدأ يوم السبت الموافق ١٦/٧/١٩٩٤م ويستمر لغاية ٢٠/٧/١٩٩٤م. ان الفئة المستهدفة فهم طلاب وطالبات الصف الأول الثانوي واما مراكز تدريب الطلاب فتم اعتماد الزرقاء الثانوية للبنين، الشاملة الثانوية للبنين، حي معصوم الثانوية، المغيرة الثانوية، الأمير حمزة الثانوية، القرطبي الثانوية، حسن خالد، مظهر لرسلان، معاوية الثانوية، الامير حسن الثانوية، الثورة العربية الكبرى ويتبع لهذه المراكز ثانوية الروم الكاثوليك، عوجان الثانوية للبنين، كما تم تحديد عدد من المراكز خاص بمدارس الاناث حيث اعتمدت كل من مدارس اجنادين الأولى والتجارية بنات وفاطمة بنت الخطاب والاميرة رحمة الثانوية وسكينة بنت الحسين والزرقاء الثانوية للبنات وعائشة الباعونية والحسين الثانوية/ جيش، واتبعت بها كل من اجنادين الثانية ودير اللاتين الشمالي ورقية بنت الرسول وحي الضباط واروى بنت الحارث وجبل الاميرة رحمة الخاصة لغايات التدريب.

وبلغ عدد الطلبة المستهدفين بهذا البرنامج (٢٤٦٦) طالبا تم تقسيمهم الى (٣٦) شعبة. اما عدد الطالبات فيبلغ (٢٩٤٨) طالبة تم تقسيمهن الى (٤٤) شعبة، ومحتوى البرنامج لهذا التدريب مشاة واسلحة وثقافة عسكرية ولياقة بدنية.

وقد تم الاتفاق على مجموعة من التعليمات لغايات انجاح هذا البرنامج حيث تم الاتفاق على ان تكون فترة التدريب (٥) ايام وعدد المحاضرات (٢٥) محاضرة ويبدأ الدولم في تمام الساعة الثانية والنصف وينتهي في تمام الساعة الثانية عشرة والنصف ويعتبر التحاق الطالب بالبرنامج الزاميا ولا يسمح بالغياب ما لم ياتي ضمن القنوات الرسمية بحيث لا تزيد نسبة الغياب عن الـ ١٠٪ كما تم الاتفاق على فتح المقاصف المدرسية في ايام التدريب وتطبيق تعليمات الانضباط المدرسي ومنح الطالب شهادة معتمدة في مجال التدريب العسكري.

كما تم الاتفاق على اعفاء الطلبة الملتزمون بالسفر الى الضفة الغربية بسبب جمع الشمل وتم الاتفاق على ان يكون المنسق العام لكافة المراكز عبدالفتاح البشابشة مسؤول للجيش الشعبي في المديرية وتم تكليف مديري ومديرات المدارس

# رئيس لجنة بلدية الزرقاء يتفقد المنطقة الخامسة ويستمع الى هموم المواطنين

الزرقاء - الشعب - قام السيد مصلح الطراونة رئيس لجنة بلدية الزرقاء بزيارة الى المنطقة الخامسة في القطاع الجنوبي (والواقعة في حديقة الملكة نور) يرافقه السادة محمد الدقس ومحمود المعايطة واحمد الفاصل الخلايلة والمهندس سامي السعود والمهندس عدنان الزواهرة وغالب القضاة سكرتير المجلس البلدي حيث استمع الى هموم وقضايا المواطنين التي يعاني منها سكان تلك المنطقة.

واكد السيد الطراونة ان لجنة بلدية الزرقاء جادة في ايصال الخدمات التي يطالب بها المواطنون والعمل على ضرورة فتح وتعبيد الشوارع وتكثيف اعمال النظافة من خلال زيادة عدد العمال وتقديم الحوافز لهم.

واضاف ان اعطاء الأولوية لهذه الاعمال للمناطق المتضررة والتي هي بحاجة ماسة للخدمات، وهي احياء متناثرة وتشمل حي نصار وحي الاحمد وحي القمر واسكان المعلمين.

واشاد السيد الطراونة بمستوى النظافة في الشوارع واهاب بمساعدة المواطنين في خدمة منطقتهم ومبادرتهم في مساعدة كوادر البلدية في انجاز الأعمال التجميلية من خلال تبرعاتهم العينية وقيامهم بحملات النظافة.

واضاف السيد الطراونة ان البلدية ستعمل على ايجاد متنفسات للمواطنين داخل الاحياء من خلال انشاء الحدائق العامة والملاعب.

من جهة اخرى التقى السيد مصلح الطراونة رئيس لجنة



بلدية الزرقاء بالدكتور عوني هلسة مدير مديرية الاستشارات في معهد الادارة العامة وقد تناول اللقاء اعادة التنظيم الاداري والتعليمات التنظيمية ووضع وصف وظيفي لكل دائرة من دوائر البلدية على اسس جدية وكلية تسهيلا لانجاز اعمال البلدية في خدمة المواطنين.

وقرر السيد الطراونة تشكيل لجنة من السادة: محمود المعايطة والمهندس محمد توفيق والمهندس نايف ابو عبود والسيد غالب القضاة سكرتير المجلس البلدي وذلك للالتقاء مع مدير دائرة الاستشارات في معهد الادارة لوضع الهيكل التنظيمي والوصف التنظيمي لجميع اجهزة البلدية.

## المصادقة على موازنة مجلس قروي العمقة

المزار الجنوبي - بترا - صادق السيد يوسف الفياض الطلافحة متصرف لواء المزار الجنوبي على موازنة مجلس قروي العمقة البالغة ٣٦٫٤٦١ دينارا خصص منها ٢٥ الف دينار لاستكمال قاعة المجلس وشق وتعبيد شوارع القرية.

## مدعوون لحضور اجتماع في مديرية تربية جرش

جرش - الشعب - يطلب السيد احمد مهيدات مدير التربية والتعليم للواء جرش من مديري ومديرات مدارس اللواء حضور الاجتماع الذي سيعقد في قاعة المديرية يوم الأحد الموافق ١٢/٦/١٩٩٤م الساعة الثانية عشرة لمناقشة مشروع موازنة وزارة التربية

# اجراءات الانسحاب والاضافة للفصل الصيفي في جامعة اليرموك

اربد - الشعب - ذكر السيد فاروق المفتي مدير دائرة القبول والتسجيل ان اجراءات الانسحاب والاضافة للفصل الصيفي ٩٣/١٩٩٤م ستبدأ صباح يوم الأحد الموافق ١٢/٦/١٩٩٤م ولغاية ١٤/٦/١٩٩٤م في مبنى دائرة القبول وذلك ضمن شروط معينة تتعلق بتغيير تخصص الطالب، وتوقف تخرج الطالب على دراسة مساقات معينة لم يسجلها، او الغاء مساق معين كان الطالب مسجلا فيه ورغب التسجيل في مساق آخر، او اذا رسب الطالب في مساق ورغب اعادة دراسته.

واضاف انه لن يسمح باجراء عملية الانسحاب والاضافة الا باحضار قسيمة العلاقات النهائية للفصل الثاني من المرشد، وسيكون الطالب ملزما بجميع الاجراءات التي يقوم بها في عملية الانسحاب والاضافة مشيرا الى ضرورة مراجعة جميع الطلبة للدائرة المالية لاستلام الجدول الدراسي بعد عملية الانسحاب والاضافة.

واشار الى انه سيتم توزيع بطاقات الانسحاب والاضافة على الطلبة الراغبين في اجراء هذه العملية ضمن الشروط المعلنة من قبل المرشد ويوقعها له حسب الأصول، ثم يذهب الطالب الى الشاشة المخصصة في دائرة القبول والتسجيل لاجراء عملية الانسحاب والاضافة ضمن الجدول الزمني التالي:

☆ سنة ١٩٩١م فما قبل يوم الأحد ١٢/٦/١٩٩٤م الساعة ٨٫١٥ - ١٠٫١٥ كلية الآداب + كلية الشريعة، الساعة ١٠٫٣٠ - ١٢٫٣٠ كلية العلوم + كلية الحجاوي، الساعة ١٢٫٤٥ - ٢٫٤٥ كلية التربية والفنون + كلية التربية الرياضية + الآثار.

☆ سنة ١٩٩٢م الاثنين ١٣/٦/١٩٩٤م الساعة ٨٫١٥ - ١٠٫١٥ كلية الآداب + كلية الشريعة، الساعة ١٠٫٣٠ - ١٢٫٣٠ كلية العلوم + كلية الحجاوي، الساعة ١٢٫٤٥ - ٢٫٤٥ كلية التربية والفنون + كلية التربية الرياضية + الآثار.

☆ سنة ١٩٩٣م الثلاثاء ١٤/٦/١٩٩٤م الساعة ٨٫١٥ - ١٠٫١٥ كلية الآداب + كلية الشريعة، الساعة ١٠٫٣٠ - ١٢٫٣٠ كلية العلوم + كلية الحجاوي، الساعة ١٢٫٤٥ - ٢٫٤٥ كلية التربية والفنون + كلية التربية الرياضية + الآثار.

اما اجراءات عملية الانسحاب والاضافة للفصل الصيفي ٩٣/١٩٩٤م لطلبة كلية الاقتصاد والعلوم الادارية سيتم في مبنى الكلية في قاعة رقم (١٠٣) وذلك ضمن الجدول الزمني التالي:

☆ سنة ١٩٩١م فما قبل الأحد ١٢/٦/١٩٩٤م الساعة ٨٫١٥ - ٩٫١٥ قسم الاقتصاد، الساعة ٩٫٣٠ - ١٠٫٣٠ قسم العلوم المالية والمصرفية، الساعة ١٠٫٤٥ - ١١٫٤٥ قسم المحاسبة، الساعة ١٢ - ١ قسم ادارة الاعمال + الادارة العامة، الساعة ١٫١٥ - ٢٫١٥ قسم القانون.

☆ سنة ١٩٩٢م الاثنين ١٣/٦/١٩٩٤م الساعة ٨٫١٥ - ٩٫١٥ قسم الاقتصاد، الساعة ٩٫٣٠ - ١٠٫٣٠ قسم العلوم المالية والمصرفية، الساعة ١٠٫٤٥ - ١١٫٤٥ قسم المحاسبة، الساعة ١٢ - ١ قسم ادارة الاعمال + الادارة العامة، الساعة ١٫١٥ - ٢٫١٥ قسم القانون.

☆ سنة ١٩٩٣م الثلاثاء ١٤/٦/١٩٩٤م الساعة ٨٫١٥ - ٩٫١٥ قسم الاقتصاد، الساعة ٩٫٣٠ - ١٠٫٣٠ قسم العلوم المالية والمصرفية، الساعة ١٠٫٤٥ - ١١٫٤٥ قسم المحاسبة، الساعة ١٢ - ١ قسم ادارة الاعمال + الادارة العامة، الساعة ١٫١٥ - ٢٫١٥ قسم القانون.

الشعب الاقتصادي

## ضعف التداول العام في سوق الامارات

# استمرار تراجع مؤشر الاسهم جراء انخفاض عروض البيع على الاسهم القوية

جرت الاثنين تداولات محدودة على عدد من اسهم الشركات والبنوك الوطنية في سوق الاسهم المحلية في الامارات فيما استمر تراجع مؤشر الاسهم بسبب انخفاض اسعار عروض البيع على الاسهم القوية.

وذكر زياد الدباس مسؤول الاسهم المحلية في بنك ابو ظبي الوطني ان سوق الاسهم المحلية ما زالت تعاني من استمرار حالة الاسترخاء بسبب ضغوط عروض البيع على الاسهم القوية مما ادى الى ضعف التداول بشكل عام.

وقال الدباس انه تم الاثنين ابرام صفقة متوسطة الحجم على اسهم مؤسسة الامارات للاتصالات - اتصالات - بسعر ٩٥٥ درهما للسهم باقل خمسة دراهم عن اخر سعر عرض للسهم.

وتعتبر هذه الصفقة على اسهم اتصالات الاولى منذ فترة بعد تراجع سعر السهم عن حاجز ٩٩٠ درهما.

وقال الدباس انه تتوفر طلبات على اسهم اتصالات على سعر ٩٥٠ درهما للسهم وهو الحاجز السعري الذي يعتقد متعاملون كثيرون في السوق ان السهم قد يستقر عنده خلال الفترة القصيرة المقبلة قبيل الاعلان عن توزيع الدفعة الاولى من ارباح عام ١٩٩٤.

وفي العادة فان مؤسسة الامارات للاتصالات تعلن عن موعد توزيع الدفعة الاولى من ارباح العام في شهر تموز من كل عام ويتم في العادة ايضا توزيع هذه الدفعة في الشهر التالي.

وقد اعتادت مؤسسة الامارات للاتصالات خلال السنوات الماضية توزيع ٥٠ درهما للسهم ارباحا نقدية على المساهمين في العام على دفعتين بمعدل ٢٥ درهما للدفعة الواحدة.

وقال الدباس انه تم ايضا الاثنين تداول كمية متوسطة من اسهم بنك دبي الاسلامي بسعر ١٦٢ درهما للسهم بزيادة درهمين على اخر سعر تداول على السهم وتتوفر طلبات على اسهم البنك على نفس السعر الا ان عروض البيع المتوفرة في السوق تعتبر ضعيفة.

وحتى الان لم تعلن ادارة بنك دبي الاسلامي عن موعد مطالبة المساهمين بدفع زيادة راس المال التي اقرتها الجمعية العمومية للبنك التي وافقت على مضاعفة راس المال الى ٤٢٠ مليون درهم.

تحليل «الشعب» اليومي لاداء السوق المالي

# اختلاط في الأسعار وتوالي الهبوط في أرقام الأداء

كتب - المحلل المالي:

تداخلت الأسعار في سوق عمان المالي النظامي يوم الثلاثاء ١٩٩٤/٦/٧، وكانت النسبة بين اسعار الاسهم الصاعدة الى الهابطة (١٫٦ الى ١) مع حدوث إنخفاض في المؤشر العام للأسعار، ولكن الهبوط توالى، في مؤشرات الأداء والى مستويات قياسية وحتى بالمقارنه مع الايام الماضية التي كانت بدورها تتسم بتراخي التعامل وكما يتبين كما يلي:

| اليوم | عدد الاسهم | قيمة التداول | عدد العقود | عدد الشركات |
|---|---|---|---|---|
| الثلاثاء ٦/٧ | ١٣٤ | ٤١٩ | ٣٦٣ | ٤٩ |
| الاثنين ٦/٦ | ٢٤٣ | ٦٧٩ | ٦٧٢ | ٥٥ |
| الاحد ٦/٥ | ١٥٩ | ٤٢٠ | ٣٣٠ | ٤٣ |
| السبت ٦/٤ | ٥٠٩ | ١٣٦٣ | ٩٣٥ | ٥٨ |
| الثلاثاء ٥/٣١ | ٣٧٣ | ٨٣٣ | ٦٠٩ | ٥٤ |

كان التعامل في اسهم القطاعات الاقتصادية الأربعة عاديا وتوزعت النسبة كما هو مدرج في الجدول الآتي.

| القطاع | ن. عدد الاسهم | قيمة التداول | عدد العقود | عدد الشركات |
|---|---|---|---|---|
| البنوك | ٥٣٪ | ٤٧٪ | ٤٤٪ | ٢٠٪ |
| الصناعة | ٣٦٪ | ٤٣٪ | ٤٤٪ | ٦٤٪ |
| الخدمات | ١٠٪ | ٩٪ | ١١٪ | ١٤٪ |
| التامين | ١٪ | ١٪ | ١٪ | ٢٪ |
| المجموع | ١٠٠٪ | ١٠٠٪ | ١٠٠٪ | ١٠٠٪ |

وقد اختلطت وتداخلت إتجاهات الاسعار هذا اليوم وكما يلي:

| القطاع | عدد الاسهم الصاعده | الاسهم الهابطة | المستقرة | نسب تغيير الاسعار |
|---|---|---|---|---|
| البنوك | ٦ | ٣ | ١ | +٠٫٠٩٪ |
| الصناعة | ١٥ | ١٠ | ٦ | -٠٫٣٨٪ |
| الخدمات | ٣ | ٢ | ٢ | -٠٫٠٢٪ |
| التامين | | | ١ | — |
| المجموع | ٢٤ | ١٥ | ١٠ | -٠٫١٣٪ |

ومقابل نسب هبوط يوم امس الاثنين وعلى التوالي (-٠٫٦٦٪) (-٠٫٧٣٪)، (-٠٫٠٤٪)، (-٠٫٥٠٪).

وبينما تحسنت مؤشرات الاداء في السوق الموازي وسجل عدد اسهم متداولة (١٣٤) الف، وقيمة تداول (٢١٦) الف دينار، وعدد عقود (١٩٨)، فان اتجاه الاسعار كان هبوطيا هنا، ومن بين (١٠) شركات جرى التعامل باسهمها إنخفضت اسعار اسهم (٨) شركات وارتفع سعر سهم (١) شركة واحده واستقر سعر سهم شركة اخرى.

في حديث لمدير عام بنك عمان للاستثمار

# شكري: انقذنا صناعات كانت في طريقها الى الــزوال نسعى لتوجيه مدخرات المواطنين للاستثمارات المنتجة

اتجاها ائتمانيا وتنمويا، يهدف، بعكس البنوك التجارية، الى تنمية الارباح من خلال اطار زمني طويل الاجل، عن طريق تشجيع الاستثمار الصناعي، وتنمية الصادرات الوطنية، وقد تعرض، نتيجة لهذه السياسة، الى تجارب مريرة، وخسائر جسيمة، لا يزال يتحمل الجزء الاكبر منها، الا ان مثابرة اجهزته وخبراته، مكن البنك، في النهاية، من الوصول الى بر الامان، عن طريق احياء عدد من الصناعات كانت في طريقها الى الزوال، مستدركا بذلك خسارة كبيرة كان سيمنى بها الاقتصاد الوطني، فجميع الصناعات التي آلت الى البنك اصبحت صناعات ناجحة لها مستقبل مشرق تعيل ما يزيد عن خمسماية عائلة اردنية، وتساهم في الانتاج الصناعي والتصدير، وقد باشرنا بتعميم الفائدة على قطاع المستثمرين العريض، حيث تم بيع مصانع (شركات رم) الى شركة مساهمة عامة ساهم البنك بتأسيسها. وسنعمل على بيع بقية الشركات الصناعية التي يملكها البنك بشكل مماثل خلال السنة الحالية والسنة القادمة ان شاء الله. وقد توفرت للبنك نتيجة لهذه التجربة اجهزة متخصصة، ستستمر بالعمل في معالجة الشركات الصناعية والخدمية المتعثرة بهدف انجاحها. وانجاحها يزيد من حجم سوق الخدمات المصرفية بشكل عام.

عقدت الهيئة العامة لمساهمي بنك عمان للاستثمار مؤخرا اجتماعها السنوي الخامس، وقد بين التقرير السنوي والميزانية العامة للبنك لعام ١٩٩٣ بعض ملامح تجربة البنك الاستثماري.

وفي حديث مع الدكتور ماهر شكري نائب رئيس مجلس الادارة والمدير العام للبنك قال يعتبر بنك عمان للاستثمار من احدث بنوك الاستثمار الاردنية، واصغرها حجما، ولا يزال الطريق امامه طويلا للحاق بركب البنوك الكبرى الاخرى التي تستحوذ على الجزء الاكبر من حصة سوق الاعمال والخدمات المصرفية.

ولعل ما يميز بنك عمان، ويعطي الانطباع - هو ان البنك يسعى لتحقيق غاياته كبنك استثمار، ليس فقط عن طريق منافسة بقية البنوك، وزيادة حصته في سوق الاعمال والخدمات المصرفية، بل وايضا، عن طريق خلق وتطوير الخدمات والمنتجات المصرفية الجديدة والمستحدثة، بحيث يتخصص في القيام بعدد محدد من الخدمات التي تستلزم مستوى متقدما جدا في التخصص المهني والابداع المستمر في خدمة المواطنين افرادا وشركات.

واضاف لقد سلك البنك، منذ نشاته كشركة مالية متخصصة،

ومن حصة البنك في هذه السوق بشكل خاص، فالشركات الناجحة، هي افضل عملاء البنوك، وتعد من اكبر مصادر ارباحها، ولا بد لي ان استدرك في هذا المجال، واقول ان تجاربنا لم تكن جميعها ناجحة، لقد فشلنا في اكثر من تجربة صناعية، ولكن عملية الفشل والنجاح هذه طورت لدى اجهزتنا، ثقافة خاصة وقواعد عمل اساسية، تشترط الدقة والعمل المتكامل بكل حرص صاحب المال، ومسؤولية رب العائلة، وابداع المحترف، وسوف نهدف الى السيطرة على وتنويع المخاطر، بهدف المحافظة على راس المال وتنميته.

واشار الدكتور شكري الى ان مايثير القلق، فعلا، هو قلة المعرفة بالشيء، وما يزيد من المخاطر هو الظن باننا نحيط بجميع المخاطر، ونسيطر عليها، لنكتشف، بعد ذلك، مخاطر لم تؤخذ بالحسبان. ان بنك عمان يتبنى التحديث والتطوير في السوق المصرفية والنقدية والمالية في الاردن، انطلاقا من رؤى مستقبلية واضحة. وهو، باعماله المستحدثة، لا يريد اعادة اختراع العجلة، فنحن نعمل على الاستفادة من تجارب الدول التي سبقتنا، على تطوير واقع اسواقنا الاردنية، بهدف تقديم افضل الخدمات لعملائنا، وافضل الخدمات تعني، بالاضافة الى السرعة والدقة والعناية الشخصية بالعملاء، تخفيض كلفة معاملاتهم المصرفية الى ادنى حد ممكن، فهدف البنوك الاساسي هو تخفيض كلفة التعامل التجاري والمالي بين الناس، بداية من كلفة المال، الى كلفة الوقت الى الكلفة الاجتماعية وغيرها. ولا يقوم البنك باطلاق اية اداة استثمارية او ائتمانية جديدة قبل ان يتاكد من تغطيتها القانونية والادارية والرقابية والاشرافية بشكل عام.

وفي هذا الاطار، يعزز البنك التنسيق مع الجهات المختصة مثل البنك المركزي، ووزارة الصناعة والتجارة، وسوق عمان المالي، لا بل ويساهم في تقديم المقترحات الهادفة الى تطوير التشريعات التي تحكم اعماله لما فيه خير هذا البلد ومستقبله.

وحول دور البنك الاستثماري قال الدكتور شكري ان بنك الاستثمار يستطيع الحصول على ودائع بنوك لاجال تزيد عن السنة الا اننا في الاردن مع اننا قد حصلنا على ودائع مصرفية لاجال وصلت الى تسعة اشهر نرى البنك المركزي يعتبر الاقتراض من البنوك بمثابة اقتراض ليوم واحد. وهو لا يحبذ اعتماد بنوك الاستثمار على ودائع البنوك، الا ان السياسة التي يتبعها البنك، والتي تهدف الى الاعتماد على ودائع العملاء وراس المال، كمصدر اساسي للاموال، لن تؤدي الى تراجع دور البنك الاستثماري، فمعظم الاعمال الاستثمارية التي يتولى البنك الترويج لها، ستعتمد على اموال استثمار مخصصة لذلك (محافظ استثمار) ولا تدخل اصلا في ميزانية البنك، لكونه فقط وسيطا بين اصحاب هذه الاموال والمشاريع المستفيدة منها.

وحول الاسس التي يعتمد عليها البنك لانجاح احد اهدافه المستقبلية حول زيادة حصة البنك في سوق الودائع قال الدكتور شكري ان البنك،

من خلال تفرعه، سيعمل على استقطاب الودائع، ومنافسة البنوك بشكل تقليدي، الا ان تخصص البنك الاستثماري، سيمكنه من عرض عدة بدائل للودائع، لكل منها مخاطره وارباحه الخاصة به، اي سيكون هنالك امام عميل البنك مجال واسع للاستثمار من خلال الفروع، ابتداء من الودائع، ومرورا بسندات الدين الحكومية، وسندات دين الشركات، الى المساهمة في الشركات ومحافظ الاستثمار المشترك والمحافظ العقارية ومحافظ العملات الاجنبية.

ولكل من هذه الادوات عائد محدد ودرجة سيولة ودرجة ضمان محددة. وما على العميل سوى اتخاذ القرار الذي يناسب اتجاهه الادخاري من حيث الضمان والسيولة والاربحية، فكلما زاد الضمان والسيولة انخفضت الاربحية (الودائع) واذا رغب المستثمر بالضمان والاربحية فقط، كان ذلك على حساب السيولة (المحافظ العقارية) الخ... ومع ذلك،

ونتيجة لتزايد خبراته في هذه المجالات، فان البنك يسعى دائما لصنع السوق لعملائه في هذه الادوات، مساهما بذلك مساهمة فعالة في حل مشكلة السيولة اذا ما ظهرت حاجة العملاء لها.

واضاف ان محور اعمال البنك هو توجيه مدخرات المواطنين الى الفعاليات الاستثمارية المنتجة، فالاستثمار هو اساس النماء الاقتصادي. وهذا هو الاساس في رفع مستوى معيشة الناس، ورفعة الوطن ومستقبله، ومن خلال تنويع الادوات والاوعية الاستثمارية، يعمل البنك على تعميق السوق المالية،

وبالتالي على تدعيم سيولتها، مما يزيد من الثقة بها واقبال المدخرين عليها، كما ويتيح للبنك الاستمرار في جهوده الرامية الى حشد المدخرات وتوجيهها للاستثمار المنتج، فركود التعامل باداة استثمارية معينة، يمكن البنك من تحويل جهوده الى اداة رائجة اخرى بهدف استمرار جريان السيولة في عروق الاقتصاد وفعالياته المختلفة.

## سوق عمان المالي

سوق عمان المالي
مبنى مجمع بنك الاسكان عمان - الشميساني
هاتف رقم: 660170 / 663170
نشرة اسعار اسهم السوق النظامية ليوم الثلاثاء الموافق 1994/06/07

| عدد عقود | التغير بالسعر | سعر الاغلاق | ادنى سعر نفذ | اعلى سعر نفذ | سعر افتتاح | حجم التداول بالدينار | عدد الاسهم المتداولة | اسم الشركة | ادنى سعر (خلال آخر 12 شهر) | اعلى سعر (خلال آخر 12 شهر) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 4 | .030- | 7.300 | 7.300 | 7.300 | 7.330 | 15695 | 2150 | البنك الاهلي الاردني | 5.410 | 8.270 |
| 4 | .050- | 4.350 | 4.350 | 4.350 | 4.400 | 420 | 97 | بنك الاردن | 3.800 | 5.700 |
| 24 | .010+ | 2.020 | 1.990 | 2.030 | 2.010 | 22616 | 11300 | بنك الشرق الاوسط | 1.700 | 2.530 |
| 2 | .020+ | 2.970 | 2.970 | 2.970 | 2.950 | 2970 | 1000 | بنك الانماء الصناعي | 2.940 | 5.600 ت |
| 4 | .020- | 5.700 | 5.700 | 5.700 | 5.720 | 9975 | 1750 | بنك الاسكان | 4.700 | 6.900 |
| 15 | .030+ | 3.160 | 3.110 | 3.160 | 3.130 | 32402 | 10336 | البنك الاردني الكويتي | 2.670 | 4.020 |
| 5 | - | 1.850 | 1.840 | 1.850 | 1.850 | 4891 | 2650 | بنك الاردن والخليج | 1.350 | 2.420 ج |
| 45 | .020+ | 4.010 | 3.990 | 4.010 | 3.990 | 57575 | 14401 | البنك الاسلامي الاردني | 3.800 | 6.250 |
| 34 | .010+ | 1.840 | 1.820 | 1.840 | 1.830 | 40128 | 21975 | بنك عمان للاستثمار | 1.600 | 2.230 |
| 14 | .030+ | 2.070 | 2.040 | 2.070 | 2.040 | 10554 | 5150 | بنك فيلادلفيا | 1.920 | 3.510 |
| 152 | التغير: +0.01% | | | | الرقم القياسي: 164.83 | 197428 | 70858 | مجموع قطاع البنوك | | |
| 3 | - | 3.000 | 3.000 | 3.000 | 3.000 | 3600 | 1200 | الاردنية الفرنسية للتامين | 2.950 | 4.190 |
| 3 | التغير: 0.00% | | | | الرقم القياسي: 147.03 | 3600 | 1200 | مجموع قطاع التامين | | |
| 18 | - | 2.030 | 2.020 | 2.040 | 2.030 | 12326 | 6069 | الكهرباء الاردنية | 1.920 | 2.930 |
| 1 | - | 4.700 | 4.700 | 4.700 | 4.700 | 4700 | 1000 | العربية الدولية للفنادق | 4.380 | 6.000 |
| 8 | .030+ | 3.990 | 3.940 | 3.990 | 3.960 | 8535 | 2150 | المحفظة الوطنية للاوراق المالية | 3.550 | 5.000 |
| 1 | .010+ | .920 | .920 | .920 | .910 | 230 | 250 | الاردن والخليج للاستثمارات العقارية | .510 | 1.280 |
| 1 | .020- | .950 | .950 | .950 | .970 | 475 | 500 | البتراء للمشاريع وتاجير المعدات | .800 | 1.250 |
| 3 | .010+ | 1.950 | 1.940 | 1.950 | 1.940 | 1555 | 800 | فنادق الشرق الاوسط والكومودور المتحدة | 1.890 | 2.610 |
| 6 | .020- | 3.950 | 3.950 | 3.950 | 3.970 | 11850 | 3000 | العربية الدولية للتعليم والاستثمار | 2.250 | 4.190 |
| 38 | التغير: -0.02% | | | | الرقم القياسي: 144.58 | 39670 | 13769 | مجموع قطاع الخدمات | | |
| 4 | .500+ | 20.500 | 20.500 | 20.500 | 20.000 | 1986 | 97 | التبغ والسجائر الاردنية | 19.000 | 26.750 |
| 1 | .030+ | 1.450 | 1.450 | 1.450 | 1.420 | 1015 | 700 | التكتيب للصناعات الانشائية | 1.420 | 2.580 |
| 14 | .020+ | 2.760 | 2.740 | 2.760 | 2.740 | 8174 | 2974 | مصانع الاسمنت الاردنية | 2.350 | 3.300 |
| 2 | .130- | 2.470 | 2.470 | 2.470 | 2.600 | 1729 | 700 | مناجم الفوسفات الاردنية | 2.600 | 4.800 + |
| 4 | .020+ | 10.320 | 10.300 | 10.350 | 10.300 | 4078 | 395 | مصفاة البترول الاردنية | 9.100 | 12.400 |
| 1 | .070- | 6.280 | 6.280 | 6.280 | 6.350 | 314 | 50 | الصناعية التجارية الزراعية/الانتاج | 6.150 | 8.930 |
| 1 | - | 11.300 | 11.300 | 11.300 | 11.300 | 4520 | 400 | مصانع الاجواخ الاردنية | 10.060 | 13.900 |
| 9 | .010+ | 6.960 | 6.940 | 6.960 | 6.950 | 7633 | 1098 | العربية لصناعة الادوية | 6.860 | 10.970 |
| 3 | - | 6.100 | 6.100 | 6.100 | 6.100 | 6555 | 1075 | مصانع الخزف الاردنية | 5.700 | 8.350 |
| 16 | .110- | 3.510 | 3.440 | 3.540 | 3.620 | 15234 | 4400 | الاردنية لصناعة الانابيب | 3.450 | 4.700 |
| 1 | .500- | 16.000 | 16.000 | 16.000 | 16.500 | 8000 | 500 | المبيدات الكيماوية العربية | 14.000 | 24.150 |
| 3 | .020- | 2.630 | 2.630 | 2.650 | 2.650 | 1151 | 437 | الغزل والنسيج الاردنية | 2.450 | 3.220 |
| 1 | .050+ | 2.600 | 2.600 | 2.600 | 2.550 | 1950 | 750 | رافيا الصناعية للاكياس البلاستيكية | 2.250 | 3.600 |
| 5 | - | .400 | .400 | .400 | .400 | 1600 | 4000 | مصانع الزجاج الاردنية | .330 | .690 |
| 21 | .120+ | 17.320 | 17.150 | 17.400 | 17.200 | 39690 | 2300 | دار الدواء للتنمية والاستثمار | 13.170 | 24.000 |
| 18 | .050+ | 1.440 | 1.350 | 1.440 | 1.390 | 14850 | 10600 | العربية للاستثمار والتجارة الدولية | 1.390 | 3.480 |
| 2 | .100+ | 8.300 | 8.300 | 8.300 | 8.200 | 1660 | 200 | العربية لصناعة الالمنيوم | 8.100 | 12.300 |
| 8 | .040+ | 1.070 | 1.040 | 1.070 | 1.030 | 2000 | 1900 | المواشي والدواجن | 1.030 | 1.360 |
| 1 | .020- | 1.400 | 1.400 | 1.400 | 1.420 | 280 | 200 | العربية لتصنيع وتجارة الورق | 1.370 | 2.500 |
| 1 | .010+ | .480 | .480 | .480 | .470 | 96 | 200 | المؤسسة الطبية الاردنية | .280 | .650 |
| 1 | .100- | 4.200 | 4.200 | 4.200 | 4.300 | 4200 | 1000 | الوطنية لصناعة الصلب | 4.000 | 6.000 |
| 7 | .040+ | 3.080 | 3.020 | 3.080 | 3.040 | 3710 | 1215 | الصناعات البتروكيماوية الوسيطة | 2.740 | 4.720 |
| 5 | .020+ | 2.030 | 2.010 | 2.030 | 2.010 | 2520 | 1250 | الاردنية لصناعات الصوف الصخري | 1.960 | 3.050 |
| 2 | .100+ | 6.350 | 6.350 | 6.350 | 6.250 | 2540 | 400 | العالمية للصناعات الكيماوية | 6.000 | 10.000 |
| 1 | - | 5.300 | 5.300 | 5.300 | 5.300 | 2650 | 500 | صناعات علاء الدين | 4.150 | 5.680 |
| 1 | - | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1000 | 1000 | الصناعات والكبريت جيمكو | .990 | 1.380 |
| 2 | - | .300 | .300 | .300 | .300 | 600 | 2000 | الاردنية لتصنيع الخرسانة | .290 | .640 |
| 1 | .150- | 6.100 | 6.100 | 6.100 | 6.250 | 12200 | 2000 | الاردنية للصناعات الخشبية / جوايكو | 4.350 | 6.850 |
| 1 | .010- | .740 | .740 | .740 | .750 | 148 | 200 | الاردنية الكويتية للمنتجات الزراعية | .690 | 2.000 |
| 2 | .110- | 2.070 | 2.070 | 2.070 | 2.180 | 1346 | 650 | الكوثر للاستثمار | 2.100 | 3.360 + |
| 10 | .020+ | 4.840 | 4.800 | 4.840 | 4.820 | 24768 | 5150 | العالمية الحديثة لصناعة الزيوت النباتية | 4.680 | 6.420 |
| 150 | التغير: -0.38% | | | | الرقم القياسي: 137.36 | 178231 | 48353 | مجموع قطاع الصناعه | | |
| 343 | التغير: -0.13% | | | | الرقم القياسي: 151.99 | 418929 | 134180 | المجموع العام | | |

نشرة اسعار اسهم السوق الموازية ليوم الثلاثاء الموافق 1994/06/07

| عدد عقود | التغير بالسعر | سعر الاغلاق | ادنى سعر نفذ | اعلى سعر نفذ | سعر افتتاح | حجم التداول بالدينار | عدد الاسهم المتداولة | اسم الشركة | ادنى سعر (خلال آخر 12 شهر) | اعلى سعر (خلال آخر 12 شهر) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 27 | .020- | 1.010 | 1.000 | 1.020 | 1.030 | 29002 | 28800 | المركزية للتجارة العامة والتخزين | .980 | 1.460 |
| 15 | .020- | .730 | .730 | .730 | .750 | 11717 | 16050 | التسهيلات التجارية الاردنية | .680 | 1.080 |
| 39 | .060- | 2.010 | 2.010 | 2.120 | 2.070 | 25611 | 12650 | شركة الدخان والسجائر الدولية | 1.900 | 2.500 ج |
| 1 | .020- | 2.440 | 2.440 | 2.440 | 2.460 | 1464 | 600 | الشركة العالمية للصناعات المعدنية | 2.400 | 2.820 ج |
| 16 | .020- | 1.220 | 1.220 | 1.250 | 1.240 | 11831 | 11956 | الشركة العربية للمستلزمات الغذائية والطب | 1.090 | 1.800 ج |
| 11 | .030- | 2.030 | 2.030 | 2.040 | 2.060 | 12596 | 6200 | الوطنية لصناعة الكلورين | 1.050 | 2.880 ج |
| 16 | - | 2.800 | 2.760 | 2.800 | 2.800 | 24691 | 8894 | الموارد الصناعية الاردنية | 1.000 | 3.280 ج |
| 26 | .010+ | 1.790 | 1.760 | 1.790 | 1.780 | 47465 | 26600 | الشركة الوطنية للصناعات المتعددة | 1.640 | 3.150 ج |
| 43 | .090- | 2.010 | 2.010 | 2.150 | 2.100 | 50345 | 24725 | الكابلات الاردنية الحديثة | 1.710 | 2.820 ج |
| 2 | .050- | 1.350 | 1.350 | 1.350 | 1.400 | 1350 | 1000 | الوطنية للصناعات النسيجية البلاستيكية | 1.240 | 1.850 ج |
| 196 | | | | | | 216070 | 137475 | المجموع العام | | |

نشرة اسعار السندات ليوم الثلاثاء الموافق 1994/06/07

| نوع السندات | | القيمة الاسمية | عدد السندات المتداولة | حجم التداول بالدينار | اعلى سعر نفذ | ادنى سعر نفذ |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 44/ سندات التنمية استحقاق 2002 بفائدة | %9.000 | 10.000 | 2000 | 20000 | 10.000 | 10.000 |
| 45/ سندات التنمية استحقاق 2003 بفائدة | %9.000 | 10.000 | 1000 | 10000 | 10.000 | 10.000 |
| المجموع الكلي | | | 3000 | 30000 | | |

+ : انخفاض سعر الاغلاق عن ادنى سعر نفذ خلال آخر 12 شهر.
ت : توزيع اسهم مجانيه خلال آخر 12 شهر.
ج : الشركة ادرجت خلال آخر 12 شهر.

## الأسواق المالية

الشعب بالتعاون مع
بنك الاسكان THE HOUSING BANK

لم يطرا تغير ذي بال على سعر صرف الدولار عند اغلاق سوق نيويورك يوم اول امس ١٩٩٤/٦/٦ بعد ان كان قد ارتفع مقابل معظم العملات الرئيسية في الاسواق المالية العالمية على اثر صدور مؤشر معدل البطالة في امريكا لشهر ايار يوم الجمعة الماضي والذي اظهر تراجعا حادا في معدل البطالة حيث اصبح المعدل ٦٪ بدلا من ٦٫٤٪ للشهر السابق.

وكان الدولار قد ارتفع في بداية التعامل في سوق نيويورك يوم ١٩٩٤/٦/٦ ثم تراجع قليلا على اثر التحسن الذي طرا على اسعار السندات الامريكية على اثر تقرير اوردته صحيفة نيويورك تايمز بان ثلاثة من محافظي بنك الاحتياط الفدرالي الامريكي اعربوا عن اعتقادهم بان الاقتصاد الامريكي قد اظهر بعض التباطؤ وان معدل التضخم تحت السيطرة.

ويتوقع ان ينخفض الدولار عن مستواه الحالي ١٫٦٧٣٠ مارك الى ١٫٦٦٥٠ مارك وربما ١٫٦٦٣٠ فوريا قبل ان يعاود الارتفاع لمستوى ١٫٦٧ تم ١٫٦٨ وربما ١٫٦٨٥ مارك.

كما يتوقع ان يتراوح سعر صرف الجنيه الاسترليني ما بين ١٫٥٠٢٠ دولار ١٫٥١ دولار قبل ان يعاود ارتفاعه لمستوى ١٫٥٢ دولار.

هذا وقد اقفل سعر صرف الدولار اليوم في سوق طوكيو على مستوى ١٫٦٧١٣ مارك ١٠٥٫٣٦ ين و ١٫٥٠٧٢ دولار/ جنيه مقابل اقفاله امس في سوق نيويورك على مستوى ١٫٦٧ مارك ١٠٥٫٢٥ ين و ١٫٥٠٨٠ دولار/ جنيه

### الدولار في الأسواق العالمية

| العملــة | التاريخ ١٩٩٤/٦/٦ | التاريخ ١٩٩٤/٦/٧ |
|---|---|---|
| الجنيه الاسترليني* | ١٫٥٠٤٥ | ١٫٥٠٦٩ |
| المارك الالماني | ١٫٦٧١٠ | ١٫٦٦٨٠ |
| الين الياباني | ١٠٥٫٣٥ | ١٠٥٫١٠ |
| الفرنك الفرنسي | ٥٫٧٠٠٥ | ٥٫٦٨٧٧ |
| الفرنك السويسري | ١٫٤١٤٣ | ١٫٤١١٧ |

* دولار لكل جنيه

### المعادن الثمينة

| المعدن | دولار/اونصة | دينار/غم | المعدن | دولار/اونصة | دينار/غم |
|---|---|---|---|---|---|
| ذهب | ٣٨٠٫٩٠ | ٨٫٥ | فضة | ٥٫٣٢ | ٠٫١١٦ |

### النشرة الرسمية لاسعار صرف العملات الأجنبية الرئيسية الصادرة من البنك المركزي الأردني
التاريخ: ١٩٩٤/٦/٧م

| العملــة | شــراء | بيــع |
|---|---|---|
| الدولار الامريكي | ٠٫٧٠٠ | ٠٫٧٠٢ |
| الجنيه الاسترليني | ١٫٠٥٢٦ | ١٫٠٥٩٢ |
| المارك الالماني | ٠٫٤١٨٥ | ٠٫٤٢٠٦ |
| الفرنك السويسري | ٠٫٤٩٣٦ | ٠٫٤٩٦١ |
| الفرنك الفرنسي | ٠٫١٢٢٧ | ٠٫١٢٣٣ |
| الين الياباني* | ٠٫٦٦٤٥ | ٠٫٦٦٧٨ |
| الجلدر الهولندي | ٠٫٣٧٣٤ | ٠٫٣٧٥٣ |
| الكرونا السويدي | ٠٫٠٨٧٣ | ٠٫٠٨٩٠ |
| الليرة الايطالية* | ٠٫٠٤٣٣ | ٠٫٠٤٣٤ |
| الفرنك البلجيكي | ٠٫٠٢٠٠٦ | ٠٫٠٢٠٥٢ |

* لكل مائة

### أسعار صرف بعض العملات الأخرى
التاريخ: ١٩٩٤/٦/٧م

| العملــة | شــراء | بيــع |
|---|---|---|
| الدينار البحريني | ١٫٨٤٨ | ١٫٨٦٨ |
| الليرة اللبنانية* | ٠٫٠٣٦ | ٠٫٠٤٩ |
| الريال السعودي | ٠٫١٨٥٩ | ٠٫١٨٧٧ |
| الدينار الكويتي | ٢٫٣٣٠٢ | ٢٫٣٦٧٣ |
| الريال القطري | ٠٫١٩٠٧ | ٠٫١٩٢٩ |
| الجنيه المصري | ٠٫٢٠٦٢ | ٠٫٢١٢٩ |
| الريال العماني | ١٫٨٠٢ | ١٫٨٣٦ |
| درهم الامارات | ٠٫١٨٩٢ | ٠٫١٩١٣ |
| الدراخما اليونانية* | ٠٫٢٤٥ | ٠٫٢٨٨ |
| الجنيه القبرصي | ١٫١٩٠ | ١٫٤٠٣ |

* لكل مائة

### اسعار الفوائد على ودائع العملات الاجنبية
التاريخ ١٩٩٤/٦/٧م

| العملة | شهر | ٣ شهور | ٦ شهور | ١٢ شهراً |
|---|---|---|---|---|
| الجنيه الاسترليني | ٤٫٩٣ | ٥٫٠٢ | ٥٫٣٦ | ٥٫٨٧ |
| الدولار الامريكي | ٤٫١٨ | ٤٫٤٣ | ٤٫٧٥ | ٥٫٣٦ |
| الين الياباني | ٢٫٠٠ | ٢٫٠٣ | ٢٫١٥ | ٢٫٤٣ |
| المارك الالماني | ٥٫٠٠ | ٥٫٠٠ | ٥٫٠٢ | ٥٫٠٩ |
| الفرنك السويسري | ٤٫٢٥ | ٤٫٣٦ | ٤٫٣٦ | ٤٫٠٦ |

* اسعار الفائدة ما بين البنوك لمبلغ يزيد عن مليون دولار او ما يعادله

### مؤشرات أسواق الأسهم الدولية

| البورصة | المؤشــر | الاغلاق تاريخ ٦/٧ | التغيــر |
|---|---|---|---|
| طوكيو (٢٢٥ سهماً) | نيكاي داو | ٢١٤٤٢٫٣١ | ٢٦٦٫٠٦ |
| نيويورك (٣٠ سهماً) | داو جونز ٥/٢٧ | ٣٧٦٨٫٥٢ | ٢٫٧٠ |
| لندن (١٠٠ سهم) | فاينانشال تايمز | | |

## حركة البواخر في ميناء العقبة

نشرة نقابة وكلاء الملاحه البحريه
ليوم الثلاثاء الموافق ٧ حزيران ١٩٩٤

| الرقم | اسم الباخرة | الخط البحري | تاريخ |
|---|---|---|---|
| | **البواخر المغادره** | | **المغادره** |
| ١ | VEGA 55 | مستاجره CHARTERED | ٧/حزيران/١٩٩٤ |
| ٢ | SHAMSODDIN-1 | مستاجره CHARTERED | ٧/حزيران/١٩٩٤ |
| ٣ | BLAGA SELASH | مستاجره CHARTERED | ٧/حزيران/١٩٩٤ |
| ٤ | SAQQARA | مستاجره CHARTERED | ٧/حزيران/١٩٩٤ |
| ٥ | EAGLE WORLD | خطوط امريكان بريزدنت AMERICAN PRESIDENT LINES | ٧/حزيران/١٩٩٤ |
| | **البواخر الراسيه** | | **تاريخ الوصول** |
| ١ | AL AZRAQ | الخطوط البحرية الوطنية الاردنية JORDAN NATIONAL LINES | [illegible] |
| ٢ | TROPICANA | مستاجره CHARTERED | [illegible] |
| ٣ | YU LONG SHAN | مستاجره CHARTERED | [illegible] |
| ٤ | MARSHA A | مستاجره CHARTERED | [illegible] |
| ٥ | POLLUX-1 | مستاجره CHARTERED | [illegible] |
| ٦ | MERCHANT PRELUDE | مستاجره CHARTERED | [illegible] |
| ٧ | IZUNAY A | مستاجره CHARTERED | [illegible] |
| ٨ | KONGO MARU | مستاجره CHARTERED | [illegible] |
| ٩ | AGNITA | مستاجره CHARTERED | [illegible] |
| | **البواخر المنتظره** | | **الوصول المتوقع** |
| ١ | POKOJ | خطوط شيبولبروك CHIPOLBROK LINES | [illegible] |
| ٢ | KALDIMYSHL | خطوط اوكرانيا دانوب سيبنغ UKRANIA DANUP SHIPPING LINES | [illegible] |
| ٣ | KOTA WIJAYA | خطوط باسيفيك العالميه PACIFIC INTERNATIONAL LINES | [illegible] |
| ٤ | HYUNDAI NO (107) | خطوط هيونداي مرتيم الكوريه HYUNDAI MARITIME LINES | [illegible] |
| ٥ | MARIS-70 | خطوط ميسينا الايطاليه MESSINA LINES | [illegible] |
| ٦ | DRAVAR | خطوط كرواتيا CROATIA LINES | [illegible] |
| ٧ | LYDIA 11 | خطوط كليبر CLIPPER LINES | [illegible] |
| ٨ | MEMORY | خطوط بان اوشن PAN OCEAN LINES | [illegible] |
| ٩ | JAGIELLO | خطوط بولش اوشن POLISH OCEAN LINES | [illegible] |
| ١٠ | SANTA MARIA | مستاجره CHARTERED | [illegible] |
| ١١ | KORNAT | مستاجره CHARTERED | [illegible] |
| ١٢ | ROWTRANSPORTER | مستاجره CHARTERED | [illegible] |
| ١٣ | BALKAN REEFER | مستاجره CHARTERED | [illegible] |
| ١٤ | KOTA PUSAKA | خطوط باسيفيك العالميه PACIFIC INTERNATIONAL LINES | [illegible] |
| ١٥ | EL ORDERO | مستاجره CHARTERED | [illegible] |
| ١٦ | OPARIS 80 | خطوط ميسينا الايطاليه MESSINA LINES | [illegible] |
| ١٧ | KOTA BERKAT | خطوط باسيفيك العالميه PACIFIC INTERNATIONAL LINES | [illegible] |
| ١٨ | GIACINTA | مستاجره CHARTERED | [illegible] |
| ١٩ | OPARIS 87 | خطوط ميسينا الايطاليه MESSINA LINES | [illegible] |

** الخطوط البحرية المنتظمة
-- البواخر التي تنقل شحن الحاويات

مؤتمر حول مستقبل التعامل بين المصارف العربية والاجنبية

# المشاركون يوصون بمعالجة ظاهرة تشتت الملكية في المصارف العربية بالخارج

## ضرورة تطوير البورصات العربية لتشكيل عامل جذب للموارد المالية والاستثمارات الخارجية

فيينا - الشعب - مستقبل التعامل بين المصارف العربية والاجنبية كان موضوع مؤتمر اتحاد المصارف العربية السنوي للعام ١٩٩٤، الذي عقده بالتعاون مع غرفة التجارة العربية النمساوية في الفترة ما بين ١٠ - ١٩٩٤/٥/١٢ في العاصمة النمساوية - فيينا.

وشارك في المؤتمر حشد تجاوز المئتين من كبار المفكرين والاقتصاديين ومحافظي البنوك المركزية ورجالات المصارف والمال والاقتصاد العرب والاجانب، وفي طليعتهم المستشار الفدرالي النمساوي الدكتور فرانز فرانتسكي، والاستاذ عبدالله السعودي الذي كان ضيفا على المؤتمر بدعوة من اتحاد المصارف العربية، الذي اختار رجل العام ١٩٩٤ في احتفال تكريمي اقامه الاتحاد خصيصا له.

وقد اجمعت كلمات الافتتاح التي تعاقب عليها كل من الامين العام لاتحاد المصارف العربية، الدكتور عدنان الهندي، ورئيس مجلس ادارة الاتحاد، الاستاذ محمود عبدالعزيز، والمستشار الفدرالي النمساوي الدكتور فرانز فرانتسكي، ورئيس غرفة التجارة العربية النمساوية الدكتور هربرت ستيبيك، على اهمية هذا النوع من المؤتمرات والدور الذي تقوم به في بلورة فرص التعاون بين المصارف العربية والاجنبية وعلى ضرورة مواكبة التبدلات والتغيرات والتحولات الدولية، كذلك ركزت الكلمات على ضرورة قيام سياسات اقتصادية ومصرفية جديدة لمواجهة التكتلات التي افرزتها هذه التحولات.

وشكل هذا المؤتمر تظاهرة مصرفية حقيقية ومناسبة لطرح قضايا عربية مصرفية هامة، كتنسيق الرقابة المشتركة بين السلطات النقدية والاجنبية على الوحدات المصرفية العربية العاملة خارج الوطن العربي، والبحث في الصعوبات التي تواجهها المصارف العربية في الخارج، اضافة الى قضية تشتت الملكية لبعض وحدات القطاع المصرفي العربي العاملة في الخارج وانعكاساتها المتعددة الجوانب على العمل المصرفي العربي، والتعرف على المنتجات المصرفية الجديدة ومخاطرها المتنوعة وسبل استيعابها عربيا، اضافة الى التعرف على احدث اسس الافصاح المالي في المصارف والمؤسسات المالية..

وتخلل المؤتمر نقاش وتداول في كافة القضايا المصرفية والمالية التي تهم الجانبين العربي والاجنبي.

وتوصل المؤتمرون في نهاية اعمال لقائهم هذا الى النتائج والتوصيات التالية.

### تشتت ملكية المصارف العربية في الخارج

ان من بين القوى الدافعة والمعززة للتواجد المصرفي العربي في الخارج ضرورة السعي لمعالجة ظاهرة تشتت الملكية في المصارف العربية العاملة خارج الوطن العربي وتحفيز التركز العربي في تلك الملكية بما يضمن الاستفادة من النواحي الايجابية المتمثلة. بمتابعة المساهمين في اي مصرف عربي خارجي، وبشكل دقيق، لاعمال المصرف وسياساته ووضع الاستراتيجيات المناسبة لتطوره وتقدمه ونجاحه.

وخضوع المصارف العربية الخارجية للاشراف والرقابة من قبل سلطات الرقابة العربية بما يمكن تلك المصارف من الاستفادة من مساعدة تلك السلطات في حال تعرضها لنكسات او ازمات سيولة او ملاءة او ما شابه.

وتوجيه نشاط المصارف العربية في الخارج لخدمة اغراض النمو والتقدم في اقتصاد الدول العربية.

وتسهيل عمليات الاندماج والاحتواء.

### استيعاب الادوات والمنتجات المالية الجديدة

ان المقدرة على ادارة المخاطر بصورة شاملة تمثل العامل الحاسم والمطلوب للنجاح في التعامل بالادوات المصرفية الجديدة لا سيما الادوات المشتقة علما بان كفاءة وفعالية ادارة المخاطر تقتضي توظيف واستبقاء الموظفين المختصين الذين يتمتعون بالكفاءة اللازمة وبعد النظر وحسن التقدير.

وعلى المصارف العربية مواكبة التغيير المستمر في طبيعة العمل المصرفي واتجاهه المضطرد نحو التطابق مع وظائف واعمال اسواق راس المال، حيث ان هذه الاسواق اصبحت تمثل مصدرا مهما لتمويل الشركات وبلورة الفرص المربحة.

### ضوابط التواجد المصرفي العربي في الخارج

ان للمصارف العربية المؤسسة اصلا في الخارج، وتلك التي تعتزم الدخول الى السوق الدولية، ينبغي لها ان تمتلك من الموارد والقدرات الفنية المتطورة ما يكفي لتمكينها من منافسة البنوك الدولية الكبيرة والراسخة.

وتلبية متطلبات مصرف التسويات الدولية بشان كفاية راس المال ووضع المخصصات.

وفي ظل سوق مالية تتسم بالعالمية وتتزايد فيها المخاطر، تتجه المصارف الكبيرة الحالية الى ان تصبح اكبر مما هي عليه وذلك من خلال النمو العضوي عن طريق عمليات الاندماج او التملك ومن هنا فان المصارف العربية متوسطة وصغيرة الحجم ستجد صعوبة متزايدة في مجاراة تلك المؤسسات الرائدة ما لم تقم بالتركيز على تخصص في اقليم بعينه او خدمات بعينها، وهو ما يمسى بنظرية التخصص في مجال محدد.

وان دعم السلطات الحكومية المختصة في الوطن الام والهيئات الخاصة والاقليمية يعتبر شرطا جوهريا لازدهار المصارف العربية العاملة بالخارج. كما يتطلب الامر التعاون مع السلطات النقدية في الدول المضيفة حيث تعمل تلك المصارف في مناخ مالي مصرفي دولي غير مؤات لها.

وعلى المصارف العربية ان تقوم بابحاث متعمقة للسوق في الدولة او المنطقة المضيفة، وان تبلور استراتيجياتها لدخول السوق والعمل فيها، بما يمكنها من تفادي الوقوع في المصيدة التقليدية المتمثلة في احتمال حدوث انخفاض مطرد في ربحيتها وحجم نشاطها.

وحتى تكون المصارف العربية اقدر على المنافسة في الاسواق الدولية، فانه يتوجب عليها اكتساب الخبرة والمهارة الفنية وتطوير هياكلها واستراتيجياتها كي تقوى على مواكبة حركية السوق ومواجهة تحديات المنافسة.

ويتوجب على المصارف العربية ايضا التصدي للمهمة الصعبة المتمثلة في في الحفاظ على التوازن بين عملياتها الدولية والحاجة الى تلبية الطلب المتزايد دوما على الخدمات المصرفية والمالية في ارض الوطن كما ان توظيف الموارد توظيفا حكيما من شانه - من بين امور اخرى - ان يلطف من وقع اية اثار سلبية في اي من السوقين المحلية او الدولية.

### تقوية اوضاع المصارف العربية العاملة في الخارج

واوصى المشاركون بالعمل على ايجاد بيئة مصرفية ملائمة ترتكز على اسس سليمة ومتطورة وفق المعايير الدولية، وذلك من خلال اعادة النظر في التشريعات والسياسات المالية والمصرفية في الدول العربية

واعادة هيكلة الاجهزة المصرفية العربية في الخارج عن طريق تبني عملية الاندماج والاحتواء والتقيد بالمعايير الدولية واعادة النظر في التركز الجغرافي..

وتقوية سبل التعاون بين وحدات القطاع المصرفي العربي الداخلية والخارجية، لا سيما في مجال اعادة تدوير الاموال العربية من الخارج الى الداخل.

وضرورة العمل على تطوير البورصات العربية وربطها بعضها البعض لتشكل عامل جذب للموارد المالية والاستثمارات الخارجية التي يمكن للمصارف العربية الخارجية تحويلها الى داخل الوطن العربي.

والعمل على مواكبة التطورات في الصناعة المصرفية الدولية من خلال التحول الى مؤسسات مصرفية ومالية قادرة على استيعاب الادوات المالية والمصرفية المستحدثة والتداول بها بكثافة على الساحة العالمية.

واعادة تاهيل الكوادر البشرية العاملة في المصارف العربية الخارجية.

### تنسيق الرقابة المصرفية بين السلطات النقدية العربية الاجنبية

واوصى المشاركون في المؤتمر بانه على سلطات الرقابة العربية والاجنبية معالجة طبيعة ودائع الاستثمار والصيغ والادوات في المصارف الاسلامية الدولية وذلك في ضوء المعايير والتشريعات الدولية ذات الصلة وفي اطار اتفاقات بازل الخاصة براس المال.

ومن المصلحة المشتركة قيام سلطات الرقابة العربية والاجنبية بالتعاون لمعالجة مسالة التفرقة الناجمة عن مستويين مختلفين لاوزان المخاطر عبر الحدود، والتي يتم من خلالهما ترجيح مطالب المصارف على مقترضي القطاع العام، بما يضمن التخلص من عشوائية التمييز بين الدول ومن الاساس غير المنطقي الذي يستند اليه ذلك التمييز.

ومن المفيد ان تعالج سلطات الرقابة العربية والاجنبية الخلاف في الراي على المستوى العالمي لناحية المنتجات والعناصر التي يجب ان تتضمنها تقارير تركز الائتمان، وكذلك موضوع مخاطر السوق ومخاطر اسعار الفائدة والصرف الذي تتزايد اهميته يوما بعد يوم مع تزايد وتنوع المنتجات المصرفية والمالية.

ومن اجل تفعيل سبل الرقابة المنسقة بين السلطات النقدية العربية والاجنبية، لا بد من زيادة وتحسين عملية انسياب وتبادل المعلومات بشان فروع المصارف في الخارج والشركات التابعة، وهذه العملية يجب ان ترتكز على تحسين عامل الثقة بين هذه السلطات.

وعلى سلطات الرقابة العربية والاجنبية بذل الجهود للوصول الى معيار موحد حول سرية تبادل المعلومات.

وضرورة تواجد تمثيل اقليمي اكثر كثافة في لجنة بازل بما يشكل مدخلا للمزيد من المساهمات المفيدة بشان امور تهم الصناعة المصرفية والمالية على المستويين الاقليمي والعالمي.

### الافصاح عن البيانات المالية

وفي مجال الافصاح عن البيانات المالية اوصى المشاركون بانه يحتاج مستخدمو البيانات المالية الختامية للمصرف الى معلومات متعلقة بالمصرف ومعتمد عليها وقابلة للمقارنة تساعدهم في تقييم المركز المالي وادائه مما يعينهم على اتخاذ قرارات اقتصادية، ويحتاجون ايضا لهذه المراكز للحصول على معلومات صحيحة عن الخصائص الخاصة لعمليات المصرف.

ويحتاج المستخدمون لهذه المعلومات حتى ولو كان المصرف خاضعا للرقابة، وملزما بتقديم بيانات الى جهات الاختصاص مما لا تكون متوفرة عادة للجمهور، ولذلك فان الافصاح عن البيانات المالية للمصرف يجب ان تكون شاملة بدرجة كافية لتغطي احتياجات المستعملين لها في حدود ما هو معقول طلبه من الادارة.

وان تطبيق المعايير الدولية للمحاسبة ومساعدة المستخدمين على فهم القواعد التي بموجبها تم اعداد البيانات المالية للمصرف، يقتضي الافصاح عن السياسات المحاسبية المتعلقة بتمييز الانواع الاساسية للدخل.

وتقييم الاستثمارات والاوراق المالية في التعامل.

والتفريق بين تلك العمليات والاحداث المؤدية الى تمييز بنود الاصول والخصوم في الميزانية وبين تلك العمليات والاحداث الاخرى التي لا تؤدي الا الى بنود الطوارىء والالتزامات النظامية خارج الميزانية.

واسس تحديد تكاليف المخاطر المصرفية العامة والمعالجة المحاسبية لهذه التكاليف

### التطورات المستقبلية في اسواق المال الاوروبية

وقدم الدكتور هربرت ستيبيك، رئيس غرفة التجارة العربي النمساوية وعضو مجلس ادارة في اعمال المؤتمر ورقة عمل حول التطورات المستقبلية في اسواق المال الاوروبية، حيث اشار في بدايتها الى ان اوروبا تشهد في المرحلة الراهنة عدة اسواق مالية على قدر كبير من الاختلاف وهذا يعود من جهة الى التطورات الحاصلة في اسواق اوروبا الغربية حيث الاتحاد الاوروبي اخذ بالنضوج مع احتمال انضمام النمسا الى هذا الاتحاد قريبا، ومن جهة اخرى هناك اسواق اوروبا الوسطى والشرقية التي تحولت من الاشتراكية الى اقتصاد السوق وتشجيع للبادرة الخاصة واكد ان احد الاهداف الاساسية في تطوير اسواق المال الاوروبية يتمثل في ايجاد الاستقرار المالي المطلوب كشرط اساسي للنمو الاقتصادي والقدرة على التنافس في الساحة الدولية.

فبالنسبة للاتحاد الاوروبي، يتحدث الدكتور ستيبيك عن اهمية تعميق حرية حركة راس المال كعامل لا يمكن الاستغناء عنه في تسهيل الطريق نحو التكامل الاوروبي ودعا السلطات الاوروبية الى ضرورة ان تمتد ذراع الرقابة على الاسواق المالية ومسار تطورها، ووفق الطرق العملية المناسبة حتى تضمن سلامة نموها وتطورها المستقبلي.

واكد الدكتور ستيبيك ان مصير الوحدة النقدية في اوروبا يعتمد بالدرجة الاولى على مدى نجاح السلطات المالية والنقدية في صون الاستقرار في الاسواق المالية بشقيها النقدية والراسمالية، وفي مدى التقارب بين تشريعات الدول الاوروبية في المجالين المالي والنقدي.

وتخوف الدكتور ستيبيك من احتمال عدم مواكبة التاثير السياسي الاقتصادي الاوروبي للاتحاد، ومن امكانية عرقلة هكذا اتحاد بدل دفعة خطوات حثيثة الى الامام.

وتحدث عن مستقبل المصارف الاوروبية الكبرى خلال عقد التسعينات مشيرا الى ان عددها يناهز ٢٢٠ مصرفا من اصل اكبر ٥٥٠ مصرف عالمي، وان هذا العقد سيشهد منافسة حادة بين المصارف العالمية الامر الذي دفع العديد من المصارف الاوروبية للاندماج لتقوية قدرتها على الصمود، وهي تمكنت كذلك من مواكبة التحول العالمي المتزايد حو تقديم خدمات مصرفية شاملة.

واشار الدكتور ستيبيك الى ان اسواق المال في اوروبا الوسطى والشرقية ستستفيد حكما من التطورات التحريرية الجارية في الغربي منها، لا سيما لناحية تطور الصناعتين المصرفية والمالية وتنوع الادوات والمؤسسات المالية والمصرفية، وكذلك في السياسات المنتهجة لتحقيق النمو والتطور في المجالين الاقتصادي والمالي، كما ستستفيد من التحولات الجارية في المجال المصرفي لا سيما لناحية ظهور المصارف الشاملة تداولها للعديد من المنتجات المالية والمصرفية..

---

## استئناف التعامل الرسمي بالاسهم بعد توقف ١١ عاما

## محاولة لبنانية للنهوض ببيروت لتصبح مركزا ماليا يجذب مليارات الدولارات

رغم الاهداف الطموحة لبرنامج اعادة الاعمار في لبنان الا انه يسير بخطى بطيئة مما يثير تبرم اللبنانيين.

بيد ان هذا الوضع سيتغير هذا الشهر عندما يستانف التعامل الرسمي في الاسهم في بيروت بعد توقف دام ١١ عاما.

ومن شان بدء التعامل في الاسهم ان يطمئن اللبنانيين الذين نفذ صبرهم الى ان الامور بدات تتحرك اخيرا على جبهة مالية واحدة على الاقل بعد شهور من العمل الاساسي الذي لم يسفر عن تقدم كبير.

وسيكون ايضا خطوة للامام باتجاه تحقيق حلم رئيس الوزراء رفيق الحريري بان تنهض بيروت من تحت الانقاض لتصبح مرة اخرى مركزا ماليا يجتذب مليارات الدولارات. ولكن هذا الحلم لا يزال بعيد المنال.

وسيقتصر بدء التعامل في ٢٣ حزيران على اسهم شركة سوليدير التي تاسست لاعادة بناء وسط بيروت براس مال يبلغ ١ر٨ مليار دولار.

ويقل ذلك بكثير عن توقعات العام الماضي التي اقترنت بحماس لدى المسؤولين بشان التطور السريع للاسواق المالية.

فقد توقع المسؤولون ان يبدا التعامل في منتصف شهر كانون الثاني وان يشهد عام ١٩٩٤ طرح اسهم وسندات محلية للبيع مع تعامل مواز في اسهم من اسواق الخليج.

وفي المقابل فان السوق الثانوية الجديدة تاخرت في الفتح عدة اشهر وليست هناك اسهم اخرى او سندات في الافاق كما ان اسواق راس المال لم تتطور بشكل يذكر.

ولعل اكثر ما يحبط اللبنانيين كلهم هو ان سوليدير لم تبدا بعد العمل في اهم مشروع للحريري.

ولا يزال وسط بيروت القديم بعد اربعة اعوام من انتهاء الحرب الاهلية التي استمرت بين عامي ١٩٧٥ و ١٩٩٠ كتلة انقاض تنتظر جيش الجرافات والبنائين الموعود ليحولها الى اهم مشروع تنمية مدني في التسعينات.

ولكن تم انجاز الكثير منذ ان اصبح الحريري رئيسا للوزراء وقد احتفى به اللبنانيون بوصفه اخر امل لبث حياة جديدة. والحريري رجل اعمال ملياردير تربطه بالمملكة العربية السعودية صلات وثيقة.

---

## أسعار الخضار والفواكه

المملكة الاردنية الهاشمية
وزارة التموين
مديرية الجودة والاسعار والدراسات
- عمان -

اسعار الخضار والفواكه للمستهلك ليوم الاربعاء التاريخ ٨/٦/٩٤ فلس/كغم

| الصنف | خان والوحدات اعلى | خان والوحدات ادنى | اربد اعلى | اربد ادنى | السلط اعلى | السلط ادنى | الكرك اعلى | الكرك ادنى |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| بندوره | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| اسود عجمي شتل | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| اسود رفيع | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| كوسا صغير | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| كوسا كبير | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| خيار صغير | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| خيار كبير | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| بطاطا | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| بصل ناشف | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| بصل اخضر | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| فاصوليا بلديه | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| فاصوليا مبرومه | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| فول اخضر | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| اسود عجمي طويل | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| باميا | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| ملفوف | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| زهرة بيضاء | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| فلفل حار | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| فلفل حلو | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| ثوم | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| جزر | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| مقوش | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| موتو | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| سبانخ | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |

| الصنف | خان والوحدات اعلى | خان والوحدات ادنى | اربد اعلى | اربد ادنى | السلط اعلى | السلط ادنى | الكرك اعلى | الكرك ادنى |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| موز من القصر | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| موز المستهلك | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| تفاح | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| تفاح | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| تفاح | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| ليمون | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| برتقال فلنسيا | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| برتقال مشمع | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| مشمش بانواعه | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| كرز احمر وشنه | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| دراق بلدي | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| شمام بانواعه | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| بطيخ | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| عنب ابيض | - | - | - | - | - | - | - | - |
| عنب اسود | - | - | - | - | - | - | - | - |
| عنب حلواني وزيني | - | - | - | - | - | - | - | - |
| نعنع بالضمه | [illegible] | - | [illegible] | - | [illegible] | - | [illegible] | - |
| بقدونس بالضمه | [illegible] | - | [illegible] | - | [illegible] | - | [illegible] | - |
| كزبره بالضمه | [illegible] | - | [illegible] | - | [illegible] | - | [illegible] | - |

| اسعار الدجاج الطازج واللاحم للكيلو غرام للمستهلك بالفلس | |
|---|---|
| دجاج حي ذبح وتنظيف محلات المناقات مع الخدمه / كغم | ٩٠٠ |
| دجاج مقطف تنظيفا كاملا / كغم | ١٣٤٠ |
| دجاج مسلخ المسلخ / كغم | ١٣٠٠ |

| اسعار بيض المائده - بالفلس للمستهلك للطبق سعة ٣٠ بيضه | |
|---|---|
| طبق وزن اكثر من ١٩٥٠ | ١٢٠٠ |
| طبق وزن من ١٧٥٠ - ١٩٠٠ غم | ١١٠٠ |
| طبق وزن من ١٥٥٠ - ١٧٠٠ غم | ١٠٠٠ |
| طبق وزن اقل من ١٥٠٠ غم | ٨٥٠ |

المملكة الاردنية الهاشمية

---

## نشرة التسويق الزراعي

التاريخ : ١٩٩٤/٠٦/٠١

| المحصول | الكميه الوارده لسوق عمان المركزي (بالطن) | وضع العرض والطلب: العرض | وضع العرض والطلب: الطلب | سعة العبوة كغم ما لم يذكر غيره | سعر المباع للسوق المحلي قرش/للعبوه: اعلى | سعر المباع للسوق المحلي قرش/للعبوه: ادنى | اعلى سعر للمباع للتصدير قرش للعبوه | الاسعار مقارنه باليوم السابق |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| بندوره | ٣٨١ | كبير | كبير | ٦-٧ | ٨٠ | ٣٠ | - | اعلى |
| خيار | ١٦١ | كبير | كبير | ٩-١٠ | ١٨٠ | ٩٠ | - | اقل |
| كوسا | ٨٦ | معتدل | معتدل | ٦-٧ | ١٠٠ | ٤٠ | ١٠٠ | اعلى |
| فلفل حار | ١٥ | معتدل | معتدل | ٤-٥ | ١٢٠ | ٧٠ | ١٥٠ | مستقره |
| فلفل حلو | ٣٢ | معتدل | معتدل | ٥-٦ | ١٨٥ | ٨٠ | ٣٥٠ | اعلى |
| باذنجان عجمي | ٩٩ | معتدل | كبير | ٧-٨ | ١٠٠ | ٦٠ | ٧٥ | اقل |
| زهره | ٢٣ | معتدل | كبير | ٨-٩ | ٢٠٠ | ١٢٠ | ٢٢٥ | اقل |
| فاصوليا مبرومه | ١٣ | معتدل | معتدل | ٤-٥ | ٣٠٠ | ٢٠٠ | ٣٢٥ | اعلى |
| بطاطا | ١٧١ | كبير | كبير | ٩-١٠ | ٣٢٥ | ٢٠٠ | - | اعلى |
| جزر | ٧ | معتدل | معتدل | كغم | ٣٠ | ٢٠ | - | مستقره |
| بصل ناشف | ٦ | كبير | معتدل | كغم | ١٣ | ٦ | - | مستقره |
| ثوم | ١٣ | معتدل | معتدل | كغم | ٦٠ | ٤٠ | - | مستقره |
| ذره | ٩٣ | كبير | معتدل | ٧-٨ | ٧٠ | ٤٠ | - | اقل |
| شمام | ٢٢ | كبير | كبير | ١٠-١٢ | ٣٥٠ | ٢٠٠ | ٥٦٠ | اعلى |
| بطيخ | ٦٨١ | كبير | كبير | كغم | ١٣ | ٦ | - | مستقره |
| ليمون | ١٨ | كبير | كبير | كغم | ٣٣ | ٢٠ | - | مستقره |
| برتقال فلنسيا | ٣٢ | كبير | كبير | ١٩ كغم | ٤٨٥ | ٤٥٠ | - | اقل |
| ملوخيه | ٦ | معتدل | كبير | كغم | ١٤ | ٨ | - | مستقره |
| مشمش | ٢٣ | معتدل | كبير | كغم | ٨٠ | ٥٠ | - | اعلى |

ملاحظات : حركة السوق نشطة

المملكة الاردنية الهاشمية

## بطاقة بيضاء

### قمة الكأس اهلاوية مبروك

عندما عاد ابطال الاهلي بكأس الاردن السادسة لكرة اليد يوم امس الى عرينهم افرحونا بالمستوى الذي وصلت اليه اللعبة ودل هذا الفوز على اهتمام ادارة الاهلي باللاعبين واللعبة خلال السنوات الماضية لتاكيد علو كعبهم فعيا من هنا فاننا نفرح لكل الانديه التي تجد حتى تجد ثمار جهدها في نهاية المطاف لقد اكد ابطال الابيض بانهم مدرسة في هذه اللعبة التي نهلوا منها الكثير على يدي مدربهم القدير ظافر الصاحب الذي لم يدخر جهدا خلال السنوات الماضية الا وقدمه لهم حتى وصلوا الى مستوى المنافسة والقوة التي تترجمت الى فوز على زملائهم الذين احتكروا بطولة الدوري والكاس لسنوات عدة من هنا فاننا نشد على ايدي اللاعبين ونقول لهم بان ترهلهم وتشرذمهم هو الذي وصل بهم لهذه الحالة العصبية داخل الملعب.

نامل ان تكون خسارة الكاس للعربي وثبة همام قادمة ودرسا مفيدا للادارة علها تعالج بعض ثغرات الضعف الفنية او الادارية التي ظهرت ومرة اخرى نجدد المباركة للاهلي والى الامام.

• سيف دواغره •

## دوري الكرة السلة

تأهل نيويورك نيكس الى الدور النهائي من بطولة الدوري الاميركي للمحترفين في كرة السلة اثر تغلبه مساء يوم الاحد على انديانا بيسرز ٩٤ - ٩٠ رافعا النتيجة النهائية الى ٤ - ٣.

ويتقابل نيويورك مع هيوستن في الدور النهائي الذي ينطلق بعد غد الاربعاء ويحرز اللقب الفريق الذي يسبق منافسه في تحقيق اربعة انتصارات.

خـــلال زيارتـــه للـــواء مادبـــا

# د. عويدات: دراسات تطوير الرياضة تنفذ بعد موافقة مجلس الوزراء

# تنفيذ مجمع مادبا الرياضي يعتمد على الامكانـات المادية

مادبا - بترا - قال الدكتور عبدالله عويدات وزير الشباب ان الوزارة تعمل على تحسين مستوى الحركة الشبابية في الاردن وذلك انطلاقا من توجيهات جلالة الملك في خدمة هذا القطاع باعتبار الشباب هم بناة المستقبل.

واضاف خلال لقائه مساء امس الاول بالفعاليات الشبابية والتطوعية في لواء مادبا بحضور السيد هاشم القاعوري متصرف لواء مادبا والعقيد عبدالرحمن الخرابشة مدير شرطة لواء مادبا بالانابة والسادة النواب سميح الفرح وعبد المجيد الاقطش وعبدالحافظ الشخانبة ... ان عقد مثل هذه اللقاءات مع الفعاليات الشبابية وياتي في اطار نهج الوزارة في تعميق التفاعل ما بين المراكز والاندية الشبابية والتطوعية لتذليل الصعوبات التي تواجه النهوض في الحركة الرياضية من خلال التعاون ما بين الوزارة والمؤسسات التابعة

ودعا الى تاهيل الحركة الشبابية من كافة الجوانب سواء الرياضة والثقافية والمهنية والاجتماعية وممارسة الاعمال التطوعية التي تنمي لدى الفرد الحس الوطني واكساب الشباب روح تحمل المسؤولية لما لها من اثار في حياتهم اليومية وانعكاسها على مجتمعهم.

وقال ... ان الوزارة مهتمة بتطوير الحركة الرياضية وقد عملت الدراسات الخاصة في ميدان تنمية الحركة الشبابية عبر خطة الوزارة الطموحة

والتي ستكون في موضع التنفيذ بعد اقرارها من مجلس الوزراء والمهتمة بشمولية تطوير الحركة الشبابية والنهوض بها.

واشار الى ان الوزارة - استطاعت تنفيذ عدد من المجمعات الرياضية من خلال تعاونها مع مختلف القطاعات في المجتمع مؤكدا ان الوزارة - ستباشر في تنفيذ المجمع الرياضي في لواء مادبا على الارض المفوضة من قبل بلدية مادبا اذا توفرت الامكانات المادية خلال النصف الثاني من العام الحالي.

واوضح ان الوزارة ستقوم خلال هذا الصيف بافتتاح مراكز التدريب الرياضي الصيفي في مختلف المناطق.



واعرب السيد الوزير ان استعداد الوزارة الى مد يد العون للاندية الشبابية التي تفرض نفسها من خلال ما تقوم به من دور في ميدان الحقل الرياضي.

كما قرر السيد الوزير احداث مركز للشباب في قضاء ذيبان لتقديم الخدمات لقطاع الشباب في القضاء وقد رد السيد الوزير على اسئلة واستفسارات الشباب حول مختلف القضايا التي تدور حول تطوير الحركة الرياضية.

وزار السيد الوزير موقع الارض المفوضة للوزارة من قبل بلدية مادبا لاقامة مجمع رياضي للواء مادبا .. كما زار مركزي الشباب والشابات في مدينة مادبا واطلع على احتياجاتهما المختلفة ووعد بتنفيذ الممكن منها على ضوء الامكانات المتاحة.

وكان السيد هاشم القاعوري متصرف لواء مادبا قد قدم ايجازا للسيد الوزير عن احتياجات اللواء في الحقل الرياضي مثل اقامة مدينة رياضية ومخيم للشباب في غابة مادبا ودعم الحركة الشبابية والرياضية في اللواء من خلال توفير الملاعب الشعبية والادوات الرياضية.

كما طالب نواب اللواء السيد الوزير بضرورة الاسراع في اقامة المجمع الرياضي في لواء مادبا لافتقار اللواء لمثل هذا المجمع على غرار ما قامت به الوزارة من اقامة مجمعات رياضية في مختلف مناطق المملكة، بالاضافة الى زيادة الدعم المالي خاصة للاندية الريفية.

استجابة لدعوة وزير التربية والتعليم

# فتح مراكز للتدريب الرياضي



تنفيذا لتوجيهات وزير التربية والتعليم الدكتور خالد العمري بدات وزارة التربية والتعليم بفتح مراكز للتدريب الرياضي لمختلف الالعاب الرياضية في مختلف مديريات التربية والتعليم وقد استجابت مديرية التربية والتعليم لعمان الثانية لدعوة الوزير بفتح العديد من هذه المراكز لاستغلال العطلة الصيفية لابنائنا طلاب المدارس ورفع مستواهم الفني حيث تم تحديد المراكز التالية:

**كرة قدم طلاب**

مدرسة خريبة السوق باشراف نادر ايوب

مدرسة حطين الثانوية للبنين باشراف محمد هديب

**الكرة الطائرة طلاب**

مدرسة خريبة السوق باشراف مصعب سليمان

مدرسة حنين الثانوية باشراف سميح حمدان

مدرسة حطين الثانوية باشراف اسامه جبران

**كرة يد طلاب**

مدرسة حنين الثانوية باشراف علي سلامه

مدرسة ام حبيبه باشراف خضر رحال

**كرة سلة طلاب**

مدرسة ام حبيبه باشراف ابراهيم عليان

**العاب قوى طلاب**

مدرسة خريبة السوق باشراف امجد الدرابيع

**كرة يد طالبات**

مدرسة ام حبيبه باشراف وجدان نزال ومواهب الحمصي

مدرسة زين الشرف باشراف ماهر محفوظ ومنى الضمور

مدرسة ام قصير والمقابلين باشراف فائق الحموز وعبير سلهب

مدرسة اليرموك الثانوية باشراف فائق الحموز وعبير سلهب

**الكرة الطائرة طالبات**

مدرسة حبيبه باشراف نهى النسور وماهر محفوظ

مدرسة زين الشرف باشراف شوقي العبداللات.

**كرة سلة طالبات**

مدسة ام قصير والمقابلين باشراف طه العامري وعفاف المجالي

مدرسة زين الشرف باشراف طه العامري

مدرسة ام حبيبه باشراف نهى النسور وماهر محفوظ

**العاب القوى طالبات**

مدرسة اليرموك الثانوية للبنات باشراف زيدان العبادي ورقية الحويان.

هذا وسيتم التدريب في القاعات والملاعب بمعدل ٣ ايام للطلاب و٣ ايام للطالبات وذلك اعتبارا من ٣٠ الجاري.

ابرز قرارات اتحاد كرة القدم

# دعوة امناء سر اندية الدرجتين الاولى والثانية

عقد الاتحاد الاردني لكرة القدم جلسته الاسبوعية بمقر الاتحاد واتخذ خلال الجلسة عدة قرارات افضى بها السيد اسامه مقدادي امين سر الاتحاد من ابرزها:

انسجاما مع نهج الاتحاد وحرصه على التشاور المستمر مع الاندية المنتسبه اليه حول مختلف الامور والقضايا التي تهم لعبة كرة القدم بعامه فقد تقرر دعوة امناء سر اندية الدرجتين الاولى والثانية او من ينوب عنهم لحضور الاجتماع الذي سيعقد في مقر الاتحاد في الساعة الرابعة من عصر يوم السبت الموافق ٩٤/٦/١١ ويخصص لبحث تعليمات المسابقات والبطولات لموسم ٩٤ حيث ستقوم اللجنة المشكلة والتي قامت بوضع هذه التعليمات بتبادل وجهات النظر مع مندوبي الاندية والاستماع الى ارائهم وملاحظاتهم حول هذه التعليمات تمهيدا لعرضها على اجتماع المجلس القادم لاقرارها بصيغتها النهائية.

دعوة اللجنة المشتركة لبطولة اليوبيل الذهبي لكرة القدم والمشكلة من مندوبين عن اتحادي الاعلام الرياضي والشبابي وكرة القدم للاجتماع للتباحث بشأن تحديد موعد جديد لاقامة هذه البطولة.



ايفاد مدربي كرة القدم السيدين محمد عوض واحمد ابو شيخه للمشاركة في دورة تدريبية لمدربي كرة القدم في المانيا خلال الفترة من ٩/٥ ولغاية ٩/٢٥ وعلى نفقة الحكومة الالمانية.

اطلع المجلس على كتاب وزير الشباب بخصوص نتائج امتحانات الحكام الجدد وحكام الترقية في كرة القدم واعتمادها كما هي واردة من امين سر رابطة الاندية الرياضية القدس وقرر المجلس اجابته حسب ما ورد في مذكرة لجنة الحكام والمتضمنة تعذر تلبية هذا الطلب الذي يتعارض مع لوائح وتعليمات وزارة الشباب المتعلقة بالتحكيم ويامل ان يصار الى التنسيق في المستقبل لعقد دورات للحكام المستجدين والترقية في الضفة الغربية باشراف مشترك بين لجنة الحكام المركزية ولجنة حكام الضفة الغربية.

## فوز البطل في المرحلة الاخيرة من بطولة تونس

فاز الترجي التونسي البطل على حمام الانف ١ - صفر في اختتام المرحلة السادسة والعشرين الاخيرة من بطولة تونس في كرة القدم.

وفي المباريات الاخرى فاز مستقبل المرسى على النادي الصفاقسي ٤ - صفر والنجم الساحلي على نجم بني خلاد ٢/١ وشبيبة القيروان على اتحاد المنستيري ٣ - ١ ومحيط قرقنة على البنزرتي ٣/١.

الترتيب النهائي لفرق الصدارة

١- الترجي التونسي ٤٣ نقطة.
٢- النجم الساحلي ٣٤
٣- النادي الافريقي ٣٣
٤- مستقبل المرسى ٣١
النادي الصفاقسي ٣١.

# الاستعدادات للرمح الذهبي تصل الذروة

# اقرار تعليمات تسمية الحكام مفاجأة فنية للحضور

اعداد اللجنة الاعلامية للبطولة
(زكي سعيد، زياد البطاينة، يوسف نصار، حسين الزعبي)

برعاية الفارسة الهاشمية سمو الاميرة هيا وبمناسبة احتفالات المملكة بيوم الجيش ينظم اتحاد العاب القوى يومي ١٦، ١٧/ الجاري على مضمار وميدان ستاد مدينة الحسن الرياضية باربد بطولة الرمح الذهبي السادسة بمشاركة منتخبات القوات المسلحة والامن العام والجامعات الاردنية منتخب الاتحاد بالاضافة الى منتخب العراق الشقيق الذي ستحتسب نتائجه على هامش البطولة كما جرت العادة منذ اكثر من ٣ سنوات.

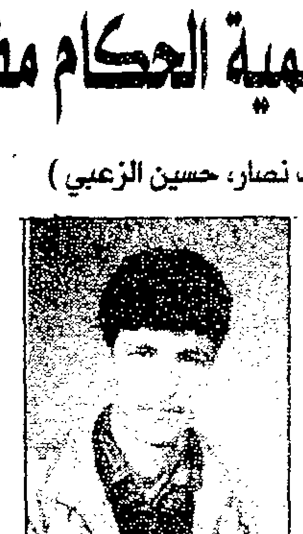
### تعليمات جديدة

وقد اقر اتحاد القوى في جلسته التي عقدها امس الاول برئاسة المقدم محمد شابسوغ نائب رئيس الاتحاد تعليمات البطولة التي اعتمدتها اللجنة الفنية للاتحاد مؤخرا على النحو التالي

اعتماد ١٨ مسابقة للبطولة ١٠٠م، ٢٠٠م، ٤٠٠م، ٨٠٠م، ١٥٠٠م، ٥كم، (٤×١٠٠)م، (٤×٤٠٠)، ١١٠م حواجز، ٤٠٠م حواجز، ٣٠٠٠ م موانع، الوثب الطويل، الوثب العالي، الوثب الثلاثي، القفز بالعصا، رمي الرمح، رمي القرص، الكرة الحديدية.

### شروط المشاركة

تشارك كل هيئة بفريق واحد.



تشال بني سعيد

يشارك اللاعب بمسابقتين وتتابع واحد او العكس.

يسجل اسماء ٣ لاعبين في كل مسابقة في استمارة التسجيل ويشترك فعليا متسابقين اثنين في كل مسابقة.

### النقاط

يمنح المتسابق الاول (محليا) ٧ نقاط ويفارق نقطتين من المتسابق الثاني ويتنافس متسابقو فرق الهيئات المحلية عدا منتخب الاتحاد على مجموع النقاط العام لتحديد من هو بطل الرمح الذهبي بينما يتنافس لاعبو العراق ومنتخب الاتحاد على الميداليات فقط.

اذا تعادل فريقان الى المركز الاول في عدد النقاط الاجمالي يكسر التعادل على النحو التالي:

يعتبر فائزا بالمركز الاول الفريق الذي فاز افراده بالمركز الاول في اكبر عدد من المسابقات.

### ارقام التأهيل

الوثب العالي (فوق ارتفاع ١٧٠ سم).

الزانة (فوق ارتفاع ٢٨٠ سم)

### تشكيل اللجنة الاعلامية

من ناحية اخرى شكل اتحاد الاعلام الرياضي والشبابي اللجنة الاعلامية للبطولة من الزملاء زياد البطاينة، زكي سعيد، حسين الزعبي، يوسف نصار.

وقد التقى اتحاد القوى امس الاول بمندوب اللجنة زكي سعيد في مقره وتم خلال الاجتماع تحديد الاطر العامة للشحد الاعلامي للبطولة.

### المصري يدعم

وافاد السيد احمد بني هاني للجنة الاعلامية ان رجل الاعمال الاردني السيد صبيح المصري قدم تبرعا ماليا سخيا لتغطية نفقات البطولة.

### تحضيرات

ويقوم اتحاد القوى يوم السبت المقبل (١١/ الجاري) باعتماد الاسماء المشاركة واستلام الارقام على الترتيب هذه الاسماء بشكل نهائي يوم الثلاثاء المقبل الذي سيتم فيه ايضا عقد الاجتماع الفني الثاني بحضور مندوب الوفد العراقي الشقيق.

### حفل موسيقي

وستحيي موسيقات القوات المسلحة يوم الختام نوبة مساء وقبل موعد تتويج الفرق والابطال من قبل سمو الاميرة هيا.

# طواف الماني على الدراجات في الاردن

وافق اتحاد الدراجات في جلسته التي عقدها برئاسة المهندس عبداللطيف مرعي على تنظيم الطواف السياحي للفريق الالماني على الدراجات الهوائية والذي سيبدا في ٢٢ تشرين الاول القادم ولغاية الحادي والثلاثين ويبدا الطواف من مدينة اربد مرورا بجرش فعمان ثم الكرك والبتراء وسيلتقي الفريق الالماني

بحضور السيد سامي الشرايري عضو اتحاد الدراجات بلقاء عدد من المسؤولين الاردنيين على مدى ايام الطواف اضافة الى زيارة عدد من المناطق الاثرية والسياحية وياتي قرار الاتحاد هذا ضمن خطة لتشجيع رياضة الدراجات في المملكة وتوظيف الرياضة لتطوير الحركة السياحية الاردنية ودعمها وتقرر تشكيل لجنة اعداد وتنظيم الطواف السياحي للفريق الالماني من السادة المهندس عبدالقادر الدلقموني وحسن عساف واحمد درويش وسامي الشرايري وعاطف الرويضان والمهندس محمد السطامي وغاحمد الجغبير.

كما وابرق الاتحاد مشيرا بقرار المكتب التنفيذي للاتحاد العربي للدراجات المتضمن تنظيم سباق وطوزواف التضامن العربي في منطقة الخليج العربي في نيسان عام خمسة وتسعين ويدرس الاتحاد الاردني امكانية مشاركته في هذا الطواف.

وقرر عدم الموافقة على طلب السادة محمد سمير الريدي وعمر صبحي ابو عواد ومحمود ماجد القواسمي لتنظيم رحلة حول العالم على الدراجات الهوائية.

افادنا بذلك الزميل غازي حداد نائب الرئيس الناطق الاعلامي للاتحاد.

# قرارات لجنة منتخبات الطاولة

بحضور الدكتور عصمت الكردي رئيس اتحاد كرة الطاولة عقدت لجنة المنتخبات الوطنية المنبثقة عن الاتحاد جلستها الاسبوعية برئاسة السيد فراس القاضي رئيس اللجنة واتخذت القرارات والتوصيات التالية:

التنسيب للاتحاد بحل المنتخبات الوطنية بعد الظروف التي مرت بها تلك المنتخبات من انقطاع لمدة تزيد عن شهر.

التوصية باقامة بطولة المملكة المفتوحة من اجل ان تكون التصفية الاولى لاختيار المنتخبات الوطنية بكافة فئاتها.

التنسيب للاتحاد بالمشاركة بفئتي الناشئين والناشئات وفردي الرجال وفردي السيدات في البطولة العربية القادمة التي ستقام في الامارات العربية شهر اب القادم

ضرورة الاسراع باحضار المدرب الصيني.

ضرورة متابعة لامور اصلاح صالة اليرموك

فتح الصالة التدريبية وتواجد الجهاز التدريبي لمدة اربعة ايام من الساعة ٤،٣٠ - ٦،٣٠ لمن يرغب بالتدريب لافراد المنتخبات الوطنية.

## تعادل سبورتنج وبورتو في نهائي كأس البرتغال

تعادل سبورتنج لشبونة مع بورتو بدون اهداف في نهائي كأس البرتغال لكرة القدم بعد لعب وقت اضافي وستعاد المباراة بذلك يوم الجمعة القادم.

حضر المباراة التي اقيمت يوم الاحد ٦٠،٠٠٠ متفرج اصيبوا بخيبة امل بمستوى المباراة الهابط.

وسنحت لسبورتنج ثلاث فرص مؤكدة اضاعها جميعا المهاجم البولندي اندريه يوسكوفياك.

ويسعى سبورتنج للفوز بالكاس للمرة السادسة عشرة في تاريخه بعد ان ذاق طعم الفوز بها اخر مرة عام ١٩٨٢.

## فوز سلطاني وبن غصنية الجزائريين في كأس العالم للملاكمة

فاز الجزائري حسين سلطاني على الروماني ليوهارس سوروفتيل بالنقاط في مسابقات الوزن الخفيف بكاس العالم للملاكمة الهواة.

كما فاز الجزائري محمد بن غصنية على البولندي روبرت بودا في وزن خفيف الثقيل في مسابقات يوم الاثنين.

وخرج الجزائري نور الدين محمود من البطولة بهزيمته من الكوبي جويل كاساماير في يوزن الريشة.

كما هزم التونسي احمد الويلحي من التايلاندي سوملوك كامسينج في نفس الوزن.

وهزم ايضا التونسي كامل الشاطر من الهولندي هانز يانسن في وزن الوسط.

## انتصارات مغربية في بطولة اشبيلية لالعاب القوى

حقق الرياضيون المغاربة نصرا في سباقين في بطولة اشبيلية الدولية لالعاب القوى.

فاز رشيد البصير بسباق ١٥٠٠ متر عدوا مسجلا ثلاث دقائق و ٣٦،٣٦ ثانية متقدما على الكيني وليام تانوي الذي احتل المركز الثاني.

كما فاز المغربي ابراهيم جابو بسباق ٥٠٠٠ في ١٣ دقيقة و ٢٩،٥٠ ثانية واحتل مواطنة ابراهم الحلاف المركز الثاني.

## اتهام توتنهام الانجليزي بمخالفات في انتقالات اللاعبين

يواجه فريق توتنهام اتهامات بالتلاعب في صفقات انتقالات ثلاثة لاعبين في الثمانينات واذا ثبت ذلك فقد يعاقب بالهبوط من الدوري الممتاز الانجليزي لكرة القدم.

ويجري الاتحاد الانجليزي

## فوز بن بيار المغربي في كأس العالم للملاكمة

فاز المغربي عبدالله بن بيار على الاسترالي ... تروتش بالنقاط في مسابقات الوزن الخفيف لبطولة كاس العالم للملاكمة الهواة.

## رسالة الزرقاء الرياضية

من عمر عياش

برعاية السيد يحيى الخوالدة مدير رعاية شباب الزرقاء يلتقي اليوم على ستاد بلدية الزرقاء وفي تمام الساعة الخامسة فريق الدستور الرياضي ومستشفى الزرقاء الحكومي في نهائي بطولة مديرية رعاية شباب الزرقاء

والتي نظمتها بمناسبة عيد الاستقلال حيث سيقوم راعي المباراة بعد نهاية المباراة بتسليم الكاس للفريق الفائز والميداليات على الفريق الثاني وكاس للفريق الثالث وكاس للفريق المثالي وجوائز لاعضاء اللجنة المنظمة وجائزة لهداف البطولة.

### كيف وصل الدستور والمستشفى

فريق الدستور الرياضي فاز على فريق نادي السخنة بنتيجة ٢/١ اما فريق المستشفى فقد فاز على مديرية تموين الزرقاء بنتيجة ٦/٢ وفاز على فريق مجموعة كشافة الرصيفة بالركلات الترجيحية بنتيجة ٦/٥ عودة الى فريق الدستور الرياضي يعتبر فريق الدستور الرياضي من اقوى الفرق المشاركة كونه يحتوي على نخبة جيدة من لاعبي محافظة الزرقاء من ابرزهم المهاجم الخطير خالد الكويتي وصخرة الدفاع ضرار الطوباسي ومسلم العجرمي وصالح دغش وخالد عطا ومحمد عارف وقتيبه ورياض حسن وهؤلاء يعتبرون من افضل لاعبي محافظة الزرقاء لخبرتهم الواسعة ومشوارهم الطويل خصوصا مع انديتهم او فرق الشركات الذين لعبوا معها اما فريق مستشفى الزرقاء الحكومي فهو من الفرق المكافحة والنشيطة مع المحافظة ويتكون من لاعبين شباب ذو خبرة جيدة في مجال اللعبة واستطاع تحقيق نتائج جيدة في البطولة وهو يلعب بحماس ويعتبر الظهير الايمن عمر محمد من اخطر لاعبي المستشفى لانه يعتبر مفتاح الفوز للفريق وسوف يجد نفسه في مازق مدرب الدستور نعمن عيد اذا اعتمد على خبرة لاعبيه كونه يعتبر هذا اللقاء سهلا لكن فريق المستشفى قدم عروضا قويا خصوصا امام مجموعة كشافة الرصيفة الذي كان احد المرشحين للبطولة فاخرجه من البطولة ويشرف على فريق المستشفى الدكتور عماد حمدي والدستور الرياضي المدربان نعمان عيد وغالب مشعل.



كاس العالم ٩٤ كاس العالم ٩٤ كاس العالم ٩٤ كاس العالم ٩٤ كاس العالم ٩٤ كاس العالم ٩٤ كاس العالم ٩٤ كاس العالم ٩٤ كاس العالم
كاس العالم ٩٤ كاس العالم ٩٤ كاس العالم ٩٤ كاس العالم ٩٤ كاس العالم ٩٤ كاس العالم ٩٤ كاس العالم ٩٤ كاس العالم ٩٤ كاس العالم
كاس العالم ٩٤ كاس العالم ٩٤ كاس العالم ٩٤ كاس العالم ٩٤ كاس العالم ٩٤ كاس العالم ٩٤ كاس العالم ٩٤ كاس العالم ٩٤ كاس العالم




## منتخب بلغاريا

# نجوم البلقان شعارهم المفاجآت

** نجوم البلقان اصحاب المفاجآت هذا هو اسمهم بعد ان تأهلوا على حساب فرنسا مرتين وكلتا المرتين كانت مفاجآت لجماهيرهم ... اسلوبهم منوع .. طابعهم خاص في الهجوم مع الاضواء طامحين لعمل شيء ... هذا هو المنتخب البلغاري.

للمرة السادسة على التوالي يدخل البلغار نهائيات كاس العالم

فلهم في هذه البطولة تاريخ طويل يبدا من عام ١٩٣٦ عندما دخلوا اتون المنافسات من اجل المشاركة واثبات الوجود وكان ذلك عندما خرجوا من الدور الاول وهكذا في البطولات التي تلتها حتى علم ١٩٧٤ خرجوا من الدور الاول لينقطعوا بعدها الى عام ١٩٨٦ في المكسيك.

شدوا من عزيمتهم في تلك البطولة فخرجوا من الدور



الثاني ... وها هم في مونديال امريكا و المشاركة السادسة.

### خصوم المنتخب البلغاري

تلعب بلغاريا في صفوف المجموعة الرابعة والتي تضم فرق الارجنتين واليونان

ونيجيريا اقوى خصوم بلغاريا في مجموعة "اللعب بالنار" فريقا الارجنتين ونيجيريا وتاليا مباريات بلغاريا :-

بلغاريا + نيجيريا ٦/٢١ الساعة ٣٠ر٢ مساء على ملعب دالاس.

بلغاريا + اليونان ٦/٢٦ الساعة ٣٠ر٧ مساء على ملعب (شيكاغو).

بلغاريا + الارجنتين ٦/٣٠ الساعة ٣٠ر٢ فجرا على ملعب (دالاس).

### ماذا تعرف عن المنتخب البلغاري

يعتبر المنتخب البلغاري صاحب المفاجآت خصوصا بعد ما فعل في "حرب" التصفيات فتأهله جاء على حساب المنتخب



الفرنسي الذي خرج للمرة الثانية من التصفيات على يد المنتخب البلغاري.

يدرب الفريق البلغاري المدرب ديميتار بنيف الذي يعتز بلاعبيه لما حققوه بالتصفيات خصوصا الورقة الرابحة في صفوف الفريق اللاعب كوستاد ديتوف الذي تفاءل به المدرب بعد ان حقق الفوز لبلغاريا على فرنسا بآخر "١٠" ثوان صعدت به الى نهائي امريكا.

ويتميز لاعبو بلغاريا بتقلب عروضهم من مباراة لاخرى فعندما يلتقي المنتخب بفريق كبير تجده في افضل حالاته يواجه خصمه الند "الند بالند" وسرعان ما تخب هذه الجذوة المتوقدة عندما يلاقي المنتخب البلغاري احدى المنتخبات الصغيرة التي لا تجد صعوبة تذكر في بعض الاحيان بالحاق الهزيمة بالبغار.

ورغم ان المنتخب البلغاري تعرض لانتقادات كثيرة عقب الفترة التي نجح فيها بالصعود الى النهائي ان المدير الفني للمنتخب الان يعلن دائما بقولة ان لاعبيه اكدوا احقيتهم وانهم لن يكونوا ضيوف شرف على مونديال امريكا.

### تشكيلة المنتخب البلغاري

تضم تشكيلة المنتخب البلغاري عدة من النجوم الذين يودون اثبات وجودهم خلال مونديال امريكا ... فهذا المونديال فرصة لهم.

وتاليا التشكيلة النهائية للمنتخب :-

حراس المرمى :-

بوريسلاف ميكالوف (ملهاوس، انتونيو انانيف (لوك صوفيا) ديمتار بابوف (بوتيف بلوفيدار).

الدفاع:-

ايمل كريمنليف (سلافيا صوفيا)، بيتر هيكيف (ليفسكي صوفيا)، تاريفون ايفانوف (ريال بيتز)، تنرانكو تستفانوف (ايتار تيرنوفو)، زلبراين ريكوف (بوتيف بلوفيدوف)، ديمتار ملدينوف (بوتيف بلوفيدوف)، ماريوس يروكوف (سيسكا صوفيا).

الوسط :-

دانيال بورميروف (لفسكي صوفيا)، بيتر الكساندرف (ارا)، كراسمير بالكوف (سبورتنغ لشبونة)، زلاتكو يانكوف (لفيسكي صوفيا)، نيكولاي تودروف، ايفاليو يوردانوف (سبورتنغ لشبونة)، جورجيو دونكوف (لفيسكي صوفيا).

الهجوم :-

يوردان ليهكوف (سيسكا صوفيا)، ايمل كوستاديتوف (بورتو)، ليبوسلاف بنيف (فالنسيا)، هرستو ستويكوف (برشلونة)، ناسكو سيراكوف (لفيسكي صوفيا).

## من قلب الكاس

### تشكيلة بلغاريا جميلة

لن يترك الفريق البلغاري هذه الفرصة تفوت من يديه ... فهي ستفتح ابواب المجد امامه ليعرف العالم بأسره عن فريق المفاجآت الذي يلعب بأساليب لها طابع خاص ... فآخر مشاركاتهم كانت في المكسيك حينما طمحوا في فعل شيء لكن الامور لم تأت كما تشتهي "سفنهم" ... اما هذه البطولة فهم يدركون ما اهمية ان يفعلوا شيئا فيها فتشكيلة الفريق لم تتغير كثيرا بعد خوض التصفيات وهذا يعني بان التكتيك كما هو.

محمود ابو داري

### هلموت كول سيحضر المباراة الافتتاحية

علم من مصادر المستشارية ان المستشار الالماني هلموت كول سيحضر مباراة الافتتاح لبطولة كاس العالم في كرة القدم في ١٧ حزيران / الحالي في شيكاغو بين المانيا وبوليفيا.

وسيرافق كول في رحلته على متن طائرة خاصة حوالي ستين شخصا يهتمون برياضة النشئين في المانيا.

### منتخب ايطاليا غادر الى الولايات المتحدة

غادر منتخب ايطاليا يوم الثلاثاء روما متوجها الى الولايات المتحدة حيث سيشارك في : نهائيات كاس العالم لكرة القدم التي تبدا في ١٧ حزيران الحالي.

وودع مئات المشجعين اعضاء المنتخب الايطالي ال ٢٢ في مطار العاصمة بالهتافات الحارة والتواقيع التذكارية قبل توجههم الى نيويورك.

ويضم الوفد الايطالي نحو اربعين شخصا سيقيمون في فندق سمرسيت هليز في نيوهافن بالقرب من مدينة نيويورك

## قرارات اتحاد الاعلام الرياضي

# تشكيل خمس لجان لمتابعة استعدادات منتخباتنا الوطنية لهيروشيما



اتخذ اتحاد الاعلام الرياضي في جلسته التي عقدت يوم امس الاول برئاسة الزميل نظمي السعيد رئيس الاتحاد مجموعة من القرارات تاليا ابرزها وفق ما افضى بها الزميل محمد العيدي الناطق الاعلامي للاتحاد وهي :-

- تشكيل خمس لجان لمتابعة استعدادات منتخباتنا الوطنية لدورة الالعاب الاسيوية التي ستقام بهيروشيما في الاول من شهر تشرين اول القادم وذلك وفق التالي وعلى ان يكون عملها تطوعيا وهي من الزملاء:-

لجنة الفروسية/ محمد العيدي وشبلي الشطرات.

لجنة الكراتية / حمود خريسات، خالد حرب، خالد منيزل.

لجنة الرماية / محمد قدري حسن ، محمد غنام ، عوض الدقم.

لجنة التايكواندو / زياد بطاينة ، عوني فريج، بسام ابو حماد.

لجنة العاب القوى/ نظمي السعيد، غازي القصاص، د. هاشم الكيلاني، امتثال نعاس.

وتناط بالزميل سيف دولفره الوفد الاعلامي للاولمبياد مهمة المقرر والمنسق بين اللجان كافة وسيكون الاجتماع الاول لاعضاء الاتحاد ممن هم في اللجان الساعة الرابعة من بعد ظهر الاثنين القادم.

- وضع الترتيبات للزيارة المشتركة لرؤساء تحرير الصحف من قبل الوزير والاتحاد .

- حث وسائل الاعلام للاهتمام بالمسيرة التي ينظمها صندوق الملكة علياء للعمل التطوعي باسم المسيرة الهاشمية الساعة ٣٠ر٥ مساء الخميس ١٦/ تجاري.

- اقامة سباق ضاحية ات صباح الجمعة ٢٤ الشهر الجاري من مدينة الحسين للشباب بالتعاون مع اتحاد الشركات والتي يجوز فيها لكل اتحاد

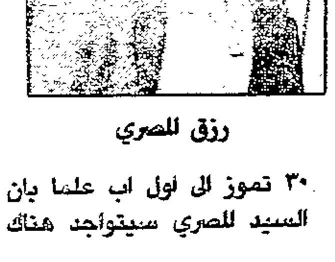
## قرارات اتحاد كرة السلة

# تفويض المصري لتمثيل الاتحاد في كندا

فوض اتحاد كرة السلة رئيسه السيد عواد حداد باتخاذ الترتيبات والاتصالات اللازمة مع الاتحادات الاهلية العربية بخصوص المشاركة في اجتماعات الجمعية العمومية للاتحاد العربي والترشيحات لعضوية مجلس ادارة الاتحاد ورد ذلك في الجلسة التي عقدها الاتحاد مساء امس الاول برئاسة السيد حداد.

وكان الاتحاد العربي بكرة السلة عمم على الاتحادات المنضوية بموعد انعقاد الجمعية العمومية من ٣٠ حزيران ولغاية تموز في العاصمة المصرية القاهرة.

وذكر السيد سمير جنكات نائب الرئيس المتحدث باسم الاتحاد الذي افضى بالخبر ان الاتحاد قرر تسمية السيد رزق المصري لتمثيله في اجتماع الفني باسكت المقرر عقده في كندا من



رزق المصري

٣٠ تموز الى اول اب علما بان السيد المصري سيتواجد هناك خلال الفترة التي تسبق الاجتماعات بمهمة خاصة برياضة كرة السلة للمعاقين.

وشكر الاتحاد رابطة اللاعبين الدوليين على تهنئة الاميرة هيا رئيسة الرابطة بمناسبة انتخاب السيد حداد نائبا لرئيس الاتحاد الاسيوي .

## مزاعم بسرقة لاعبي اليونان تثير حفيظة المنظمين

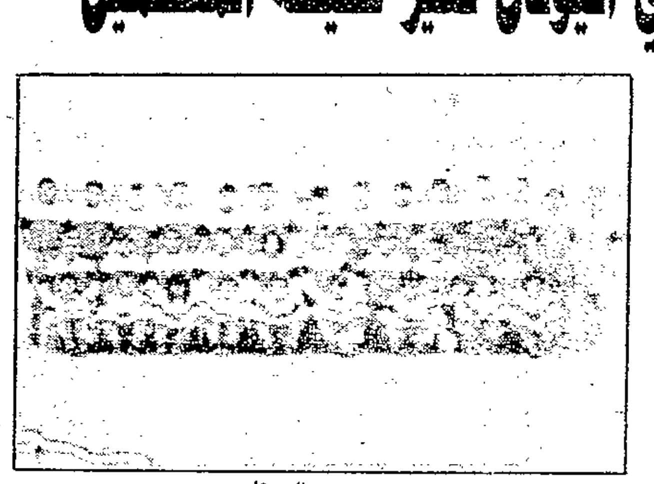
انتاب الغضب الان روتنبرج رئيس اللجنة المنظمة لكاس العالم لكرة القدم اثر تقارير بان لاعبين في منتخب اليونان سرقت مقتنيات ثمينة لهم من غرفة بالاستاد اثناء مباراة استعراضية مع كولومبيا في مطلع الاسبوع.

وقال (نحن نتحرى الامر ولكن تقاريرنا الاولى تفيد بان هناك تورطا من اليونانيين انفسهم ونحن مستاؤون بشدة من الاتهامات التي صدرت من جانبهم).

وكان روتنبرج يتحدث في دالاس بولاية تكساس حيث افتتح رسميا مركز البث الدولي لكاس العالم في المدينة.

وقد وردت تقارير متضاربة عن السرقة حيث قالت الشرطة في بيان ان اشخاصا اقتحموا ثلاث غرف بالفندق الذي ينزل به الفريق اليوناني وسرقوا اموالا وبعض الحلي ومقتنيات شخصية اخرى.

وقالت ايضا ان لاعبين اكتشفوا ضياع مفاتيحهم عندما وصلوا الى الاستاد .



منتخب اليونان

وقال روتنبرج ان بانا جولياس يجب ان يعتذر عن ذلك .

وذكرت متحدثة باسم الاستاد انها لا علم لها بوقوع حادث سرقة وتعتقد ان التقرير الذي يفيد بذلك غير صحيح.

## السويسريون يمكنهم حضور كاس العالم باجراس الابقار



حصل المشجعون السويسريون على تصريح خاص في كاس العالم بناء على طلب الاتحاد الدولي لكرة القدم (الفيفا) حضور مباريات النهائيات باجراس الابقار.

وقال سكوت باركس لو تيليبيه المدير العام للجنة المنظمة للبطولة يوم الاثنين (ابلغنا الفيفا بانه يمكن ان يحضر السويسرون ومعهم الاجراس .. ولكن بدون الابقار).

ويحرص السويسريون عادة على حضور المسابقات الرياضية الكبيرة بهذه الاجراس التي تعلق في اعناق الابقار لمعرفة مكانها.

وقال لوتيليبيه ان هذه المسالة اصبحت قضية بعد ان سمعت وسائل اعلام سويسرية ان الالات الموسيقية ستمنع من الاستادات في كاس العالم لاسباب امنية.

## برلوسكوني لمنتخب ايطاليا .. الفوز او اللاعودة

ودع رئيس الوزراء سيلفيو برلوسكوني منتخب كرة القدم الايطالي وهو يستعد للسفر الى الولايات المتحدة لخوض نهائيات كاس العالم بنصيحة بان يفوز والا فلن يعود.

وقال برلوسكوني مازحا (صحيح ان الفوز ليس كل شيء ولكن اذا هزمتم فساستحوذ على جوازات سفركم جميعا كي احول بينكم وبين العودة الى البلاد) وكان يتحدث الى اعضاء المنتخب في مكتبه بقصر بالاتسو شيجي يوم الاثنين.

ويضم المنتخب المؤلف من ٢٢ لاعبا سبعة من نادي ميلانو الذي يمتلكه برلوسكوني.



ووزع رئيس الوزراء ميداليات فضية تذكارية على اللاعبين وخصص لهم مرافقا يجوب معهم انحاء القصر الذي يعود الى القرن السادس عشر.

وقال برلوسكوني انه يامل بان يحضر نهائي كاس العالم بمدينة لوس انجليس في ١٧ تموز اذا كانت ايطاليا طرفا فيه.

## لاودروب الدنماركي يتعاقد مع ريال مدريد

توصل لاعب خط الوسط الدولي الدنماركي مايكل لاودروب لاتفاق للعب لنادي ريال مدريد في الموسمين القادمين وذلك كما اعلن رئيس النادي رامون مندوزا.

وتوصل لاودروب للاتفاق في مباحثات في كوبنهاجن يوم الجمعة وكان اللاعب الدنماركي قد قال الشهر الماضي انه قرر ترك برشلونة بطل الدوري الاسباني بعد قضاء خمسة مواسم معه بسبب خلافات مع المدرب يوهان كرويف .

وقال مندوزا يوم الاثنين (توصل لاودروب ومجلس ادارة ريال مدريد لاتفاق كامل على ان يلعب معنا للموسمين القادمين.

وفي نفس الوقت احتفل فرناندو ريدوندو لاعب خط الوسط الدولي الارجنتيني بعيد ميلاده الخامس والعشرين امس بتوقيع عقد مدته خمس سنوات مع ريال مدريد.

وكان ريدوندو يلعب لنادي تنريفة الاسباني وكان ايضا موضع اهتمام الارجنتيني خورخي فالدانو مدرب تنريفه السابق الذي سينتقل هو الاخر لريال مدريد الموسم القادم.

# العائدات بين ٥٠٠ مليون و٤ مليارات دولار

تشير التقديرات الى العائدات المالية من تنظيم بطولة كاس العالم التي تحتضنها الولايات المتحدة من ١٧ حزيران الحالي الى ١٧ تموز المقبل تقدر بما بين ٥٠٠ مليون و٤ مليارات دولار.

وتوقع مساعد وزير السياحة الاميركي غريغ فارمر ان السياح الذين يقدرون ب ٤را مليون سينفقون حوالي ٥٠٠ دولار .

لكن الخبيرين الاقتصاديين براين روستدورف وبابلو توميفر من جامعة كاليفورنيا الجنوبية ضاعفا هذا الرقم ثماني مرات.

ويعود السبب في هذا الفارق الشاسع الى ان قطاع السياحة لم ياخذ في عين الاعتبار سوى الانفاقات السياحية بينما ركز الخبيران الاقتصاديان على عدد الاشخاص الذين سيحضرون المباريات ال٥٢ في النهائيات ويقدرون بحوالي ٦ر٣ مليون متفرج.

وتتناول مدينة لوس انجليس حصة الاسد من العائدات الاقتصادية ويبلغ مجموع ارباحها ٦٢٣ مليون دولار امام نيويورك ٤٥٢ ملايين وسان فرانسيسكو ٣٣٨ وبوسطن ٢٥٥ ودفالاس ٢٦٦ وواشنطن ٢٤٤ وشيكاغو ٢٣٣ واورلاندو ٢٠٩ وديترويت ١٨٠.

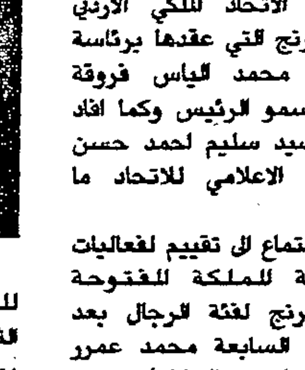
## قرارات اتحاد الشطرنج

# تقييم فعاليات بطولة المملكة بعد الجولة السابعة

كان من ابرز الموضوعات التي تمت مناقشتها واتخاذ القرارات المناسبة بشانها في جلسة الاتحاد الملكي الاردني للشطرنج التي عقدها برئاسة السيد محمد الياس فروقة نائب سمو الرئيس وكما افاد بها السيد سليم احمد حسن الناطق الاعلامي للاتحاد ما يلي:-

الاستماع الى تقييم لفعاليات بطولة المملكة المفتوحة بالشطرنج لفئة الرجال بعد الجولة السابعة محمد عمرو رئيس لجنة الحكام/ مدير البطولة وتفيد النتائج هذه الجولة ان اللاعب فراس الختوني يتصدر البطولة البطولة برصيد ست نقاط يليه كل من اللاعبين محمد يونس سلمان ومنتصر الخريشة برصيد ٥ر٥ نقطة لكل منهما واللاعب زيد الكيلاني برصيد خمس نقاط ولا زال الوقت مبكرا للحكم على نتائج وثباتها فالبطولة تتالف من ثلاث عشرة جولة مدة الجولة ثماني ساعات وهي مسجلة دوليا ومن الجدير بالذكر ان جولات هذه البطولة تلعب كل يومي خميس وجمعة في قاعات نادي الشطرنج الملكي الاردني.

الاطلاع على دعوة نادي ابو ظبي للشطرنج اللاعب الاردني الدولي حسين البطيخي للمشاركة في مهرجان المجمع الثقافي الدولي الرابع للشطرنج بمدينة (ابو ظبي) خلال الفترة من ٧/١٠ - ٩٤/٧/٢٠.



عبدالملك عرفات

الاجتماع مع لجنة الجنوب لشطرنج ووضع تعليمات بطولة محافظات الجنوب للشطرنج والتي ستقام في نادي معان الثقافي والرياضي يوم الخميس في الساس عشر من الشهر الجاري ، وقد قدم الاتحاد الدعم للنادي والفني لانجاح البطولة وسيشرف على تحكيم هذه البطولة ودورة الحكام للمستجدين التي ستعقد على هامش هذه البطولة الحكمان الدوليان محمد عمرو ومحمود الخالد.

قبول عضوية نادي كفرسوم الرياضي والثقافي في اسرة الاتحاد والطلب للنادي مراجعة الاتحاد لاتمام الاجراءات الخاصة بذلك

الاطلاع على الدعوة الواردة من الاتحاد القطري الشقيق للشطرنج لبطولة العرب الفردية الرابعة للناشئين والاشبال التي ستقام في قطر في الفترة من ٩٤/٨/١٠ - ٩٤/٨/٢٠ وسيتم البحث بموضوع المشاركة في حينه.

الاطلاع مع الدعوة الواردة من الاتحاد الماليزي للشطرنج للمشاركة في بطولة مدن آسيا للشطرنج والاعتذار عن المشاركة في هذه البطولة.

الاطلاع على الكتاب الوارد من الاتحاد الدولي للشطرنج والمرفق به (دسك كمبيوتر) يتضمن معلومات كاملة عن الاتحادات الدولية للشطرنج .

الاطلاع على مجلة الشطرنج التي اصدرها اتحاد الامارات العربية المتحدة للشطرنج .

ارسال كتاب شكر لمدارس فيلادلفيا الوطنية وتقديم درع الاتحاد لهذه المدارس لاستضافتها بطولة المملكة في الشطرنج.

توجيه الشكر والتقدير لكل الاتحادات المحلية والعربية والمؤسسات والافراد الذين ارسلوا بطاقات تهنئة بعيد الاضحى المبارك للاتحاد.

## نتائج المرحلة الثامنة والعشرين من بطولة الجزائر

فاز شبيبة القبائل على سيدي بلعباس ٤ - ٢ في اختتام المرحلة الثامنة والعشرين من بطولة الجزائر في كرة القدم واحتفظ بمركز الصدارة بفارق الاهداف امام منافسه المباشر اتحاد الشاوية الذي فاز بدوره على برج منايل ١ - صفر.

وفي المباريات الاخرى فاز البليدة على مولودية الجزائر ٣ - ١ ووداد تلمسان على حسين داي ٢ - صفر ومولودية وهران على باتنا ١ - صفر ووفاق سطيف على عين مليلة ١ - صفر واتحاد الحراش على بوفاريك ٢ - صفر وبلويزداد على مستغانم ١ - صفر.

## هيئة ادارية لنادي الوهادنة

عجلون - الشعب - وافق الدكتور عبدالله عويدات على اعتماد نتائج انتخابات الهيئة الادارية لنادي خربة الوهادنة حيث فاز السادة وهم زكي بدر رئيسا وصبري حداد وحسين شفاح وحسين الصواعي وسهيل ابو احمد وعيسى شويات وحسين الغزو وسالم بدر وشاهر عمايره اعضاء.





## للمرأة فقط..!!

### حرارة الصيف

☆ احرصي على ارتداء الملابس القطنية الخفيفة، من، قمصان وبلوزات كبيرة الحجم. لانها تمنحك اكبر قدر من الحرية في الحركة والانتعاشة الدائمة.

☆ لا يقتصر تاثير حرارة الصيف على البشرة فقط، فالعينان تاخذان نصيبهما من الميل الى الاحمرار والانتفاخ، وفي هذه الحالة ينصح باستخدام شرائح الخيار، بوضع شريحتين رقيقتين على عينيك وتركهما لمدة نصف ساعة، فيختفي اي اثر للانتفاخ وتستعيد عيناك تالقهما.

اعدتها د. عيدة المطلق

# ورقة حول (الاداء السياسي للمرأة الاردنية بين الواقع والافاق)

كتبت محررة شؤون المرأة

«الاداء السياسي للمرأة الاردنية بين الواقع والافاق» ورقة عمل قدمتها الدكتورة عيدة المطلب في مؤتمر المسار الديموقراطي الاردني - الواقع والافاق الذي انتهت اعماله مؤخرا.

تتناول الورقة محورين هامين الاول يتناول واقع وشروط المشاركة ومعاييرها، والثاني، افاق وابعاد تحسين الاداء واحداث التغيير ومع شمولية المحورين لقضايا هامة، الا اننا سنركز على النقاط التي تحدثت عن المرأة بشكل خاص.

ففي الفقرة «ج» من المحور الاول (الموقف السياسي وشروط تشكله حالة المرأة الاردنية) توضح د. المطلق بان المرأة الاردنية خبرت تجارب سياسية مختلفة خلفت لديها حالة من عدم الثقة في بعض مؤسسات العمل السياسي، بالاضافة الى ذلك فان تعامل النظام السياسي مع التنظيمات النسائية لا يزال يحتكم الى مرجعية عرفية طالما شكلت نمط العلاقة بين النظام والتنظيمات الجماهيرية، لقد عانت هذه العلاقة من طبيعة الذهنية العرفية التي ترعى وجودها في الغاء الاخر او اختزاله، مما يتناقض مع شروط تشكل العلاقة التبادلية التي تقوم على اساس الاعتراف بالاخر وبحقه في الوجود. فتعرضت النساء وتنظيماتهن لتعسف هذه الذهنية ومورست عليهن (كما على نظرائهن من الرجال) ممارسات تعسفية.

## الاحزاب

وترى د. المطلق بان مفهوم مشاركة المرأة لدى غالبية القوى السياسية ينحصر بدور الناخبة فقط، دون ان ينسحب الى ادوار قيادية في السلم الاداري او الهرم السياسي، ولعل ابرز هذه التناقضات ما نشهده في الانتخابات حين لم تقم الاحزاب السياسية بترشيح اي امرأة من بين اعضائها في قوائم مرشحيها، كما انها لم تحاول دعم اي امرأة في الانتخابات السابقة، حتى ان بعض الافراد من اعضاء هذه الاحزاب (وخاصة الدينية) روج كثيرا لفكرة تحريم انتخاب المرأة دون التفكر بدعوة الاسلام) الى المساواة في الحقوق والواجبات بين الناس كافة، وخص النساء بالفضل حين قال (ولهن مثل الذي عليهن بالمعروف).

كما تتناول الفقرة (د) تنظيمات المشاركة اداء المرأة السياسي من خلال دراسة واقع مشاركتها في مؤسسات المجتمع المدني، كالمؤسسة الحزبية، التي تفيد بضعف الاداء السياسي للمرأة كما تظهره مؤشرات المشاركة النسائية في عضويتها، كما وتؤكد الدراسات ضعف دور الاحزاب في تاهيل المرأة للعمل السياسي وتدريبها على اليات المشاركة في عملية التحول الديموقراطي، اذ ان الاحزاب الاردنية تتناول قضية المرأة في المجال الاجتماعي في برامجها دون توضيح علاقة الاجتماعي بالسياسي، كما تقوم الاحزاب الاردنية بتشكيل فروع للنساء داخلها (لجنة او رابطة) تعمل في قضايا المرأة دون مشاركة الرجال في هذه اللجان.

وبالتالي فان قضية النهوض بالمرأة لا تخص الرجال ولا الاحزاب ولا تشكل محورا من محاور العمل النهضوي الاجتماعي.

وتبين كذلك د. المطلق ان احجام المرأة عن العمل الحزبي يعود الى عوامل ذاتيه واخرى موضوعية، اذ من العوامل الذاتية ضيق او انحسار هامش الحرية ثم الزوجية والامومة، اما بالنسبة للعوامل الموضوعية فقد تعود لحداثة العهد بالديموقراطية ويمكن في هذا السياق سرد مجموعة من التصورات كاساس لهذه الظاهرة على الصعيد الاجتماعي العام وليس على صعيد المرأة فحسب ومنها.- العامل التربوي داخل الاسرة

- سرية العمل الحزبي
- تعامل الاعلام مع الظاهرة الحزبية
- نظرة الشك والتشكيك
- تغييب الديموقراطية داخل الاحزاب
- العامل التاريخي في التقاسم الوظفي بين الرجل والمرأة



## حضور المرأة

وعن حضور المرأة في المجال الفكري تقول د. المطلق بانه لا يزال باهتا، اذ قلما نجد مساهمات نسائية جادة تثري الفكر الاجتماعي وتتبلور بنتيجتها قضية المرأة في سياقاتها الفكرية والاجتماعية، على ان ذلك لا يعني انه ليست هناك محاولات من قبل العديد من القيادات النسائية الفكرية ولكنها تحتاج الى المزيد من التعمق والتنظيم والتبلور.

وتناولت الفقرة «هـ» الاداء السياسي للمرأة الاردنية من خلال الانتخاب، اشكالا ثلاثة لمشاركة المرأة.

- الشكل الاول، قيام المرأة بالترشيح للانتخابات
- الشكل الثاني، مشاركة النساء في دعم وتنظيم الحملة الانتخابية لمرشحات.
- الشكل الثالث، قيام النساء بالتصويت وانتخاب للرشحين من الرجال

## المشاركة السياسية

اما المحور الثاني من الورقة فيبحث في اربعة بنود هامة هي

١- التنمية الاجتماعية والاقتصادية، اذ ان اداء المرأة السياسي يبقى محكوما بالاوضاع الاجتماعية والاقتصادية خاصة في وجود حصار ومديونية وبرنامج صندوق النقد الدولي، والبطالة للالاف من الخريجين والخريجات، - الامر الذي يهمش فئات اجتماعية واسعة في المجتمع لحساب فئة تتخذ من قشرة الديموقراطية ديكورا سياسيا تتزين به امام المراقبين.

٢- التربية والتنشئة السياسية اذ ان التنشئة الاجتماعية السياسية هي العمليةالتي يتعرف بها الفرد على النظام السياسي والتي تقرر مداركه وردود فعله ازاء الظاهرة السياسية، وهي تنطوي على دراسة الوسط الاجتماعي والاقتصادي والثقافي في المجتمع وتاثير ذلك على الفرد وعلى مواقفه وقيمه السياسية.

٣- التنظيمات النسائية: لا تزال التنظيمات النسائية تفتقد الى التصور الاستراتيجي لتحركها ومواقفها وبرامجها، اذ لا زالت تتمركز في زاوية ضيقة من الاجتماعي على حساب تغييب السياسي والاقتصادي والثقافي عن تطلعاتها وبرامجها ولم تدرك قيادات هذه التنظيمات ان مسؤولية فرد وتقديم قيادات نسائية للمجتمع مسؤولية تتحملها التنظيمات النسائية بشكل رئيسي.

٤- المرأة، المواطن اذ ان هناك حاجة ملحة الى عملية بناء للوعي السياسي للمرأة في سياق المشروع الديموقراطي النهضوي، هذا المشروع الذي يحتاج الى شروط سياسية فكرية ثقافية اقتصادية وهي جميعها غير متوفرة لا للافراد ولا للمجتمع.

وتدعو د. المطلق في ختام ورقتها الى العمل الذي يعتبر الخطوة الاساسية لتحرير الانسان رجلا كان لم امرأة، والى تعميق المسالة الديموقراطية بابعادها الفكرية والخروج من دائرة المفاهيم والتفاسير التي تنتظم الظاهرة الديموقراطية والعناصر التي تشكل منها، اذ ان خلاصة الفعل السياسي اللازم لاحداث التغيير وتعميق الديموقراطية هي في تعزيز حركة مؤسسات المجتمع المدني ومن اهمها التنظيمات الجماهيرية لتنتظم في اطارها قوى شعبية لها انتشارها الواسع على الساحة الوطنية، وفي توسيع سقوف الحرية وخاصة حرية التعبير والنشر وفي تطوير اليات الحوار المبني على احترام عقل الجماهير.

## عيون

### اللقاء الشعبي

* كريمان الكيالي *

حمل اللقاء الشعبي الموسع للاعداد لمنتدى المنظمات الشعبية والذي عقد امس برعاية سمو الاميرة بسمة، وبتنظيم من المكتب التنسيقي لشؤون مؤتمر بكين الكثيرمن الطموحات للنهوض بوضع المرأة الاردنية في جميع المجالات.

فقد طرحت عدة اوراق عمل ركزت في مجملها على المرأة الاردنية، حقوقها وواجباتها، دورها الهام على مستوى الاسرة والمجتمع في المدن والقرى، ودور التنظيمات النسائية في تعزيز هذا الدور..

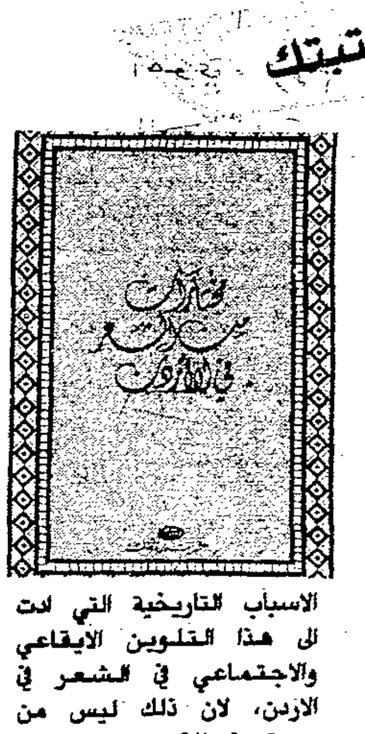
فالعلاقة وثيقة بين المرأة والتنمية باشكالها المختلفة.. سياسية، اجتماعية، واقتصادية، ولا بد من دمج المرأة ببرامج التنمية، واقتراح خطط عمل مستقبلية تنسجم مع ما حققته المرأة من انجازات لتحسين وضعها ماديا ومعنويا، خاصة المرأة في الريف، والمرأة صاحبة المشاريع الصغيرة، وتلك التي تعاني من وضع خاص او ما اسمته استراتيجية نيروبي (بالفئات الخاصة من النساء).

ولعل ابراز دور المرأة الاردنية في مجال العلاقات الدولية واقرار السلام العادل والدائم بين الشعوب، تأكيد على الحضور الذي تحتله المرأة على المستوى الدولي في اعداد خطط المنظمات الدولية والاقليمية وبرامج عملها، والتعامل مع قضايا العلاقات الدولية..

ان لقاء امس خطوة اولى واثقة ومدروسة على الطريق الطويل للاعداد للمؤتمر الدولي الرابع للمرأة.

## لمكتبتك

### مختارات من الشعر في الاردن



يقول الناشر في معرض تقديمه لكتاب (مختارات من الشعر في الاردن) والذي نشر بالتعاون ما بين وزارة الثقافة ورابطة الكتاب الاردنيين:

تشكل هذه المختارات الشعرية ما يمكن ان نسميه «بانوراما» الشعر في الاردن في العقدين الاخيرين، ويلاحظ القارىء انها خليط من الاشكال الشعرية والفنية المتباينة من عمود الشعر، الى شعر التفعيلة، الى ما يسمى بالنثر الايقاعي، ومرد ذلك الى ان التجديد في الاساليب والادوات يتعايش جنبا الى جنب مع المحافظة على الوسائل الفنية القديمة التي ما تزال تحظى باهتمام بعض الشعراء والقراء.

ويضيف.. من هنا لا نستطيع ان نتوقف عند الاسباب التاريخية التي ادت الى هذا التلوين الايقاعي والاجتماعي في الشعر في الاردن، لان ذلك ليس من مهمة هذه المقدمة، ولكننا نرى ان هذا التنوع في الاداء والاساليب يعود الى مدى احساس الشاعر بتبدل الواقع وتغيره، والى مدى احساسه بالاشكالات المعقدة التي تواجه انسان العصر كذلك الى عمق رؤيته مصادر موهبته الفنية والشعرية.

## اخترت لك

### السعال عند الاطفال

يحدث السعال كفعل منعكس لا ارادي عندما يدخل جسم غريب للمسالك الهوائية، فله اذن وظيفة وقائية اذ انه يمنع المخاط والمواد الاخرى من الوصول الى الرئتين.

والسعال يساعد ايضا على افراز المخاط او اي مادة ملوثة من الصدر وعلى ذلك فمن الممكن ان يكون مفيدا جدا وقد يؤدي رفعه الى ضرر ابلغ من نفعه ومع ذلك فعلاجه ضروري في حالات معينة.

- عندما يكون السعال جافا ولا ينتج عنه اي بلغم.
- عندما يؤرق السعال ليلا للريض وسائر افراد الاسرة في نومهم
- عندما يؤرق السعال ليلا المريض وسائر افراد الاسرة في نومهم .
- عندما يكون السعال مصحوبا بالم شديد نتجية لامتطاط العضلات التي تحمل الضلوع.
- عندما يكون المخاط لزجا جدا ويصعب اخراجه.
- عندما تظهر اية اعراض (للسعال الديكي) للشهقة!!.

من مجلة طبيب العائلة العدد الاول

## من تجاربي

☆ للمحافظة على بقاء ملح الطعام طازجا غير رطب ضعي بعض حبات الارز فيه.

☆ الخس اذا ذبل ضعيه في الماء البارد مع قطعة من الفحم.

☆ انسداد مغسلة المطبخ يمكن معالجته بالماء الحار مع صود الغسيل، بحيث تسكبين الماء الحار على الفتحة مباشرة.

☆ لتلميع سطح الاواني المصنوعة من الالمنيوم، من الممكن دعكها بقشرة ليمون حامض بعد عصرها.

## ثقافة

### اجازة الوضع والامومة في ليبيا

للعاملة التي امضت في خدمة صاحب العمل ستة شهور متصلة ان تحصل على اجازة وضع بنصف الاجر مدتها (٥٠) يوما ويحق للمرأة ان تطيل مدة غيابها بسبب مرض يثبت بشهادة طبية انه نتيجة الحمل والوضع -- وانه لا يمكنها العودة الى عملها شرط ان لا تتجاوز مدة الغياب في مجموعها ثلاثة اشهر كما انه لا يجوز تشغيل المرأة خلال الثلاثين يوما التالية للوضع.

وقد نصت المادة (٥٥) من قانون العمل على انه بمناسبة زواج المرأة العاملة او انجابها الطفل الاول يكون لها الحق في المكافاة اذا تركت العمل بعد اعلام صاحب العمل بذلك خلال ستة اشهر من تاريخ عقد الزواج في الحالة الاولى او ثلاثة اشهر من تاريخ الوضع وذلك شريطة ان تكون العاملة قد استمرت في خدمة صاحب العمل ثلاثة سنوات متصلة فاذا كانت مدة خدمتها تقل عن ذلك استحقت نصف المكافاة.

من كتاب اجازة الوضع والامومة في تشريعات العمل العربية

## بسرعة

☆ سال الطبيب صديقه: هل استفادت حماتك من العلاج فقال صديقه: لا بل انا الذي استفدت منه

الطبيب: وكيف ذلك؟

الصديق: لانها توفيت بعد العلاج بيوم واحد.

## اشادة

### تأثير الرضاعة الطبيعية على ذكاء الطفل

قام بعض الباحثين في الولايات المتحدة الامريكية بدراسة تستهدف العلاقة المتبادلة بين حليب الام والذكاء عند الاطفال، ومن اجل ذلك قاموا بدراسة درجات الذكاء عند مجموعة من الاطفال تجمعهم صفة مشتركة الا وهي ارتفاع نسبة الذكاء ولكن بدرجات متفاوتة وبدراسة حالة كل طفل على حده، اكتشفوا ان كل هؤلاء الاطفال رضعوا من امهاتهم.ونسبة كبيرة رضعوا طبيعيا فترة تتراوح ما بين ٤-٩ اشهر او اكثر اما الذين اظهروا ذكاء غير عادي فقد كانت مدة رضاعتهم الطبيعية تتراوح ما بين ١٠-١٥ شهرا كما ان الذين رضعوا طبيعيا يتفوقون دراسيا ويظهرون نبوغا في مجال آخر.

## وجه من بلدي

# الحاجة فاطمة ابو صيني.. من اوائل النساء المتعلمات في عجلون

عجلون: منير شويطر

هي من مواليد عام ١٩١٥، بمعنى انها في الثمانين من عمرها، نموذج اصيل للمرأة الاردنية في ريفنا الطيب فهي من بلدة الهاشمية في لواء عجلون..

تعتبر الحاجة فاطمة عبدالقادر ابو صيني «ام عبدالله» من اوائل النساء المتعلمات في لواء عجلون.. فقد تعلمت القراءة والكتابة وهي كل يوم تقرا من المصحف الشريف، وتطالع الصحف لتتعرف على اخبار العالم من حولها.

وعندما ذهبت اليها، لم اكن وحدي فقد صحبني د. جميل بني عطا والذي يعرفها جيدا الى منزلها.. وبعد فنجان القهوة كما تقتضي أصول الضيافة العربية، بدات في سرد قصة حياتها..

تقول الحاجة «ام عبدالله» والدي كان مختارا للبلدة ومتدينا، كما كان يتقن القراءة والكتابة، اما اخي فكان خطيبا واماما للمسجد وقد بنى المسجد الغربي على نفقته الخاصة بالتعاون مع ابناء البلدة، كما كان عمله في المسجد تبرعا منه، وعندما بلغت سن السابعة من عمري، قرر والدي ان اتعلم القراءة والكتابة حتى اتقن امور ديني، وقد كان ان التحقت مع اثنتين من بنات القرية بالاضافة لابنة الشيخ «المدرس» الى بما يسمى «الكتاتيب».

وتضيف.. الزميلات اللواتي كن يدرسن معي هن والدة الدكتور جميل بني عطا، ووالدة الدكتور محمد ربابعة.. حيث كنا ندرس وحدنا في غرفة منفصلة عن الطلاب، اما المبلغ الذي كنا ندفعه نظير تدريسنا فهو (مجيدي) كل شهر وهي عملة تركية تعادل عشرين قرشا اردنيا.

وقد درست ثلاث سنوات في (الكتاتيب) حتى اتقنت امور ديني.

## الاولاد

وماذا عن حياتك ما بعد انتهائك من الدراسة؟

لقد خطبت لشاب متعلم وتزوجته وانجبت منه ثلاثة اولاد نالوا درجة جيدة من العلم والمعرفة وهم.. عبدالله اول معلم مارس مهنة التعليم في بلدة الهاشمية وهو الان متقاعد وصالح وهو مشرف تربوي يحمل درجة الماجستير ويحضر للدكتوراه في اللغة العربية وحمدان وهو مهندس يعمل في اليونان ومتزوج هناك، كذلك بناتي لقد تعلمن ايضا..



## التعليم

وللحاجة «ام عبدالله» فلسفة خاصة فرضتها ظروف الحياة التي عاشتها تشجع على العلم بدرجة كبيرة، وترى ان الاطفال لن تربيهم الا امهات متعلمات يعرفن امور دينهن.

ومن خلال تجربتها تقول.. المرأة المتعلمة لها احترام خاص بين الناس، حتى ان مهرها كان اكبر من مهر المرأة غير المتعلمة، لكن ما حصل معي ان من تقدم لي كان شابا متعلما ومن وجهاء البلد، وقد كان المهر حينها ١٢ كيسا اي ١٢ مجيديا اي ما يعادل ٢٨ دينارا اردنيا فقط.

«ولم عبدالله» ترى ان الاردن خطا خطوات متسارعة في كل المجالات خاصة التعليم مما جعل الاردن محط انظار الجميع..

## خبر يهم النساء

ذكرت المنظمة العالمية للصحة امس الثلاثاء ان ١٥ في المئة من الاطفال الذين ترضعهم امهات تحملن الايدز يمكن ان يصابوا بهذا الفيروس.

وبذلك صححت المنظمة بيانا اصدرته الاثنين واكدت فيه استنادا الى احصاءات حديثة ان نصف الاطفال يمكن ان يصابوا بالعدوى بسبب حليب امهاتهم المريضات او ايجابيات المصل لذلك لن يتعدى هذا الخطر الـ ١٥ في المئة.

وقال متحدث باسم المنظمة العالمية للصحة ان ثلث الاطفال الذين تنجبهم امهات مصابات بالايدز معرضون للعدوى لكن العدوى تحصل في معظم الاحيان خلال الحمل او الولادة.

ووجهت المنظمة نداء جديدا لتشجيع الامهات على الارضاع على الرغم من مخاطر الايدز وشددت على مخاطر الحليب الصناعي على صحة المولودين الجدد في ظروف صحية بائسة.

وقالت المنظمة ان «الاطفال الذين يتم ارضاعهم بطريقة صناعية يواجهون خطر الموت بالاسهال وذات الرئة والامراض الاخرى عشرين مرة اكثر من الاطفال الذين يتم ارضاعهم بالثدي».

# اسئلة واجابات من منهاج الثانوية العامة "التوجيهي"

تقدم صحيفة "صوت الشعب" لقرائها من طلاب الثانوية العامة "التوجيهي" اسئلة واجوبة نموذجية، مختارة من المنهاج الدراسي "العلمي، الادبي، التجاري" ويقوم بتقديم هذه الخدمة للقراء، مجموعة من افضل الاساتذة المتخصصين.و "الشعب" حريصة على سماع آراء ابنائنا الطلاب فيما تنشره وتلقي اقتراحاتهم لتطوير هذه الخدمة، بما فيه مصلحتهم، وبما يساعدهم على اجتياز الامتحان العام بيسر وتفوق

## عربي: الاستاذ الراميني

تأمل النص القرآني و أجب عما يليه :
قال - عزّ وجلّ - : " اقتربت الساعة وانشق القمر . وإن يروا آية يعرضوا ويقولوا : سحر مستمر . وكذبوا واتبعوا أهواءهم ، وكل أمر مستقر . ولقد جاءهم من الأنباء ما فيه مزدجر "

الأسئلة

أ) استخرج من النص السابق
١- كلمة فيها إبدال .
٢- فعلا مزيدا بحرف يفيد نسبة الصفة لصاحبها .
٣- كلمة فيها إعلال بالحذف
٤- جمع قلة

ب) ما المعاني المستفادة من مزيدات الأفعال
انشق ، يعرضوا ، اتّبعوا

ج) صغّر كلاً مما يلي :
بَنِيّ ، شائبة ، خيفة

د) انسب لما يلي :
عِظة ، أنبياء ، أنباء

هـ) ما الوزن الصرفي للكلمات :
ساعة ، عِيد ، مستقرّ ؟

و) بيّن ما طرأ على الكلمات التالية من :
إبدال أو إدغام أو إعلال
أحْوَى ، دِمَم ، يرومون

الإجابات

أ) ١- مزدجر ٤- أنباء ، أهواء
٢- كذّبوا
٣- يروا

ب. المطاوعة
الصيرورة
المشاركة

ج. بُنَيُّوي ، شُوَيْئبة ، خُوَيْفة

د. وعظي ، نبوي ، أنبائي

هـ. فَعْلَة ، فُعِل ، مُسْتَفْعِل

و. أحْوَى أصلها أحْوَاي
- قلبت ألف المثنى إلى ياء لتناسب الياء والتحصيل : إعلال بالقلب
- ثم التقى حرفان متجانسان في كلمة أولهما ساكن وثانيهما ضمير متحرك فالإدغام واجب

دِمَم : تحركت عين الاسم الثلاثي بدل السكون فالإدغام ممتنع وفكه واجب

يرومون : سُكّنت الواو لثقل الضمة عليها والتحصيل : إعلال بالتسكين

والله أسأل السداد

## دين: علمي أدبي محمد الراميني

١- أ- لماذا لا يجوز خلط اموال الزكاة باموال الدولة الاخرى
ب- علل : تقوم الدولة في تحصيل الزكاة وتوزيعها
ج- الزكاة اول فريضة مالية فرضت في تاريخ الانسانية والعالم لتحقيق التكافل الاجتماعي اشرح هذه العبارة مقارنا بين الزكاة والضرائب .
أ. لانه لا يجوز صرفها في غير مصارف الزكاة
ب. ١. لضمان سلامة التحصيل .
٢. لضمان حسن التوزيع
٣. دفع المنة من المحتاج والفقير
ج- كانت قبل الاسلام تفرض حسب اهواء الحاكم ، بعضهم ان الحاكم لا دخل له في الاسلام سوى التوزيع
ج- قبل الاسلام كان غالبا ما يتحمل الفقراء وذوو الدخل المحدود ولا يعفى من الفقراء ولعفى منه الاغنياء ، اما في الاسلام فتفرض الزكاة على الاغنياء للفقراء وقد طبق ذلك الصحابة حيث حاربوا مانعي الزكاة من المرتدين
٢- أ- وضح الحج في الشرع ب- ما حكم العمرة مع الدليل وما افضل اوقاتها
ج- ما المقصود بالاستطاعة المالية
أ- الحج في الشرع : القصد الى البيت الحرام بمكة في وقت معين للقيام بالاعمال المطلوبة شرعا عبادة لله
ب- حكم العمرة : سنة مؤكدة "العمرة الى العمرة كفارة لما بينهما" ، رمضان "عمرة في رمضان تعدل حجة"
ج- ان تكون الحاج مالكا لنفقته ونفقة من يعول عليه نفقات الحج ذهابا وايابا زائدة عن حاجاته الاصلية
٣- أ- بين حكم الاعمال التالية في الحج :
١- طواف الزيارة
٢. المبيت في المزدلفة
٣- تقليم الاظافر
٤. عرفة
ب- علل : سمي الاسراع عند نظم محسر بوما الحكمة من الخر
أ. ١. ركن ٢. واجب ٣. سنة ٤- ركن
ب- لانه المكان الذي وقع عنده وحينئذ غضب الله على اصحاب الفيل
ج- ١. من التعري والعذاب
٢. حرمت للمحاجبة
٤- أ- ما الفرق بين طواف القدوم والوداع
١. من حيث ترتيب كل منها
٢. حكم كل منها
ب- ما الفرق بين المتمتع والقارن
ج- شعائر الحج تقلد وحدة اهل الديانات السماوية وتقلد وحدة الاسلام لها . وضح ذلك
أ. ١. طواف القدوم اول ما يقوم به الحاج او المعتمر اما طواف الوداع فهو اخر ما يقوم به الحاج والمعتمر
٢. طواف الوداع واجب اما القدوم : سنة
ب- ١. المتمتع ينوي العمرة ثم الحج ويتمتع فيما بينهما اما القارن فيجمع النية لنية الحج ثم ينوي العمرة بعد الانتهاء من اعماله .
٢. المتمتع له ذي سعيان سعي الحج وسعي العمرة اما القارن فيكفي الحج بسعي واحد عن سعي العمرة
٣. يتحلل المتمتع بعد طواف الدخول اما القارن فيتحلل بعد انتهاء مناسك الحج .
ج- ١. البيت الذي يحج اليه المسلمون اول بيت وضع للعبادة .
٢. ابراهيم واسماعيل هما اللذان رفعا قواعد هذا البيت
٥- أ- عرف الدعاء
ب- كيف يعيش المؤمن بالخير في جميع الاحوال
ج- لماذا يجب على المؤمن الدعاء في ساعات الشدة والرخاء
د- ما الحكمة من شمولية الدعاء في الاسلام
أ- توجه العبد الى ربه طلبا ورغبة في العون
ب- ١. اما ان يعجل للانسان ما طلب
٢. اما ان يصرف عنه مثله
٣. واما ان يدخره له في الاخرة .
ج- ١. الدعاء صلة العبد بربه وان هذه يجب ان تكون في الشدة والرخاء على السواء
٢. الشدة تشعر الانسان بضعفه لذلك يجب ان يتجه في الرخاء العبد بنعم الله عليه
٣. ان الذي اعطى النعم هو الذي يزيل النعم ويرفع الشدة سواء بسواء
د- ١. ان يظل المؤمن متجها الى خالقه متصلا به
٢. يدفع ذلك المسلم الى الالتزام الدائم بدين الله
٣. يدفع المسلم الى اللجوء الى الله دون غيره دائما
٦- أ- حدد بدء الطلقة الثالثة
ب- ربط الاسلام لامكانية عودة الحياة الزوجية بين الزوجين بعد الطلقة الثالثة بزواج اخر سعيد الطرف
ج- ما رأيك في صبيانيات ذا تعصف الرجال الاستقلال حق الطلاق من الفعل ظلم
أ- ١. عدم التحدي يؤدي الى التفاسد والشقاء
٢. حماية الاسرة من خطر الطلاق
٣. حماية الزوجة من الضرر
ب- بان منع رجع الطلقة الثالثة الا بعد اليأس من احترام الحياة الزوجية بان زواج المرأة من زوج اخر يجعل تأباه النفوس السوية النافعة وهو تشديد المرتفع عليه
ج- ١. هذا يعود الى ضعف الوازع الديني عندهم
٢. كل نظام في العالم قد يساء استعماله
٧- أ. ما حكم نكاح الشغار .
ب- ما هي الانظمة التي تحقق التكافل في الاسلام وقرر الاسلام
ج- ما هي القواعد التي تحدد النفقة الواجبة
د- لماذا تجب نفقة الاباء على الابناء ولو كانوا قادرين على الكسب
أ. ١. ان العقد صحيح
٢. تسمى مهر الزوجتين مهر المثل
٣. يأثم الرجلان لانهما خالفا الله ورسوله
ب. ١. نظام النفقات
٢. نظام الميراث
٣. صلة الارحام
ج- ١. العرف
٢. دون اسراف او تقتير
٣. مراعاة حال المنفق يسارا او اعسارا
د- لانه ليس من الاحسان ان تكلفا بالعمل والابن يملك المال ولا ينفقه عليهما حتى تجفف العاطفة الكثير

## علوم عامة: أدبي محمود الحوراني

س١ : ضع دائرة حول رمز الاجابة الصحيح في كل مما يلي :
١ - يدل العدد الذري لاي ذرة في الحالة العادية على عدد :
أ- النيترونات والبروتونات . ب- البروتونات .
ج- الالكترونات والنيترونات . د- النيوترونات .
٢ - المركب المشبع هو المركب الذي ترتبط ذرات الكربون في جزيئاته بروابط :
أ- مشتركة احادية . ب- مشتركة ثنائية .
ج- مشتركة ثلاثية . د- ايونية .
٣ - تمتاز الحريرات الصمغية المعدولة بخواص :
أ- مطاطية . ب- صلدية .
ج- زجاجية . د- فولاذية .
٤ - المطاط الصناعي عديم اللون الذي يباع كصمغ خام يدعى :
أ- النيوبرين . ب- النوبتلي .
ج- السليكوني . د- الطبيعي .
٥ - تقوم عناصر السلك بمكافحة التكسير عن طريق :
أ- تنشيط عملها . ب- انتاج مواد مضادة منها .
ج- ابادتها كليا . د- ابادتها جزئيا .
٦ - تتحول الطاقة في مرسل الهاتف من طاقة :
أ- صوتية الى كهربائية . ب- صوتية الى حرارية .
ج- كهربائية الى صوتية . د- كهربائية الى حرارية .
٧ - ان اشعة المهبط عبارة عن سيل من :
أ- الايونات الموجبة تتجه من المصعد الى المهبط في انبوبة التفريغ .
ب- دقائق الفا المنطلقة من المواد المشعة طبيعيا .
ج- الالكترونات المنطلقة من المهبط في انبوبة التفريغ .
د- الالكترونات المنطلقة من المواد المشعة طبيعيا .
٨ - وظيفة الصمام الثلاثي في جهاز الراديو هي :
أ- استبعاد الموجة الحاملة فقط .
ب- تضخيم الموجة المحمولة فقط .
ج- استبعاد الموجة الحاملة وتضخيم الموجة المحمولة .
د- تحويل الطاقة الكهربائية الى طاقة صوتية .
٩ - وحدة الحاسب التي تعتبر بمثابة مدير العمل فيه هي وحدة :
أ- الادخال . ب- التحكم .
ج- الحساب . د- الذاكرة .
١٠ - يكتب العدد (٥) بناء على النظام الثنائي كما يلي :
أ- ١٠١ ب- ١٠٠
ج- ١١٠ د- ١١١

اجابة س١ :

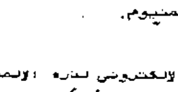
١ - ب ٢ - أ ٣ - أ ٤ - ج ٥ - أ
٦ - أ ٧ - ج ٨ - ج ٩ - ب ١٠ - أ

س٢ : اذكر الاستنتاجات المترتبة من تجربة صهر كبريت العمود وفق تبريده الى درجة حرارة دون ٩٥,٦ °م .

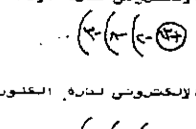
ج٢ : الاستنتاجات هي :
أ- ان درجة ٩٥,٦ °م هي درجة تحول الكبريت من الشكل الموشوري الى الشكل المعيني .
ب- ان شكل البلورة الهندسي يعتمد كليا على ترتيب الجزيئات او الايونات فيها ، وهذا يعني ان ترتيب جزيئات البلورة المعينية الشكل وهو غير الترتيب في البلورة الموشورية الشكل .
ج- ان دور الحرارة هو احداث التغير في ترتيب جزيئات الكبريت وبالتالي التحول من الشكل الموشوري الى الشكل المعيني ، وهذا يعني ان صفات المادة الطبيعية تعتمد كليا على كيفية تجمع الجزيئات فيها .

س٣ : اذا علمت ان العدد الذري للالمنيوم ١٣ والكلور ١٧ ، فاجب عما يلي :
أ- ارسم التوزيع الالكتروني لكل من الذرتين .
ب- ما نوع الرابطة بين ذرات الالمنيوم (Al) .
ج- ما نوع الرابطة بين ذرات الكلور ($Cl_2$) .
د- ما نوع الرابطة بين ذرات الكلور والالمنيوم عند تكوين كلوريد الالمنيوم .

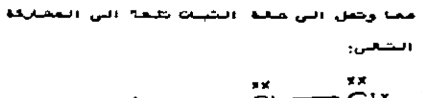
ج٣ :
أ- التوزيع الالكتروني لذرة الالمنيوم هو :



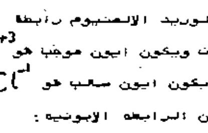
التوزيع الالكتروني لذرة الكلور هو :



ب- الالمنيوم من العناصر، لان عدد الالكترونات في المدار الاخير ٣ الكترونات، لذلك ترتبط ذراته معا برابطة فلزية .
ج- الكلور في المدار الاخير له ٧ الكترونات، وتحتاج كل ذرة الى الكترون حتى تصل الى حالة الثبات تلجأ الى المشاركة كما في الشكل التالي :



لذلك تكون الرابطة بين ذرات الكلور رابطة مشتركة احادية .
د- الرابطة في كلوريد الالمنيوم رابطة ايونية لان الالمنيوم يفقد ٣ الكترونات ويكون ايون موجبا هو $Al^{+3}$ بينما الكلور يكتسب الكترون ويكون ايون سالب هو $Cl^{-1}$ والشكل التالي يوضح طريقة تكوين الرابطة الايونية :



لذلك تكون صيغة كلوريد الالمنيوم $AlCl_3$ .

س٤ : علل : يفضل استخدام المطاط البيوتيلي في صناعة الاطارات الداخلية .
ج٤ : لانه يتحمل ضغط الهواء بدرجة تفوق المطاط الطبيعي حوالي عشر مرات، كما انه يتحمل مدة طويلة دون ان يتلف .

س٥ : مما يتكون المطاط السيليكوني، واذكر خمس من مميزاته .
ج٥ : يتكون من اكسيد السيليكون العضوي المتبلمر .
مميزاته : ١ - مادة شفافة عديمة اللون .
٢ - منفذ للغازات .
٣ - يقسو اذا برد تدريجيا ويصبح هشا .
٤ - له مرونة عالية في درجات الحرارة المنخفضة اكثر من المطاط الطبيعي .
٥ - غير موصل للكهرباء .

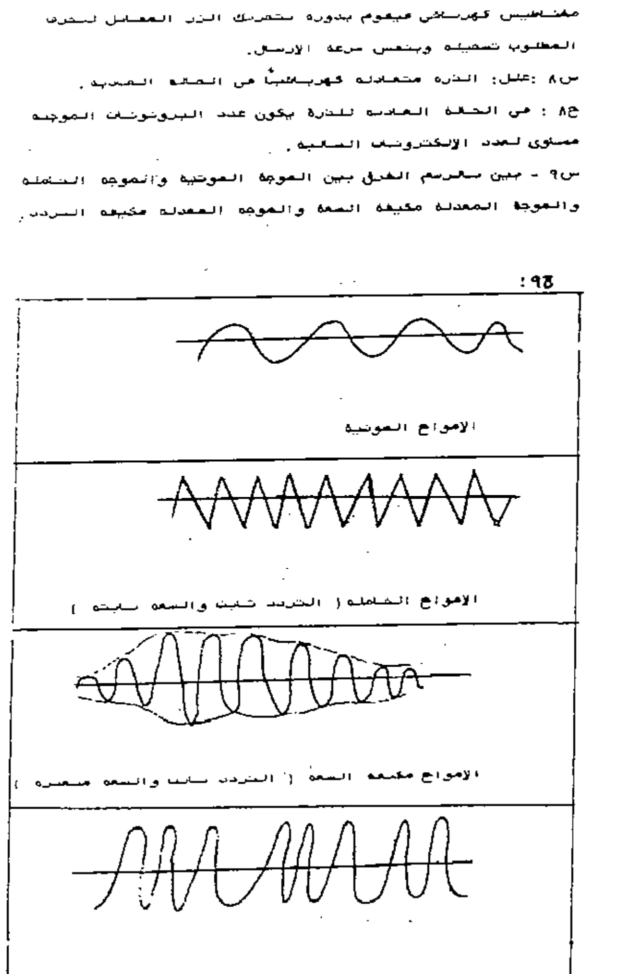
س٦ : اذكر مصدرين من المصادر الرئيسة لفرق الجهد الكهربائي .
ج٦ : أ- المصادر الكهروكيميائية - البطاريات على انواعها .
ب- المصادر الكهرومغناطيسية - المولدات الكهربائية .

س٧ : اذكر خطوات نقل الرسالة البرقية باستخدام التلغراف الكاتب (التلكس) .
ج٧ : أ- تسجل الرسالة المطلوب نقلها على شريط مثقوب .
ب- يركب هذا الشريط في جهاز التلغراف الكاتب، ويجري تحويل كل حرف او رقم الى نبضات كهربائية .
ج- ترسل هذه النبضات خلال الخط، او تطلق على شكل موجات لاسلكية بواسطة محطة الارسال .
د- واخيرا وفي الالة المستقبلة، تؤثر النبضات على مغناطيس كهربائي فيقوم بدوره بتحريك الزر المقابل للحرف المطلوب تسجيله وبنفس سرعة الارسال .

س٨ : علل : الذرة متعادلة كهربائيا في الحالة العادية .
ج٨ : في الحالة العادية للذرة يكون عدد البروتونات الموجبة مساوي لعدد الالكترونات السالبة .

س٩ - بين بالرسم الفرق بين الموجة الصوتية والموجة الحاملة والموجة المعدلة مكيفة السعة والموجة المعدلة مكيفة التردد .

ج٩ :



الامواج الصوتية

الامواج الحاملة ( التردد ثابت والسعة ثابتة )

الامواج مكيفة السعة ( التردد ثابت والسعة متغيرة )

الامواج مكيفة التردد ( التردد متغير والسعة ثابتة )

س١٠ : مما تتكون دائرة الرنين في الجهاز الراديو البسيط، وما هي وظيفتها .
ج١٠ : تتكون من مكثف متغير السعة وملف ، اما وظيفتها فهي التقاط بث اذاعة معينة عندما يصبح ترددها يساوي تماما تردد امواج محطة الاذاعة المراد التقاطها .

س١١ : ما هو مبدأ عمل جهاز الاستقبال التلفزيوني .
ج١١ : المبدأ هو : تحويل الامواج الكهرومغناطيسية التي يستقبلها من جهاز الارسال الى ضوء وبالتالي الى صور مرئية على الشاشة الموجودة فيه .

بسم الله الرحمن الرحيم

# الدكتور احمد هليل وأخوه
## وآل هليل وعشيرة المرعي وعموم عشائر العجارمة

يرفعون الى مقام صاحب الحضرة الهاشمية السنيّة، ويقدمون
الى ذات النسب الشريف الزكية جلالة سيدنا ومولانا الشريف الهاشمي

# الحسين بن طلال المعظم

« أدام الله مجده وبارك عهده »

أجلّ آيات الشكر والتقدير والولاء وأصدق مشاعر الاخلاص والحب والوفاء
ويسجلون بالعرفان الجزيل والشكر الجميل لصاحبة الجلالة

## الملكة نور الحسين المعظمة

لتفضل جلالتيهما بتشريفهما بالحضور الى بيت الأجر لمواساتنا بفقيدنا

## المرحوم - الشيخ الجليل

# محمّد هليّل

لقد غمرتمونا جلالتكم بعظيم رعايتكم وعطفكم، وأفضتم علينا من كريم حنانكم ولطفكم ما خفف علينا المصاب وأحسن لدينا العزاء، وتلكم والله هي شيمتكم آل البيت الهاشمي فلكم منا خالص الثناء والشكر ومن الله عز وجل عظيم الثواب والأجر

حفظ الله الحسين لأبناء شعبه الوفي سندًا وذخرًا، ورعاه للأمة العربية والاسلامية عزًا وفخرًا

تغمد الله فقيدنا ووالدنا الكبير بواسع رحماته وأسكنه فسيح روضاته في الفردوس الأعلى مع النبيين والصديقين والشهداء والصالحين. إن لله ما أخذ وله ما أعطى وكل شيء عنده بمقدار

**نصبر ونحتسب وانا لله وانا اليه راجعون**

**وانا لله وانا اليه راجعون**

## شكر وتقدير وعرفان

الدكتور أحمد هليل وأخوه وآل هليل وعشيرة المرعي وعموم عشائر العجارمه

يتقدمون بجزيل الشكر والامتنان وخالص التقدير والعرفان

الى صاحب السمو الملكي

**الأمير الحسن**

ولي العهد المعظم

لتفضله بالحضور الى بيت الاجر ومواساتنا بفقيدنا الجليل المرحوم

**الشيخ محمد هليل**

تغمده الله بواسع رحمته

مما كان لهذه المواساه الأثر الطيب في نفوسنا ... سائلين المولى عز وجل أن يحفظه من كل سوء وأن يمد في عمره ويمتعه بموفور الصحة والعافيه

## شكر وتقدير وعرفان

الدكتور أحمد هليل وأخوه وآل هليل وعشيرة المرعي وعموم عشائر العجارمه

يتقدمون بجزيل الشكر والامتنان وخالص التقدير والعرفان

الى صاحب السمو الملكي

**الأمير محمد المعظم**

"الممثل الشخصي لجلالة الملك"

لتفضله بالحضور الى بيت الاجر ومواساتنا بفقيدنا الجليل المرحوم

**الشيخ محمد هليل**

تغمده الله بواسع رحمته

مما كان لهذه المواساه الأثر الطيب في نفوسنا ... سائلين المولى عز وجل أن يحفظه من كل سوء وأن يمد في عمره ويمتعه بموفور الصحة والعافيه

## شكر وتقدير وعرفان

الدكتور أحمد هليل وأخوه وآل هليل وعشيرة المرعي وعموم عشائر العجارمه

يتقدمون بجزيل الشكر والامتنان وخالص التقدير والعرفان

الى صاحبة السمو الملكي

**الأميرة بسمة بنت طلال**

المعظمة

لتفضلها بالحضور الى بيت الاجر ومواساتنا بفقيدنا الجليل المرحوم

**الشيخ محمد هليل**

تغمده الله بواسع رحمته

مما كان لهذه المواساه الأثر الطيب في نفوسنا ... سائلين المولى عز وجل أن يحفظه من كل سوء وأن يمد في عمره ويمتعه بموفور الصحة والعافيه

## شكر وتقدير وعرفان

الدكتور أحمد هليل وأخوه وآل هليل وعشيرة المرعي وعموم عشائر العجارمة

يتقدمون بجزيل الشكر والامتنان وخالص التقدير والعرفان الى :

**صاحب السمو الملكي الأمير عبدالله بن الحسين**

**وسمو الأميرة رانيا العبدالله**

لتفضلهما بالحضور الى بيت الأجر ومواساتنا بفقيدنا المرحوم - الشيخ

**محمد هليل**

تغمد الله الفقيد بواسع رحمته مما كان لهذه المواساة الأثر الطيب في نفوسنا .. سائلين المولى عز وجل أن يحفظه من كل سوء وأن يمد في عمره ويمتعه بالصحة والعافية .

## شكر وتقدير وعرفان

الدكتور أحمد هليل وأخوه وآل هليل وعشيرة المرعي وعموم عشائر العجارمة

يتقدمون بجزيل الشكر والإمتنان وخالص التقدير والعرفان الى :

**صاحب السمو الملكي الأمير فيصل بن الحسين**

**وسمو الأميرة عالية الفيصل**

لتفضلهما بالحضور الى بيت الأجر ومواساتنا بفقيدنا الجليل - المرحوم - الشيخ

**محمد هليل**

تغمد الله الفقيد بواسع رحمته مما كان لهذه المواساة الأثر الطيب في نفوسنا .. سائلين المولى عز وجل أن يحفظه من كل سوء وأن يمد في عمره ويمتعه بالصحة والعافية .

## شكر وتقدير وعرفان

الدكتور أحمد هليل وأخوه وآل هليل وعشيرة المرعي وعموم عشائر العجارمه .. يتقدمون بجزيل الشكر والعرفان وخالص التقدير والعرفان من

**صاحب السمو الملكي الأمير رعد بن زيد**

**وصاحب السمو الملكي الأمير مرعد رعد بن زيد**

**وصاحب السمو الملكي الأمير فراس رعد بن زيد**

لتفضلهم بالحضور الى بيت العزاء ومواساتنا بفقيدنا الجليل المرحوم الشيخ محمد هليل .. تغمده الله بواسع رحمته .. مما كان لهذه المواساه الأثر الطيب في نفوسنا .. سائلين المولى عز وجل أن يحفظهم من كل سوء وأن يحترمن أعمارهم ويمتعهم بالصحة والعافية .

## شكر وتقدير وعرفان

الدكتور أحمد هليل وأخوه وآل هليل وعشيرة المرعي وعموم عشائر العجارمه ... يتقدمون بجزيل الشكر والامتنان وخالص التقدير والعرفان من

صاحب السمو الملكي

**الأمير علي بن نايف**

لتفضله بالحضور الى بيت الأجر ومواساتنا بفقيدنا الجليل المرحوم الشيخ محمد هليل .. تغمده الله بواسع رحمته ، مما كان لهذه المواساه الأثر الطيب في نفوسنا ... سائلين المولى عز وجل أن يحفظه من كل سوء وأن يمد في عمره ويمتعه بالصحة والعافيه .

## شكر وتقدير وعرفان

الدكتور أحمد هليل وأخوه وآل هليل وعشيرة المرعي وعموم عشائر العجارمة

يتقدمون

بجزيل الشكر والامتنان وخالص التقدير والعرفان من :

صاحبة السمو الملكي

**الأميرة منى**

صاحبة السمو الملكي

**الأميرة عالية بنت الحسين**

صاحبة السمو الملكي

**الأميرة عائشة بنت الحسين**

صاحبة السمو الملكي

**الأميرة زين بنت الحسين**

لتفضلها بالحضور الى بيت الأجر ومواساتنا بفقيدنا الجليل - المرحوم الشيخ /

**محمد هليل**

تغمد الله الفقيد بواسع رحمته .. مما كان لهذه المواساة الأثر الطيب في نفوسنا .. سائلين المولى عز وجل أن يحفظه من كل سوء وأن يمد في عمره ويمتعه بالصحة والعافية .

## شكر وتقدير وعرفان

الدكتور أحمد هليل وأخوه وآل هليل وعشيرة المرعي وعموم عشائر العجارمه .. يتقدمون بجزيل الشكر والامتنان وخالص التقدير والعرفان من

صاحب السمو الملكي

**الأمير طلال بن محمد**

**وصاحبة السمو الملكي الأميرة غيداء**

لتفضلهما بمواساتنا بفقيدنا الجليل المرحوم

الشيخ محمد هليل .. تغمده الله بواسع رحمته ، مما كان لهذه المواساه الأثر الطيب في نفوسنا ... سائلين المولى عز وجل أن يحفظه من كل سوء وأن يمد في عمره ويمتعه بالصحة والعافيه

## شكر وتقدير وعرفان

الدكتور أحمد هليل وأخوه وآل هليل وعشيرة المرعي وعموم عشائر العجارمه ... يتقدمون بجزيل الشكر والامتنان وخالص التقدير والعرفان من ..

صاحب السمو الملكي

**الأمير غازي بن محمد**

لتفضله بالحضور الى بيت الأجر ومواساتنا بفقيدنا الجليل المرحوم الشيخ محمد هليل ، تغمده الله بواسع رحمته .. مما كان لهذه المواساه الأثر الطيب في نفوسنا ... سائلين المولى عز وجل أن يحفظه من كل سوء وأن يمد في عمره ويمتعه بالصحة والعافية

**وانا لله وانا اليه راجعون**

## شكر وتقدير وعرفان

الدكتور احمد هليل واخوه وآل هليل وعشيرة المرعي وعموم عشائر العجارمة يتقدمون بخالص الشكر والامتنان من:

**دولة الدكتور عبدالسلام المجالي**
**دولة السيد احمد اللوزي**
**دولة السيد مضر بدران**
**دولة السيد زيد الرفاعي**
**دولة السيد احمد عبيدات**
**دولة السيد طاهر المصري**
**سماحة قاضي القضاه عزالدين الخطيب التميمي**
**معالي السيد عاكف الفايز**
**معالي السيد سليمان عرار**
**معالي السيد عبداللطيف عربيات**

على تفضلهم بالحضور الى بيت الأجر ومواساتنا بفقيدنا الجليل

**الشيخ محمد هليل**

رحمه الله

مما كان لهذه المواساة الاثر الطيب في نفوسنا. سائلين المولى عز وجل ان يحفظهم من كل سوء وان يمد في عمرهم ويمتعهم بالصحة والعافية.

انا لله وانا اليه راجعون

## شكر وتقدير وعرفان

الدكتور احمد هليل واخوه وآل هليل وعشيرة المرعي وعموم عشائر العجارمة يتقدمون بخالص الشكر والامتنان من:

**السيدة ليلى شرف**
**السيدة ام نشأت المصري**

على تفضلهن بالحضور الى بيت الأجر ومواساتنا بفقيدنا الجليل

**الشيخ محمد هليل**

رحمه الله

مما كان لهذه المواساة الاثر الطيب في نفوسنا. سائلين المولى عز وجل ان يحفظهن من كل سوء وان يمد في عمرهن ويمتعهن بالصحة والعافية.

انا لله وانا اليه راجعون

## شكر وتقدير وعرفان

الدكتور احمد هليل واخوه وآل هليل وعشيرة المرعي وعموم عشائر العجارمة يتقدمون بخالص الشكر والامتنان من:

**السيدة ام عدنان التلهوني**
**السيدة ام سمير الرفاعي**

على تفضلهن بالحضور الى بيت الأجر ومواساتنا بفقيدنا الجليل

**الشيخ محمد هليل**

رحمه الله

مما كان لهذه المواساة الاثر الطيب في نفوسنا. سائلين المولى عز وجل ان يحفظهن من كل سوء وان يمد في عمرهن ويمتعهن بالصحة والعافية.

انا لله وانا اليه راجعون

## شكر وتقدير وعرفان

الدكتور أحمد هليل وأخوه وآل هليل وعشيرة المرعي وعموم عشائر العجارمه

يتقدمون بجزيل الشكر والامتنان وخالص التقدير والعرفان من

**سيادة الشريف**

**زيد بن شاكر**

رئيس الديوان الملكي الهاشمي

لتفضله بالحضور الى بيت الاجر ومواساتنا بفقيدنا الجليل المرحوم

**الشيخ محمد هليل**

تغمده الله بواسع رحمته مما كان لهذه المواساة الاثر الطيب في نفوسنا... سائلين المولى عز وجل أن يحفظه من كل سوء وأن يمد في عمره ويمتعه بالصحة والعافيه

## شكر وتقدير وعرفان

الدكتور احمد هليل واخوه وآل هليل وعشيرة المرعي وعموم عشائر العجارمة يتقدمون بخالص الشكر والامتنان من:

**الفريق أول الركن**
**عبدالحافظ مرعي الكعابنه**
رئيس هيئة الأركان المشتركة ومساعدوه

**الفريق مصطفى القيسي**
مدير المخابرات العامة ونائبه

**الفريق عبدالرحمن العدوان**
مدير الأمن العام ومساعدوه

**الفريق الركن عفيف الغول**
مدير الدفاع المدني ومساعدوه

وكافة ضباط وافراد القوات المسلحة الاردنية والأمن العام والمخابرات العامة والدفاع المدني الذين تفضلوا بالحضور الى بيت الأجر ومواساتنا بفقيدنا الجليل المرحوم

**الشيخ محمد هليل**

رحمه الله

مما كان لهذه المواساة الأثر الطيب في نفوسنا سائلين المولى عز وجل ان يحفظهم من كل سوء ومكروه وان يمد في عمرهم ويمتعهم بالصحة والعافية.

انا لله وانا اليه راجعون

## شكر وتقدير وعرفان

الدكتور أحمد هليل وأخوه وآل هليل وعشيرة المرعي وعموم عشائر العجارمة

يتقدمون بجزيل الشكر والامتنان وخالص التقدير والعرفان من

صاحبة السمو الملكي

**الاميرة بسمه بنت علي**

**سيادة الشريفة فاطمه**

سيادة الشريفة

**سُرّه بنت غازي**

لتفضلهن بالحضور الى بيت الأجر ومواساتنا بفقيدنا الجليل المرحوم

**الشيخ محمد هليل**

تغمده الله بواسع رحمته مماكان لهذه المواساة الاثر الطيب في نفوسنا.. سائلين المولى عز وجل أن يحفظهن من كل سوء وأن يمد في اعمارهن ويمتعهن بالصحة والعافية

## شكر وتقدير وعرفان

الدكتور احمد هليل واخوه وآل هليل وعشيرة المرعي وعموم عشائر العجارمة يتقدمون بخالص الشكر والامتنان من مستشاري جلالة الملك المعظم

**معالي السيد محمد رسول الكيلاني**
**معالي السيد مروان القاسم**
**معالي الدكتور خالد الكركي**
**معالي السيد ينال حكمت**
**اللواء الركن حميدي الفايز**
**عطوفة السيد عيد الفايز**

على تفضلهم بالحضور الى بيت الأجر ومواساتنا بفقيدنا الجليل

**الشيخ محمد هليل**

رحمه الله

مما كان لهذه المواساة الاثر الطيب في نفوسنا. سائلين المولى عز وجل ان يحفظهم من كل سوء وان يمد في عمرهم ويمتعهم بالصحة والعافية.

انا لله وانا اليه راجعون

## شكر وتقدير وعرفان

الدكتور احمد هليل واخوه وآل هليل وعشيرة المرعي وعموم عشائر العجارمة يتقدمون بخالص الشكر والامتنان من:

**سعادة السفير القطري**
**سعادة السفير العُماني**
**سعادة القائم بالاعمال السعودي والقنصل السعودي والسعادة اعضاء السفارة السعودية بعمان**
**سعادة السفير الفلسطيني**
**والسادة رئيس واعضاء المجلس الوطني الفلسطيني**

على تفضلهم بالحضور الى بيت الأجر ومواساتنا بفقيدنا الجليل

**الشيخ محمد هليل**

رحمه الله

مما كان لهذه المواساة الاثر الطيب في نفوسنا. سائلين المولى عز وجل ان يحفظهم من كل سوء وان يمد في عمرهم ويمتعهم بالصحة والعافية.

انا لله وانا اليه راجعون

## شكر وتقدير وعرفان

الدكتور أحمد هليل وأخوه وآل هليل وعشيرة المرعي وعموم عشائر العجارمه

يتقدمون بجزيل الشكر والامتنان وخالص التقدير والعرفان من...

سيادة الشريف

**فواز بن عبدالله**

سيادة الشريف

**جميل بن ناصر**

سيادة الشريف

**غازي راكان**

لتفضلهم بالحضور الى بيت الاجر ومواساتنا بفقيدنا الجليل المرحوم

**الشيخ محمد هليل**

تغمده الله بواسع رحمته مماكان لهذه المواساه الأثر الطيب في نفوسنا سائلين المولى عز وجل أن يحفظهم من كل سوء وأن يمد في أعمارهم ويمتعهم بالصحة والعافية

## شكر وتقدير وعرفان

الدكتور احمد هليل واخوه وآل هليل وعشيرة المرعي وعموم عشائر العجارمة يتقدمون بخالص الشكر والامتنان وخالص التقدير والعرفان الى ابناء اسرتنا الأردنية الواحدة على مشاعرهم الصادقة التي احاطونا بها بمواساتهم لنا بفقيدنا ووالدنا المرحوم

**الشيخ الجليل محمد هليل**

تغمده الله بواسع رحمته واسكنه فسيح جنته

سواء كان ذلك بالمشاركة في الصلاة وتشييع الجثمان أو الحضور الى بيت الأجر أو ارسال البرقيات أو النعي في الصحف او الاتصال الهاتفي من الخارج ونخص بالذكر السادة اصحاب المعالي الوزراء الحاليين والوزراء السابقين واصحاب المعالي والسعادة والاعيان والنواب وأمين عام الديوان الملكي ورئيس التشريفات الملكية وجميع الاخوة ورؤساء الجامعات الرسمية والاهلية وموظفي الديوان الملكي الهاشمي العامر، وأمين عمان الكبرى ومحافظ العاصمة والأمناء العامين والمدراء العامين ورجال السلك الدبلوماسي والحكام الاداريين وجميع موظفي الاوقاف والقضاة الشرعيين وعلماء الدين الاسلامي ورجال الطوائف المسيحية ورجال الصحافة والاعلام وشيوخ ووجهاء العشائر والمخيمات والجمعيات الخيرية والاندية الرياضية والشبابية والى كافة الاخوة والاخوات الذين أمّوا بيت العزاء.

مما كان لهذه المشاعر الكريمة اطيب الأثر في نفوسنا داعين الله عز وجل ان يحفظهم جميعاً من كل مكروه وان يمد في عمرهم ويمتعهم بموفور الصحة والعافية.

انا لله وانا اليه راجعون

**وانا لله وانا اليه راجعون**

يديعوت احرونوت: الحكومة فوجئت وهي تكشف عورتها ومصداقيتها المزقة

# رسالة بيريز السرية الى عرفات حول القدس

## تثير بلبلة في اوساط حكومة رابين واروقة المعارضة

القدس المحتلة - أ.ف.ب - لثارت رسالة سرية حول القدس كان وزير الخارجية الاسرائيلي شمعون بيريز وجهها الى وزير خارجية النرويج الراحل بلبلة كبيرة في اوساط الحكومة الاسرائيلية وصدر لكثر من نفي وتكذيب ونشرت معلومات متناقضة وشنت حملات قابلتها حملات لخرى مضادة.

واختار بيريز في البداية التصدي فنفى ما ذكر عن الرسالة ليعترف في ما بعد انها موجودة فعلا لكنها ليست سرية ولا تتضمن اي جديد وذلك قبل ان يكشف الاسرائيليون ان حكومتهم قدمت في هذه الرسالة ضمانات حول بقاء المؤسسات الفلسطينية في القدس العربية.

هذه الرسالة التي تحمل تاريخ ١١ تشرين الاول ١٩٩٣ والتي كانت موجهة الى وزير خارجية النرويج انذاك يوهان يورغن هولست تنص على ان المؤسسات الفلسطينية القائمة قبل توقيع اتفاق اعلان المبادىء حول الحكم الذاتي في ١٣ ايلول في واشنطن ستبقى قائمة وتعني الرسالة بصورة خاصة مؤسسة بيت الشرق مقر الوفد الفلسطيني الى محادثات السلام مع اسرائيل.

وكان رئيس الحكومة الاسرائيلي اسحق رابين اعلن الاسبوع الماضي انه يريد ان تقوم كل مؤسسات الحكم الذاتي في اريحا وليس في القدس وقال متهكما اذا رفض الفلسطينيون ذلك فسنساعدهم في هذا الامر.

وقد وصفت صحيفة يديعوت احرونوت المستقلة ما جرى بانه اكبر صفعة تتلقاها الحكومة منذ الانتخابات وقالت في افتتاحيتها لقد فوجئت الحكومة وهي تكشف عن عورتها ومصداقيتها ممرغة.

وخلال مناقشة حول القدس في الكنيست في ٢٤ ايار الماضي اتهم وزير الشرطة موشى شاحال زعيم منظمة التحرير الفلسطينية ياسر عرفات بالكذب عندما اشار الى هذه الرسالة قائلا انها من نسج خيالة وخيال اليمين الاسرائيلي.

وشاحال نفسه الذي ثار عندما علم انه خدع في شان الرسالة طالب رئيس الحكومة الاثنين بنشر هذه الرسالة لكن رابين الذي ازعجه الامر وفق ما يقول المقربون منه لانه لم يكن يعرف مضمون الرسالة احال شاحال الى شمعون بيريز.

وقام شاحال الذي نال منه الغضب بالاتصال ببيريز هاتفيا فما كان من هذا الاخير وفق ما روى المقربون من شاحال للصحافيين الا ان سرب الرسالة لتنشر بعد ذلك في جريدة التلفزيون التي تحظى باقبال كبير من المشاهدين الاسرائيليين.

اما الصحافة الاسرائيلية التي كانت سارعت الى اتهام عرفات بالكذب عندما تحدث عن الرسالة في خطابه الذي القاه في جوهانسبورغ في ١١ ايار الماضي فقد برات امس ساحة الزعيم الفلسطيني.

وقالت يديعوت احرونوت متهكمة عرفات لم يكذب تماما عندما قال ان لديه رسالة من الحكومة الاسرائيلية تضمن حقوق الفلسطينيين في القدس الشرقية.

وكان الجو كئيبا في الخارجية الاسرائيلية امس فيما كان بيريز يحاول ان يخرج من هذا المازق وقال لاحد معاونيه قرأ للصحف لنرى ان كان فيها من لم ينتقده لكنه لم يجد احدا.

ولكي يداري ارتباكه عمد بيريز الى الهجوم المضاد فقال اذا كان الفلسطينيون سيديرون شؤون الحكم الذاتي في بيت الشرق فاننا سنقفله انها مخالفة للاتفاق فالقدس خارج مجال الحكم الذاتي.

واضاف بيريز ان هذه الرسالة لا تتضمن اي التزام حول مصير بيت الشرق او حول مؤسسات منظمة التحرير الفلسطينية في القدس انها تعني ان مؤسسات الحكم الذاتي ستكون في اريحا.

ويتناقض هذا التصريح مع الرسالة التي كتبت بالانكليزية والتي لا تتضمن اي اشارة الى اي التزام باقامة مؤسسات السلطة الفلسطينية في اريحا بل التزاما بالمحافظة على المؤسسات الفلسطينية في القدس الشرقية التي احتلتها اسرائيل وضمتها عام ١٩٦٧.

وكانت الرسالة اشارت الى اهمية المؤسسات بالنسبة لفلسطينيي القدس الشرقية لكنها لا تتضمن اي اشارة الى المدينة كعاصمة للشعب الفلسطيني.

وجاء فيها اود ان اؤكد ان للمؤسسات الفلسطينية في القدس الشرقية ومصالح فلسطينيي القدس الشرقية وغيرهم لها اهمية كبيرة وسيتم الحفاظ عليها.

ومضت الرسالة تقول ولذلك فان جميع المؤسسات الفلسطينية في القدس الشرقية بما فيها المؤسسات الاقتصادية والاجتماعية والتعليمية والثقافية والاماكن المقدسة المسيحية والاسلامية تقوم بمهمة اساسية للسكان الفلسطينيين.

### خلاف امريكي - اسرائيلي واسع حول حقوق الطيران المدني

القدس المحتلة - قدس برس - تعرضت شركة الطيران الاسرائيلية العال لتهديد امريكي مباشر يقضي بتعطيل بعض رحلاتها التي تسيرها الى مدينة نيويورك ووصفت مصادر اسرائيلية الاجواء التي خيمت على العلاقات بين واشنطن وتل ابيب بانها اجواء حرب حقيقية حول حقوق الطيران بسبب رفض اسرائيل السماح لشركة ورلد ايرويز World Airways الامريكية بتسيير ثلاث رحلات اسبوعية من نيويورك الى تل ابيب.

ابو لبده: الدول المانحة تتعامل مع الفلسطينيين كمشتبه بهم

# الدول المانحة للمعونات الى الحكم الذاتي تجتمع في باريس الخميس

## منظمة التحرير تطالب بـ ٨١ مليون دولار اضافية لتمويل الشرطة والموظفين

عواصم - وكالات - قالت منظمة التحرير الفلسطينية امس انها ستطلب من الجهات الدولية المانحة ضمان تدفق فوري للمساعدات والتعهد بتقديم ٨١ مليون دولار اضافية للبدء في دفع تكاليف الادارة وقوة الشرطة الفلسطينية والمساعدة في تنفيذ اتفاق السلام الفلسطيني الاسرائيلي.

وستجتمع الجهات الدولية المانحة للمعونات في باريس يومي التاسع والعاشر من الشهر الحالي وجاء برسالة الدعوة الموجهة للاطراف المشاركة في الاجتماع ان جدول الاعمال سيركز على الاجراء الذي سيتخذه مانحو المعونة والاطراف الاخرى لضمان تنفيذ اتفاق الحكم الذاتي بشكل يتسم بالكفاءة.

وقال مسؤول كبير عن التنمية الفسلطينية في القدس المحتلة امس ان منظمة التحرير الفلسطينية التي توشك على تقديم ميزانية معدلة للجهات المانحة للمعونة في امس الحاجة للمال في هذه المرحلة من بداية الحكم الذاتي لكنها لن تقبل شروطا مذلة وان صبر الفلسطينيين نفذ.

وقال حسن ابو لبدة نائب مدير عام المجلس الاقتصادي الفلسطيني للتنمية والاعمار في مؤتمر صحفي انه لمن المذل ان تبدا العملية ومانحو المعونة يتعاملون مع الفسطينيين كمشتبه بهم وقال انه في اي محكمة في العالم يكون المتهم بريئا حتى تثبت ادانته.

ويقول دبلوماسيون غربيون بشكل غير رسمي ان حكوماتهم ينتابها القلق لان منظمة التحرير الفلسطينية التي نشات على الاموال العربية الخليجية لها باع طويل في اساءة استخدام المال وفي الوقت ذاته يشارك عدد من الدول الغربية في محادثات غير معلنة مع منظمة التحرير بشان مشروعات وتبرعات.

وستكون ميزانية ادارة الحكم الذاتي التي تعزف عنها الجهات المانحة للمعونة مفضلة وضع اموالها في مشروعات تنمية ملموسة اهم موضوع في مؤتمر باريس.

وقال ابو لبدة ان الجهات المانحة للمعونة تعهدت بتقديم ١٠٠ مليون دولار للميزانية باستبعاد المشروعات وان منظمة التحرير تحتاج الان الى ٧٠ مليون دولار اخرى على الاقل لان عملية الحكم الذاتي بدات على نحو ابطأ مما كان متوقعا مما اعاق السلطة الفلسطينية عن جمع الضرائب والعائدات الاخرى.

واضاف قوله ان العجز اصبح اكبر وان من المتوقع ان تسد الضرائب الفجوة والا ستنهار السلطة المركزية في نهاية الامر وقال ان المنظمة تمر بفترة حساسة للغاية.

وقد ابلغ الدول المانحة للمعونة منظمة التحرير انها ستقدم لها الاموال التي تعهدت بها عندما يتم انشاء وتشغيل مؤسسسات الحكم الذاتي الفلسطيني لكن المسؤولين بالمنظمة يقولون انهم بحاجة للمال لانشاء هذه المؤسسات وتشغيلها.

ومؤتمر باريس الذي ينظمه البنك الدولي هو رابع مؤتمر رئيسي تعقده الجهات المانحة للمعونة منذ ابرمت منظمة التحرير الفسطينية واسرائيل اتفاق سلام في العام الماضي واسفرت المؤتمرات السابقة عن تعهدات بتقديم ٢٫٤ مليار دولار على خمس سنوات للميزانية وللمشروعات تتضمن ٧٢٠ مليون دولار في السنة الاولى لكن لم يكن هناك اي تعهد بتقديم اموال نقدية.

وقال ابو لبدة ان من بين الشروط المذلة طلب مانحي المعونة فحص الشيكات الموقعة كل شهر من اجل المشروعات التي يمولونها للتاكد من صحة توقيعات المسؤولين عن المعونات الفلسطينية.

والى جانب الميزانية قال ابو لبدة ان منظمة التحرير والجهات المانحة للمعونة ستناقش مشروعات في برنامج للمساعدات الفنية وبرنامج طارىء لاعادة التاهيل تم وضعه مع البنك الدولي ويبلغ حجمها معا اكثر من ١٦٠ مليون دولار.

### اصابة ٥ من المارة بالرصاص في غزة

غزة - ا ف ب - افاد شهود عيان ان خمسة من المارة اصيبوا بجروح بالرصاص امس في مدينة غزة عندما اطلق فلسطينيون قد يكونون رجال شرطة باللباس المدني النار على سيارة هاربة.

واصيب فلسطينيان في البطن وثلاثة بجروح طفيفة.

ووقع الحادث عندما اطلق اربعة رجال النار من بنادق كلاشنيكوف على سيارة كانت تنطلق مسرعة فاخطأوها.

وقال جريح طلب عدم الكشف عن اسمه ان الرجال الاربعة اوقفوا سيارة جديدة شكوا في ان تكون مسروقة

# بغداد تنفي مزاعم الانفصاليين باسر جنود عراقيين

## وتجدد دعمها للشرعية في اليمن بقيادة صالح

بغداد - و.أ.ع - صرح ناطق رسمي باسم وزارة الخارجية العراقية الى وكالة الانباء العراقية ان الزمرة الانفصالية المتمردة في اليمن زعمت انها اعتقلت خمسة جنود عراقيين كانوا يشاركون مع القوات اليمنية الشرعية في القتال ضد الانفصاليين وبثت محطة تلفزيون ام.بي.سي السعودية هذه المزاعم مع صور لخمسة مواطنين عراقيين قالت انهم الجنود الذين احتجزهم الانفصاليون في اليمن.

ان وزارة الخارجية العراقية تؤكد بان المواطنين العراقيين الخمسة الذين ظهرت صورهم على شاشة التلفزيون ام.بي.سي السعودية بوصفهم جنودا عراقيين هم في حقيقة الامر موظفون مدنيون متعاقدون مع الحكومة اليمنية بعقود عمل وكما يلي:

١. سعد علي محمد خريج اكاديمية الفنون الجميلة في بغداد يحمل جواز سفر برقم ٦١٧٤٥٧ تعاقد مع وزارة التربية والتعليم اليمنية بتاريخ ١٤/١٢/١٩٩٣ لتدريس مادة الفنون لمرحلة الدراسة الاعدادية في ثانوية ابن شهاب في المكلا في حضرموت وقد باشر وظيفته في المدرسة المذكورة بتاريخ ٢٨/١٢/١٩٩٣.

٢. سول صالح صغير خريج اكاديمية الفنون الجميلة في بغداد يحمل جواز سفر برقم ١٤٦٩٨ تعاقد مع وزارة التربية والتعليم اليمنية بتاريخ ١٤/١٢/١٩٩٣ لتدريس مادة المسرح في مرحلة الدراسة الاعدادية في ثانوية ابن شهاب في المكلا في حضرموت وباشر وظيفته في المدرسة المذكورة في ٢٨/١٢/١٩٩٣.

٣. محمد نصير فالح محمد خريج كلية التربية الرياضية في بغداد ويحمل جواز سفر برقم ٤١٦ تعاقد مع وزارة التربية والتعليم في اليمن بتاريخ ١٤/١٢/١٩٩٣ لتدريس مادة الرياضة للمرحلة الاعدادية في ثانوية عبدالفتاح في سيئون في محافظة حضرموت وباشر وظيفته في المدرسة المذكورة بتاريخ ٢٨/١٢/١٩٩٣.

٤. نظير محمد كونه خريج اكاديمية الفنون الجميلة في بغداد يحمل جواز سفر برقم م ٩٠١٧٧٥ تعاقد مع وزارة التربية والتعليم في اليمن بتاريخ ١٤/١٢/١٩٩٣ لتدريس مادة النحت في مرحلة الدراسة الاعدادية في ثانوية الخامس في حضر موت وباشر وظيفته في المدرسة المذكورة بتاريخ ١٧/١٢/١٩٩٣.

٤. محمد نجيب مهندس يعمل في احدى المؤسسات الحكومية اليمنية في محافظة حضر موت.

وقال الناطق الرسمي باسم وزارة الخارجية ان لجوء عصابة الانفصاليين في اليمن الى اساليب الافتراء والتضليل هذه انما يخفي وراءه اهدافا مشبوهة وغير شريفة للعصابة الانفصالية تحاول من خلالها استعداء جهات معينة ضد السلطات الشرعية في اليمن وتعمد الاساءة الى العراق وان الوثائق التي بحوزة وزارة الخارجية العراقية حول العراقيين الخمسة عقود العمل وجوازات السفر تدحض باليقين القاطع مزاعم الانفصاليين وتؤكد كذبها.

ان وزارة الخارجية العراقية اذ تبين هذه الحقائق وتضع الوثائق بين ايدي الراي العام وفي متناول وسائل الاعلام تناشد وكالات ووسائل الاعلام التي تناقلت هذه المزاعم ان تتوخى الدقة وان تفند بناء على هذه الحقائق والوثائق اكاذيب ومزاعم الانفصاليين سيما وان هذه المزاعم ليست الاولى في محاولة تضليل الراي العام وايهامه بوجود عراقيين يقاتلون الى جانب القوات الشرعية اليمنية.

ان العراق في الوقت الذي يحمل الانفصاليين مسؤولية الحفاظ على سلامة هؤلاء المواطنين العراقيين وحماية ارواحهم وممتلكاتهم واسرهم وحقوقهم واخلاء سبيلهم كي يستطيعوا مغادرة اليمن الى العراق كما ان العراق اذ يكرر نفيه لهذه المزاعم الرخيصة التي تكذب نفسها بنفسها وتدحضها الادلة والبراهين القاطعة والبائسة ذلك ان يجدد التاكيد على دعمه لوحدة اليمن الشقيق ووقوفه الى جانب الشرعية القانونية والدستورية المتمثلة بقيادة اليمن الموحد وعلى راسها الرئيس علي عبدالله صالح وادانته لجريمة الانفصال الغادرة.

### اسرائيل منعت قائدا في القوة ١٧ الفلسطينية من دخول قطاع غزة

رفح - الحكم الذاتي - قدس برس - منعت السلطات الاسرائيلية التي ما تزال مسؤولة عن المعابر التي تؤدي الى قطاع غزة مسؤولا امنيا فلسطينيا رفيع المستوى من الوصول الى القطاع عبر ممر رفح غير انها لم تفصح عن الاسباب وقالت مصادر فلسطينية مطلعة لـ قدس برس ان فيصل ابو شرخ كان مكلفا من قبل الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات بقيادة جهاز القوة ١٧ في قطاع غزة ويتولى حماية الرئيس الفلسطيني

### انخفاض الاسهم الاسرائيلية لاقل من ادنى مستوياتها هذا العام

تل ابيب - رويتر - انخفض مؤشر الاسهم الممتازة في اسرائيل الى اقل من ادنى مستوياته هذا العام في منتصف جلسة التداول امس الثلاثاء نتيجة لاستمرار عمليات البيع لليوم الثاني على التوالي بفعل العصبية التي تسود بين المستثمرين.

وفي منتصف النهار انخفض مؤشر ميشتانيم ٦١٫٥ نقطة او ٣٫٢٦ بالمئة الى ١٦٦٫٦٩ نقطة اي اعلى بقليل من ادنى مستوياته في الصباح وهو ١٦٥٫٣٦ نقطة.

وكان ادنى مستوى بلغه المؤشر هذا العام من قبل هو ١٧٢٫١٦ نقطة وفي نهاية تعاملات امس الاثنين انخفض مؤشر ميشتانيم ٥٫٧٣ نقطة هبوطا الى ١٧٢٫٣٠ نقطة بعد ان اندفع المستثمرون لجني ارباح من عمليات التداول السابقة.

### العطاس يدعو لنشر مراقبين من الامم المتحدة في اليمن

القاهرة - رويتر - قال ابو بكر العطاس رئيس وزراء الدولة التي اعلنها الجنوبيون في اليمن امس ان الامم المتحدة يجب ان ترسل مراقبين للاشراف على وقف اطلاق النار في بلاده.

وقال العطاس في القاهرة قبل وصول مبعوث من الامم المتحدة بشأن اليمن ان القوات الشمالية انتهكت مرتين وقف اطلاق النار الذي اعلنه الشمال اعتبارا من منتصف ليل امس الاول.

واضاف العطاس ان الحرب الدائرة منذ شهر اضرت باتفاق الوحدة وانه مع اعلان دولة في الجنوب لم يعد من الممكن ان تستمر الامور مثلما كانت من قبل.

وقال في مؤتمر صحفي نحن ملتزمون بقرار مجلس الامن من الواضح الان انه بعد اعلان صنعاء مرتين وقف اطلاق النار الذي لا تلتزم به انه من الضروري ان ياتي مراقبون من الامم المتحدة لمراقبة وقف اطلاق النار.

وقال العطاس اعلان وقف اطلاق النار كان كذبة ولم تلتزم به صنعاء، لقد ابلغ الرئيس اليمني الشمالي علي عبدالله صالح المجتمع الدولي والدول العربية الصديقة شيئا وفعل خلافه.

وغادر وزير الخارجية الجزائري الاسبق الاخضر الابراهيمي الذي عين حديثا مبعوثا للامم المتحدة جنيف متوجها الى مصر ومن المتوقع ان يتوجه الى صنعاء اليوم الاربعاء او يوم غد.

وقال العطاس ان اليمنيين الجنوبيين يريدون وقف اطلاق النار وقال مهمتنا الحالية هي وقف اطلاق النار وسرعة تحرك مبعوث الامين العام للامم المتحدة الى عدن وصنعاء في مهمته لتقصي الحقائق.

وقال ايضا يجب ان يسود الحق وتتوقف مذابح الابرياء وعمليات تدمير المنشآت الاقتصادية والمدنية والمنازل.

وقال ان الوحدة بين الشمال والجنوب اصيبت بضرر كبير.

وقال هذا لا يعني ان الهدف الوحدة انهار تماما ولكن الامور لا يمكن ان تستمر مثلما كانت من قبل لقد تم اعلان الدولة اليمنية الجنوبية، الجروح عميقة وعدد القتلى والجرحى كبير والالم شديد في كل منزل وقرية تقريبا.

## قال ان مهمته سارت على ما يرام

# فريق تفتيش دولي على الاسلحة الجرثومية يغادر بغداد

بغداد - رويتر - غادر فريق من خبراء الاسلحة الجرثومية تابع للامم المتحدة العراق امس وقال ان مهمته سارت على ما يرام .

وتمثلت مهمة الفريق في تتبع وتصنيف المعدات البيولوجية التي يمكن استخدامها في اغراض سلمية وعسكرية .

وقال ديف فرانز رئيس الفريق لرويتر قبل مغادرته بغداد تمكنا من اتمام المهمة كل شيء سار على ما يرام واستغرقت مهمة الفريق تسعة ايام زار خلالها ٢٥ موقعا في العاصمة العراقية وحولها وفي مدينة الموصل الشمالية .

ويضم الفريق عشرة اعضاء وهو خامس فريق لخبراء في الاسلحة البيولوجية يزور العراق منذ حرب الخليج عام ١٩٩١ ، وجاءت زيارته في اطار مساعي الامم المتحدة للتاكد من ان العراق توقف عن انتاج اسلحة الدمار الشامل التي تمت ازالتها بموجب شروط وقف اطلاق النار .

وقد وضع فرانز وفريقه لافتات تشير الى المعدات التي يمكن استخدامها في اغراض عسكرية الى جانب الاغراض المدنية في اطار برنامج مراقبة طويل الاجل . والموافقة على هذه المراقبة احد شروط تخفيف الحصار التجاري الذي تفرضه الامم المتحدة على العراق بعد حرب الخليج عام ١٩٩٠.

وقال فرانز ان عملية تصنيف المعدات لم تستكمل بعد وان فرقا اخرى ستزور العراق لانهاء المهمة .

ويوجد خبراء اسلحة اخرون من الامم المتحدة في بغداد لمتابعة جوانب اخرى من صناعة السلاح العراقية . ومن بين الاساليب التي ستستخدم وضع معدات مراقبة متطورة وكاميرات يمكن التحكم فيها عن بعد واجراء عمليات تفتيش ومراقبة جوية .

# تركيا تعلن بدء الاستعدادات لسحب النفط من الانبوب العراقي الشهر المقبل

انقرة - رويتر - بدات تركيا اعداد خط انابيب قادم من العراق للاصلاح وقال مسؤول كبير عن الخط امس انه يمكن سحب النفط المحصور داخله بحلول تموز .

وقال هايرتتين اوزون المدير العام لشركة بوتاس العامة لخط الانابيب في مؤتمر صحفي بدا العمل في الجانب التركي وسنكون مستعدين خلال شهر .

واضاف ولذلك عندما تحصل على الضوء الاخضر لبدء السحب سيكون الجانب التركي مستعدا بالفعل ولا توجد اضرار كبيرة في العراق ولذا يمكن الانتهاء من العمل في ذلك الجانب خلال ما بين عشرة ايام و ١٥ يوما .

وقال اوزون ان تركيا ستتولى كافة الاصلاحات والتمويل على الجانب العراقي من الخط الذي يمتد من حقول النفط في كركوك بشمال العراق الى الساحل التركي على البحر المتوسط بطول ٩٨٩ كيلومترا.

وتريد تركيا سحب نحو ٣٦ مليون برميل من الخام على ثلاث مراحل وتعهدت انقرة بعدم طرح النفط في السوق العالمية .

وقال اوزون ان الاصلاحات ستتاجل الى ١٩٩٥ اذا لم يتخذ مجلس الامن قرارا بسرعة اذ لا يمكن القيام باي عمل في جنوب شرق تركيا وشمال العراق خلال اشهر الشتاء القارس البرودة .

واضاف ان شركة بوتاس خسرت بالفعل ٥ر١ مليار دولار من رسوم خط الانابيب العراقي في الاعوام الاربعة الماضية .

وتقول تركيا انها تملك نحو ٨ر٣ مليون برميل من النفط الخام داخل الخط وستعوض العراق عن النفط الاضافي الذي سيسحب بامدادات انسانية من الاغذية والادوية .

## تحليل

## خلال اجتماع عقد امس الاول

# ابرز النقاط التي اتفقت عليها الهيئات الدينية والسياسية الفلسطينية ازاء مكانة القدس

القدس المحتلة - قدس برس - عقدت هيئات دينية وسياسية فلسطينية اجتماعا في مقر الوفد الفلسطيني المفاوض في مدينة القدس استعرضت خلاله للتطورات الأخيرة حول مستقبل القدس لدى الجانب الاسرائيلي، وقال فيصل الحسيني رئيس الفريق الفلسطيني المفاوض ان الاجتماع الذي تم امس الاول استعرض استمرار اسرائيل في عزل المدينة عن باقي الاراضي المحتلة والازمات المالية التي تواجهه المؤسسات الفلسطينية في القدس وامكانية اقدام السلطات الاسرائيلية على اتخاذ اجراءات مضادة بحقها. وقد اتخذ المجتمعون عددا من التوصيات حصلت قدس برس على نسخة منها وفيما يلي ابرز ما تضمنته:

١ - ان الحق في الحياة والوجود وحرية التعبير والعمل والتنقل من والى القدس هو حق طبيعي ومشروع لكل فلسطيني فالقدس العربية جزء لا يتجزا من بقية الاراضي المحتلة عام ١٩٦٧.

٢ - يعلن المجتمعون رفضهم واستنكارهم لاستمرار الطوق الاسرائيلي الذي يحاصر مدينتهم ويعزلها عن بقية الاراضي الفلسطينية المحتلة، مؤكدين على حقوقهم في استمرار تواصل المدينة المقدسة مع بقية الاراضي الفلسطينية في وحدة جغرافية وسكانية.

٣ - ان الاجماع الدولي والعربي، ومن خلال قرارات الامم المتحدة والمؤسسات الدولية يرفض ويعارض السياسات والممارسات الاسرائيلية في القدس منذ عام ١٩٦٧ ويؤكد على عدم شرعية تغيير الوضع القانوني والسياسي للمدينة المقدسة مطالبا بالغاء كافة الاجراءات اوالممارسات الاسرائيلية التي تعتبر انتهاكا لقرارات الشرعية الدولية.

٤ - ان اي اتفاقية او تسوية سياسية للصراع الفلسطيني - الاسرائيلي او الصراع العربي - الاسرائيلي لا يمكن ان يكتب لها النجاح اذا تجاوزت قضية القدس، او لم تضمن الحق العربي في القدس.

٥ - ان الطريق الى بناء وتطوير السلطة الوطنية الفلسطينية قد يبدا في غزة واريحا ولكن مصداقية واستمرار ونجاح هذه السلطة الوطنية لا يتحقق اذا استمرت اسرائيل في فرض الطوق على القدس وفي سياستها الرامية الى تهويد المدينة وتغيير الوضع القائم فيها.

٦ - ان السياسة الاستيطانية الاسرائيلية التي تهدف الى تغيير الوضع الديموغرافي في المدينة تشكل تهديدا مباشرا لاي سلام او صيغة تحقق للقدس السلام والامن والاستقرار.

٧ - ان التصريحات الاستيطانية ضد المؤسسات الفلسطينية في القدس تاتي في وقت تركز فيه القيادة السياسية الفلسطينية على تطبيق المرحلة الاولى لاعلان المبادىء ان هذه التصريحات تهدف الى اضعاف وشل فاعلية القيادة الفلسطينية في هذه الفترة الدقيقة.

٨ - تكليف الاخ فيصل الحسيني بمتابعة تشكيل هيئة مركزية لشؤون القدس تعنى بمتابعة وضع المدينة ومعالجة شؤونها بما في ذلك وضع القدس في اي عملية سياسية او تفاوضية حالية او مستقبلية.

## منح الناشر النرويجي لكتاب الايات الشيطانية جائزة حرية التعبير

اوسلو - ا.ف.ب - نال وليام نيغارد الناشر النرويجي لكتاب الايات الشيطانية للمؤلف البريطاني سلمان رشدي جائزة حرية التعبير في اسلو الاثنين.

وقد تعرض نيغارد مدير دار اشيهوغ للنشر في اسلو لاعتداء خارج منزله يوم الاثنين في الحادي عشر من تشرين الاول الماضي واصيب بثلاث رصاصات من مسدس من عيار ٤٤ في ظهره وبطنه ووركه.

وتميل شرطة اوسلو الى الاعتقاد بان الاعتداء على نيغارد مرتبط بالتاكيد باقدامه على نشر كتاب الايات شيطانية الذي اصدر الامام الخميني فتوى باهدار دم كاتبه.

واعتبر نيغارد الجائزة دعما معنويا لكنه اخذ على الحكومة والبرلمان النرويجيين تصرفهما كما قال بشيء من الحماقة وترددهما في التعامل مع قضية رشدي بخطوات ملموسة.

## منظمات حقوق الانسان تنتقد الممارسات التعسفية لاسرائيل

# معتقلو المسكوبية يعلنون الاضراب عن الطعام

# حماس تحذر من التعرض لاستقلال المساجد

القدس المحتلة - قدس برس - افاد مراسل لوكالة قدس برس في مدينة القدس ان المعتقلين الفلسطينيين في سجن المسكوبية اعلنوا اضرابا عن الطعام ورفض الزيارة منذ يوم الجمعة الماضي احتجاجا على الظروف القاسية التي يحتجزون في ظلها وتضامنا مع المعتقل الفلسطيني احمد عطوان الذي يخضع لتعذيب منتظم من جانب المحققين في جهاز الاستخبارات الاسرائيلي الشاباك.

وكان المعتقل عطوان وهو احد نشطاء الانتفاضة الفلسطينية ابلغ محاميه في وقت سابق انه منع من جانب المحققين الاسرائيليين من النوم لمدة اسبوع فيما كانت ايديه مكبلة الى الخلف بالسلاسل التي ربطت الى مقعد بارتفاع ٣٠ سنتيمترا ووفقا للمصادر الحقوقية فان سلطات المعتقل الاسرائيلية لم تسمح للمعتقل الفلسطيني سوى بالنوم لبضع ساعات خلال الاسبوع الذي خضع فيه لتحقيق مكثف بهدف الحصول على اعترافات حول مجموعة مقاومة مسلحة ذكر ان عطوان كان يترأسها في قرية صور باهر التابعة لمدينة القدس العربية المحتلة.

ويقول الاطباء الذين عاينوا عطوان انه يعاني من عدم انتظام في نشاط كليتيه مما يجعله عرضة لاضطراب معدي مستمر كما يشكو من تلوث في المسالك البولية والام في الظهر وافاد عطوان الذي ينتمي لحركة حماس ان المحققين الاسرائيليين هدفوا من خلال اخضاعه لتعذيب منتظم الى انتزاع اعترافات منه والوصول الى انشطة المقاومة الفلسطينية المناوئة للاحتلال في منطقته وبررت النيابة الاسرائيلية الاجراءات القاسية بان المعتقل الفلسطيني قاد اعمالا خطيرة ضد الاسرائيليين وتزعم فعاليات انتفاضية ادت الى ايقاع خسائر في الجانب الاسرائيلي، غير ان المحامي اندريه روزنتال الذي يمثل المعتقل عطوان احتج على تصرف ادارة المعتقل الاسرائيلي، وطالب بوصفه ممثلا للمعتقل بالحصول على تفسير من المحكمة الاسرائيلية العليا حول طبيعة الاجراءات التي اتخذت ضد الشاب الفلسطيني ومدى ملاءمتها للقوانين المعمول بها، وطلب المحكمة من رئيس جهاز المخابرات الاسرائيلي الشاباك الرد على الاستفسارات في غضون عشرة ايام والكشف عن عدد الساعات التي لا يسمح خلالها للمعتقل في السجون الاسرائيلية بالنوم اثناء اخضاعه للتحقيق.

وكانت منظمات حقوق الانسان انتقدت في وقت سابق السلطات الاسرائيلية لتعريضها المعتقلين الفلسطينيين لعمليات تعذيب منتظمة بهدف الحصول على معلومات.

ردت حركة حماس الفلسطينية المعارضة لعملية السلام بعنف على اوامر اصدرها قادة محليون في الشرطة الفلسطينية تقضي باغلاق المساجد خلال فترات المساء في منطقة خانيونس جنوب قطاع غزة، وقالت الحركة في بيان اصدرته امس ولرسل ل قدس برس ان الحفاظ على وضع الجوامع الحر والمتنقل هو خط احمر لا يمكن ان يتسامح معه شعبنا ووصفت الاوامر التي نسبت للواء نصر يوسف مدير الامن العام الفلسطيني في منطقة الحكم الذاتي بانها باطلة وفاسدة وعزتها الى انها تشكل محاولة للحد من حرية العبادة التي كفلتها كل الاديان السماوية والاعراف البشرية حسب تعبيرها وقالت انها تمثل تضييقا مرفوضا على الأئمة والدعاة وتضع العراقيل امام ادائهم لواجباتهم الدينية والدعوية.

## زيارة كلينتون الى باريس ستتمحور حول مواضيع دولية

باريس - ا.ف.ب - ستتناول اول زيارة رسمية يقوم بها الرئيس الاميركي بيل كلينتون الى باريس منذ توليه الرئاسة مواضيع دولية راهنة ابرزها البوسنة والهرسك وكوريا الشمالية والجزائر.

ولم يوضع اي جدول اعمال محدد لهذه الزيارة القصيرة التي ستستغرق ٢٤ ساعة وتبدا مساء الاثنين بعد الاحتفال بالذكرى الخمسين لانزال الحلفاء في النورماندي.

وسيلقي كلينتون كلمة امام النواب في الجمعية الوطنية كما فعل الرئيس وودرو ويلسون في ١٩١٩ وملك اسبانيا خوان كارلوس في ١٩٩٣.

ومساء اليوم سيستقبله الرئيس فرنسوا ميتران في قصر الاليزيه وقبل ان يتناولا العشاء معا سيرد الرئيسان على اسئلة الصحافيين على التلفزيون الفرنسي مباشرة.

## ارتفاع نسبة البطالة في فرنسا

لندن - بترا - ارتفعت نسبة البطالة في فرنسا بشكل قياسي في شهر نيسان الماضي ليصل عدد العاطلين عن العمل الى ٨٠٠ر٣٢٥ر٣ اي ما يعادل ٣ر١٢٪ من اجمالي القوة العاملة.

وذكرت صحيفة فاينتشال تايمز البريطانية ان عدد العاطلين عن العمل ازداد خلال الاشهر الاربعة الاولى من هذا العام بحوالي ٥٠٠ر٢٣ شخص اي بزيادة تبلغ ٤ اضعاف هذا العدد مقارنة مع نفس الفترة من العام الماضي.

## بعد خلاف داخل حزب العمل الاسرائيلي

# بيريز يحذر الاسرائيليين من عودة الانتفاضة اذا لم يطبق الحكم الذاتي على باقي الاراضي المحتلة

القدس المحتلة - قدس برس..

قالت مصادر اسرائيلية ان خلافا نشا في صفوف حزب "العمل" الحاكم في اسرائيل حول توقيت توسيع اتفاق الحكم الذاتي الفلسطيني، وكان وزير الخارجية الاسرائيلي شمعون بيريز حذر خلال جلسة قائمة لحزب العمل في الكنيسيت من انه "ان لم تحافظ اسرائيل على اندفاع وتيرة المفاوضات مع الفلسطينيين حول تطبيق الحكم الذاتي في مناطق اخرى بالضفة الغربية، فان الانتفاضة قد تندلع من جديد" حسب تعبيره. وقالت المصادر الاسرائيلية ان اقوال بيريز هذه واجهت انتقادات شديدة من جانب عدد من اعضاء الكتلة الذين اكدوا على عدم التسرع في توسيع مناطق الحكم الذاتي.

وقال سكرتير عام الحزب عضو الكنيسيت نسيم زفيلي ان "هناك شعورا لدى الجمهور بانه لا داعي للاسراع نحو المراحل الاخرى من المفاوضات"، واضاف "لا داعي للركض سريعا بالمفاوضات بما يتجاوز ما التزمنا به في الاتفاق" مع منظمة التحرير.

فيما قال نائب وزير الدفاع مردخاي غور ان "المشكلة الرئيسية تكمن في ان المراحل المقبلة من المفاوضات تشمل كامل مناطق الضفة الغربية"، مشيرا الى ضرورة عدم الاستعجال في تنفيذ الشق الثاني من المرحلة الانتقالية والمقرر ان تشمل بقية الضفة الغربية.

ومن جهته رد بيريز على احتجاجات اعضاء الكتلة بقوله "من الأفضل تطبيق جزء من الحكم الذاتي على المناطق المحتلة"، وقال ان "الاتفاق مع منظمة التحرير فتح امام اسرائيل اسواقا في كل انحاء العالم"، واصفا الاتفاق بانه "انجاز كبير لاسرائيل".

وقالت المصادر الاسرائيلية ان رئيس الوزراء الاسرائيلي زعيم حزب العمل اسحق رابين "يتبنى الراي القائل بضرورة الانتظار حتى يثبت الفلسطينيون قدرتهم على ضبط الأوضاع في قطاع غزة ومنطقة حدود السلطة الفلسطينية"، كما يضع رابين الوضوع الأمني اساسا لتقييم نجاح الشق الأول من الاتفاق.

# المراقبون الدوليون في الخليل قرروا الابتعاد عن خطوط المواجهة بين الفلسطينيين والاسرائيليين

الخليل - ا.ف. ب. - اكد متحدث باسم "الوجود الدولي المؤقت في الخليل" امس (الثلاثاء) ان المراقبين الدوليين في المدينة الواقعة جنوب الضفة الغربية المحتلة قرروا عدم التواجد في الخطوط الأمامية لدى حدوث مواجهات بين الجيش الاسرائيلي والفلسطينيين متناسين المهمة التي حضروا من اجلها الى المدينة.

وقال المتحدث بيارنو سورنسن "عندما تكون هناك مواجهة، نريد ان نكون في موقع ابعد من الموقع الحالي". وكلف المراقبون بموجب قرار مجلس الأمن الدولي الصادر اثر مجزرة الخليل في شباط الماضي السهر على امن الفلسطينيين في المدينة.

وقال المتحدث ان القرار "لا علاقة له بسلامتنا. نحن لا نريد ان نستخدم كدروع سواء من قبل الجنود او الفلسطينيين. يمكن ان نتحول بسهولة الى دروع عندما نكون قريبين جدا من المواجهات".

ووقعت مواجهات جديدة امس في الخليل حيث اعتقل الجنود الاسرائيليون ٤٠ شابا فلسطينيا رشقوهم بالحجارة.

واكد سورنسن ان ايا من المراقبين النروجيين والايطاليين والدنماركيين البالغ عددهم ١١٦ لم يصب منذ انتشارهم في ٨ ايار. لكن اغلبيتهم تنشقوا غازا مسيلا للدموع. ويضع بعض المراقبين قناعا واقيا من الغاز خلال المواجهات اليومية بين الجيش والمتظاهرين.

وقال سورنسن "من الآن فصاعدا سنكون في الصفوف الأولى في محاولة للتقريب بين الجانبين".

ولا يقوم المراقبون الدوليون الذين حددت مهمتهم بثلاثة اشهر بدور الشرطي، وانما يقومون بمراقبة الأحداث وكتابة تقارير حولها. والشهر الماضي فرض الجيش الاسرائيلي منع التجول على المراقبين لعدة ايام مع باقي سكان الخليل بعد سلسلة من الهجمات على الجنود.

وقال سورنسن ان الدول المانحة ستجتمع خلال الشهر الحالي لتقرر بشان تمديد مهمتهم.

## القوات الفلبينية تمشط معقلا للثوار المسلمين

زامبوانجا - الفلبين - رويتر - لاحقت قوات مشاة البحرية الفلبينية فلول جماعة ثورية من الاصوليين الاسلاميين على جزيرة جولو الجنوبية امس الثلاثاء بعد ان قتلت ٤٠ ثائرا خلال اربعة ايام من القتال.

وقال الميجر بيدرو سوريا مسؤول العلاقات العامة بالقيادة العسكرية الفلبينية اننا نلاحقهم ومشاة البحرية يقومون بعملية تمشيط.

وتجري ايضا عملية بحث عن عبدالرزاق جنجالاني زعيم جماعة ابو سياف الثورية الاصولية التي يلقى على عاتقها بمسؤولية موجة من اعمال الخطف والتفجيرات بالجزر الجنوبية خلال العام المنصرم.

# تتمات

## ١٠ صواريخ

ينتشر الجيش السوري بعد خمسة ايام من الغارة الوحشية التي شنتها على مركز تدريب تابع لحزب الله الموالي لايران.

وافادت مصادر عسكرية ان اربع طائرات مقاتلة قدمت فوق البحر ثم فوق منطقة جونية ومرتفعات جبال المتن شمال بيروت قبل ان تحلق فوق سهل البقاع.

واجتازت مروحيتان اسرائيليتان على متنهما فرقة كوماندوس اسرائيلية الخط نفسه ايضا ووصلتا الى سهل البقاع حيث خطفت المسؤول الاسلامي مصطفى الديراني في ٢١ ايار وقالت اسرائيل انها استهدفت من وراء هذه العملية الحصول على معلومات حول مصير الطيار الاسرائيلي رون اراد الذي اسقطت طائرته فوق جنوب لبنان في العام ١٩٨٦.

وطلب لبنان عقد اجتماع لمجلس الامن في محاولة للحصول على ادانة لاعمال العدوان الاسرائيلي.

## حلقة نقاشية

المطبقة حاليا بين اسرائيل وفلسطين وهناك ايضا هامشا من الحركة تستطيع السلطة الفلسطينية ان تنمي من خلاله مؤسساتها وسياساتها وعلاقاتها مع الدول الاخرى.

وقال انه من المؤمل ان يؤدي الاتفاق الفلسطيني الاسرائيلي الى تحسن في الوضع الاقتصادي الفلسطيني ورفع المستوى المعيشي للفلسطينيين واتاحة الفرصة لتفاعل اقتصادي اكبر بين مناطق الحكم الذاتي والدول العربية والاسلامية.

من جانبه استعرض الدكتور بسام الساكت اهم النقاط حول البروتوكول الاقتصادي الفلسطيني الاسرائيلي وابعاده والتي من ابرزها تقوية القاعدة الاقتصادية في مناطق الحكم الذاتي واعطاء اهالي المناطق الحق في ممارسة القرار الاقتصادي الا ان بعض البنود الرئيسية التي اقرتها اللجنة الاسرائيلية الفلسطينية المشتركة اخلت بهذا الهدف واعطت سلطات ومرجعية كبيرة للطرف الاسرائيلي.

واوضح ان البروتوكول قد حدد ٣٦ سلعة يمكن ادخالها لمناطق الحكم الذاتي من منتجات الاردن ومصر والدول العربية وضمن سقوف محددة سنويا.

اما الدكتور محمد الصقر فقد اكد على ضرورة ان يكون هنالك تقارب بين الاقتصادين الاردني والفلسطيني ليشكلا توجها ونواة نحو تكامل اقتصادي عربي مشيرا الى انه لا يمكن القول ان الاقتصاد الفلسطيني قد استقل عن الاقتصاد الاسرائيلي ولكنه لم يبق حيث كان.

## كوريا

المستهلك في مفاعل نووي تم تحويله الى برنامج اسلحة سري.

وكانت كوريا الشمالية قد كررت تهديداتها الاثنين بان فرض اي عقوبات سيكون معناه الحرب وابلغت كوريا الجنوبية بان الولايات المتحدة لن تتمكن من حمايتها.

كما هددت كوريا الشمالية مجددا امس بالانسحاب من معاهدة حظر انتشار الاسلحة النووية اذا ما نقلت الوكالة الدولية للطاقة الذرية ملف تفتيش منشات البرنامج النووي الكوري الشمالي الى مجلس الامن.

ونقلت وكالة الانباء الكورية الشمالية الملتقطة في طوكيو عن مدير عام الطاقة الذرية باك يونغ نام قوله اذا ما قدمت الامانة العامة للوكالة الدولية للطاقة الذرية مسالتنا النووية الى مجلس الامن فاننا لن نرى انفسنا ملزمين بالشروط غير المعقولة لهذه الامانة ولن يبقى امامنا بالتالي سوى الانتقال الى المرحلة التالية من نشاطنا النووي السلمي.

واضاف المسؤول الكوري الشمالي في رسالة موجهة الى هانس بليكس مدير عام الوكالة الدولية نشرت نصها وكالة الانباء الكورية الشمالية لا يسعنا الا ان نشك في ان المسالة النووية يمكن فعلا ان تحل عن طريق مشاورات جديدة مع الوكالة الدولية للطاقة الذرية.

من جهة اخرى اتهمت الوكالة الكورية واشنطن بانها قامت بعدة مناورات عسكرية جوية على مقربة من حدود كوريا الشمالية السبت الماضي وقالت ان الولايات المتحدة تتجه بسرعة نحو هاوية المغامرة العسكرية.

في واشنطن قال وزير الخارجية الامريكي وارن كريستوفر امس الثلاثاء ان الولايات المتحدة لن ترهبها تهديدات كوريا الشمالية باعتبار اي عقوبات اقتصادية تفرض عليها مستقبلا عملا من اعمال الحرب.

وقال في مقابلة مع شبكة تلفزيون ان بي سي من باريس دعوني اقل ببساطة اننا لن يرهبنا مثل هذا الكلام علينا ان نستمر بعزم وتصميم في سياستنا التي نتبعها واعتقد انه سيتعين على الكوريين الشماليين حينئذ ان يختاروا.

## تعديل وزاري

بالتشكيل الجديد وحتى ساعة متاخرة من الليلة الماضية تؤكد «الشعب» ان الاسماء التي من المرجح ان تدخل التعديل الوزاري الجديد على حكومة الدكتور عبدالسلام المجالي بالاضافة الى السيد ذوقان الهنداوي نائب رئيس الوزراء السادة النواب:

عبدالرؤوف الروابده والشيخ عبدالباقي جمو وعبدالكريم الكباريتي والدكتور صالح رشيدات والدكتور عارف البطاينه والدكتور عوض خليفات والمهندس سعد هايل السرور والدكتور هاشم الدباس والمهندس منصور بن طريف والدكتور راتب السعود ومحمد الذويب.

ومن غير النواب تتردد اسماء السادة العين الدكتور رجائي المعشر والسيد عقل بلتاجي.

اما بالنسبة لتوزيعة الحقائب الوزارية فمن المنتظر ان يتم البت فيها صباح اليوم، على ضوء الحقائب الوزارية الشاغرة في التعديل الجديد.

ويعتبر هذا التعديل هو الثالث على حكومة الدكتور عبدالسلام المجالي منذ تشكيلها في اواخر شهر ايار من العام الماضي، في حين جرى تعديل موسع عليها خلال شهر كانون الاول من العام نفسه.

## ترفيع الوية

وتحفيز المصدرين للتوجه نحو اسواق جديدة غير تقليدية وايصال سلع جديدة لاسواقنا التقليدية.

واوضح ان الكلفة المترتبة على خزينة الدولة نتيجة لهذا القرار تبلغ ٢,٢ مليون دينار وفق القرارات الاحصائية الأولية التي اعدتها وزارة المالية، مؤكدا ان تضحية الحكومة هذه تعتبر استثمارا مبررا نتيجة للانعكاسات الايجابية للقرار على الاقتصاد الأردني وتشجيع الصادرات الوطنية.

وبين الدكتور العناني انه تستثنى من الشمول بالقرار المذكور الصادرات التي تتم بموجب بروتوكولات تجارية مع الدول الأخرى، لأن المصدر وفق هذه البروتوكولات تحصل على امتيازات معينة، كما ان التصدير في هذه الحالة لم يات نتيجة للجهد الشخصي للمصدر، بل انه جهد حكومي.

وقال انه تستثنى من الشمول بهذا القرار ايضا الصادرات الأردنية الأساسية، هي الصادرات التعددية كالفوسفات والبوتاس والأسمدة والاسمنت.

واضاف السيد الوزير ان المجلس قرر كذلك تشكيل لجنة تضم وزيري السياحة والآثار العامة والصناعة والتجارة مهمتها وضع الترتيبات لنقل شركة جت من شركة ذات امتياز الى شركة عادية من الشركات التي تمارس النقل السياحي والسماح للشركة المذكورة باستمرار العمل دون امتياز.

واشار الى ان مفعول تمديد امتياز شركة جت للنقل السياحية ينتهي بتاريخ ١١/ ١٩٩٤/٦ موضحا ان هذه الشركة كانت مسجلة بقانون لأنها كانت شركة ذات امتياز متعلق بالنقل السياحي، وأن الشركة توسعت في استثماراتها مع مرور الوقت، وتطورت من شركة سياحية الى شركة نقل عام منظم لنقل الركاب والمسافرين ولم يعد نشاطها مقتصرا على النقل السياحي بعد ان كان محصورا بها فقط.

وقال الدكتور العناني ان مجلس الوزراء بحث وضع الترتيبات المتعلقة باجتماعات اللجنة العليا الأردنية السوروية المشتركة التي ستبدأ اجتماعاتها في عمان يوم السبت القادم برئاسة الدكتور عبدالسلام المجالي رئيس الوزراء والمهندس محمود الزعبي رئيس الوزراء السوري، مشيرا الى ان هذه الاجتماعات تكتسب اهمية خاصة في هذه المرحلة التي تتطلب التنسيق في المواقف سواء بالنسبة للمواقف السياسية او زيادة حجم التبادل التجاري والاقتصادي وتوسيع آفاق التعاون بين البلدين الشقيقين في شتى المجالات.

وقال ان السيد سلامه حماد وزير الداخلية قدم تقريرا الى مجلس الوزراء حول حركة الانتقال عبر الجسور تضمنت احصائيات عن عدد المسافرين الذين دخلوا والذينخرجوا عبر الجسور منذ اتخاذ القرارات والاجراءات بشان تسهيل المرور والانتقال عبر هذه الجسور حيث اثبتت هذه الاحصائيات ان الاجراءات المتخذة ادت الى تناقص اعداد الذين غادروا الضفة الغربية.

## رفسنجاني : ايران

"رجل قوي وقادر، اثبت حسه بالمسؤولية".

من جهة اخرى، استبعد رفسنجاني مسبقا اي قطع للعلاقات بين طهران والدول العربية التي قد توقع السلام او تطبع علاقاتها مع اسرائيل معترفا بان "العلاقات الودية بين ايران وهذه الدول ستتاثر".

وحول العلاقات مع مصر اوضح الرئيس الايراني ان "مصر ومن خلال توقيعها على اتفاقيتي كامب ديفيد/١٩٧٨ قد قوت اسرائيل واضعفت الدول العربية والاسلامية". واكد ان ايران "مستعدة للتعاون مع مصر".

وكان وزير الخارجية الايراني علي اكبر ولايتي اجرى محادثات وصفها ب "الايجابية جدا" مع نظيره المصري عمرو موسى في القاهرة الخميس الماضي على هامش اجتماع وزراء خارجية دول عدم الانحياز.

وحول العلاقات الايرانية السعودية اكد الرئيس الايراني ان بلاده "تامل في تسوية المشاكل (مع الرياض) بكل اخلاص وفي اطار علاقات حسن الجوار".

وقال رفسنجاني في نغمة تصالحية موجهة الى الغرب وجيران بلاده العرب (الثلاثاء) ان بلاده لا ترغب في تصدير ثورتها الاسلامية.

ونفى رفسنجاني الذي انتخب منذ عام لفترة رئاسة ثانية مدتها خمس سنوات صحة تقارير ذكرت انه على خلاف مع الزعيم الروحي لايران اية الله علي خامنئي.

وقال، ان ايران تنتهج سياسة عدم اقامة علاقات دبلوماسية مع دولتين فقط هما اسرائيل والولايات المتحدة.

الا انه دافع عن عدم قطع العلاقات الاقتصادية مع الولايات المتحدة. وقال، ان القوات المسلحة الايرانية على سبيل المثال كانت ستعاق بشكل خطير لو لم تحصل على قطع غيار للجزء الاكبر من اسلحتها التي اشترتها من الولايات المتحدة قبل ثورة عام ١٩٧٩.

وكرر رفسنجاني تصريح ادلى به في مؤتمر صحفي منذ عام بانه يمكن اعادة النظر في العلاقات مع واشنطن اذا ابدت الولايات المتحدة علامة على حسن النوايا تجاه ايران.

واكد رفسنجاني للمرة الاولى تقارير تنشر في المنطقة منذ اعوام تقول بان هناك صفقة ابرمت مع الولايات المتحدة للمساعدة في الافراد عن الرهائن الامريكيين بلبنان.

## النابلسي: اجتماع

مشيرا الى ان التعويم ليس من متطلبات الاستقرار النقدي في الوقت الحاضر.

وقال ان استقرار اسعار صرف الدينار الاردني هي الاطول تاريخا في الدول النامية.

واضاف ان الاحصائيات النقدية والمصرفية خلال الخمسة شهور الماضية تؤكد انجازات افضل للقطاع المصرفي والنقدي عن نفس الفترة من العام الماضي.

واستعرض الدكتور النابلسي الاوضاع الاقتصادية الاردنية خلال العام الماضي ١٩٩٣ والتطلعات للعام الحالي وتحديات المرحلة المقبلة.

## المبعوث الدولي

اقتراح "غير قابل للمساومة" لوضع حد للحرب الأهلية الدائرة منذ ٢٦ شهرا.

وقال رئيس وزراء البوسنة حارس سيلايدزيتش لرويتر في سراييفو ان (مجموعة الاتصال تقول انها ستاتي خلال ما بين اسبوعين وثلاثة اسابيع بحل من عندها، اعتقد انه سيكون اقتراحا غير قابل للمساومة".

وقال، ان ذلك "الانذار النهائي" سيقوم على اساس اقتراحات تكافؤ المعتدين الصرب وتفتقر الى الضمانات الكافية لتنفيذ وفرض اي تسوية.

ولم يرد من الوسطاء ما يؤكد رسميا وجود مثل هذا الانذار النهائي، غير ان مسؤولين بالأمم المتحدة قالوا انهم يخشون الا يكون اي من الطرفين ولا سيما المسلمون حريصا على التوصل الى اتفاق سلام.

ووقع القتال بعد يوم واحد فقط من انسحاب الصرب من تل سينوكس على الضفة الغربيةلنهر درينا.

وبهذه الخطوة، التزم الصرب بشروط اقامة منطقة محظورة تشرف عليها الأمم المتحدة حول بلدة جورازدي وتم تمهيد السبيل لاجراء محادثات لوقف اطلاق النار بدات في جنيف امس الاول بعد تاجيلها اربعة ايام.

في غضون ذلك، دعا وزير الخارجية الدنماركي نيلس هلفيغ بيترسن امس الولايات المتحدة الى ممارسة ضغوط شديدة على مسلمي البوسنة لحملهم على القبول بتسوية تفاوضية للنزاع في يوغوسلافيا السابقة.

## انهيار وقف

الى بلدة لحج شمالا.

واضاف ان هذا يشكل خرقا لقرار وقف اطلاق النار.

وتابع ان صنعاء ابلغت الامين العام للامم المتحدة بطرس غالي فورا باستئناف الغارات الجوية الجنوبية.

وردا على سؤال بشان موقف القوات الشمالية قال الوزير اعتقد انها ترد على هجومات الجنوبيين.

ومن جهة اخرى ذكر مصدر نفطي رسمي في صنعاء ان الطيران الجنوبي هاجم المنشآت النفطية بحقل مارب في شمال البلاد للمرة الاولى منذ اندلاع الحرب الاهلية في اليمن قبل حوالي شهر.

وقالت وكالة الانباء اليمنية (سبا) ان الطيران الشمالي احبط هذا الهجوم ورد الطائرات الجنوبية على اعقابها.

واوضح مسؤول نفطي غربي ان طائرتين جنوبيتين القتا قنابل على موقع قريب من حقل مارب في شمال شرق اليمن عند الساعة الثامنة والنصف من صباح امس الاول بالتوقيت المحلي ولم يشر الى اضرار.

وافاد مراسل وكالة فرانس على جبهة القتال ان القوات اليمنية الشمالية تقدمت بضعة كيلو مترات باتجاه مدينة عدن فجر امس بعد انهيار وقف اطلاق النار الذي اعلن قبل ساعات وتسعى القوات الجنوبية الى احتواء تقدم الشماليين وتدور معارك شرسة بالمدفعية الثقيلة على هذه الجبهة.

واعلنت عدن انها تتعرض لهجوم شمالي شامل على جميع الجبهات المحيطة بالمدينة بعد ساعات على اعلان صنعاء وقفا لاطلاق النار. في وقت تسمع فيه بوضوح داخل المدينة اصوات القصف المدفعي وخصوصا في منطقة المطار.

وكان مراسل وكالة فرانس برس لاحظ ان وقف اطلاق النار المعلن انهار فجر امس وعادت قذائف المدفعية الثقيلة تنهمر بكثافة على منطقة مطار عدن حيث نشط الطيران الجنوبي.

واشار المراسل الى ان اذاعة صنعاء الملتقطة في عدن وجهت فجر امس نداء الى سكان عدن اكدت لهم فيه ان ساعة الخلاص قد حانت.

وحذر المصدر المجتمع الدولي من خداع الشماليين ودعاه الى التحرك لجعل صنعاء توافق فعلا على قرار مجلس الامن رقم ٩٢٤ الذي ينص على وقف فوري للقتال بدون شروط.

ودعا الامين العام للامم المتحدة بطرس غالي الاطراف المتحاربة في اليمن الى احترام وقف اطلاق النار الذي اعلنه مجلس الامن الدولي معربا عن قلقه من تدهور الوضع في عدن.

## الحسن

امام الندوة التي تعقدها الأمم المتحدة تحت شعار (اجندة من اجل التنمية)... ان اكتشاف اخلاقيات جديدة للتنمية سيساعدنا في اعادة النظر في وقائع الاقتصاد السياسي العالمي بالاضافة الى انه سيعطينا الأساس لمفهوم الأمن العالمي الشامل ويجب ان يكون واضحا في اذهاننا من هو المستفيد من التنمية العالمية.

## مفاوضات مرتقبة

فيها وزير الشرطة الاسرائيلي موشيه شاحل ونائب وزير الدفاع مردخاي غور ويوسي بيلين نائب وزير الخارجية الى جانب ممثلين عن اجهزة الاستخبارات والشرطة والجيش الاسرائيلية واستعرض المجتمعون انذاك تقارير حول انتشار المؤسسات الفلسطينية في الشطر الشرقي لمدينة القدس.

ولم تعقب الاوساط السياسية الاسرائيلية على النبا الذي جاء في اعقاب نشر رسالة كان وزير الخارجية الاسرائيلي شمعون بيريز وجهها الى عرفات بواسطة وزير الخارجية النرويجي السابق يوهان يورغن هولست ونشرت الصحف الاسرائيلية نصها.

وذكرت صحيفة يديعوت احرونوت الاسرائيلية ان رسالة بيريز السرية الى عرفات تثير بلبلة في اوساط حكومة رابين واروقة المعارضة على حد سواء.

من جهة اخرى اكد مسؤول بارز في حركة التحرير الوطني الفلسطيني فتح الفصيل الرئيسي في منظمة التحرير الفلسطينية ان مفاوضات فلسطينية اسرائيلية من المقرر ان تبدا قريبا ولم يحدد مروان البرغوثي عضو المجلس الثوري للحركة موعدا محددا لذلك كما لم يحدد مكان عقد هذه الاجتماعات.

وقال البرغوثي لوكالة قدس برس ان هذه المفاوضات ستبحث تطبيق الشق الثاني من اتفاقية اوسلو لاعلان المبادىء تتعلق ببسط سيطرة السلطة الوطنية الفلسطينية على كافة انحاء الضفة الغربية.

واضاف ان هذه المفاوضات ستبحث اعادة انتشار قوات الاحتلال في الضفة الغربية ونشر قوات الشرطة الفلسطينية في كافة المواقع التي تنسحب منها قوات الاحتلال كما ستتطرق المفاوضات بين الجانبين الى عملية نقل سلطات الادارة الاسرائيلية للسلطة الوطنية الفلسطينية وصلاحيات المجلس التشريعي الفلسطيني وكذلك مشاركة مواطني مدينة القدس المحتلة في الانتخابات القادمة حسب قول البرغوثي.

وقال البرغوثي ان المفاوضات ستعمل على مراجعة كافة الاوامر العسكرية الاسرائيلية المعمول بها في الاراضي المحتلة وكان رئيس منظمة التحرير الفلسطينية ياسر عرفات اصدر امرا يقضي بالغاء القوانين العسكرية الاسرائيلية المعمول بها في الضفة وقطاع غزة وبدء العمل بالقوانين التي كانت سارية فيهما عشية حرب حزيران ١٩٦٧ التي اسفرت عن احتلال المنطقتين من قبل القوات الاسرائيلية.

من ناحية اخرى قال البرغوثي ان قيادة منظمة التحرير قررت تقسيم الاجهزة الامنية الفلسطينية في مناطق الحكم الذاتي الى خمسة اقسام هي قوات الامن الوطني وقوات الشرطة وقوات الامن الوقائي وجهاز المخابرات وجهاز الدفاع المدني.

## اتفاق اردني

مع الاخذ بعين الاعتبار ان جدول الاعمال يشكل وحدة متكاملة لابد من بحث كامل القضايا والموضوعات والتفاوض عليها حسب مرجعية عملية السلام وحسب ما هو وارد في الاجندة المشتركة.

وقال الدكتور الطراونه لقد تمكنا من تشكيل لجنة عامة اردنية اسرائيلية رئيسية لبحث مواضيع الحدود والامن والمياه والبيئة وموضوعات اخرى وسينبثق عن اللجنة الرئيسية لجان فرعية لكل موضوع.. وسنبدأ بموضوع ترسيم وتحديد الحدود.

واضاف لقد تطرق البحث الى موضوعات اخرى بحاجة الى دراسة كموضوع الطريق الذي يصل بين الاردن ومصر واسرائيل وقضايا اخرى تتعلق بالمشروعات الواردة في الورقة الاردنية حول وادي الاردن من كافة محتوياته.. وتم الاتفاق على جدول اعمال فرعي للمياه والطاقة والبيئة وآخر للحدود والاراضي المحتلة والامن على اساس ان يجري التفاوض في اللجان التي شكلت والمتعلقة بهذه الموضوعات على اساس الجداول الفرعية المنبثقة عن الجدول المشترك.. وتقرر ان يستانف البحث في القضايا الفنية على ارض الواقع في المنطقة لتحقيق اكبر قدر ممكن من الدقة وخاصة في موضوع الحدود وسوف تستانف المحادثات في الشهر القادم.

من جهة اخرى اعلن المنسق الاميركي لعملية السلام في الشرق الاوسط دنيس روس ان اسرائيل والاردن اتفقا امس الثلاثاء على تشكيل لجنة لتسوية خلافهما بشأن الحدود واعلنا التوصل الى اتفاق مبدئي على شق طريق بين اسرائيل والاردن ومصر.

وجاء هذا الاتفاق اثر يومين من المحادثات التي وصفها روس بانها بناءة جدا خلال مؤتمر صحافي عقد في واشنطن.

واضاف روس ان هذه المحادثات اتاحت ايضا الاتفاق على برنامج لمناقشة عدد من الملفات مثل الامن على الحدود والبيئة.

وستبدأ المناقشات حول مختلف هذه المسائل الشهر المقبل في المنطقة.

وقال رئيس الوفد الاردني فايز الطراونه ان نتيجة هذه الدورة فاقت امالنا.

الا ان مصدرا اردنيا شدد على ان مسالة الحدود تشكل شرطا مسبقا لعمان واشار الى تصلب اسرائيلي حيال هذا الموضوع.

وصرح مسؤول اسرائيلي فضل عدم الكشف عن اسمه من جهته سنرى ما سيحصل حين ستبدأ المحادثات (الثلاثية).

واوضح مصدر ماذون له في عمان ان الاردن يرفض اي تنسيق اقتصادي مع اسرائيل طالما لم تحل مسالة الحدود بين البلدين.

ويذكر ان الاردن يطالب ب ٣٢٠ كلم مربعا على طول الحدود بين خليج العقبة والبحر الميت وبمساحة من الارض تبلغ ٣را كلم تقع الى الجنوب من بحيرة طبريا في وادي الاردن.

وترتكز هذه المطالبة على ترسيم الحدود الذي حدده في ايلول ١٩٢٢ الانتداب البريطاني بين فلسطين وشرق الاردن في تلك الحقبة علامات حدودية على الارض.

وقال المسؤول الاسرائيلي ان فكرة شق الطريق وردت اصلا عام ١٩٧٨ في اتفاقية كامب ديفيد التي ادت الى ابرام معاهدة السلام المصرية الاسرائيلية عام ١٩٧٩.

وسيمتد الطريق من ميناء العقبة الاردني المطل على البحر الاحمر مارا بايلات الاسرائيلية الى شبه جزيرة سيناء المصرية.

ولم يكن لدى مسؤول اردني تم الاتصال به اي رد فعل فوري على الفكرة.

وقال دبلوماسي آخر من الشرق الاوسط ان المحادثات تركزت على عدة مشاريع مشتركة يمكن ان يضطلع بها البلدان رغم كونهما من الناحية الرسمية في حالة حرب.

وتقهقرت محادثات السلام بين الاردن واسرائيل بشكل كبير بينما كانت الدولة اليهودية تجري مفاوضات مكثفة مع سوريا والفلسطينيين.

لكن دبلوماسيين يقولون ان فرصة جديدة للتقدم على المسار الاردني تتهيا الان بعد تنفيذ اتفاق الحكم الذاتي الفلسطيني في قطاع غزة وبلدة اريحا بالضفة الغربية.

والعلاقات بين اسرائيل والاردن مستقرة والقضايا مثار الخلاف بينهما ليست فيما يبدو بصعوبة المشكلات القائمة بين اسرائيل وكل من سوريا والفلسطينيين.

واضافت انه اذا ما طبقت اسرائيل الشروط السورية الثلاثة فان هذه الاخيرة مستعدة لرفع مستوى المفاوضات وهو الامر الذي يطالب به الكيان الصهيوني واشارت الى ان وزير الخارجية الاميركي وارن كريستوفر سيستانف عندئذ جولاته المكوكية بين سوريا واسرائيل.

واضافت المصادر النيابية نقلا عن رئيس وزراء الاردن ان سوريا تطالب بقطعة ارض تعرف ب الجولان الفلسطيني وهي تشكل جزءا من مثلث الحمة الذي كان نقطة التقاء بين فلسطين وسوريا وامارة شرق الاردن ابان الانتداب البريطاني في هذه المنطقة المتاخمة لمجرى نهر اليرموك.

وكانت هذه القطعة الفلسطينية ضمت الى الجولان السوري سنة ١٩٣٨ ثم احتلتها اسرائيل مع باقي مرتفعات الجولان خلال حرب حزيران سنة ١٩٦٧.

ومن القدس المحتلة اكد وزير البيئة الاسرائيلي يوسي ساريد امس ان اسرائيل مستعدة لدفع ثمن جغرافي باهظ مقابل السلام مع سوريا.

واعرب ساريد للاذاعة الاسرائيلية خلال جولة قام بها في الجولان احتلته اسرائيل في العام ١٩٦٧ وضمته في العام ١٩٨١ عن اقتناعة باستئناف مفاوضات السلام الاسرائيلية السورية قريبا وكانت هذه المفاوضات توقفت اثر مجزرة الحرم الابراهيمي في ٢٥ شباط الماضي ٣٠ قتيلا فلسطينيا على يد مستوطن يهودي.

وقال اعتقد بان المفاوضات مع سوريا ستستانف قريبا وان الجولة المقبلة ستكون واعدة اكثر من سابقاتها.

## صوت الشعب

وعندما تصر اسرائيل على اقامة تنسيق اقتصادي او غير اقتصادي مع الاردن قبل استعادة حق الاردن في الارض والمياه وقبل معالجة جميع القضايا التي لا بد من حلها اولا فانما هي تضع العصى في عجلة السلام وتسعى الى افشال المفاوضات...

واذا ما ارادت اسرائيل فعلا ان تتوصل الى حالة ما من التنسيق الاقتصادي مع الاردن او مع غيره فانه يتعين عليها ان تعترف بالحقوق المشروعة للاطراف العربية وتقبل بقرارات الشرعية الدولية ومبدا الارض مقابل السلام...

عليها ان تقر وتعترف وتقبل بتنفيذ القرارات الدولية ٢٤٢و٣٣٨ و٤٢٥ وتعلن استعدادها للانسحاب من الاراضي الاردنية المحتلة ومن الجولان ومن جنوب لبنان اولا وقبل الحديث من قريب او بعيد عن التنسيق الاقتصادي او غيره مع هذه الدولة العربية او تلك وعندما تواصل اسرائيل غاراتها واعتداءاتها من البر والجو والبحر على لبنان الشقيق وتدمر مدنه وقراه ومنازل مواطنيه فانها تزرع العقبات الكاداء في طريق السلام وتدفع باتجاه تفجير الوضع الامني في المنطقة مما يعطل عملية السلام وربما ينسفها من اساسها...

## جلسة مشتركة

وتم تحديد يوم السبت القادم موعدا لعقد الاجتماع المشترك بين اللجنتين.

واصر المجلس خلال الجلسة علىموقفه السابق تجاه قانون المالكين والمستاجرين المعاد من مجلس النواب باغلبية ٢٣ صوتا من اصل ٢٨ عينا وبذلك فان الخلاف بين المجلسين الاعيان والنواب يبقى قائما والذي يتركز في البند التاسع من المادة الخامسة من القانون حيث اصر مجلس الاعيان على الموافقة على البند كما ورد بالقانون المؤقت في حين ان موقف مجلس النواب اصر على اضافة العبارة التالية الى اخر البند "واذا لم يكن هناك اشتراط كهذا في العقد فيحق للمالك الموصوف في مطلع هذا البند الزام المستاجر باخلاء الماجور على ان يعطيه مهلة سنة كاملة بعد سنة العقد النافذة".

ويترتب على هذا التباين في موقف المجلسين عقد جلسة مشتركة لمجلس الامة بشقيه الاعيان والنواب يتم الاتفاق على موعدها في وقت لاحق.

ووافق المجلس على مشروع قانون رقم( ) لسنة ١٩٩٤ قانون معدل القانون تشكيل المحاكم النظامية كما ورد من مجلس النواب.

## الرأي الآخر

# الاعلام الرسمي والشعبي!!

• سمير نايفة •

برنامج «لو كنت مكانك» الذي بثه التلفزيون الأردني في الاسبوع الماضي وعلى مدار ليلتين، وجمع عددا من الصحفيين ووزير الاعلام الدكتور جواد العناني، هذا البرنامج اثار ملاحظات العديد من المشتغلين بمهنة الاعلام والصحافة ولأسباب يمكن ذكر بعضها وتجاوز بعضها الآخر. فالبرنامج وان اتاح فرصة كبيرة للعاملين في حقل الصحافة والاعلام وجلهم من المسؤولين في مواقعهم، لتفتيح عين الحكومة ممثلة بوزير الاعلام، على ازمة مهنة المتاعب وما تعانيه من مشاكل وعقبات، فانه - اي البرنامج - قد ازاح النقاب عن آراء الصحفيين وتفكيرهم الذي ظل يحكم تصرفهم قرابة الساعة والنصف هي مدة عرض البرنامج.

لقد كانت هناك فرصة اتاحها التلفزيون الأردني وبحضور الوزير المختص عن الاعلام، للاعلاميين الأردنيين ليقولوا ما عندهم ويطالبوا باعلام يقنع القراء والمشاهدين وشهودهم على ذلك هم الشاهدون من المواطنين على البرنامج المذكور. غير أن استعراض العضلات واستفزاز وزير الاعلام هو الذي كان ينشده العديدون، وهكذا انتهى البرنامج دون ان تستفيد مهنة الصحافة شيئا.

ويعتقد البعض من الصحفيين الذين شاركوا في البرنامج ان ازمة البرنامج كانت شبه مؤكدة امام استدعاء حشد من الصحفيين ليدلوا بدلوهم (١٦ صحفيا) حول قضايا حساسة تستوجب ان تكون الكلمة مسؤولة ومدروسة قبل ان تنطلق.

كما يعتقد هؤلاء ان البرنامج اعد بشكل سريع بحيث ان الصحفيين الذين استدعوا قيل لهم ان هناك لقاء مع معالي وزير الاعلام في التلفزيون الأردني ودون ان يعرفوا عن طبيعة هذا اللقاء. والأرجح ومن خلال مشاهدتنا للبرنامج، نقول ان هذا ما حدث اذ ان كل صحفي كان يتناول في حديثه قضية مختلفة تماما عما طرحه زميله او ما يطرحه جمع الصحفيين.

وهكذا كان البرنامج عبارة عن محكمة عقدها بعض الصحفيين لمعالي الوزير، ولا نعتقد ان معدة البرنامج كانت تقصد مثل هذه المحاكمة.

ومشكلات الاعلام الأردني الرسمي معروفة منها ما يتعلق بعدم الانسجام مع العهد الديموقراطي الذي يصبغ حياتنا منذ العام ١٩٨٩م. اذ ليس من المقبول اتاحة وتهيئة فرص التعبير وحرية الكلمة امام المواطن، دون ان تنتقل مثل هذه «العدوى» المحببة، الى وسائل اعلام الدولة نفسها.

وهذا ما اصبح مكشوفا مع تزاحم وسائل الاعلام التي بدورها اخذت تزاحم بعضها البعض للوصول الى عقل المشاهد والقارئ الأردني. وفي ظل هذا ثمة من يسأل عن حال الاعلام الأردني الرسمي وموقعه داخل المنظومة الاعلامية في المنطقة، وكذلك حاله ما بعد مرحلة السلام.

وان كان الاعلام الرسمي متهما في عدم تلبيته لطموح المستمع والمشاهد الأردني، ومسؤوليته في لهاث المواطن الأردني خلف وسائل الاعلام الأجنبية، فان الاعلام الشعبي هو الآخر ليس ببعيد عن مثل هذا الاتهام.

وان كان يسهل علينا اتهام الاعلام الرسمي بأنه ما زال بعيدا عن اجواء الديموقراطية التي نعيشها منذ عدة سنوات، فان الاعلام الشعبي متهم بالتطرف في فهم العملية الديموقراطية او زحزحتها عن مسارها الطبيعي!!

وعلى سبيل المثال لا الحصر، فان الاعلام الرسمي من اذاعة وتلفزيون، يعاني من عدم مواكبة المسيرة الديموقراطية ومن استحقاقات هذه المرحلة. اذ ان من ابجديات الديموقراطية هو التسهيل على المواطن في معرفة ما يدور حوله على كل الأصعدة، خاصة اذا كانت مثل هذه المعرفة لا تشكل ضررا على المواطن وامنه. مرة اخرى، ماذا يعني ان نسمع عن اخبار الأردن السياسية وغير السياسية من الخارج.

هذا عن الاعلام الرسمي اما تقصير الاعلام الشعبي، فقد لا يقل خطورة ومأزقا... وعندما نقول الاعلام الشعبي فانما نعني الصحف الحزبية وتلك التي يصدرها اشخاص عاديون.

فالكثير من هذه الصحف تسعى جاهدة لاستقطاب وحشد صفوف قرائها - والأمر الى هنا جد مشروع ومباح. غير ان الخطورة في ان العديد من الصحف (ونركز على كلمة العديد) تستغل رتابة الاعلام الرسمي فتوقع المواطن في حبال ما تنشره من احداث واخبار مثيرة وفي مرات عديدة لا اساس لها من الصحة، وان كان هناك شيء من الصحة فبكثير من التضخيم والتزييف. ان من الممكن الاشارة الى احداث بعينها وقعت هنا، وقامت الصحافة التي نعنيها بنشرها ومعالجتها بطريقة تسيء الى سمعة هذا البلد ومواطنيه وكذلك بطريقة تسيء الى الذوق العام والأخلاق...

وبعد... ان تقصير الاعلام بشكل عام عن اداء مهامه بطريقة حضارية وديموقراطية ليس من شانه الاساءة الى العملية الديموقراطية برمتها، وليس من شانه وحسب ان يصرف المواطنين الأردنيين عن متابعة هذا الاعلام الوطني، ولكن ايضا من شانه ان يتيح للاعلام الأجنبي والاعلام «التجاري» ان يفعل فعله في عقول مواطنينا، ويزور العديد من الحقائق التي لا نريد لها التزوير...

## ملاحظة

# اقتراح تغيير الدوام... وهذه السلبيات!!

• نزيه القسوس •

تتحدث بعض الاوساط عن ان هناك نية لجعل دوام الوزارات والدوائر والمؤسسات الحكومية من الساعة الثامنة صباحا وحتى الساعة الخامسة مساء على ان تكون العطلة يومين في الاسبوع بدل يوم واحد بحيث ان الموظفين يعطلون يومي الخميس والجمعة.

هذا النظام تعمل به الدول الاوروبية منذ عشرات السنين وقد برمج الناس هناك انفسهم على هذا الاساس اما عندنا فان الموضوع يحتاج الى دراسة مطولة لأن نظام حياة الناس الذين تعودوا عليه منذ عشرات السنين سيتغير مرة واحدة وهذا التغيير يجب ان لا يحدث مرة واحدة بل بحاجة الى تهيئة وتحضير.

ولو اخذنا بعض شرائح او عينات من موظفين الدولة لوجدنا ان قسما منهم ملتزم بتوصيل اولاده وبناته الى المدارس صباحا وظهرا.

كذلك نجد ان بعض هؤلاء الموظفين يأتي الى عمله من مناطق بعيدة مثل اربد او الكرك او السلط او مادبا في الصباح ويعود ظهرا اما اذا اصبح الدوام حتى الساعة الخامسة مساء فكيف يمكنه ان يصل الى اربد او الكرك على سبيل المثال اذ ان الساعة الخامسة مساء في فصل الشتاء هي عبارة عن بداية العتمة والليل لأن النهار قصير في هذا الفصل من السنة.

اذن فمسألة جعل الدوام خمسة ايام في الاسبوع ومن الساعة الثامنة صباحا حتى الخامسة مساء قد لا يكون مناسبا لمعظم شرائح المجتمع ويجب ان تجرى دراسة علمية دقيقة لهذه المسألة قبل اقرارها وتطبيقها وهذه الدراسة يجب ان تكون ميدانية وعلى الواقع لا ان تجري داخل المكاتب والقاعات المغلقة.

ان موظفي الدولة يختلفون كثيرا عن موظفي القطاع الخاص فهم مدللون الى حد ما من حيث حجم العمل الذي يقومون به اذ اننا نجد ان العمل الذي يقوم به موظفان في احد البنوك او الشركات نفس هذا العمل قد يكون مخصص له خمسة موظفين في الدوائر والوزارات الحكومية وهذا ليس نقدا موجها للموظفين الحكوميين بل هي حقيقة يجب ان نعترف بها وذلك لأن الدولة تقوم كل عام بتعيين عدد لا بأس به من الموظفين في وزاراتها ودوائرها وذلك كمساعدة للناس بالرغم من معرفتها للترهل الذي يعاني منه الجهاز الاداري.

على كل حال نحن جميعا نعرف ان معظم موظفي الدولة يعملون وينتجون في الفترة الصباحية اما بعد الساعة الثانية عشرة فهم اما مغادرون او زائرون واذا ما اضطر احدنا الى مراجعة احدى الدوائر الحكومية بعد الساعة الثانية عشرة ففي اغلب الاحيان لا يجد الموظف المقصود في مكتبه.

نحن نتمنى على الجهات المعنية ان تدرس هذه الخطوة دراسة علمية حقيقية قبل تطبيقها لأنها قد تضر بحياة ومصالح اناس كثيرين.

## الرحيل... البقاء!!

• مدحت نوح •

عندما شاهدت عبر شاشة التلفاز حفلة تأبين الانسانة الأم الكبيرة... أم الاردنيين، تذكرت انني قبل فترة وجيزة، ودعت زوجة صالحة، كانت الزوجة والصديقة والأم الرؤوم، زوجتي أم بسام...

فسرحت في آفاق الكون اجوب بناظري السماء والأرض، وقلت: إنا لله وإنا إليه راجعون، وصمت فرحيل الروح النقية عند بارئها، تترك في نفوس الأحبة غصة، ولكن تكون القلوب مطمئنة لذلك الرحيل وقد تركت في معمورة الكون اعطر ذكريات الانسانة الكبيرة، في العطاء والحنان والتوادد، والأكبر من هذه الذكريات هي حقيقة انها أم الانسان القرشي الهاشمي الحسين الكبير واصحاب السمو محمد والحسن وبسمة ولذا اقول ان رحيل جلالة المغفور لها أم الحسين لهو رحيل وبقاء... رحيل روح طاهرة... وبقاء الخلف الصالح والعمل الانساني الجليل.

هذا هو البقاء في انسان هاشمي كرس حياته للبناء والعطاء في بلد صغير كالأردن، نما وكبر وعظم شأنه بين الأمم من خلال قائد انسان، أب رحيم وسياسي حكيم برفقة اخوة ابرار كرسوا كل لحظات العمر بجانب القائد الانسان لخدمة الانسانية، للحق، للخير، للمحبة، بعطاء فياض وسهر متواصل، لمصلحة الانسان في هذا البلد، وكيف لا!! وهم احفاد حملة الرسالة الانسانية الخالدة احفاد هاشم وصقور قريش الميامين.

واذا كان لا بد من كلمة حق، فان الأردن خسر ركنا من اركان العطاء الانساني، أم الأردنيين، التي مسحت دموع الأيتام والأطفال في كل الأردن، وعلت بعلو الخير فوق آفاق الكون كله كأم لكل الأردنيين بحنوها وعطفها وأياديها البيضاء، واعطت البشرية خير خلف يسيرون على دروب الهدى بايمان وعزيمة لرفعة شأن الانسان وخير الأمة والوطن.

فرحيلها... هو بقاء ايضا بكل ما تركت خلفها من اعطر ذكريات الخير واشرف خلف في سدة الحكم والقيادة.

فالى جنان الخلد يا أم الحسين... أم الأردنيين راضية مرضية...

إنا لله وإنا إليه راجعون.

## السياحة والقرار الشجاع!!

• هاني الكايد •

لا نريد بداية ان نثمن دور وزير السياحة حقيقة في قراره في اعادة تصنيف الفنادق وتخفيض ما يستوفى من قبل المواطن المحلي، لأننا ندرك تماما كما تدركه الوزارة والجميع بان هذه هي الخطوة الصح، وهذه هي الاجراءات الحقيقية التي يجب ان نعتمد عليها اذا اخذنا بعين الاعتبار ان هنالك سياحة داخلية مهضومة الحقوق. لكن بنفس الوقت ندرك ان ثمة قرارا شجاعا مثل هذا القرار يجب ان يتخذ وكنا ننتظر الوزير الشجاع الذي يستل قلمه وينفض قراره، لقد جاء القرار فعلا من وزير كما وصفه احد الكتاب بالوزير المقاتل، لأننا انتظرنا طويلا خطوة مثل هذه الخطوة المباركة، وبنفس الوقت نحن نثمن دور جميع وزراء السياحة السابقين الذين ساهموا في بناء اللبنات الأساسية لقيام الصناعة السياحية في بلدنا. ولكن ربما وضوح الرؤية الآن بعد انقشاع غيوم عدم الاستقرار وتوجه المنطقة نحو مستقبل سلمي وفي ضوء مجريات الحاضر وما تنعم به في هذا الوطن من امن واستقرار سياسي في ديمومة من العطاء اوجدته القيادة الحكيمة، كان لا بد من اعادة نظرة شمولية في كافة القوانين والقرارات التي تحكم مسيرة الحركة السياحية، ولنا في السنوات الأخيرة الماضية عبر كثير، فمعظم المرافق السياحية التي انشئت وخاصة الفنادق المصنفة اسست على اساس اشغالها من قبل السياحة الخارجية، ولم يؤخذ بعين الاعتبار الأوضاع السياسية التي تمر فيها المنطقة من حين لآخر.

فاندلاع ازمة الخليج وانعكاساتها السلبية علينا اصابت من القطاعات السياحية ما اصابت ولم يكن امامها الا السياحة الداخلية، وفي ظل التسعيرة وما يستوفى من المواطن آنذاك لم تتجاوز نسبة الاشغال في معظم الأوقات ٣٪ بالتالي لم يكن الانعكاس فقط على المنشآت السياحية فحسب بل على كافة المواطنين بشكل عام.

حقيقة لا مفر من قولها، لا يمكن ان تكون هنالك سياحة داخلية بالقدر الذي نطمح في ظل ما سبق هذا القرار. السياحة الداخلية في بلدان كثيرة ومجاورة هي مصدر الدخل السياحي للقطاعات السياحية وتعتمد في اولويات الترويج والتوعية السياحية والجذب السياحي قبل السياحة الخارجية فمن حق المواطن في كل بقعة من وطنه ان يرفه عن نفسه وان يتعرف على باقي مناطق بلده وان يلاقي الترحيب والشعور الانساني والتعاطف مع اوضاعه الاقتصادية قبل ان تكون النظرة استغلالية واستيفاء النسب الربحية، اننا ننتظر من معالي الوزير والمسؤولين في الجهات المسؤولة ان يتبع هذا القرار قرارات كثيرة، لماذا يدفع المواطن ٧٥٠ فلس ودينارا ثمنا لكأس الليمون في حدائق الملك عبدالله، دينار ونصف وديناران لعلبة ماء في البتراء... وغيره وغيره.

المسؤول هو ابن الشعب والمرفق السياحي لابن الشعب وبالتالي من حق الشعب عليهم ان يرحموه.

شكرا للوزير الشجاع وحفظ الله هذا الوطن الغالي الكبير بابنائه في ظل قيادة الأشراف الهاشميين.

## فرح العودة

* محمد عبدالقادر الحسنات *

ان مشاهد دموع الفرح في استقبال العائدين الى ارض فلسطين في غزة واريحا، ورجم جنود الاحتلال حتى اخر حجر فلسطيني في يد طفل عربي هي تذكير لنا باهوال وفظائع الاستعمار التي تجاهلناها في خضم عجلة الحياة التي تسحقنا بلا توقف.

ان وقائع الحدث هي الاكثر صدقا والابعد اثرا من كل البيانات المؤيدة والمعارضة، لانها وببساطة تعكس حقيقة ومشاعر اصحاب المعاناة كاسرى ومساجين داخل الوطن الحزين. وكل هذا يفرض على كل عروبي وعروبية ان يعيد حساباته وقناعاته التي توارثها اثناء الصراع العسكري الذي لن نحسن ادارته على امل ان نحسن من شروط "الاتفاق" بعد ان اصبح حقيقة واقعة، يخطيء من يعتقد انه يستطيع بادارة ظهره اليها او الشتم والتخوين والتجريم للقائمين عليها تبرئة ذمته امام الله والتاريخ والاجيال. وعلينا في هذه المرحلة الدقيقة والحساسة ان "نقول خيرا او لنصمت" لاننا وببساطة امام شاشة العالم وتحت انظاره في معركة المفاوضات الاكثر قسوة وتعقيدا من معركة السلاح والفشل فيها تقع مسؤوليته علينا جميعا، ولهذا نحتاج لكل العقول والجهود والخبرات واولها المعارضة البناءة لتكون صمام امان للمحافظة على ثوابتنا الوطنية وحقنا في تقرير المصير فوق ترابنا الوطني، وتعزيز السلطة الوطنية ومراقبة ممارساتها ومراعاتها لحقوق الانسان وحرية الرأي والتعددية السياسية حتى لا تبقى امتيازات صهيونية تسوقها علينا وعلى الرأي العام والعالم الخارجي بمهارة ودهاء معروف ومكشوف لكل اهلنا تحت الاحتلال وسجونه.

# رد من نقابة أصحاب المخابز العامة

وصل الى «الشعب» الرد التالي من نقابة اصحاب المخابز العامة على موضوع «يا نقابة... الانسان اولا»:

السيد رئيس تحرير جريدة صوت الشعب المحترم

تحية واحتراما وبعد:

بداية يود الدكتور النجار في مقالته ان تصدر النقابة بيانا تشكر فيه وزارة الصحة على الاغلاقات التي نفذتها بحق العديد من المخابز، وحقيقة كنا سنفعل ذلك لو تمت هذه الاغلاقات بوجه حق، ولو ان مخبزا واحدا من مئات المخابز التي اغلقت كان نتيجة لسوء الرغيف او نظافته او جودته، او نتيجة لاكتشاف مختبرات الصحة لعدم صلاحيته للاستهلاك البشري.

اما موضوع السلبيات الحرجة التي اشار اليها المقال ورفض الدكتور الخوض فيها، فاننا نتمنى عليه ان يفعل ويناقشها حتى يتأكد هو وغيره من المواطنين انهم يأكلون خبزا نظيفا وان القائمين على صناعته هم اناس نظيفون لا كما اراد الدكتور ان يوحي، ولا ندري كيف اباح الدكتور لنفسه ان ينال من نظافة القائمين على صناعة الخبز، ان مما يدعو للأسف الشديد محاولة الدكتور في مقالته الايحاء لمواطننا الطيب بان النقابة تقف في وجه الصحة واجراءاتها المعقولة لتصويب اوضاع المخابز، ولكنها محاولة مكشوفة فالنقابة اشد حرصا على صحة المواطن وقد قامت بنشر التعاميم على اصحاب المخابز في كافة انحاء المملكة تحثهم على بذل المزيد من الاهتمام بالنظافة وبتطبيق الشروط الصحية، ولكنها في نفس الوقت رفضت وعارضت اتخاذ الشروط الصحية كمظلة يمارس من خلالها القهر والاستبداد والاستعباد والاذلال لهذا القطاع الحيوي الهام لاننا كما تفضل الدكتور في بلد الحسين حفيد الثورة العربية الكبرى الذي اطلق جده العظيم رصاصته الأولى ضد الظلم والاستبداد والاستعباد، وهذا ما سار عليه وما علمنا اياه حفيده الحسين المفدى قائد هذا الوطن الذي يصر في كل مناسبة وفي كل محفل على الاهتمام بكرامة الانسان وصونها من ان تهان، ان اتلاف المواد في المخابز واغلاقها على العجين امام اعين اصحابها بعد اخراجهم منها وقبل ان تعرض على المختبر لتقرير صلاحيتها لهو اقسى درجات القهر رغم تقديم اصحابها الفواتير وتقارير تثبت مصدرها وصلاحيتها وهذا ما قاومناه وسنقاومه.

كما اننا نستغرب كيف يكتب الدكتور مقالة دون ان يتصل بالجهة الاخرى ذات العلاقة وهي النقابة لسماع وجهة نظرها لو كان محايدا كما يزعم في بداية مقاله، ولو فعل واتصل بنا لزودناه بالوثائق والشهادات من الخبراء العرب والأجانب وممثلي المنظمات الدولية الذين زاروا الأردن وكلها تشهد لهذه الصناعة في بلدنا تطورها وتفوقها وتميزها عن كافة بلدان الشرق الأوسط جودة ونظافة واتقانا وتطورا.

اما مقارنة السائق الارعن وتركه يقتل عباد الله وتشبيه صاحب المخبز به فهي مقارنة غريبة، ومع ذلك لنا ان نسأل الدكتور فيما لو قام رقيب السير بحجز سيارته ورخصته ومنعه من استعمالها لارتكابه مخالفة كعدم ربط حزام الأمان مثلا، ماذا هو فاعل؟؟ علاوة على ان دائرة السير تحول المخالف الى قضائنا العادل النزيه ولا تصر ان تكون هي القاضي والجلاد في وقت واحد كما يفعل مدير الصحة وكما يريد الدكتور النجار في مقاله.

وعن موضوع الغش ومحاولة الصاقه بكل من يعترض على اجراء غير معقول فهو امر مرفوض جملة وتفصيلا ولنا ان نسأل الدكتور كيف جعل من نفسه قاضيا يتهم هذا بالغش ويبرئ ذاك، وعليه ان يثبت حالة غش واحدة اغلق مخبز بسببها، والا فليس من حقه الخوض في اخلاق العباد والاساءة اليهم واتهامهم بالغش دون ان يخشى الحساب.

اما دعوته اصحاب المخابز الذين لا يملكون ولا يستطيعون تطبيق الشروط الصحية بحرفيتها الى ترك مهنتهم فهذا توجه خطير مشبوه عملنا جاهدين على عدم الخوض فيه، اما وقد طرحه الدكتور النجار ولا ندري ان كان يعبر عن رأيه فقط فاصحاب المخابز مستعدون لتسليم مفاتيح مخابزهم للدكتور النجار ولمدير الصحة ليرشدونا كيف يتم اخراج الرغيف العالي الجودة، وسنكون اول من يصفق ويبارك لهم.

كفاكم فقد تحمل هذا القطاع الكثير واثبت صدق انتمائه لبلده في كل الظروف والأحوال وعمل على الوصول بهذه الصناعة الى مستوى يحق لنا جميعا مواطنين واصحاب مخابز ان نفخر به، رغم شح الموارد وقلة المردود واسألوا اصحاب الاختصاص ان كنتم لا تصدقون ﴿وقل اعملوا فسيرى الله عملكم ورسوله والمؤمنون﴾ صدق الله العظيم.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير،،،

• النقابة العامة لأصحاب المخابز في المملكة •

## اليمن والموقف القومي!!

• اسماعيل أبو البندورة •

الانحياز السياسي في موضوع الخلاف اليمني الدائر حاليا يختلف عن غيره من المواقف فالموضوع يتعلق هنا بدولة واحدة توحدت على ضوء اسس واضحة ثم نشبت بين طرفي الوحدة خلافات سياسية تفاقمت واستفحلت وكان الحوار ثم المواثيق والوساطات وقبولها ثم كان الانفجار والتدخلات الجوارية والخارجية والفرز للموقف الجديد حالتين يتحدد مضمونهما باختيار الطريق العسكري خيارا لتحديد النهايات القصوى للخلاف فاليمن الشمالي يرى بالحل العسكري طريقا للحفاظ على وحدة اليمن واليمن الجنوبي يرى بهذا الحل طريقا ومدخلا لترتيب العلاقات او دربا لتأزيم الموقف والانفصال والعودة باليمن الى الموقع والوضع السابق.

ولذلك فان الموقف القومي السليم يمكن ان يتأسس على فهم هذه المعادلة والبحث عن مكامن الأزمة وتحديد العناصر القابلة للاحتواء والتطويع وابعاد العناصر اللاعقلانية الداعية الى تصعيد الموقف وفصم عرى الوحدة وتدويل الصراع وادخال مفاعلات جديدة في مضماره وتغيير شكله ومضمونه او تحويله الى أزمة مزمنة ودائمة ومستنزفة للقوى والطاقات.

لأن الأمر لا يتحدد ولا يمكن تصوره من خلال الانحياز لهذا الطرف او ذاك (اعلاميا او بوسائل اخرى) بقدر ما هو بحث وتحليل لعناصر وسياقات الأزمة والصراع وخلق رأي عام قومي ضاغط من اجل الاحتكام للحوار والحل في الأطر العربية وعدم تغيير وجهة الصراع وتأجيجه بالتدويل والافتراضات السياسية المستعجلة او استغلاله لمآرب سياسية براجماتية او تصعيده من اجل دوافع ثأرية تريد ان تعاقبه على بعض مواقفه واجتهاداته السياسية وعدم انصياعه لبعض الرغبات السياسية التي ظهرت في بعض الحالات والمواقف.

الانحياز القومي الذي يجب ان يبرز ويتجلى باوضح الصور هو الدفاع عن وحدة اليمن ووقف الاقتتال العسكري ومنع الانفصال والدعوة الى الحوار والتفاهم من خلال المؤسسات القومية (على ضعفها ومحدودية دورها) والدفع باتجاه ايجاد حل عربي عادل يؤمن للأطراف المختلفة والمتصارعة حقوقها السياسية ويقيم اسسا للتفاهم ويضع ركائز لادارة الدولة ويفتتح المجال للآراء والاجتهادات الجديدة بالظهور ويعيد ترتيب المواقف والمواقع بطريقة تضمن الاستمرار السياسي المنطقي وتمنع الانفجار والوصول الى حافات الهاوية المطلوب ان تتراكم المطالبات القومية وتتصعد من اجل وقف الاقتتال اولا والبدء بتفكير سياسي حواري والضغط بالوسائل المختلفة من اجل عدم اعطاء الطرفين مبررات سياسية وقومية داعمة تجعله يرى موقفه منسجما مع منطق الامور... او ان تقدم له الحجج لكي يستمر في التعنت ومواصلة التمترس وراء مواقف ومبررات واهية.

ويبقى السؤال المرير ماثلا هل نقدر على ادارة الأزمة؟!! هل نقدر على تجاوز الأزمة؟!!

بسم الله الرحمن الرحيم

## اعلان صادر عن جامعة العلوم والتكنولوجيا الاردنية

### عطاء رقم (٢٢/٩٤) تضمين ثمار بستان الجامعة (اعادة طرح)

تعلن جامعة العلوم والتكنولوجيا الاردنية عن رغبتها في تضمين ثمار بستان الجامعة الواقع في حرم الجامعة ويشمل التضمين انواع واعداد الاشجار المبينه تاليا:

| النوع | عدد الاشجار |
|---|---|
| ١. تفاح | ٤٩٠٠ |
| ٢. اجاص | ١٩٠٠ |
| ٣. دراق مبكر النضج | ٢٨٠٠ |
| ٤. دراق متوسط ومتاخر النضج | ٢٥٠٠ |
| ٥. خوخ | ١٨٤ |
| ٦. عنب | ١٠٠٠ |

فعلى الراغبين الاشتراك في هذا العطاء مراعاة مايلي:

١. مراجعة امين سر لجنة العطاءات المركزية في الجامعة للحصول على شروط الضمان مجانا.

٢. للاستفسار ومعاينة الموقع الكائن في حرم الجامعة يرجى الاتصال مع مدير المركز الزراعي للبحوث والانتاج على هاتف رقم ٢٩٥١١١/٣٢٧٦.

٣. يرفق بالعرض كفالة بنكية او شيك مصدق بمبلغ (١٠٠٠) الف دينار وذلك تامينا للدخول في العطاء وتوضع في مغلف منفصل.

٤. يقدم العرض على ثلاث نسخ وتوضع كل منها في مغلف منفصل.

٥. توضع جميع المغلفات في مغلف واحد يكتب عليه اسم المشترك وعنوانه ورقم العطاء (لغايات التبليغ) ويودع في صندوق العطاءات في الجامعة في موعد اقصاه الساعة الثانية عشرة ظهر يوم الاحد الموافق ١٩/٦/١٩٩٤، علما بانه سيتم فتح العروض الساعة العاشرة والنصف من صباح يوم الاثنين الموافق ٢٠/٦/١٩٩٤.

٦. لا ينظر في اي عرض غير مستوف لهذه الشروط والشروط العامة لدعوة العطاء.

رئيس لجنة العطاءات المركزية
الامين العام
الدكتور حمد الدويري

---

## اعلان طرح عطاءات

تعلن شركة مصفاة البترول الاردنية عن طرح العطاءات التالية:

| رقم العطاء | للتوريد | ثمن النسخة |
|---|---|---|
| ٩٤/٨٣ | صمامات تنار اليا ويدويا لوحدة اليونيبون | ٥ |
| ٩٤/٨٤ | حشوات ومواد مانعة للتسرب | ٥ |
| ٩٤/٨٥ | مواد كيماوية RED LIQUID DYE | ٥ |
| ٩٤/٨٦ | مواد كيماوية SULPHAMIC ACID | ٥ |
| ٩٤/٨٧ | انابيب، تيوبات ووصلات معدنية | ٥ |

على الشركات التي ترغب الاشتراك في العطاءات اعلاه مراجعة قسم العطاءات في مكاتب الشركة الكائنة في جبل عمان/ الدوار الاول قبل الساعة الثانية عشرة والنصف ظهرا مصطحبين معهم ما يثبت قيدهم في سجل الوكلاء او الوسطاء التجاريين للحصول على نسخة من الشروط والمواصفات المطلوبة.

آخر موعد لقبول واستلام العروض هو الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم الاحد الموافق ٣١/٧/١٩٩٤.

رئيس مجلس الادارة
عبدالمجيد شومان

---

تعلن دائرة اللوازم في جامعة اليرموك عن اعادة طرح المناقصة التالية:

| رقم طلب الشراء | موضوعــة | ثمن النسخة |
|---|---|---|
| ٩٤/٢٧٠ | تجليد الكتب | ٣ ثلاثة دنانير |

فعلى المتعهدين المختصين الراغبين بالاشتراك في هذه المناقصة مراعاة ما يلي:

١. مراجعة امين سر لجنة المشتريات في دائرة اللوازم في مقر الجامعة باربد ويحوزتهم شهادة تسجيل الشركة ورخصة مهن سارية المفعول لتسلم الشروط والمواصفات.

٢. يكتب على المغلف المختوم اسم المناقص ورقم المناقصة ويودع في صندوق المناقصات لدى امين سر لجنة المشتريات في دائرة اللوازم في مقر الجامعة باربد.

٣. آخر موعد لتقديم العروض يوم الاربعاء الموافق ٢٢/٦/١٩٩٤.

٤. سوف تستبعد كل مناقصة غير مستوفية لهذه الشروط.

٥. اعفاء الشركات التي اشترت نسخة مناقصة طلب الشراء اعلاه من دفع ثمن النسخة.

---

بسم الله الرحمن الرحيم

تعلن وزارة الاوقاف والشؤون والمقدسات الاسلامية عن طرح عطاء اعمال صيانة وعزل سطح عمارة الايمان بالعقبة.

فعلى الشركات المتخصصة والمصنفة من كافة الدرجات الراغبين بالاشتراك في هذا العطاء مراجعة مديرية الانشاءات والصيانة بالوزارة مصطحبين معهم شهادة التصنيف ورخصة المهنة الاصلية ساريتي المفعول للحصول على نسخة من المواصفات ووثائق العطاء مقابل دفع مبلغ عشرة دنانير غير مستردة.

آخر موعد لبيع العطاء هو الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم الاربعاء الموافق ١٥/٦/١٩٩٤م وآخر موعد لتسليم العطاءات هو الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم الاربعاء الموافق ٢٢/٦/١٩٩٤م.

وزارة الاوقاف والشؤون والمقدسات الاسلامية
مديرية الانشاءات والصيانة

---

بسم الله الرحمن الرحيم

تعلن وزارة الاوقاف والشؤون والمقدسات الاسلامية عن طرح عطاء مشروع بناء طوابق اضافية على بنائها الكائن في مدينة المفرق حي السوق التجاري الرئيسي بمساحة اجمالية تساوي ١٠٠٠م² . من الخرسانة المسلحة والحجر وجميع اعمال التشطيبات.

فعلى الشركات المصنفة من قبل وزارة الاشغال العامة والاسكان في الفئة الثالثة فما فوق في مجال الابنية الراغبين بالاشتراك في هذا العطاء مراجعة مديرية الانشاءات والصيانة في مبنى الوزارة مصطحبين معهم شهادة التصنيف ورخصة المهنة الاصلية ساريتي المفعول وذلك للحصول على نسخة العطاء مقابل دفع مبلغ خمسة وسبعين دينارا غير مستردة.

آخر موعد لبيع العطاء هو الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم الاربعاء الموافق ١٥/٦/١٩٩٤م وآخر موعد لتسليم العطاءات هو الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم الاربعاء الموافق ٢٢/٦/١٩٩٤م.

وزارة الاوقاف والشؤون والمقدسات الاسلامية
مديرية الانشاءات والصيانة

---

ROYAL JORDANIAN الملكية الاردنية

بسم الله الرحمن الرحيم

## اعـــلان

تعلن الملكية الاردنية عن طرح العطاء رقم ٩٤/١٠٨ والمتعلق بالتامين الجماعي على الحياة والحوادث لموظفي ومستخدمي الملكية الاردنية حسب المواصفات والشروط المعدة لذلك مقابل ستون دينارا غير مستردة ثمنا لنسخة العطاء.

على الراغبين بالاشتراك بالعطاء المذكور اعلاه، ومن ذوي الاختصاص، مراجعة مكتب سكرتير لجنة العطاءات الكائن في الطابق السابع بمجمع بنك الاسكان وذلك من الساعة الثامنة صباحا ولغاية الساعة الثانية عشرة ظهرا، مصطحبين معهم صورة عن رخصة مهن سارية المفعول، وان يرفقوا بعروضهم شيك مصدق او كفالة بنكية بنسبة ١٠٪ من قيمة العطاء (ولن ينظر في العروض التي لا تعزز بهذه الضمانة المالية).

آخر موعد لقبول العروض الساعة الواحدة من بعد ظهر يوم الاثنين الموافق ٢٠/٦/١٩٩٤.

سكرتير لجنة العطاءات

---

## اعلان طرح عطاء اجهزة الحاسوب صادر عن كلية السلط

ترغب كلية السلط بشراء اجهزة حاسوب (كمبيوتر) وفق المواصفات والكميات الموضحة في نسخة العطاء، فعلى من يرغب الاشتراك في هذه المناقصة مراجعة كلية السلط للحصول على نسخة العطاء في موعد اقصاه الساعة الواحدة من بعد ظهر يوم الثلاثاء الموافق ١٤/٦/١٩٩٤م.

ملاحظة: ثمن نسخة العطاء خمسة دنانير اردنية واجور الاعلان على من يرسو عليه العطاء مهما تكرر.

العميد بالوكالة
د. عبدالمجيد عبيدات

---

تعلن بلدية سحم الكفارات عن تاجيل موعد فتح عطاء عمل القناه الاسمنتيه المعلن عنه بجريدتي الدستور والشعب بتاريخ ٢٩/٥/١٩٩٤ المقرر فتحه الساعة العاشرة من صباح يوم الخميس الموافق ٩/٦/١٩٩٤ الى الساعة العاشرة من صباح يوم الخميس الموافق ١٦/٦/١٩٩٤ وذلك بسبب تعطيل الدوائر الحكومية بموعد فتح العطاء السابق بمناسبة عيد راس السنه الهجرية.

العميد المتقاعد
رئيس لجنة بلدية سحم
محمد الطوالبه

---

يعلن للعموم بان لجنة التنظيم اللوائية في لواء الكورة اطلعت على قرار اللجنة المحلية رقم ٦/٣٦ لعام ١٩٩٣ في بلدة تبنه والمتضمن تخفيض سعة الشارع الـ ١٢م الى سعة ٨م المار بقطع الاراضي ١٧١، ١٨٣ حوض رقم ٣ والعائدتين لكل من احمد سالم غزال ومصطفى محمد موسى ليصبح امتدادا لشارع شدحه سعة الـ ٨ م ومن اجل تخفيض الضرر على المالكين وتخفيف المصالحات على البلدية. قررت اللجنة الموافقة على المشار اليه اعلاه واعلان ذلك للاعتراض لمدة شهر اعتبارا من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية وجريدتين محليتين يجوز لذوي العلاقة تقديم اعتراضاتهم الى اللجنة المحلية في بلدية تبنه خلال المدة القانونية على ان تكون مدعومة بالمخططات التوضيحية.

مازن العوران/ متصرف لواء الكورة
رئيس اللجنة اللوائية للتنظيم
والابنية في لواء الكورة

---

## اعلان صادر عن وزارة التربية والتعليم

وزارة التربية والتعليم بحاجة الى متعهدين لتقديم لوازم العطاءات المبينة ادناه:

يرجى من المتعهدين الراغبين في الاشتراك في هذه العطاءات الحضور لقسم العطاءات في الوزارة مصطحبين معهم رخصة مهن سارية المفعول لاستلام نسخة العطاء مقابل الثمن المذكور.

| رقم دعوة العطاء | نوع العطاء | ثمن نسخة العطــاء | آخر موعد لتقديم العطاء |
|---|---|---|---|
| ٩٤/٨١ | اباريق شاي، مقصات، كوب عيارات زجاجي، مصفاة، خشار ستينلس ستيل | ثلاثة دنانير | الاربعاء ٩٤/٦/١٥ |
| ٩٤/٨٢ | جهاز تسجيل صوت نوع بكرات، جهاز عرض سلايدات، جهاز عرض الصور المعتمه | خمسة دنانير | الخميس ٩٤/٦/١٦ |

---

اعلن انا اكرم موسى عوض العبيني عن تنازلي عن حصتي كاملة في المحل الكائن في شارع الهاشمي/ اربد الى اخي محمد موسى عوض العبيني ومن له اي اعتراض عليه مراجعة كاتب عدل اربد السيد خالد الرواش خلال ثمانية ايام من نشر هذا الاعلان.

---

## اعلان بيع صيدلية

اعلن انا الصيدلي احمد حسن ابو ضميره قد بعت صيدلية دار السلام الكائنة في الجاردنز الى الصيدلي منذر صلاح.

ومن له اي اعتراض مراجعتي على الصيدليه خلال اسبوع تلفون «٦٨٦٤٥٧».

---

## اعلان طرح عطاء صادر عن مديرية اشغال محافظة المفرق

يدعى المقاولون المصنفون اختصاص الخلطات الاسفلتية من الدرجة الاولى والراغبين بالاشتراك في المناقصة المبينة ادناه مراجعة مديرية اشغال محافظة المفرق اعتبارا من يوم الاربعاء الموافق ٩٤/٦/٨.

| رقم العطاء | نوع العمـل | قيمة كفالة المناقصة بالدينار | ثمن نسخة العطاء غير مستردة |
|---|---|---|---|
| م.ف/٢٤/٩٤ | تكملة عمل خلطة اسفلتية لطريق الزبيدية - البلعج | ٧٥٠ دينار | ١٥ دينار |

١. آخر موعد لبيع نسخ العطاء يوم الخميس الموافق ١٦/٦/١٩٩٤ على ان تودع العروض في صندوق العطاءات في موعد اقصاه الساعة ١٢٫٠٠ ظهرا من يوم السبت الموافق ١٨/٦/١٩٩٤.

٢. على المناقص ان يرفق بعرضه كفالة بنكية او شيك مصدق بقيمة كفالة المناقصة المبينة اعلاه.

٣. على المناقص ان يبرز صورة عن شهادة التصنيف سارية المفعول عند شراء النسخة.

رئيس لجنة عطاءات محافظة المفرق
مدير اشغال محافظة المفرق
المهندس سعيد حنتش

---

## طرح عطاءات صادرة عن مديرية اشغال محافظة اربد

يدعى المقاولون المصنفون لدى دائرة العطاءات الحكومية في اعمال (الطرق) من الفئة (الخامسة وما فوق) والراغبين بالاشتراك في هذه المناقصة مراجعة مديرية اشغال محافظة اربد يوم (الاربعاء) الموافق ٨/٦/١٩٩٤ لتسلم نسخ المناقصة وحسب الشروط التالية:

١. آخر موعد لبيع نسخ المناقصة هو يوم الثلاثاء الموافق ١٤/٦/١٩٩٤.

٢. تودع العروض في صندوق العطاءات بمديرية اشغال محافظة اربد في موعد اقصاه الساعة الواحدة بعد ظهر يوم الاثنين الموافق ٢٠/٦/١٩٩٤.

٣. على كل مناقص ان يرفق بعرضه كفاله بنكية او شيك مصدق وبقيمة كفالة المناقصة والمبينة ازاء كل عطاء من العطاءات ادناه وبخلاف ذلك يرفض عرضه.

٤. على كل مناقص ان يبرز شهادة تصنيف سارية المفعول عند شراء نسخ المناقصة.

٥. على المناقص ان يكون على اطلاع تام على نظام الاشغال الحكومية رقم ٧١ لسنة ١٩٨٦ وعلى دفتر عقد المقاولة للمشاريع الانشائية الجزء الاول والثاني.

٦. لجنة عطاءات المحافظة غير ملزمة باحالة العطاء على مقدم اقل الاسعار.

٧. لجنة عطاءات المحافظة غير ملزمة باحالة العطاء على المتعهدين الملتزمين بعطاءات لاي دائرة كانت وبلغت قيمة العطاءات المحالة عليهم الحد الاقصى المسموح به.

رئيس لجنة عطاءات المحافظة
مدير اشغال محافظة اربد
المهندس عبدالله ابو عليم

| وصـف العمـل | ثمن نسخة العطاء بالدينار | قيمة كفالة المناقصة بالدينار |
|---|---|---|
| (٩٤/٣١/١) عمل فرشيات وجه اول وتاسيسي وختامي لطريق ام قيس / الاثار | ١٠ | ٣٠٠ |

---

## طرح عطاءات صادرة عن مديرية اشغال محافظة اربد

يدعى المقاولون المصنفون لدى دائرة العطاءات الحكومية في اعمال (الطرق) من الفئة (الخامسة وما فوق) والراغبين بالاشتراك في هذه المناقصة مراجعة مديرية اشغال محافظة اربد يوم (الاربعاء) الموافق ٨/٦/١٩٩٤ لتسلم نسخ المناقصة وحسب الشروط التالية:

١. آخر موعد لبيع نسخ المناقصة هو يوم الثلاثاء الموافق ١٤/٦/١٩٩٤

٢. تودع العروض في صندوق العطاءات بمديرية اشغال محافظة اربد في موعد اقصاه الساعة الواحدة بعد ظهر يوم الخميس الموافق ١٦/٦/١٩٩٤

٣. على كل مناقص ان يرفق بعرضه كفاله بنكية او شيك مصدق وبقيمة كفالة المناقصة والمبينة ازاء كل عطاء من العطاءات ادناه وبخلاف ذلك يرفض عرضه.

٤. على كل مناقص ان يبرز شهادة تصنيف سارية المفعول عند شراء نسخ المناقصة.

٥. على المناقص ان يكون على اطلاع تام على نظام الاشغال الحكومية رقم ٧١ لسنة ١٩٨٦ وعلى دفتر عقد المقاولة للمشاريع الانشائية الجزء الاول والثاني.

٦. لجنة عطاءات المحافظة غير ملزمة باحالة العطاء على مقدم اقل الاسعار.

٧. لجنة عطاءات المحافظة غير ملزمة باحالة العطاء على المتعهدين الملتزمين بعطاءات لاي دائرة كانت وبلغت قيمة العطاءات المحالة عليهم الحد الاقصى المسموح به.

٨. على كل مناقص يتقدم لشراء نسخ العطاء يجب ان يكون مالكا لخلاطة اسفلتية.

رئيس لجنة عطاءات المحافظة
مدير اشغال محافظة اربد
المهندس عبدالله ابو عليم

| وصـف العمـل | ثمن نسخة العطاء بالدينار | قيمة كفالة المناقصة بالدينار |
|---|---|---|
| (٩٤/٢٣/١) تقديم وتوريد وفرش خلطة اسفلتيه ساخنه لطريق عنجرة كفرنجة/ الاغوار | ٢٥ | ٤٠٠٠ |

---

اولا: تعلن مؤسسة التدريب المهني عن طرح المناقصة التالية:

| رقم المناقصة | اسم المناقصة |
|---|---|
| ١٩٩٤/٢ | اقمشة مرايل عمـل |

ثانيا: دعوة المناقصة هذه مفتوحة للموردين المحليين فقط.

ثالثا: يمكن للمناقصين من الافراد العاديين الاعتباريين الحصول على وثائق المناقصة بدون مقابل من قسم اللوازم بمؤسسة التدريب المهني - الدوار الثامن - بيادر وادي السير - عمان - بالقرب من مديرية مشاغل وزارة الاشغال العامة والاسكان.

رابعا: يمكن للراغبين بالمشاركة بالمناقصة الحصول على معلومات اوفى من قسم اللوازم بمؤسسة التدريب المهني ص.ب (٩٢٥٨٣٧) عمان تلفون (٨١٢٦٨١ - ٨١٧٦٨١) او الاطلاع على وثائق هذه المناقصة بالقسم المذكور.

خامسا: يجب ان ترفق بجميع العروض كفالة اشتراك او شيك تامين مصدق بنسبة (٥٪) من قيمة العرض.

سادسا: يجب تقديم المناقصة الى قسم اللوازم بمؤسسة التدريب المهني قبل الساعة العاشرة من يوم السبت الموافق ١٨/٦/١٩٩٤ ولن ينظر باي عرض يقدم بعد هذا الوقت والتاريخ علما بان اجور الاعلان على من ترسو عليه المناقصة.

المدير العام
د. احمد عطوان

---

اولا: تعلن مؤسسة التدريب المهني عن طرح المناقصة التالية:

| رقم المناقصة | اسم المناقصة |
|---|---|
| ١٩٩٤/١٢/٣ | سيارة ركوب صغيــرة |

ثانيا: دعوة المناقصة هذه مفتوحة للموردين المحليين فقط.

ثالثا: يمكن للمناقصين من الافراد العاديين والاشخاص الاعتباريين الحصول على وثائق العطاء بدون مقابل من قسم اللوازم بمؤسسة التدريب المهني - الدوار الثامن - بيادر وادي السير - عمان - بالقرب من مديرية مشاغل وزارة الاشغال العامة والاسكان.

رابعا: يمكن للراغبين بالمشاركة العطاء الحصول على معلومات اوفى من قسم اللوازم بمؤسسة التدريب المهني ص.ب (٩٢٥٨٣٧) عمان تلفون (٨١٢٦٨١ - ٨١٧٦٨١) او الاطلاع على وثائق هذا العطاء بالقسم المذكور.

خامسا: يجب ان ترفق بجميع العروض كفالة اشتراك او شيك تامين مصدق بنسبة (٥٪) من قيمة العرض.

سادسا: يجب تقديم المناقصة الى قسم اللوازم بمؤسسة التدريب المهني قبل الساعة العاشرة من يوم السبت الموافق ٢٥/٦/١٩٩٤ ولن ينظر باي عرض يقدم بعد هذا الوقت والتاريخ علما بان اجور الاعلان على من ترسو عليه العطاء.

المدير العام
د. احمد عطوان

---

يعلن للعموم بان لجنة التنظيم اللوائية في لواء الكورة اطلعت على قرار اللجنة المحلية رقم ٢/٥ لعام ١٩٩٤ في بلدة تبنه والمتضمن تثبيت الشارع التنظيمي سعة ٦م المار امام منزل السيد عبدالله فرحان بكر مالك القطعة رقم ١٨٣ من حوض القليع رقم ٣ من اراضي بلدة تبنه وذلك كما هو معبد حاليا حيث انه يوجد جزء من الشارع المعبد خارج السعة التنظيمية حسب المخطط الهيكلي المصدق نهائيا وحسب ما هو مبين بالمخطط المعد لهذه الغاية.

قررت اللجنة الموافقة على المشار اليه اعلاه واعلان ذلك للاعتراض لمدة شهر اعتبارا من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية وجريدتين محليتين يجوز لذوي العلاقة تقديم اعتراضاتهم الى اللجنة المحلية في بلدية تبنه خلال المدة القانونية على ان تكون مدعومة بالمخططات التوضيحية.

مازن العوران/ متصرف لواء الكورة
رئيس اللجنة اللوائية للتنظيم
والابنية في لواء الكورة

## الاميرة ثروت تستقبل ممثل مؤسسة الامبسادور الاميركية

عمان - بترا - استقبلت سمو الاميرة ثروت الحسن في القصر الهاشمي مساء امس كوري اليكسون ممثل مؤسسة الامبسادور الاميركية ووفد الفرقة من المتطوعين الاميركان الذين يعملون في مركز جمعية الشابات المسلمات والمشاغل المحمية لجمعية الشابات ومدرسة البكالوريا.

وشكرت سموها مؤسسة الامبسادور على ما قدمه متطوعوها من مساعدات لجمعية الشابات المسلمات ومدرسة البكالوريا كما تم تناول موضوع استمرار وتطوير التعاون بين جمعية الشابات المسلمات ومدرسة البكالوريا من جهة ومؤسسة الامبسادور من جهة ثانية.

وحضر اللقاء عدد من المسؤولين المعنيين من المؤسسات المذكورة.




## مدارات

## الصين... وعودة هونغ كونغ!!

• الدكتور محمد مصالحة •

باصدار الرئيس الاميركي قرار بلاده منح الصين الشعبية وضع الدولة الافضل في التعامل التجاري مع الولايات المتحدة... ينتصر مرة اخرى مبدأ «المصالح قبل الايديولوجيا» في التعامل الدولي والعلاقات بين الامم.

وجاء القرار بعد انتظار طويل، تأكدت من خلاله قدرة الصين في اجراء تحولات جوهرية في مجال الاصلاح الاقتصادي والانفتاح على العالم الخارجي من جهة، ومن جهة ثانية لسراع الولايات المتحدة في مراجعة سياساتها تجاه الصين في هذه المرحلة حيث تنهال على الصين مليارات هائلة من مختلف الدول الصناعية للاستثمار في بلد يملك من الامكانات والموارد الضخمة حيث وفرة الارض والمياه والمعادن والقوى العاملة الرخيصة، وتوافر اضخم سوق بشري للاستهلاك في العالم يفتح شهية الشركات الصناعية للوصول الى هذا السوق بأسرع وقت ممكن.

ويقودنا هذا الى التامل في تجارب الامم الاخرى في التعاطي مع التغيرات التي تحدث من حولها، وكيف تتبنى السياسات البراغماتية التي تساعدها في تحقيق اهدافها باقل كلفة ممكنة... ويحضرني في هذا المقام قصة علاقة الصين مع مستعمرة هونغ كونغ البريطانية والتي لم تقم الصين بحشد الجيوش الجرارة لاستعادتها بالقوة... لأن المزايا الاقتصادية والمالية التي تكسبها من وضع هونغ كونغ الحالي لهي اهم بكثير من اعادتها للوطن الأم... والمقررة سلميا بعد بضع سنوات من الآن.

واكثر من ذلك لقد فتحت بكين ولايتها المحاذية لهونغ كونغ كي تتدفق من خلالها الرساميل للاستثمار في الصين حيث تقدر بنحو عشرة مليارات دولار حتى عام ١٩٩٤م، وركزت الصين على اتخاذ سلسلة من القرارات لاظهار عزمها على تشجيع الاستثمار وتدفق الاموال والشركات الصناعية للاسهام في التنمية الاقتصادية الغنية التي بلغت ١٢٪ عام ١٩٩٣م وهي اعلى نسبة نمو عالمية حاليا... ومن هذه القرارات توقيع مذكرة مع بريطانيا بشان اقامة مطار عملاق في هونغ كونغ، واقرر قانون اساسي لادارتها.

التنمية والثروة اذن يتطلبان استقرارا سياسيا داخليا للدول... والتخلي عن اساليب المواجهة في تحقيق الأهداف في هذه المرحلة من تطور العالم حيث تزايد حاجة الامم الى الرفاء والسلام وليس الحروب والصراعات الايديولوجية.

## حلقة نقاشية حول أبعاد الاتفاق الاقتصادي الفلسطيني الاسرائيلي

عمان - بترا - اقام مركز دراسات الشرق الاوسط في فندق القدس مساء امس حلقة نقاشية تحت عنوان ابعاد الاتفاق الفلسطيني الاسرائيلي وانعكاساته على المنطقة شارك فيها كل من الدكتور تيسير عبدالجابر والدكتور بسام الساكت والدكتور محمد الصقر.

وبين الدكتور عبدالجابر ان الاتفاق الفلسطيني الاسرائيلي جاء مرتبطا ومقيدا باتفاق اعلان المبادىء من ناحيتين اولهما ان صلاحيات السلطة الفلسطينية محدودة في مجالات التعليم والصحة والشؤون الاجتماعية والضرائب المباشرة والسياحة وبالتالي فهي محدودة في المجال الاقتصادي وثانيهما ان تطبيق الاتفاق يتزامن مرحليا مع اتفاق اعلان المبادىء.

واشار الدكتور عبدالجابر الى ان هناك استمرارية لبعض جوانب العلاقة الاقتصادية

البقية ص ٢١

## وتتهم واشنطن بالاتجاه نحو المغامرة العسكرية

## [illegible]

عواصم - وكالات - حث كيم يونج سام رئيس كوريا الجنوبية امس الثلاثاء كوريا الشمالية الشيوعية على ازالة برنامجها المشتبه به لتطوير اسلحة نووية والعمل من اجل الرخاء في شبه الجزيرة الكورية.

وقال كيم في كلمة امام مجموعة استشارية حكومية بشان الوحدة القاها نيابة عنه رئيس الوزراء لي يونج دوج ان المجتمع الدولي يرى انه يجب عرقلة برنامج بيونجيانج النووي في جميع الاحوال.

وقال يمكنني ان اقول على نحو مؤكد ان كوريا الشمالية ستواجه العزل والتدمير اذا واصلت البرنامج النووي.

وقال كيم ان كوريا الجنوبية عالجت المشكلة النووية في كوريا الشمالية باقصى درجة من الصبر والحكمة في العام الماضي.

ومضى يقول ولم يفت الوقت بعد بالنسبة للشمال لكي يتخلى عن برنامجه النووي والدخول في طريق الرفاهية المشتركة.

ودعا كيم الى عقد اجتماع للامن القومي اليوم الاربعاء لبحث الازمة المتفاقمة بشان تهديدات الشمال بالحرب ومن المقرر ان يعود كيم في الى بلاده امس الثلاثاء من زيارة استمرت اسبوعا لروسيا واوزبكستان.

وتتشاور كوريا الجنوبية مع الولايات المتحدة واليابان ودول اخرى بشان سبل زيادة الضغوط على الشمال الذي منع مفتشي الامم المتحدة من تحديد ما اذا كان الوقود

البقية ص ٢١

## طيران العدو حلق ليلاً فوق سهل البقاع

## ١٠ صواريخ كاتيوشا تنهمر على المواقع الاسرائيلية في الجنوب اللبناني المحتل

مرجعيون - لبنان - وكالات - اطلق المقاومون اللبنانيون قبل ظهر امس الثلاثاء عشرة صواريخ كاتيوشا على محيط بلدة مرجعيون داخل المنطقة التي تحتلها اسرائيل في جنوب لبنان.

ويأتي اطلاق الكاتيوشا بعد ان توعد حزب الله بالانتقام لمقتل ٢٦ من افراده في عدوان جوي للطيران الحربي الاسرائيلي يوم الخميس الماضي على مدرسة تدريب للحزب في منطقة بعلبك شرق لبنان.

وقال المصدر ان المقاومين هاجموا صباح امس موقعا لعصابات العميل انطوان لحد المسماة جيش لبنان الجنوبي في الدلافة في البقاع الغربي شرق لبنان وقال المصدر ان المقاومين قصفوا الموقع بالمدفعية لكن لم تقع اصابات بين افراد العصابات.

وقصفت مدفعية العصابات العميلة المنطقة المواجهة للدلافة في وقت حلق فيه الطيران الحربي الاسرائيلي فوق البقاع الغربي.

وفي وقت لاحق قال مصدر في حزب الله ان مجموعة منه اشتبكت قبل ظهر امس مع دورية مشتركة من الاسرائيليين وعصابات جيش لبنان الجنوبي على طريق الاحمدية في القطاع الشرقي من جنوب لبنان.

وقال المصدر ان قصفا مدفعيا اندلع بعد الاشتباك بين المقاومين من جهة والاسرائيليين وعصابات لحد من جهة اخرى.

في غضون ذلك حلق الطيران العسكري الاسرائيلي ليل الاثنين الثلاثاء فوق سهل البقاع حيث

البقية ص ٢١

## الحسين ينعم على سفير تشيلي بوسام الاستقلال

عمان - بترا - انعم جلالة الملك الحسين بوسام الاستقلال من الدرجة الاولى على سفير جمهورية تشيلي السيد نلسون حداد وذلك بمناسبة انتهاء مهام عمله كسفير لدى المملكة.

وقد قدم السيد طلال سلطان الحسن وزير الدولة للشؤون الخارجية الوسام خلال مادبة غداء اقيمت امس تكريما للسيد حداد.

## التلفزيون الفلسطيني بدأ ارسالا تجريبيا في اريحا الليلة قبل الماضية

القدس المحتلة - رويتر - بدأ التلفزيون الفلسطيني ارساله التجريبي لاول مرة وقال رئيس المحطة امس انه يامل في ان يصل لرساله قريبا الى جميع انحاء الضفة الغربية وقطاع غزة.

وقال رئيس هيئة الاذاعة الفلسطينية رضوان ابو عياش لرويتر الليلة قبل الماضية اجرينا تجربة للارسال في منطقة اريحا وتمثلت التجربة في بث لوحة تجارب.

وقال ابو عياش ان الاذاعة الفلسطينية ستبدا ارسالها لفترة تتراوح بين اربع وثمان ساعات في غضون اسبوعين بمنطقتي غزة واريحا اللتين بدا بهما تطبيق الحكم الذاتي الفلسطيني في الشهر الماضي.

وكانت الجمارك الاسرائيلية قد احتجزت معدات تبرعت بها المانيا لكن ابو عياش قال انه قد تم الافراج عنها الان.

وقال ستبدا من اريحا ولكننا سنتصل قريبا الى بيت لحم ورام الله والمناطق العربية من القدس وختاما الى نابلس.

وقال ان التجربة تمت من محطة ارسال متنقلة مؤقته لان السلطة الوطنية الفلسطينية لم تتسلم بعد المعدات التي وعد بها المانحون.

وقال التكلفة الاجمالية لمشاريعنا النهائية تبلغ ٥٥ مليون دولار ولكن كل ما تلقيناه حتى الان هو ستوديو الماني ووعد بمركز للاذاعة الخارجية من فرنسا.

## طهران ترغب بتحسين علاقاتها مع الغرب ودول الخليج

## رفسنجاني: أيران لم تعرقل عملية السلام للفلسطينيين الحق في تقرير السلام ولنا ثقة كبيرة بسوريا

طهران - ا.ف. ب. - اعلنت ايران موقفا اكثر اعتدالا من عملية السلام في الشرق الأوسط، مؤكدة انها لا تنوي "وضع عراقيل مادية" امامها.

واكد الرئيس الايراني علي اكبر هاشمي رفسنجاني في مؤتمر صحافي امس ان ايران لا تنوي "وضع عراقيل مادية" امام عملية السلام في الشرق الأوسط بالرغم من معارضتها اي اتفاق مع اسرائيل.

وقال رفسنجاني انه "يعود للفلسطينيين تقرير" صنع السلام مع اسرائيل. واضاف "لم ولن نضع عراقيل مادية امام عملية السلام".

وبدت تصريحات الرئيس الايراني حول عملية السلام اكثر اعتدالا من تلك التي ادلى بها مرشد الجمهورية الاسلامية اية الله علي خامنئي الذي اكد السبت الماضي ان ايران "لن تغير ابدا من وجهة نظرها حيال عملية السلام".

ووصف اسرائيل بانها "مغتصبة بدون وجه شرعي". وقال ان "لا قيمة لعملية السلام لأنها ظالمة. ان فلسطين هي للفلسطينيين والنظام الصهيوني ليس له اي شرعية".

وحول العلاقات بين ايران وسوريا احدى الأطراف الرئيسية في عملية السلام، قال الرئيس الايراني ان "ايران لها ثقة كبيرة في سوريا، لان السوريين لن يضحوا بمصالحهم او بمصالح الشعب الفلسطيني".

وقال رفسنجاني ان الرئيس السوري حافظ الأسد هو

البقية ص ٢١

## الاحزاب السياسية في الاردن ندوة... اليوم

عمان - الشعب - بدعوة من لجنة محافظة عمان في الحزب العربي الديمقراطي الاردني يلقي الدكتور حسني الشياب محاضرة بعنوان "الاحزاب السياسية في الاردن" وذلك في الساعة السابعة من مساء اليوم الاربعاء في مقر الحزب الكائن في شارع عبدالحميد شرف بين فندق الكومودور والاميسادور.

الدعوة عامة.

## العرب يدفعون ٢٦٪ من الضرائب ويحصلون على ٥٪ من الخدمات

## حوالي ٢١ الف عائلة فلسطينية في القدس تعيش في ظروف قاسية

القدس المحتلة - ا ف ب - كشف تقرير اعده مركز المعلومات الفلسطيني لحقوق الانسان ان حوالي ٢١ الف عائلة فلسطينية من القدس الشرقية تعيش بلا مأوى او في ظروف قاسية او تقيم في خيم او كهوف بسبب سياسة هدم البيوت التي تتبعها السلطات الاسرائيلية.

وقال التقرير الذي نشر امس ان السلطات الاسرائيلية هدمت ٢١٦ منزلا تعود لفلسطينيين من القدس الشرقية منذ منتصف العام ١٩٨٦ بحجة اقامتها بدون ترخيص.

واشار المركز الى ان السلطات الاسرائيلية سمحت للفلسطينيين في القدس بالبناء على ١٤ بالمئة من مساحة القدس الشرقية وهي مساحة لم تعد تستوعب المزيد من البناء وان ٧٣ الف دونم من اراضي المدينة قد صودرت وان اغلب الاراضي المصادرة استغلت لاقامة مستوطنات اسرائيلية عليها.

وفي المقابل قال المركز ان ٣٥ الف دونم اخرى تركت دون تنظيم او تخطيط في الوقت الذي يدفع فيه السكان الفلسطينيون ٢٦ بالمئة من مجموع تكاليف الخدمات التي تقدمها البلدية الاسرائيلية للمدينة ولا يتلقون سوى ٥ بالمئة من هذه الخدمات.

الى ذلك افاد التقرير انه وفي الوقت الذي مولت السلطات الاسرائيلية تكاليف لسكان ٧٠ الف عائلة يهودية فانها مولت فقط اسكان ٥٥٥ عائلة فلسطينية

## الدنمارك تدعو واشنطن للضغط على المسلمين

## المبعوث الدولي الى البوسنة يهدد بوقف محادثات جنيف ما لم يتوصل المتحاربون الى اتفاق

جنيف - وكالات - صرح الممثل الخاص للامم المتحدة من اجل يوغوسلافيا السابقة ياسوشي اكاشي امس بانه يتعزم وقف مفاوضات جنيف بشأن وقف المعارك في البوسنة نظرا لعدم التوصل الى اتفاق بين الأطراف المتحاربة.

وردا على سؤال بشان امكانية التوصل الى اتفاق بين صرب البوسنة وبين كروات ومسلمي البوسنة على وقف عام لاطلاق النار في البوسنة والهرسك، قال اكاشي "الأمر اليوم يزداد صعوبة".

واضاف اكاشي "ساواصل المفاوضات حتى صباح اليوم (الأربعاء) اذا ظهر اي امل. لكن اذا لم الحظ حدوث اي تقارب بين الطرفين، ساقوم بتعليق المفاوضات واستئنافها في مطار سارابيفو او في بالي "معقل صرب البوسنة".

واوضح ميكل ويليامز المتحدث باسم اكاشي ان "العقبة الرئيسية" تتعلق بمدة وقف اطلاق النار التي ترى الامم المتحدة والقوى العظمى انها يجب ان تكون اربعة اشهر قابلة للتجديد في حين لا تريد حكومة ساراييفو ان تتجاوز الاربعة اسابيع. وفي المقابل، يدعو صرب البوسنة الى وقف المعارك لمدة عام.

واشار اكاشي الى مشاركة رئيسي المؤتمر حول يوغوسلافيا السابقة اللورد ديفيد اوين (الاتحاد الاوروبي) وثورفالد ستولتنبرغ (الأمم المتحدة) في المفاوضات.

وقد استانف اكاشي بعد ظهر امس اتصالاته بالوفد الحكومي البوسني الذي يقوده نائب الرئيس ايوب غانيتش، ومن المقرر ان يلتقي مجددا في وقت لاحق وفد صرب البوسنة الذي يقوده رادوفان كرادجيتش.

وتشكو حكومة البوسنة التي يتزعمها المسلمون من ان الوسطاء الدوليين وقد فاض بهم الكيل مما يعتبرونه تعنتا من جانبها، يستعدون لطرح

البقية ص ٢١

## بكلفة مليوني دولار

بغداد - رويتر - قالت الامم المتحدة التي شعرت بالقلق المتدهور السريع للخدمات العامة في العراق امس انها تزمع اصلاح وحدات معالجة الصرف الصحي في بغداد ووحدات لمداد مياه الشرب في انحاء البلاد.

وقال سيف الدين ابارو ممثل برنامج التنمية التابع للامم المتحدة في بغداد ان هذه الخطط ستتكلف نحو مليوني دولار من الميزانية التي خصصها البرنامج للعراق هذا العام وتبلغ اربعة ملايين دولار.

وقال لرويتر لدينا اربعة مشروعات الاول هو اصلاح محطتين رئيسيتين لمعالجة مياه الصرف الصحي تخدمان قطاعا رئيسيا من سكان بغداد

وقال ان المشروع الذي يتكلف نحو مليون دولار يستجيب لنداء عاجل من رئيس بلدية بغداد طاهر محمد حسون للحصول على مساعدة من الامم المتحدة لمعالجة مياه الصرف الصحي وجمع القمامة وتوفير مياه الشرب لسكان المدينة البالغ عددهم ٤٫٥ مليون نسمة.

وقال انه سيتم انفاق مبلغ مليون دولار اخرى لاصلاح عشر وحدات لمعالجة المياه تخدم اكثر من مليون شخص في الجنوب. ومن المتوقع ان يبدأ العمل في المشروعين قريبا.

وتشمل المشروعات الاخرى خطة لدعم دخول الاسر بتوفير فرص عمل للنساء في الاحياء الفقيرة من المدينة وقال ان هذه الاسر تتحمل المصاعب الناجمة عن استمرار الحصار التجاري الدولي.

وقال ان برنامج التنمية التابع للامم المتحدة يزمع مساعدة المعوقين في العراق وقال وفي كل هذا فان هدفنا هو المجموعات الاجتماعية المعرضة للخطر في انحاء البلاد

الشعب
تصدر عن شركة دار الشعب للصحافة والطباعة والنشر والتوزيع «شركة مساهمة عامة»

رئيس التحرير المسؤول
هاشم خريسات

المدير العام المشرف/عضو مجلس الادارة
محمد طوطح

هواتف: ٦٦٧١٠١ ثلاثة خطوط
٦٦٧٠٩٩ / ٦٦٧١٩٠
تلكس: ٢٢٠٠٩ شعب جو/فاكسيلي: ٦٦٧٩٩٣
صندوق بريد: ٣٠٣٧ / ٩٢٥١٥٥

الاشتراكات
٦٠ دينارا سنويا أوما يعادلها يضاف اليها اجرة البريد للمشتركين في الخارج